

Димнарът не скрътъ, чѣшоръ че се
кѣпринда атра ачѣтъ Каталаніа

В атлабѣнла рѣмжнѣшн.

А а Нѣшоръ лѣн Хѣ. ачѣтъ. а.

А а Ботѣзѣла Дѣмѣлѣн.

А а Стрѣтѣнѣ.

А а Бѣна бѣтѣнѣ.

А а Дѣмѣнѣка Флорилѣн.

К анонѣла Пѣрнѣла.

А а Анѣлѣнѣ Дѣмѣлѣн.

А а Адормѣнѣ Пѣрнѣнѣ.

А а Зѣла Кѣрѣнѣ.

Т ропѣрѣла Пѣрнѣнѣ.

Т ропѣрѣла кѣ салѣла ла прѣз-

нѣче шн ла сфѣнѣ.

С анѣлѣла Оутрѣнѣ



мннечіи .

рнн .

Р жадѣла Оутренній Праз-
ничелшр .

рѡб .

Р жадѣла сфнтелшр Лѣтѣ-
гн .

рѡб .

П риченеле сзптзмжнн , Шн
але Празничелшр .

рѣб .

С тѣхѣнеле Вечерній :

сѣб .

К жнтзрн ла анафорз нпроѹ .

сн .

П одовїнеле Глаѣхонелшр .

сѣї .

П олїелѣѹль ла Празниче Аптрз-
тѣцн .

скз .

У алмїи чѣн алѣши кѣрїи сз
кжнтз дѹпз чѣн б . Уалмн , ла

Празничнеле Дмнезѣцн , шн але
сфнцнелшр .

слад .

С лава дѹпз сфжршнтѹль прпѣ-
селшр .

слѣ .

В жтзрнеле лѹн Мѡѹїн .

соа .

Пр



П ревеаикуаь .

СПИ .

П араклисуаь .

СѸА .

А ѹмѣѣ чѣлшѣ бѣ . аѹмѣ кѹ мѣ-
па аѹмѣ .

ѸБѢ .

П асхалаѣ пе лѣ . де аѹмѣ .

ѸНѢ .

С ѹгхѹне ла Благословѣнѣ

Колѣнѣ .

ѸЖ .



Ватааѣнле , Грѣшнѣ .

А пащѣрѣ лѹмѣ ХС . аѹмѣ . чѣѣ .

А Ботѣзѣ .

чѣлѣ .

С пѣхѹмѣ чѣ ѣз кѣнѣ ла СФН-
цѣрѣ аѹмѣ .

чѣлѣ .

А Стрѣтѣнѣ .

чѣмѣ .

К аносѣла Пѣщнашѣ .

чѣлѣ .

А Анѣцѣрѣ лѣ аѹмѣ .

чѣнѣ .

А аѹмѣрѣ Пѣщнѣнѣ .

чѣдѣ .

В аѹмѣнле пѣщнѣнѣ .

чѣѣ .

А



Д а зѣла Крѣчѣн .

тѣх .

Т ропа́релъ ѿвѣ́рїи ,

тѣх .

С пѣхѣрнелъ ла чѣла ѿвѣ́рїи .

маи чинстѣтѣ .

тѣх .

С лавосло́вїа .

тѣх .

Р жнаѣла Лѣтѣрїи .

тѣх .

П ричѣснелъ пестѣ сѣптѣмъ жнѣ .

тѣх .

П ричѣснелъ Празничелъ .

тѣх .

С пѣхѣрнелъ Вечѣрїи .

тѣх .

Р жнаѣла Лѣтѣрїи ѿ Ма́релѣи

Васи́лїе .

тѣх .

Р жнаѣла Лѣтѣрїи ѿ Прѣжде

сѣ́нїи .

тѣх .

І рмо́аселъ кѣрѣ сѣ кѣптѣ ла ѿна-

форѣ .

тѣх .



Handwritten text in Cyrillic script at the bottom of the page.



К А Т Ь В А С І Й

ЛА НАЩЕЪ ДМНѢЛѢ

ΠΟΙΤΡΥ ΙC ΧC.

ГЛАВЪ, ѿ. ПЪСНА, ѿ. І҃МОСЬ.

ХСЪ СЪ НАШЕ, СЛЪЖИЦА :
ХСЪ ДИНА ЧЕРЮРНЪ, АТЖМН-
НАЦИА : ХСЪ ПРЕ ПЪМЖИТЪ,
АТЗАЦАЦНЕЗЪ, КЖИТАЦИ ДМНУЛН
ТОТЪ ПЪМЖИТЪАЪ, ШИ КЪ ВЕСЕЛІЕ
ЛЗУДАЦИА ПОВОДЕЛШЪ, КЪ СЪ
ПРОСЪБИТЪ. **Дать имось,**

Датъ Имѣю.

И жнѣхъ породахъ фзкхъ
 минѣхъ стзпхъ. Оуекхъ сѣ-
 рехъ жнѣхъ вѣхъ чѣхъ оумѣхъ ахъ
 мѣхъ. **И** азъ де во ехъ жнѣхъхъ днѣхъ
 фзхъхъ. Кѣхъ оумѣхъхъ лѣхъ чѣхъхъ
 нѣхъ

НѢУ ПѢІА НОАШ . ПРЕ КАРЕЛѢ ДУПЗ
ФІІЕ АП ОКМА КЪ ТАЧЗАІ ШН КЪ
СОАМЕІІН АЛЪ САЗЕІНМЪ .

ПѢІА . Г . ІРМОІА

ФІІАЛЕН ЧЕЛЕН НЗІКЪТЪ ФЪРЪ СТРІ-
КАРЕ ДННЪ ТАЧЗАІ МАІ НАІНТЕ ДЕ
БѢЧНЪ ШН МАІ ПРЕ ОУРМЪ ДННЪ ФЕ-
ЧОАРЪ . АПРѢПАТЪ ФЪРЪ ДЕ СЗАЖИ-
ЦЪ . АН ХЕ ДМНЕЗЕЪ СЗІ ОПРІ-
ГЕМЪ : ЧЕЛА ЧЕ АН АНЗАЦАТЪ КОРНУА
ПОУГРЪ . СФІІТЪ ЕФІІН ДМНЕ .

АЛТА ІРМОІА :

ВІНО СПРЕ КЖНТАРѢ РОБНАШРЪ ТЪІН
ВОНУЛЕ . СМЕРІНАДЪ ВРЖМАШУЛЪН А-
НЗАЦАП СПРЖНУТЕНЪ . ПЪЗІНАДЪ ФЕ-
РІЧНТЕ АП ОТА ВЪЗЪПОРІОЛЕ . ПРЕ
ІЖНТЪРІЦІІ МАІ ПРЕ СЪІА ДЕ ПЪКАТЪ .
АПЪРІЦІІ НЕ КАЗНІТЪ . ПРЕ ТЕМІЮА
КРѢДІНЦІІ .

ΠΡΟΣΧΕΔΙΟΝ ΔΕ ΤΩΝ ΜΟΝΕΣ

Т О А́ГЪ ДННЬ РЪДЪЧІНА ЛЪМЪ ІЕВІЮ
 ШН ФЛОАРЕ ДННЬ ТРЪЖНІВЪЛЪ ХСѢ ѽ ДННЬ
 ФЕЧОАРЕ АП СЪДЪСАИИТЪ ѽ ЧЕЛЪ ЛЪВ-
 ДАТЪ ѽ ДННЬ МЪНІТЕЛЕ ЧЕЛЪ КЪ ОУМ-
 ЕРА ДЪСЪХ. ВЕНІТАНЪ АП ТРЪДЪПЖНАДЪТЕ
 ДННЬ ЧѢ НЕ ІІСПИТИТЪ ДЕ БЪРЪСАИТЪ ѽ
 ЧЕЛЪ ФЪРЪХ ДЕ ТРЪДЪПЪ ШН ІМНЕЗІУ:
 МЪРІНРЕ ПЪТЪЕРІМЪ ТЪАЛЕ ІМНЕ.

DATE IMPOSE :

[illegible]

Πάρις, 6. Ιουλίου.

ДѢНЪ ФІИНА ПЪЧІНЪ ЧАТЪ
А Б. А В.

Дѣрзавъ, пре дѣрзавъ сфѣтѣ-
 лѣи чѣхъ чѣлѣи мѣре, дѣрзавъ не
 паче лѣи тримѣи нѣмѣи. Дѣи поѣз-
 цѣи фѣи лѣи лѣи кѣи нѣи
 дѣи дѣи дѣи, дѣи нѣи нѣи-
 нѣи, чѣи нѣи нѣи нѣи дѣи
 нѣи.

Дѣи нѣи:

Дѣи нѣи дѣи дѣи дѣи дѣи
 нѣи дѣи дѣи, кѣи нѣи нѣи
 нѣи, нѣи чѣи чѣи чѣи, дѣи
 нѣи нѣи нѣи дѣи нѣи, нѣи
 нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи, нѣи
 нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи.

Дѣи нѣи:

Дѣи нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи
 нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи
 нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи
 нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи



Нашіи.



Е.

ЛѢВѢ, ЕШНТАВ ПЗЖНДѢШ НЕ
СТАНКАТЪ: КЪ ЧЕЛѢ ЧЕ НАВ ПЗТН-
МНТА СТАНКАЧЮНЕ, ПРЕ ЧѢЛ ЧЕ ЛѢВ
НЗЕКѢТЪ СѢВ ПЗЖНТЪ НЕ ВЗТЪМАТЪ.

Алѣ Ірмоу.

Потрѣкѣндѣ Іѡна ѿтрѣ адѣжнѣри-
ле мѣрѣи, СЪ РѢГА СЪ БІЕ ШН ВѢЛѢЛЪ
СЪЛѢ АЛННѢЗЕ. ІѢРЪ ЕВ РЪННТА
ФІИНДѢ КЪ А ПЪРѢНѢЛѢИ СЪЦАТЪ,
ПРЕ ХСѢ АЛѢ КІЕМА ПІЕРЪЗЪТОРЮЛЪ ЧЕ-
ЛѢРЪ РЪИ, ДЕ ГРАБѢ СЪ БІЕ, СПРЕ
АМѢ ЛЕНЕБНѢ.

Пѣна, 3. Ірмоу.

Коконѣи ѿ вѣна кредѣнцѣ фіиндѣ
крѣкѣцѣи, ПЗЖНѢКА ПОРЪНЪКЪ НЕ
ВЗГѢНДѢШ АРѢМЪ, ДЕ ГРОЛЪА ФѢ-
КѢЛѢИ НѢ САВ СПЪИМЖНТАТЪ, ЧН
АМНѢЛОКѢЛЪ ВЪПЪИ СЪТѢНДѢ АВ КЖН-
ТАТЪ: ДМНѢЗѢЛЪ ПЪРІНЦІАЛѢРЪ ВІ-



Нашерій :



3.

Аналицъ пре джидаль атра тоци
вѣчн .

Дать Імои :

Тинерій чен соколици де фокъ а-
лѣцѣ вѣне , акипѣнтав пжнте-
челе чель не арѣ аль фечоарей , карѣ
престе фѣре аѣ нзекѣтъ печетлѣн-
тѣ , шн амжндѣоаш аѣкрѣндѣ со-
фачере де минѣне , пре нѣоаде ла
кжнтаре ле ржѣнкѣ дѣрѣаль .

Пѣснѣ , д . Припѣлъ :

Мзрѣцѣ сѣфлетѣль мѣсѣ пре чель
дннѣ фечоарѣ , шн апѣцѣрѣ нз-
екѣтъ хсѣ апзрѣтѣль .

Таинѣ стрѣннѣ вѣзѣ шн прѣ слз-
вѣтѣ : чѣрю фѣинѣ пѣщѣра : скаѣнѣ
де херѣвѣмнѣ фечоарѣ : мѣле сѣ-
лзшлѣнѣ , атра карѣ сав кѣлакѣ
чель не аѣзпѣтъ хсѣ дѣмѣзѣ : пре
карѣле лѣдѣжнѣ аль мѣрѣнѣ .

а а

Дать

Нашеріи :
Ла Хсаліте : пѣ . Гл҃авѣ : 4 .

Веселіицѣхъ дѣспциахъ , чѣстн-
ахъ бѣжѣщихъ : сзлатѣи мѣстн-
ахъ нзекжнѣхъ ХС . Феѹара шѣ-
де , Херѣимнахъ асемжнѣхъ ,
пѣрѣжнѣхъ асраце пре Дмнезѣхъ Кѣ-
жнѣхъ асрѣпѣхъ . Пзеторіи пре
чѣхъ нзекѣхъ слзѣсѣхъ . Филосо-
фїи дѣрѣхъ асѣхъ стзпжнѣхъ :
ацѣи кжнѣхъ гзѣсѣхъ : не-а-жнѣ-
хъ Дмне слазѣхъ цѣ .

Атѣхъ бнне аѣхъ бонѣхъ : Кѣжнѣ-
хъ пѣхъ слѣхъ фзѣхъ : шн фе-
ѹара аѣхъ нзекѣхъ пре Дмнезѣхъ а-
срѣпѣхъ . Сгѣха вѣтѣхъ : Фи-
лософїи сз акинѣхъ : пзеторіи сз ми-
нѣхъ : шн фзпѣхъ сз вѣхъ :
Феѹарѣхъ Нзекѣхъ асраце пре Дмнезѣхъ
тѣхъ аѣхъ нзекѣхъ пре Мжнѣхъ ас-
рѣхъ

рѣхъ

[illegible]

Вѣнцы съ князѣмъ пре Мѣнка
Мжигѣи тоулюнъ, кѣрѣ дѣла нѣ-
щере мѣрши аѣ рѣмѣ Фечѣаръ: вѣ-
кѣрѣ чѣпѣтѣ аѣ флѣцнѣтѣ, а а-
пѣрѣтѣ шнѣ дѣмѣзѣѣ, а а-
кѣрѣ хѣ сѣлѣшѣмѣнѣдѣѣ, аѣ фѣ-
кѣтѣ мжигѣнѣре, кѣ Гѣвѣрѣнѣлѣ кѣн-
нѣмѣтѣ: кѣ пѣсѣтѣорѣи сѣлѣмѣтѣ,
сѣтрѣгѣнѣдѣ: Нѣсѣкѣтѣорѣе дѣ дѣмѣ-
зѣѣ, рѣагѣтѣ чѣлѣнѣ чѣ сѣлѣ аѣтѣрѣ-
пѣ-

Нашей :

 $\vec{A}_i$

ПАТЬ ДИИТЪ ТИИЕ, СЪИЕ МАНТЪА-
СЪИЕ ПАИ НОН.

СЛАВА : ГЛАВЪ 2 5.

К жндѣ аѣ фѣстѣ вѣрѣмѣ вѣнѣрѣ
 тѣлѣ прѣ пѣмѣжнѣ, аѣ тѣжѣ скрѣноарѣ
 а лѣмѣнѣ сѣѣ фѣзѣѣтѣ. аѣ тѣжнѣ аѣ
 вѣрѣтѣ сѣѣ скрѣнѣ нѣмѣлѣ сѣѣмѣннѣлѣ
 чѣлѣлѣ чѣ аѣ крѣзѣтѣ нѣщѣрѣнѣ тѣлѣ.
 Пѣнтѣрѣ аѣчѣѣ, шнѣ пѣрѣѣнѣчѣрѣ кѣ аѣ
 чѣстѣлѣ дѣлѣ кѣсѣрѣѣ сѣѣ сѣтѣрѣгѣтѣ : кѣ
 нѣ аѣчѣѣпѣрѣтѣ аѣпѣзѣрѣѣѣнѣ тѣлѣ чѣѣнѣ вѣчѣ
 ннѣ сѣѣ аѣнѣнѣтѣ. Пѣнтѣрѣ аѣчѣстѣлѣ
 шнѣ нѣнѣ аѣдѣѣчѣмѣ цѣѣ, аѣлѣѣѣ дѣ дѣѣжѣ
 дѣ дѣ аѣвѣѣрѣ, вѣгѣѣѣлѣ пѣрѣѣѣѣѣннѣннѣнѣ
 бѣѣѣлѣѣѣнѣ, дѣмѣнѣѣѣѣѣѣѣнѣ шнѣ мѣжнѣ
 тѣѣнѣтѣѣѣѣѣѣѣнѣ сѣѣфлѣтѣлѣлѣ нѣѣѣѣѣѣѣ.

ШЕ АКАМЕ : ПАВЪ 6.

И҃сх҃ъ Х҃с҃ъ ѿбѣдѣемъ сѣнаше
днѣ фечоаръ. И҃сх҃ъ чѣль фхрѣ ѿ-



чепѣтъ изъ ѿчѣпе, шнѣ КѹБЖИТѹА
 СЪ ѿТРѸПѢЗЪ: ПѸТѢРНАЕ ЧЕРЮН-
 ЛОРЪ ОЪ ВѸКѸРЪ, ШНѢ ПЪМЪНТѹА
 Кѹ СЪАМЕНИ СЪ БЕСЕЛѢЩЕ: ФНАОГО-
 ФІИ ДАФУРИ АНѸКЪ: ПЪСІГОРІИ МИНѸ-
 НѢ БЕСТѢСКЪ БЪРЪ НОИ НЕ ѿЧЕТЪАТЪ
 СТЪНГЪМЪ: СЛАБЪ ѿТРѸ ЧЕИ ДЕ СЪСЪ
 ЛЪИ ДМНЕЗЕВЪ, ШНѢ ПРЕ ПЪМЪНТА ПАЧЕ
 ѿТРЕ СЪАМЕНИ БѸНЪ БОИРЕ.

ТРОПАРЬ ПРАЗНИКѸАШН: ГЛАГО, А.

НАЩЕРѢ ПА ХСЕ ДМНЕЗЕУА НО-
 СТРѸ, РЪЗЪРНТАУ ЛЪМІИ ЛЪМІНА Кѹ-
 ПОЩИНЦІИ: КЪ ѿТРѸ АЖИСА ЧЕИ ЧЕ
 СЛѸЖІА СТѢЛЕСОРЪ ДЕЛА СТѢ САУ
 ѿБЪЦАТЪ, СЪЕ ѿКІНЕ ЦІЕ СЪАРЕАШН
 АНДРЕПЪЦІИ. ШНѢ СЪАТЕ КѹНОАВІКЪ
 ПРЕ ТИНЕ РЪЗЪРНТѹА ЧЕЛЪ ДЕ СЪСЪ
 ДМНЕ АЗЪАРЕ ЦІЕ.

КОНДАКѸА ПРАЗНИКѸАШН: ГЛАГО, Г.

ПОДО-



Нашеріи



Гі.

Подобіи: Дѣла днѣ.

Феюара шѣтра частъ зѣ, пре чѣль
 прѣ шфінцагѣ наше. Шѣ пзмжн-
 тѣль пѣщеръ, чѣльн не апропѣгѣ
 аѣче. Ащеріи славогловѣскѣ кѣ
 пзеторіи, мѣрѣ филогфѣи кѣ стѣ-
 ша кзлзторѣ: кѣ пентрѣ нѣи сѣу
 нзекѣтѣ коконѣ тѣжнзрѣ, прѣ вѣч-
 никѣль дѣмнезѣ.

Кондѣкѣль: Прѣдѣ Прѣзтннкѣльн:
Глѣкѣль, шѣи Подобіи: аѣѣѣѣѣ.

Феюара шѣи стѣпжѣа, пре кѣ-
 бжнтѣль чѣль прѣ вѣчникѣ, аѣѣѣѣѣ
 вѣнѣ шпѣщеръ кѣ не повѣтнѣтѣ сѣль
 наѣкѣ, сѣлѣѣѣѣѣ лѣмѣ аѣзѣнѣѣѣѣѣ
 частѣа, сѣлѣѣѣѣѣ кѣ шѣрѣи шѣи кѣ
 пзеторіи. Пре чѣль чѣѣ сѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣѣ
 коконѣ тѣжнзрѣ прѣ вѣчникѣль
 дѣмнезѣ.

вѣѣѣѣѣ.



КАТАВАСІЙ

А Б О Т Ъ З Ѹ А

ДѢВѢЛЪ НОІТРЪ ІС ХС: ГЛАСЪ, А.

ПѢСНЪ, А. ІРМОСЪ.



ДѢВѢЛЪ АДЖИВѢЛЪ ЛАВЪ ДЕ-
ВКОПЕРИТЬ, ШИ ПРѢ ОУСКАТЬ
ПРѢ АИ СЪИ МЪ ТРЕКЪТЬ,
АТРАЧЕЛШИ АКОПЕРИНА ПРѢ ПРОТНВ-
НИЧИ, ЧЕЛЪ ТАРѢ АТРА РЪЗКОЕ ДѢ-
НѢЛЪ, КЪ САВЪ ПРОГЛАЗИТЬ.

ИЛЪ ІРМОСЪ.

О УМБЛАТЪ Ісраиѣлъ прѢНЪ БАЛЪ
ЧЕЛЪ АБЗАВѢТЬ АЛЪ МЪРІИ, ЧЕЛЪ ЧЕ
САВЪ АРХАТЪ ОУСКАТЬ АДЪТЪ: МЪРЪ
НѢГРЪЛЪ ЛЪУИ ПРѢ КОЕКОЗІИ ЕГЪПЪТЪНИ,
ІАВЪ АНКАТЬ КЪ ТОПЪЛЪ МОРИЖИ-
ТЪЛЪ ЧЕЛЪ АЩЕРИТЬ КЪ АПЪ, КЪ

ПЪ-


Богъ иже

Еи.
 паче всѣхъ иже на земли и на морехъ
 и на вселенней .

ПѢСНА, Г. ІОМОСЬ.

[illegible]

Дата імя.

Въжъи нѣмъ де злегать днѣ кѣрзе-
ле чѣле вѣки , де леѣи чѣмъ мѣжъ-
гори сфзрмѣхъ днѣи , сѣне
вѣкѣмъ шѣ сѣ азрѣмъ гѣра , ѣ-
плѣтѣи дѣ кѣжѣтѣ днѣ кѣбѣи-
теле кѣжѣтѣи , кѣ кѣреле дѣла нѣи
сѣ ѣдѣлѣще де дѣрѣи .

Πάσα, ἡ ἰσχύς :



ВѢДАНІЕ

ВѢДАНІЕ СѢДѢ АМНЕ ГЛАГОЛА ПЪЗ
КАРЕЛЕ АНЪ ЗНѢ : ГЛАГОЛА ЧЕЛѢНЪ
СТРѢГѢ АПЪСѢ : КЖНДА АНЪ ПЪЗ-
НАТА ПРѢТЕ АПЕ МѢЛЧЕ : МАХУРЪН-
ЕНДА ФІЛАГЪ ПЪЗ : КЪ ПЪТЪЛА ФІ-
ИНА ДЕ ФІЦА . ПЪЗ ПРѢНЪ ДХЪЛА
АЪ СТРЕГѢ : ПЪЗ ЕЩЕ ХСЪ АЦЪ-
ЛЕПЪНЪ ОНЪ ПЪТЪРЪ АНЪ АМНЕ-
ЗЕ .

ДѢЛЪ ІМѢ

ВѢДАНІЕ СѢДѢ КЪ АМНА ВЕДѢНЪ А-
ТАНА : КАНАЖНДА ПРОКОЛА А
СОМНИЛА СЪ АНОРЕ : АЪ СЛОБОЖИТЪ
ГЛАГОЛА : МИШКАТЪ ФІИНА ДЕ ДХЪЛА :
АЦЪЖНДА АПЪСѢ А НЕ СПЪСАЮНЪ
КЪБЖНТА : ДЕ КАРЕЛЕ СѢДѢ СФЪРМАТЪ
СТЪПАНІЕ ЧЕЛѢНЪ ПРОТІВНІИ .

ПЪСМЪ СЪ ІМѢ

ІНЪСЪ АЧЕПАТОЖА ВЕЩІИ : ВІИ
СЪ ДЕЛА СЪЖНДА АНЪ АДАМЪ :



Житіє св. Іоанна Златоустого.



Жі.

челвѣи ѿтѣи зидѣтъ. Шн кѣрзцѣи
ка оуѣи Дмнезѣи не тревѣидаѣи,
пре чѣлѣ кѣзѣтъ кѣрзцѣи ѿ ѿр-
дѣи ѿтѣи кѣрелѣ пѣрзѣидаѣи брѣж-
ба дѣрѣи пѣчѣ кѣрѣи ковѣрѣи
ше тѣлѣи мѣи.

Житіє св. Іоанна Златоустого.

Жѣи чѣи мѣи спѣлѣтъ пѣи кѣрзцѣи-
рѣи, Дѣи ѿи ѿи де вѣи мѣи спѣрѣи-
тѣи шн ѿтѣи не кѣи тѣи брѣжмѣи-
шѣ пѣкѣи тѣи пѣи кѣи чѣи нѣи не
рѣи тѣи кѣи дѣи ѿи кѣи чѣи
не ѿи пѣи тѣи ѿи пѣи тѣи нѣи
чѣи ѿи кѣи кѣи Дмнезѣи.

Пѣи, ѿи. Житіє св. Іоанна Златоустого.

Глѣи кѣи жѣи тѣи, сѣи шн
кѣи лѣи мѣи, лѣи ѿи тѣи, мѣи
тѣи ѿи пѣи тѣи сѣи лѣи ѿи
тѣи, пѣи тѣи: сѣи тѣи тѣи тѣи

Б.

но-

поро́бделшѣ , шн маи наинте въ
кѣрцѣцѣн , Къ сѣтѣ де фѣцѣ стѣ
хсѣ , нѣзѣвѣнда лѣмѣ аннѣ стрѣ-
кѣчѣне .

Ѹмѣ ІѸмѣ

Пре чѣль дорѣтъ лѣмѣ арѣчѣтъ къ
прѣ фѣрѣчѣтъ глѣсѣ , Тѣтълѣ пре кѣ-
рѣлѣ аннѣ пѣнѣтѣ лѣмѣ нѣзѣчѣтъ . Ѹде-
вѣрѣтъ зѣчѣ лѣчѣста де сѣфѣре фѣннѣ-
лѣмѣ фѣн , лѣмнѣтъ лѣмѣ ѣшѣтъ
аннѣ нѣмѣлъ сѣмѣнѣскѣ , шн кѣ-
вѣнѣтъ лѣмѣ мѣѣѣ вѣѣѣ шн сѣмѣ дѣпѣ
рѣнѣдѣлѣ .

Пѣна , 3 ІѸмѣ

Пре тѣнѣрѣн чѣн вѣнѣ крѣдѣнѣшн ,
кѣрѣн лѣмѣ лѣрѣтъ лѣкѣпѣсѣрѣнѣ чѣлѣ кѣ
фѣкѣ , сѣнѣнѣ дѣлѣ чѣлѣ рѣкѣ-
рѣнѣсѣрѣнѣ , нѣ вѣтѣмѣнѣ лѣмѣ пѣзѣнѣтъ
шн ѣ дѣмѣзѣѣскѣлѣмѣ лѣцѣрѣ погорѣѣ .
дѣчѣн лѣвѣпѣѣ рѣкѣрѣнѣнѣ фѣннѣ , кѣ
мѣлѣ

✠ **Богъзѹлѹнъ:** ✠ **Аі.**

мѹлцѹмнѹтѹ аѹ кжнтѹтѹ: прѣ лѹѹ-
дѹте дѹмѹ аѹлѹ. Пѹрѹнцѹнѹлѹрѹ, шѹн
дѹмѹнезѹлѹ бѹнѹе ѣшѹн кѹбѹжнтѹтѹ.

Алѹтѹ, Іѹмѹсѹ:

А рѹаѹ кѹ аѹпѹ капѹтѹлѹе бѹлѹѹрѹ-
лѹрѹ, чѹлѹ чѹ аѹлѹ пѹтѹолѹнѹтѹ бѹпѹлѹ
чѹтѹ аѹнѹлѹтѹ, а кѹпѹтѹорѹлѹнѹ аѹкѹ-
рѹтѹ ѣрѹ крѹдѹнѹчѹшѹнѹ тѹнѹнѹнѹ нѹгѹлѹ
чѹтѹ грѹтѹ кѹрѹтѹ ѣѹтѹе дѹнѹлѹ гѹжѹтѹ, ѹ
тѹолѹтѹ сѹспѹлѹлѹ кѹ рѹолѹшѹ дѹхѹлѹнѹ.

Пѹѹшѹ, нѹ. Іѹмѹсѹ:

Т аѹнѹлѹ прѣ сѹлѹѹнѹтѹ аѹлѹ аѹрѹтѹтѹ
кѹпѹтѹорѹлѹ бѹбѹлѹшѹнѹлѹнѹ, кѹрѹлѹе аѹлѹ
нѹзѹлѹрѹжѹтѹ рѹолѹшѹ. Кѹлѹ аѹрѹпѹѹжѹнѹнѹ вѹрѹтѹ
ѣлѹ прѹнѹмѹтѹѣкѹлѹ Іѹлѹрѹдѹнѹлѹлѹ фѹкѹлѹлѹ чѹлѹ
нѹе тѹрѹпѹѣскѹлѹ шѹнѹ ѣлѹ сѹѹфѹрѹе прѹе зѹчѹдѹнѹ-
тѹорѹлѹ бѹтѹѹзѹжѹнѹдѹѣе кѹлѹ тѹрѹпѹлѹлѹ:
прѹе кѹрѹлѹе бѹнѹлѹлѹ кѹбѹнѹнѹтѹѣзѹлѹ нѹрѹолѹ-
дѹлѹе, шѹнѹлѹ прѣ аѹнѹлѹлѹцѹ аѹтѹрѹлѹ тѹѹлѹ
бѹ бѹ.

БѢСѢИМЪ .

Житъ Имѣе :

СЛОБОДЪ АДЕКЪ ФЪПТЪРА СЪ КЪ-
ПОДШЕЪ ШИ ФИИЪ ЛЪМНИИЪ ЧЕИЪ АПЪ-
НЕКАЦИЪ МАИ МАИПТЕЪ НЪМАИ ДМНЪЛЪ
АПЪНТЪРЕКУЛЪИ СВЪПНИЪ . И КЪМА
БНИЕ СЪ ЛАУДЕ КЪ СЪЖРАДЪ: ПРЕ ПРИЧИ-
НЪТОРЮЛЪ . ЧЪ АПЪЖЮ ПИКЪЛЪА СЪ
ТОАТЪ МОЩЕНИРЪ НЪМЪ НАШРЪ .

ПѢСНА 2. 4. 1. МОСЬ.

МЗРѢШЕ СЪФЛЕЧУЛА МІЕУ, ПРЕ
ЧЕЛЪ ЧЕ ІІОРАДАНЬ ШИ ДМА ІІАМНЬ
АУ АДАТЬ БОТЭЗУЛА.

Ирмоль

Нѣкъ причѣне поасть лнмбл аче
азда дупъ бредниче, шн сз ѿ-
тѣнекз шн минчѣ чѣ май пре
сѣе де лѣме акжнтл цѣе де дм-
незеу Нзекутоаре. Асз фінндѣ
вѣнз прїимѣше креднца, кз шн
драгостѣ поастрз чѣ дмнеземікз.

Kz



Въ тѣхъ крещеніишоръ еѣи фолои-
тосре : пре тине те мѣрнѣ .

Алѣ Іумосъ :

М зрѣще сѣфлетѣль мѣсѣ , пре уѣ
май чиниѣнѣтѣ , шн май прѣ сѣз-
вѣтѣ де кѣтѣ сѣциле уѣле де сѣсѣ .

Ѡ мниѣниле наѣерѣи тѣале уѣле
май пре сѣсѣ де мѣнѣте , мнѣсѣ прѣ
кѣрѣтѣ Мѣнкѣ блѣгословѣтѣ , прѣнѣ
кѣрѣтѣ доѣжнѣнѣдѣ де сѣзѣжрѣшѣтѣ
мѣжнѣтѣнѣре , кѣжнѣтѣмѣ дѣпѣ кѣмѣ
сѣ кѣде ка фѣкѣчѣорѣолѣи де бѣнѣ ,
дѣрѣрѣи дѣдѣкѣжнѣдѣ кѣжнѣтѣре де мѣлѣ-
цѣжнѣтѣ .

Сѣтѣнѣна :

Іа вѣлѣа слѣсѣ блѣтѣ :

А рѣтѣатѣуѣаѣ Мѣжнѣтѣнѣтѣорѣолѣ ,
дѣрѣлѣ шн дѣвѣзѣрѣлѣ , дѣрепѣжѣнѣле
Іѣорѣдѣнѣлѣи , шн дѣ лѣмнѣнѣтѣ пре
чѣи чѣ шѣдѣтѣ , дѣ оѣмѣбрѣ шн дѣтрѣ дѣ-

КѢ.  **КАТАВАСИНА** 
ЧУНѢРЬКЪ ѿ КЪ АУ ВЕНИТЬ ШН САУ
АРЪТАТЬ ѿ НЕ АПРОПІАТА АУМИНА.

ДѢ ТРЕНЬ СЪРЦЬ.

ЛА ХВАЛИТЕ МЯ. **С.** ГЛАГОЛѢ А:

АУМИНА ДННЬ АУМИНА, АУ СТРЪ-
АУЧИТЬ АУМИН ХС ДМНЕЗЕУЛЬ НО-
СТРЪ ѿ ДМНЕЗЕУЛЬ ЧЕЛЪ ЧЕ САУ АРЪ-
ТАТЬ: АЧЕЩЕУА ПОРОАДЕУАРЬ СЪНЕ
АКНИЗМА. **Б.**

КУМА ЧЕ БОМЪ ЧИНЕТИ КЪ ВРЕДНИЧЕУ
ХСЕ ѿ НОН РОБИИ ПРЕ СТРЪПЖИУЛЬ;
КЪ ПРИНЪ АЛЕ ПРЕ НОН ПРЕ ТЮЦЬ НЪИ
АНОИТЬ.

ТУ А ІШРДАНЕ БОПЕЗЖНАУТЕ МЖН-
ТЪНТОРЮЛЬ НОСТРЪ ѿ ИЗБОАРАЛЕ АЪИ
СФНЦИТЬ ѿ ДѢ МЖНА РОУЛАУИ АТИН-
ГЖНАУТЕ, ШІ ПАТИМИЛЕ АУМИН ТЪ-
МЪДЪННАУЛЕ: МАРЕ ІАТЕ ТАИНА АРЪ-
ТАТИ ТАЛЕ ѿ БЕНТОРЮЛЕ ДѢ СЪАМЕНН
ДМ-



Дмне мзрѣ цѣ .

Пѹмнѣа чѣ адезрѣтъ савъ арга-
гѣтъ шѣ пѣтѣрѣвъ аѹмнѣа дѣ-
рѣаще богѣзъзе кѹ нѡнъ ХС . чѣль
че мѣте маѣ пре сѣвъ де тѡаѣтъ
кѹрѣцѣа . аѹѹче сѣнѣаще аѣнѣ , шѣ
аѹаѣта сѣфлѣтѣаѡрѣ кѹрѣцѣа сѣ
фѣче . Пѣмжнѣѣскѣ аѹкрѣ мѣте кѣ-
рѣ сѣ бѣѣ де , шѣ маѣ пре сѣвъ де
чѣрѣорѣ чѣа че сѣ кѹнѡаще : прнѣ баѣ
мжнѣтѣнѣрѣ , прнѣ аѣзъ аѹѹа , прнѣ
аѣфѣнѣаѣ сѣ фѣче сѣнѣрѣ нѡаѣтѣрѣ чѣ
кѣтѣрѣ Дмнезѣѹ : мнѣнѣаѣте сѣжнѣ
аѹкрѣрнѣаѣ тѣаѣ Дмне мзрѣ цѣ .

Чѣль че аѣбраѣкѣ чѣрѣаѣ кѹ нѡнѣ ,
сѣ аѣбраѣкѣ аѣтѣзѣнѣ кѹ аѣаѣ Іѡрдѣнѣ-
аѹнѣ , шѣ кѹ аѣмѣ кѹрѣцѣа сѣ кѹ-
рѣцѣѣще , чѣль че аѹѹѣрѣ пѣкѣаѣѣ
аѹмѣнѣ . Шѣ де чѣль де сѣфѣнѣцѣ

де сѣсь де ахѣль сѣ мзрѣхъ рече
 фѣю оуиѣль нзекѣтъ фѣинѣ Пзрин-
 пелѣи чѣлѣи де сѣсь, кзтрѣз кѣреле
 сѣ стригѣмъ: чѣла чѣ пѣи аѣз-
 пѣтъ, шѣи пѣи мжнтѣи пѣе нѣи
 хсѣ дѣнезѣлъ нѣстрѣ мзрѣе цѣе.

Слава: Гласъ: б.

Кѣ аѣеле іѣрдѣнѣи пѣи аѣрз-
 кѣтъ мжнтѣи гѣрѣе, чѣлъ чѣ пѣе
 аѣрѣи кѣ лѣмѣна ка кѣ оуиѣ вѣш-
 мжнтѣ, шѣи цѣи пѣкѣтъ кѣѣе-
 пѣлѣ бѣтѣзѣи гѣрѣе, чѣла чѣ аѣи мз-
 сѣрѣтъ чѣрѣи кѣ пѣлма, ка сѣ аѣгѣр-
 чѣи лѣмѣ дѣла аѣшѣлѣи гѣе, шѣи сѣ
 мжнтѣи сѣфлѣеи нѣстрѣ.

Шѣ аѣѣмъ: Гласъ: б.

Аѣтѣи хсѣ ла іѣрдѣи аѣи вѣнѣтъ
 сѣе бѣтѣе: аѣтѣи іѣанѣи сѣ аѣ-
 пѣи де кѣѣеи гѣлѣи сѣпѣи гѣи,
 пѣ-

✠ Божество

✠ кѣ.

пѣтѣмъ чѣстимъ савъ минѣмъ
взъждѣ тѣмъ прѣ славѣмъ
Марѣ аѣ взъждѣ шѣ аѣ фѣмъ :
Ісхъ аѣ взъждѣ савъ аѣмъ аѣ
напомъ : мѣмъ номъ чѣмъ чѣмъ мѣмъ лѣмъ
нѣмъ стрѣмъ : славѣмъ лѣмъ дѣмъ
жѣмъ чѣмъ чѣмъ савъ аѣмъ аѣмъ : шѣмъ прѣ
пѣмъ савъ взъждѣ : шѣмъ аѣмъ лѣмъ
минѣмъ лѣмъ .

Тропарі : Гласъ , а .

✠ Ісхъ аѣмъ божествомъ дѣмъ
аѣмъ Троицею савъ аѣмъ : кѣ
гласѣмъ Пѣмъ аѣмъ мѣмъ
нѣмъ : шѣмъ аѣмъ аѣмъ
пѣмъ : аѣмъ аѣмъ аѣмъ
кѣмъ : чѣмъ чѣмъ аѣмъ
хѣмъ дѣмъ : шѣмъ лѣмъ аѣмъ
лѣмъ мѣмъ : шѣмъ .

Конъ



Кондакъ : Гласъ . а .

Ѧ

внѣла днѣсь .

Ѧ

рзтаѣтѣи ѡстзѣи лѣмїи , шї
лѣмїна тѣ дмне сѣв ѡсемнѣтъ
престѣ ной , кѣрїи кѣ кѣнощїицѣ те
лѣзѣмѣ : бениѣтай шї тѣи ѡрз-
тѣтъ лѣмїна чѣ не ѡпролїѣтъ .

Кондакъ предѣ Празникѣвїи .

Гласъ . шї По : ачѣмшїи .

Ѧ

стзѣи ѡрзпѣжѣнїе ѡрдѣнѣвїи ,
бїиѣдѣ дмнѣвѣ ѡв стрїгѣтъ лѣи ѡ-
шѣннѣ , нѣте тѣмѣ , ѡмѣ вѣтезѣ .
Кѣ ѡмѣ бениѣтъ , сѣ мѣнтѣїиѣ пѣ
ѡзѣмѣ чѣлѣ ѡтѣїи зїдѣтъ .

Ѧ сѣсѣфїїїїѣ чѣ мѣрѣ : стїхїїи ,

Гласъ . ѡ . Самогласъ .

Г

ласѣлѣ дмнѣвѣ прѣстѣ ѡпѣ стрїгѣ
грїиѣдѣ : бениѣцїи дѣ лѣѣцїи тѣоцїи :
дѣлѣ ѡцѣлѣпѣдїиѣ дѣлѣ ѡцѣлѣпѣ-
рїи

рїи

512 **Богъзъльнъ.** 513 **нзъ.**

рѣи . Дѣль пѣмерѣи де Дѣнезѣи .
аль лѣи Хсѣ чѣлѣи че сазъ арѣатъ .
де Долоу сорнъ .

Аетзъи фнѣтъ ѡпелѣрь сз сфн-
цѣи , шн сз деспѣрте Іѡрдѣнѣль ,
шншн ѡгѣарче кѣрѣртъ ѡпелѣрь сѣ-
ле , бззѣндѣ пре сѣтѣпѣнѣль боте-
зѣндѣе .

Ка оѣнь сѣмѣ ла рѣзъ ѡи венѣтъ
Хсѣ : ѡпзѣрте . Шн богъзъ дѣла
рѣеъ пѣи сѣргѣнѣтъ ѡлѣа вѣнѣле ,
дннѣ мѣнѣнѣ мѣргѣтѣорѣлѣи ѡнаѣн-
те , пѣнѣртъ пѣкѣтеле нѣѡлѣте ѡѣн-
тѣорѣле де сѣамѣнѣи .
Слаба : Шн ѡлѣмѣ .

Кѣтрѣ глаѣль чѣлѣи че сѣтѣнгѣ ѡ-
пѣетѣе , гѣтѣнѣи кѣлѣ Дѣнѣлѣи ,
венѣтѣи Дѣнѣ лѣѣндѣ кѣпѣ де рѣеъ ,
богъзъ чѣрѣнѣндѣ , чѣлѣ че нѣѣрѣи де
пѣ-

КН.  **КАТАВАНІЕ** 

пзкѣтъ. Вѣдѣтъ ѿ апеле, шѣ
савѣ темѣтъ. Кѣтрѣмѣрѣтъ савѣ ѿ-
наинѣте мергѣторюль, шѣ ѿ стрѣ-
гѣтъ гѣинѣ : кѣмѣ ба лѣмнѣ
сфѣшникѣлъ пре лѣмнѣ : кѣмѣ ба
пѣне мѣна рѣбѣлъ пре сѣтѣпѣнѣлъ ;
сфѣщѣщемѣ пре мѣне шѣ апеле
мѣнѣтъ ѿторюле, чѣла чѣ аѣ
рѣдѣнкѣтъ пзкѣтъ
лѣмнѣ.



КА-

КАТАВІСІЙ

ЛАСТРѢТЕНІА

ДМНУЛНН НОСТРЪ ІС ХС.

ГЛАВЪ Г. ПѢСНА А. ІУМОСЬ.

ПЗМЖНУЛЪ ЧЕЛЪ РОДНОРЮ
ДЕ АДЖНЧМЕ, ОУСКАТЪ ЛАВ
ОУМБЛАТЪ СЪАРЕ КЖНДЪ СО-
АРЕЛЕ : КЖН КА ОУНЪ ЗНАДЪ САВ А-
КІЕГАТЪ АПА ДѢ МЖНООАШ ПЗРЦНЛЕ
ТРЕКЖНДЪ ПОРОДУЛЪ МАРЪ ПЕДЕСТРЪ
ШН ЛНН ДМНЕЗЕУ КЪ ПЛЗЧЪРЕ КЖН-
ТЖНДЪ : СЪ КЖНТЪМЪ ДМНУЛНН,
КЪ КЪ СЛАВЪ САВ ПРОСЛАВНТЪ.

ПѢСНА Г. ІУМОСЬ.

АТЗРНРЪ ЧЕЛШРЪ ЧЕ НЗДЗЖАУЕСКЪ
СПРІТННЕ, АТЗРѢЩЕ ДМНЕ БЕСѢ-

РН-

л.  **Каѳаріона.** 
рика тѣ, крѣпкѣ крѣпѣтъ кѣ
скѣмъ сѣнѣе тѣ.

Пѣна. ѿ. Іеромъ:
Акоперѣтъ чѣренѣ, бѣнѣтъ
тѣ Хсѣ: кѣ ешнѣ днѣ кѣбѣ-
тѣ сѣнѣнѣ тѣ, днѣ не
сѣнѣтъ Мѣнѣ, ѿ бѣнѣ сѣ-
нѣ тѣ, ѿнѣтъ тѣ кѣ оѣнѣ
пѣнѣ ѿбѣе пѣнѣ, шѣ сѣ
оѣмѣтъ тѣ де ѿ тѣ лѣнѣ.

Пѣна. ѿ. Іеромъ:
Аѣнѣ ѿ бѣнѣ Нѣнѣ кѣ ѿнѣ-
нѣ, пѣ дѣнѣ пѣ сѣнѣ пѣ
ѿнѣ, де ѿнѣ сѣнѣ ѿнѣнѣ-
нѣ, ѿ сѣнѣ сѣнѣнѣ
де ѿ: кѣ мѣнѣнѣ бѣнѣ пѣ
дѣнѣ ѿнѣнѣ, пѣ чѣнѣ чѣ
сѣнѣнѣ пѣ шѣ лѣнѣнѣ ѿнѣ
нѣ ѿ сѣнѣ.

Пѣ.

Пѣснь . ѿ . Ірмосъ :

Стргатаѹ цѣе , възжндѣ възгрѣ-
нѣль кѹ сѡкѣн мжнтѹнрѣ , кѡрѣ
аѹ еенѣтъ сѡаменнашрѣ , дела дѣ-
незѣѹ , хсѣ тѣѹ еѣшѣ дѣнезѣѹ
мѣѹ .

Пѣснь . ѿ . Ірмосъ ,

Пре тгнѣ чѣль чѣ аѣ рзкорнѣтѣ ѿ-
фокѣ , пре кокѡнѣ чѣн чѣ дѣне-
зѣѹ тѣѹ нѣмѣтъ , шѣ ѿ фечѡарѣ
не стрѣкатѣ тѣѣ сѣлзшлѣнѣтъ ,
азѣдѣмѣ пре дѣнезѣѹ кѹвѣнѣѹль ,
кжнтѣждѣ кѹ бѣнѣ кредѣнѣцѣ :
блгословѣтъ ѣ дѣнезѣѹ пѣрнѣнѣ-
лшрѣ нѡцѣрѣ .

Пѣснь . ѿ . Ірмосъ ,

Кѹ фокѣ чѣль не сѣфернѣтѣ ѿпреѹ-
нжнѣѹсѣ , тгнѣнѣнѣ стрѣждѣ лѣнѣгѣ
чѣнѣтѣѣ лѣнѣ дѣнезѣѹ , шѣ дѣ възпѣе

НЕ ВЪТЪМЖИДЪСЕ, ДМНЕЗЕМЪСКЪ КЖН-
ТАРЕ АЪ КЖНТАТЬ. БИНЕ КЪВЖН-
ТАЦН ПГОАТЕ ЛЪКРЪРИЛЕ ДМНЪЛЪН
ПРЕ ДМНЪЛЪ, ШИЛЪ ПРЪЪ АНЗАЦАЦН
АТЪРЪ ПГОЦН ВЪЧЪН.

ПѢСНА. А. Іермоу:

НЗЕКЪПГОАРЕ ДЕ ДМНЕЗЕЪ НЗДЪЖАТЬ
ПЪТЪРЪРЪ, КРЕЩИННЛЪРЪ, АКОПЕРЕ
ПЪЗЪЩЕ ПРЕ ЧЪН ЧЕ НЗДЪЖДЪЕСКЪ
СПРЕ ПТИНЕ.

Іермоу.

АЛЪЩЕ АРЪУМБЪРЪ ШН АСКРИПТЪРЪ
АКНПЕНРЕ ВЕДЕМЪ НОН КРЕДНЧОШН,
ПГОАТЪ ПАРТЪ ВЪРЪЗТЪЕСКЪ, ЧЕ ДЕШ-
КНДЕ ПЖНТЕЧЕЛЕ, СФНТЪ ЛЪН ДМНЕ
ЗЕЪ МЕСТЕ. ДЕЧН ПРЕ КЪВЖНТЪЛЪ ЧЕЛЪ
МАИ НАИНТЕ НЗЕКЪТЪ, ФНОА ТЪТЪ-
ЛЪН ЧЕЛЪН ФЪРЪ АЧЕПЪТЪ, ЧЕЛЪ А-
ТЪЖЕ НЗЕКЪТЪ ДННЪ МАИКЪ ФЪРЪ
НСПИТЪ ВЪРЪЗТЪЕСКЪ АЛЪ МЪРИМЪ.

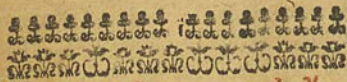
Тропарю : Гласъ 2 . а .

Бѣжѣте чѣла чѣ еѣши кѣдѣмъ дѣ-
рѣнѣмъ Нѣкѣмъ оарѣ дѣ дѣмъ дѣмъ фе-
чѣмъ : кѣ дѣмъ чѣмъ аѣ рѣжѣнѣмъ
сѣмъ дѣмъ дѣмъ хѣ дѣмъ дѣмъ
нѣмъ, аѣмъ дѣмъ прѣ чѣмъ дѣмъ
аѣмъ дѣмъ . Бѣмъ дѣмъ шѣмъ дѣмъ
дѣмъ дѣмъ, чѣмъ чѣмъ прѣмъ
мѣмъ аѣмъ прѣмъ сѣмъ дѣмъ сѣ-
мъ нѣмъ, чѣмъ чѣмъ нѣмъ
дѣмъ нѣмъ шѣмъ аѣмъ .

Кондакъ Гласъ 2 . а .

Чѣмъ чѣмъ сѣмъ кѣмъ нѣмъ
дѣмъ дѣмъ дѣмъ шѣмъ дѣмъ
аѣмъ сѣмъ дѣмъ Бѣмъ дѣмъ
кѣмъ сѣмъ кѣмъ, аѣмъ дѣмъ
дѣмъ шѣмъ аѣмъ нѣмъ дѣмъ
нѣмъ хѣмъ дѣмъ . Чѣмъ аѣмъ
аѣмъ дѣмъ . Шѣмъ аѣмъ
Г . прѣ

А. П.  **КАТАВАСІИ** 
пре ꙗзрѣцїи карїи сѧ рѣшѣ оумѣ-
де кѣнїтѣюле де сѡмєни.



КАТАВАСІИ
ЛАБЛАГОВѢЩЕНІЕ

ШѢЛА ѿлге Празниче ѿле Прѣчи-
стїи. Гласъ, а:

Пѣна, а: Імѡсь,

 ешкнѣвоу гѣра мѣ, шѢ
сзѣа оумплѣ де дхѣль,
шѢ кѣвѣнтѣ рѣспѣнѣвоу
ꙗзрѣцѣїи Мѡїсѣи, шѢ мѣвоу
ꙗзрѣа лѣмнѣнтѣ празнѣнѣдѣнѣ, шѢ
воу кѣнтѣа мнѣнїле епѣвѣкѣрѣнѣ-
дѣмѣ.

Пѣна, г: Імѡсь.

Пѣ



Пре аи тѣмъ кжнтѣи де дмнезеу
изскѣтѣе. Избѣла чѣла вѣ
шнѣ дѣстѣлаѣ, кѣрн сѣвѣ прѣ-
нѣтѣ чѣтѣ дхѣбничѣскѣ прѣ-
шенѣ, прѣ дмнезеѣска сѣла тѣ
кѣнѣмѣлѣ сѣлаѣ прѣдѣнѣчѣшнѣ.

ПѢСНЬ 5. Іерѣмѣ.

Сфѣтѣла чѣла не оѣрмаѣ шнѣ дм-
незеѣскѣ аѣ прѣдѣнѣ тѣла чѣла
де сѣвѣ, чѣнѣ днѣ фѣчѣарѣ. Про-
рѣкѣла ѣбѣлѣмѣ сокопѣнѣла аѣ
стрѣгѣла: мѣрѣ прѣдѣнѣ тѣла
дмне.

Іерѣмѣ, аѣ Бѣгѣнѣнѣ

Чѣла чѣ шѣде прѣ сѣлаѣ, прѣ сѣлаѣ
нѣла дмнезеѣнѣ, прѣ нѣла чѣла
оѣшѣрѣ, аѣ венѣтѣ іс чѣла прѣ прѣ
дмнезеѣнѣ, днѣ прѣ кѣрѣтѣ фѣ-
чѣарѣ, шнѣ аѣ мѣнѣчѣнѣ, прѣ чѣнѣ

АѢ.  **КАТАВАСИОНЪ:** 
ЧЕ СТРѢГЪ: МЪРМРЕ ПУТЕРІЙ ПЪЛЪ
ДМНЕ.

ПѢСНА, Ъ: ІМОУ.
СПЪИМЪНТАТЪСАВЪ ПЪОЛТЕ ДМ-
НЕЗЕЖКА СЛАВА ПЪ. КЪ ПЪ ФЕ-
ЧОАРЪ НЕ ИСПИТНІТЪ ДЕ НЪНІТЪ, А-
БЪТАНЪ АЛЖНІТЕЧЕ ПРЕ ДМНЕЗЕВЪ ЧЕЛЪ
ПРЕПТЕ ПЪОЛТЕ, ШНЪНЪ НЪСКЪПЪ ПРЕ
ФІНОЛЪ ЧЕЛЪ ФЪРЪ ДЕ АННЪ, ЧЕЛЪ ЧЕ
АЪРЪЖЩЕ ПЪЧЕ ПЪТЪРЪОУ ЧЕЛЪ ЧЕ ПТЕ
ЛАЪДЪ.

ПѢСНА, Ъ: ІМОУ.
АЦЕЛЕСЦНАШЪ ДЕ ДМНЕЗЕВЪ, КА-
РІНЪАЧЕЦНЪ АЧЕПЪ ПЪАЗНИКЪ ДМНЕЗЕ-
ВЪ, ШНЪНЪ ПЪОПЪАЛЪ ЧННІТНІТЪ АЛЪ
МАЙЧІНЪ АЪНЪ ДМНЕЗЕВЪ, БЕНІЦНЪ СЪ
ПЛЕСНІНЪ КЪ МЪННІНЪ, СЪЗВІНДЪ
ПРЕ ДМНЕЗЕВЪ, ЧЕЛЪ ЧЕ САВЪ НЪСКЪПЪ
АННІТЪ АЪНЪ.

ДАТА

лїѡ. ❀ Катавасіе: ❀
тѣмѣ фїнндѣ ѿкипѹтъ ꙗкоꝫ а-
кѡма фзѹтъ ꙗкоꝫ пре тоагъ лѡмѣ
рждѣнкъ сзцѣи кжѣте цїе: пре дѣ-
нѡль лѡкрѡри азѡдѣцнѡль ꙗкоꝫ шнѡль
прѣ ѿнзѡцацн пре дѣнѡль ѿтрѡ-
тоцн бѣчїи.

Пѣна, д: Імѡса.

Т ОТЬ НѢМѢЛЪ ПЪМЖИТЕСЯ СЪ СЕЛ-
ПЪЗЪ КЪ ДѢЛЪ ФІННАЪ ЛѢМИНАТЬ
ШЕ СЪ ПЪЗНѢАКЪ, ФІНѢ МІНЦІ-
ЛОРЪ ЧЕЛОРЪ ФЪЗЪ ДЕ ТРѢПЪ, ЧИН-
ВІННАЪ СФІНТА ПЪЗНѢНДЕ А МАНЧІН
ЛѢН ДМНЕЗЕЪ, ШЕ СЪ СТѢНЦЕ ВЪ-
КЪЗТЕ ПРѢ ФЕРИЧІТЪ, НЪЗКЪТОА-
РЕ ДЕ ДМНЕЗЕЪ ПЪРѢРѢ КЪРАТЪ ФІ-
УОЛЪ.

ИМѢ Іеромѣѣ • АЛЛА БЛАГОВЕРЕНІИ •

Къ де оумъ сикрѣѣ ꙗ сѣфлещѣтъ
ааъ лѣи дѣнезѣѣ, нѣчѣ къмъ сѣ-
нѣѣ

нѣкъ а҃тнѣгъ , мѣна не крединчѣшн-
 лшрѣ , ѿрѣ вѣззале крединчѣшнлшрѣ
 фѣрѣ пѣтѣрегласѣль ѿцѣрѣлѣн кжн-
 тѣндѣ кѣ вѣкѣрѣе , сѣ стрѣце Нѣ-
 екѣтѣоарѣн дѣ дѣмнѣгѣв : вѣкѣрѣте чѣ
 вѣлнѣгъ дѣ дѣрѣ дѣмнѣль ѣ кѣ чѣнѣ .

Слава : Гл҃авѣ . ѿ .

Т
 рнмнѣвѣсѣл дннѣ чѣрѣ Глѣвѣнѣл ѿр-
 хѣнгѣлѣль , вѣнѣ сѣ вѣсѣтѣѣскѣ фѣчѣо-
 арѣн вѣкѣрѣѣ . Шн вѣнѣдѣ ѿпазѣ-
 рѣтѣ , кѣцѣтѣ ѿтѣрѣ сннѣ ѿ спѣнн-
 мѣннѣтѣжнѣдѣе дѣ мннѣнѣ : сѣ кѣмѣ
 чѣла чѣ ѿвѣчѣе не ѿжѣнѣсѣ ѿтѣрѣ чѣн дѣ
 сѣѣ , дннѣ фѣчѣоарѣ сѣ нѣцѣе ; чѣла
 чѣ ѿрѣ скѣѣдѣнѣ чѣрѣѣлѣ , шн ѿцѣрѣкѣѣтѣ
 пнчѣоарѣлшрѣ пѣмѣжнѣѣлѣ , ѿпѣжнѣтѣ-
 чѣ мѣдѣрѣѣсѣкѣ сѣ ѿкѣнѣ , спѣрѣ кѣдѣлѣ
 чѣн кѣ шѣѣѣ ѿрннѣ , шн чѣн кѣ сѣкнѣ
 мѣлѣцнѣ ѿвѣѣтѣ нѣ пѣѣѣ , нѣмѣнѣ кѣ

м.  **Катавасіе** 
кѹбѣжнѹль а съ а҃н҃г҃рѹпа дннѣ прѣжн-
ва бнне а҃ѹ бонѣ . Яль лѹн дмне-
зѣѹ мѣте кѹбѣжнѹль а҃чѣста . Дарз
пентрѹ ѹе спѣѹ шн нѹ грѣскѣ
Фечоарен: Бѹкѹрзѣте ѹѣ плинз де
дарѣ дмнѹль є кѹ тнне . Бѹкѹрзѣ-
те прѣ кѹрѣтз Фечоарз, бѹкѹрзѣте
Мѣнка вѣцїи , бнне є кѹбѣжнѣтѣ
рѹдѹль пѣнтѣчелѹн тѣѹ .

Ла Хвалнѣте, Слава шн а҃кѹма :

Гласъ : ѿ .

Таина ѹѣ дннѣ вѣчїи съ дескопере
а҃стззи , шн Фїюль лѹн дмнезѣѹ
съ фѣче фїю сѹмѹлѹн , ка лѹднѣ
ѹе мѣте маи прѣстѣ , сзми а҃ѣ мїе
ѹе мѣте маи вѹнѣ . Амзцнѣтѹсѹ де
де мѹлѣтѣ я҃дѣмѣ , пофѣтнѣ съ
фїе дмнезѣѹ , шн наѹ фѣстѣ : мѣрз
дмнезѣѹ съ фѣче сѹмѣ , ка съ фѣкз
пре



Пѣчнѣтійъ



мѧ

пре **Идѧмь ДмнзѣѸ** . Сзсе беселѣ-
ска фзпѣѸра ѡ шн сз салте фѣрѣ:
кз **ИхѧнгелѸль** сѣгѣ кѸ фѣркз **Ана-**
нѣтѣ фечѡарей ѡ шн **АдѸче** вѸкѸрѣе
Апротѣва грѣжѣн . Чѣла че тѣѣ фз-
кѸтѣ сѡмь пѣнтрѸ мнлостѣвѣрѣ мн-
лѣнѡ **ДмнзѣѸль** нѡгѣтрѸ слѧвз цѣе .

Тропѧю . Глѧсь ѡ .

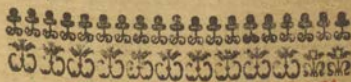
Асѣгѣзѣн **мѣте** **АчепзѣѸра** мѧнѣѸ-
нрѣн нѡлѣстрѣ ѡ шн **Арзѣтѧрѣ** тѧннѣн
чѣѣн дннѣ вѣѣкъ : **Фѣюль** лѸн **ДмнзѣѸ**
Фѣю фечѡарей сз фѧче ѡ шн
Глѧвѣѣнѣль дѧрѸль бннѣль вѣсѣѣѣще .
ПѣнтрѸ ачѧстѧ шн нѡн **Апрѣѣднѧ** кѸ
дѧнѣѸль **Нзкзѣтѡарѣ** дѣ **ДмнзѣѸ**
сзн сѣргѣзмь : вѸкѸрѣѣте чѣѣ пѣннз
дѣ дѧрѣ **ДмнѸль** ѣ кѸ тѣнѣе .

Конѣѧкъ : Глѧсь ѡ .

Апзѣрзѣтѡарей **Дѡамнѣн** пѣнтрѸ ѡ
енрѸ



мѣ спѣхмжнѣзъ а стрига кзтѣз
тїне : Бѣкѣзѣ Мнрѣзъ пѣрѣзѣ
Фечѣлѣзъ .



КАТАВАСІЙ

ЛѢ ДѢМІННѢКѢ ФЛОРИЛОРИ

Гласъ . ѿ . Пѣснь . ѿ .



Лрѣтѣлѣзъ але лѣжнѣлѣзъ
нѣзѣлѣзъ , оумѣжнѣнѣ не лѣ-
пѣрѣзѣшнѣте , шн сѣлѣ де-
скопернѣтѣ темелнѣле мѣрнѣ , чѣнѣ лѣз-
лѣнѣте прннѣ бнѣфѣ : кѣ кѣ воѣм сѣанѣ
чѣртѣлѣ пре дѣжнѣа , шн пре нѣрѣдѣлѣ
чѣлѣ алѣсѣ лѣнѣ мжнѣтѣнѣтѣ , чѣлѣ чѣнѣнѣ
кжнѣтѣзъ , кжнѣтѣаре де нѣрѣдѣнѣнѣцѣ дѣмнѣ .
Днѣ гѣрнѣле прѣдѣнѣчнѣлѣсѣрѣ чѣлѣсѣрѣ
фѣзѣрѣ-

фзрде рзвѣгате, шн а сѣгзгторн-
лшрь, ладда робилшрь тѣм аи пмн-
ннѣтъ, кѣ сѣ сфзрѣмн пре вѣжмѣ-
шѣлъ, шн сѣ рзекѣмперн кѣ пѣ-
тнма крѣчн, кадѣ рѣ лѣн аѣма
чѣлѣ дѣ дѣмѣлъ, шн прннѣ лѣмнѣ
сѣлъ аѣвѣзѣ пре ѣлъ, чѣлѣ чѣцн кѣжн-
тѣ, кѣжнтѣ дѣ вѣрѣнцѣ дѣмнѣ.

Бѣтѣрнѣ прѣ кѣвѣшншрь, лѣд-
дѣцн аѣдѣче хѣсѣ, чѣлѣм чѣ лѣкѣ-
ѣцн а сѣшнѣ. Кѣ дѣ тѣнѣ фзкѣ-
пѣ орѣмѣ сѣзѣ іѣрѣмѣ сѣ вѣсѣрѣ, шн
мѣнцнѣ нѣмѣрнѣ чѣлѣ а прѣтнѣзѣ
аѣкнпѣнѣтѣ, кѣ нннѣмѣ дѣ пѣатѣрѣ, дѣ
аѣлѣ фѣцѣ сѣлѣ вѣсѣлѣтѣ, кѣжнтѣжнѣ
цѣ: кѣжнтѣ дѣ вѣрѣнцѣ дѣмнѣ.

Пѣна, г. Іѣмѣ.

Дѣмнѣ пѣатѣрѣ чѣ вѣжнтѣмѣ шн тѣ-
рѣ, чѣ аѣ нѣз орѣжѣ кѣ пѣрѣжнѣ тѣ,
аѣдѣ-



ФЛОРИДЪ



МЕ.

Азъ пѣхъ нѣмъ мородѣль Іна пѣхъ нѣ-
 мѣхъ: мѣхъ пѣхъ нѣмъ пѣхъ ещѣхъ Хсѣ
 шѣхъ вѣхъца, а пѣхъ нѣмъ карѣхъ сѣхъ а пѣхъ
 нѣхъ Бѣхъ нѣмъ стрѣхъ нѣхъ: сѣхъ нѣмъ
 бѣхъ нѣмъ ещѣхъ чѣхъ чѣхъ вѣхъ.

Пре морѣхъ чѣхъ де пѣхъ нѣмъ зѣхъ кѣхъ
 порѣхъ нѣмъ а, дѣхъ нѣмъ морѣхъ кѣхъ кѣхъ нѣмъ
 мѣхъ мѣхъ а сѣхъ нѣмъ пре Лѣ-
 хъ нѣмъ. Кѣхъ а вѣхъ нѣмъ пѣхъ ещѣхъ Хсѣ шѣхъ
 вѣхъца, а пѣхъ нѣмъ карѣхъ сѣхъ а пѣхъ
 нѣхъ Бѣхъ нѣмъ стрѣхъ нѣхъ: сѣхъ нѣмъ, бѣхъ
 нѣмъ ещѣхъ чѣхъ чѣхъ вѣхъ.

Вжѣхъ нѣмъ морѣхъ кѣхъ дѣхъ нѣмъ
 зѣхъ нѣмъ кѣхъ нѣмъ а сѣхъ нѣмъ, шѣхъ нѣмъ
 рѣхъ нѣмъ сѣхъ дѣхъ нѣмъ Хсѣ а Іерѣхъ
 нѣмъ. Кѣхъ а вѣхъ нѣмъ сѣхъ нѣмъ кѣхъ
 пѣхъ нѣмъ, а пѣхъ нѣмъ карѣхъ, сѣхъ а пѣхъ
 нѣхъ Бѣхъ нѣмъ стрѣхъ нѣхъ. сѣхъ нѣмъ
 нѣмъ, бѣхъ нѣмъ ещѣхъ чѣхъ чѣхъ вѣхъ.

Кѣхъ-

Ушаконъ : Гласъ 5 .

КѸ СѢХЛПЗѢ ЛЗѸДЖНДѸЛѢ МАИНА-
 ИИТЕ : КѸ ЛѢМНЕ АѸ ПРИМСѢ МАИ ПРЕ
 ОУРМЗ НЕ МѸЦЗМИТОРІИ ЖИДОВИ ПРЕ
 ХСѢ ДМНЕХЕѸ : ІІРЗ НОИ КѸ КРЕДИИЦЗ
 НЕ СКИМБАТЗ : ПѸРѸРѢ ЧИИСТІИИДѸЛѢ
 КА ПРЕ ОУНѢ ФЗКЗТОРИЮ ДЕ БІНЕ :
 ТОПѢ ДѢѸНА СТРИГЗМѢ ЛѸИ : БІНЕ
 ЕЩИ КѸВЖИТАТѢ ЧЕЛѢ ЧЕ АИ БЕНИТѢ
 СЗ КІЕМИ ПРЕ ІІДАМѢ .

Пѣсна 4 . ІѸМОСѢ .

ХСѢ ЧЕЛѢ ЧЕ БІНЕ ЛА ИВѢЛЗ ДМНЕ-
 ЗЕѸЛѢ НОСТРѸ : БЕНИВА ШИ НѸВА ЗЗ-
 БОБИ : ДИИѢ МѸИТЕЛЕ ЧЕЛѢ КѸ ОУМБРА
 ДѢСЗ : ДИИѢ ФЕЧОЛАРА КАРѢ АѸ НЗ-
 СКѸТѢ НЕ ЦІИИИДѢ ДЕ БЗРБАТѢ : ПРЕ
 КѸМѢ АѸ ЗИИѢ ПРОРОКѸЛѢ ДЕ ДЕ
 МѸЛІТѢ : ПЕНТРѸ АЧАСТА ТОЦІИ СТРИ-
 ГЗМѢ : СЛАБЗ ПѸТЕРІИ ТАЛЕ ДМНЕ .



Съ пнче веселіе маре ла елешнь ,
 дѣлѣриле шн тоци мѣнцин , шн
 аѣмиле дѣмбръзвнлшрь съ салте .
 лъдѣащн нѣмѣриле пре хсѣ , шн а-
 чѣстѣла тоаѣте нороаделе лъдѣжн-
 дѣль съи стрнгащн : славъ пѣтѣ-
 ріи тѣле дѣмне .

Дѣмѣль чѣль че ѡпзръцѣще въ кѣ-
 риле , кѣ тѣрѣ ѡбръзкѣтъ ба венн .
 ачѣстѣла бѣнъ кѣвѣннца фѣрмѣвѣщн
 шн амѣрнріи , не асемжнѣтъ ѡѣте
 ѡ сѣшнь . Пѣнтрѣ ачѣста тоци
 стрнгамъ : славъ пѣтѣріи тѣле
 дѣмне .

Чѣль че аѣ мѣсѣрѣтъ чѣрюль кѣ
 пѣлма шн пѣмжнѣлъ кѣ мѣна .
 дѣмѣль аѣ веннѣтъ , кѣ аѣ алѣсѣ
 сѣшнѣлъ , ѡтрѣ аѣнѣлъ а лѣкѣн
 шн а ѡпзръщн , шн аѣ кѣнѣтъ гре
 норо-

мн.  **Катавасіа:** 
породѣлъ чѣлъ чѣ стрѣгъ къ кредѣн-
цѣ: слава пѣтерѣи тѣмъ Дмне.

Пѣна, ѿ: Іеромъ.

Пре мѣнители сѣиѣмъ сѣте,
чѣлъ чѣ бине вѣстѣи, шѣ проповѣ-
дѣи Іерусалимъ, ѿналицѣ
гласѣлъ къ тѣмъ: прѣ сазѣте
саѣ гріхѣмъ де тѣмъ чѣмъ лѣ
Дмнезѣ. Паче спре Іерузалъ, шѣ
мѣмъ лѣмъ.

Дмнезѣ чѣлъ чѣ шѣмъ ѿтѣмъ чѣмъ
де сѣмъ пре Херѣмъ, шѣ прѣ-
вѣмъ спре чѣмъ смерѣи, ѿѣмъ ба-
бени ѿслава къ бирѣи, шѣ сѣ-
мъ оумплѣмъ тѣмъ де Дмнезѣмъ
лѣмъ: паче спре Іерузалъ, шѣ
мѣмъ лѣмъ.

Сѣмъ мѣмъ сѣмъ лѣмъ Дм-
незѣ, шѣ Іерусалимъ рѣмъ сѣ-
мъ

КІЙ ТЪНЪ АПРЕЖЪРЪ ШН БІЗНЪ ПРЕ ФНІЙ
 ТЪНЪ АДЪНАЦНЪ АТЪРЪ ТНІНЕ : КЪ ІМЪ
 АЪ ВІННІТЬ ДЕ ДЕ ПАРТЕ , СЪЗЕ АЪ СІННЕ
 АПЪРАТЪЛАХЪ ТЪХЪ : ПАЧЕ СПРЕ ІІРА-
 НАЪ , ШН МЖНТЪНЪ ЛІМБНАУЪ .

ПѢСНА • Я • ІІМОУ •

СТРОГЪТЪЛАХЪ КЪ ВЕСЕЛІЕ СЪФАТЪДЕ
 ДРЕЩУНЛАУЪ • АЪМЪ ЛЪМІЙ ЛЪЦЕ
 ПОЛЪ СЪ РЖНАДЪЦЕ . ШН КЪ СТРО-
 ПІРЪ ДМНЕЗЪСКЪЛАХЪ ОЖНЦЕ СЪЗЕ
 АНОЖСКЪ ПОРОДЪЛА .

ПРІЙМЪЩЕ ІІРЪСАЛІМЕ АПЪРЪЦІА
 ЛЪН ДМНЕЗЪ , ШН ЧЕЛА ЧЕ ОУМБЛЪ А-
 ТЪРЪ АТЪНЪРЪКЪ СЪ БАЗА ЛЪМІНЪ МЪ-
 РЕ , ШН КЪ СТРОПІРЪ ДМНЕЗЪСКЪЛАХЪ
 СЪЖНЦЕ , СЪЗЕ АНОЖСКЪ ПОРОДЪЛА .

СЛОВОЗЪЩІЦНЪ ДЕЗЛЕГІЦНЪ СІСОНЕ
 ПРЕ АГІАЦІЙ ТЪНЪ , ШН СКОАТЪ ДННЪ
 ПРОАПА ЧЪ ФЪРЪ ДЕ АПЪ А НЕ КЪНО-
 ЦІНН •

н.  **Катавасіе :** 
цінцѣи , шѣ кѣ стропирѣ Дмне-
зѣскѣлѣи сѣице , сѣи аномѣкѣ
породѣлѣ .

Кондакъ : Гласъ , ѿ ,

|| ре скѣлѣи ачѣрю , шѣ пре мѣнѣ
пре пѣмѣнѣ , фѣиנדѣ пѣртѣтѣ Хсѣ
Дмнезѣлѣ , лѣвѣ дѣла ачѣри аи
прѣимѣтѣ , шѣ кѣнтѣре дѣла коко-
нѣи чѣи чѣ стрѣгѣ цѣи : вѣиѣ еѣи
кѣвѣнтѣтѣ чѣлѣ чѣ вѣи сѣ кѣѣи пре
адамѣ .

Ікоу .

|| вѣтрѣ кѣ аѣлѣ лѣи лѣгѣтѣ не-
мѣртѣорѣлѣ , шѣ мѣартѣ сѣи сѣ-
мѣртѣ , шѣ лѣмѣ сѣи аѣлѣтѣ :
кѣ стрѣлѣри тѣвѣ лѣвѣдѣтѣ коко-
нѣи Хсѣ ка пре оѣи Бѣвѣнтѣорѣ :
стрѣгѣндѣ цѣи аѣтѣзѣи сѣѣанна .
Мѣи мѣлѣтѣ (зѣчѣ) нѣ вѣрѣ фѣи
жѣлѣгѣи прѣвѣи , пѣтрѣ прѣвѣ-
кѣлѣ



кѹль Мѹрїен . Къ пинтрѹ тоуцѹ прѹн-
чїи шѹ вѹтрѹжнїи ѹсѹцѹ те рѹсѹтнѹ-
нїшїи . Нѹба май ѹкзпѣ ѹсѹпра
поастрѹ сѹвїа , къ атѹ коастѹ из-
ба ѹпѹнѹе кѹ сѹлнца . Пинтрѹ ѹ-
чаѹта бѹкѹрѹжнѹе грѹнмѹ : еннѹ
ѹшїи кѹвѹжнтѹт , чѹль че вїи сѹ кї-
ѹмїи прѹ ѹдѹамѹ .

Пѣснѹ 3 : ѹмоѹ .

У чѹль че ѹнѹ мѹжнтѹнѹтѹ ѹфѹкѹ прѹ
кокѹнїи ѹнѹ ѹвраамѹ , шїи ѹнѹ оѹ-
чнѹе прѹ Халдїи , кѹрїи фѹрѹ дрѹп-
тѹтѹе бѹжнѹ прѹ чѹи дрѹпцѹ : Прѣ лѹ-
ѹдѹтѹе Дѹнѹе , Блѹгословнѹтѹе ѹшїи
Дѹнѹе зѹль Пѹрїнцїнлшрѹ .

Ж кнїжнѹе порѹадѹе , шїи кѹ
оѹченнїи бѹкѹрѹжнѹе , кѹ сѹтѹлпѹ-
рїи сѹлннѹ фїюлѹи ѹнѹ дѹдѹ ѹнѹ стрѹ-
гѹтѹ : прѣ лѹѹдѹтѹе Дѹнѹе , Блѹгос-

Ѣ :  **Ватлавіїае** 
словѣтъ еѣи Дмнезѣлъ Пзринци-
лаурь .

Мѣлцимѣ чѣ фзрз де рзѣтѣте ,
фнрѣ кѣрѣ ѡкз ррѣнчѣкз ерѣ , кѣ
Дмнезѣѣкз кѣбѣицз кжнлѣ цѣе ,
ѡпзрѣтѣлѣи лѣи Іерѣилѣ шн ѡлѣ ѡ-
цѣрѣлаурь : прѣ лзѣдѣте Дмне , бѣго-
словѣтъ еѣи Дмнезѣлъ Пзрин-
цилаурь .

Кѣ стжлпзрѣ де финѣкѣ шн кѣ
рѣмѣрѣ Хсѣ , тѣѣ лзѣдѣте мѣлци-
мѣ , шн ѡлѣ стѣргѣте бѣне е кѣ-
вжнѣтѣте , ѡпзрѣтѣлъ вѣчѣлаурь
чѣла чѣ бѣне : прѣ лзѣдѣте Дмне ,
Бѣгословѣтъ еѣи Дмнезѣлъ Пз-
ринцилаурь .

Пѣна , ѡ Іерѣмѣ .

Веселѣцѣте Іерѣсѣлѣимѣ , прзѣнѣ-
ицн чѣм чѣ ѡбѣдѣи сѣсѣнѣлъ , кѣ ѡлѣ
бѣни-



вѣнѣтъ дѣла пѣтериларѣ чѣлъ чѣ
 ѡпоздѣще въ чѣн . сѣсе смѣрѣскѣ
 тоу пѣмѣнтѣлъ дѣ фѣца лѣн ,
 шѣ сѣ стрѣце : вѣне кѣвѣнтѣцѣн ,
 тоу лѣкрѣрѣ дѣмѣлѣн прѣ дѣмѣ-
 лѣ , кѣнтѣцѣн шѣ прѣ ѡнѣлѣцѣ-
 цѣ прѣ дѣнѣлѣ ѡтрѣ тоу въ чѣн .

Пре мѣнѣ пѣнѣрѣ шѣжѣнѣ ѡ-
 пѣрѣтѣлъ тѣлѣ сѣѣне ѡ вѣнѣтъ хѣ .
 Ка ѣ сѣфѣрѣме не кѣвѣнтѣтѣоу
 ѡшѣлѣчѣне ѡ ѡдѣлѣрѣ ѡ вѣнѣтъ .
 Шѣ сѣ потѣлѣскѣ потѣнѣрѣ чѣ не
 сѣпрѣнтѣ , ѡ тѣпѣрѣрѣ лѣмѣлѣрѣ ,
 ка ѣ кѣтѣ : вѣне кѣвѣнтѣцѣн , тоу
 лѣкрѣрѣ дѣмѣлѣн прѣ дѣмѣлѣ ,
 кѣнтѣцѣн шѣ прѣ ѡнѣлѣцѣн прѣ
 дѣнѣлѣ ѡтрѣ тоу въ чѣн .

Дѣмѣлѣ тѣлѣ хѣ сѣ ѡпѣрѣ-
 цѣтъ ѡвѣчѣн , вѣкрѣтѣ фѣоу сѣ-
 ѣне

ѡне. Нѣста пре кѡмѣ скріе блжндѣ
шнѣ мжнтѣ ѡндѣ, днрѣптѣ нзбзентѣ о-
рюль нѡстрѣ, аѡ венитѣ пре мжнзѣ
ка из пѣрзз добнточаска сзлвз-
тчѣѣ а врозмашнлшрѣ, че нѡ стрѣ-
гз: бнне кѡбжнтѣѣ, тоагѣ лѡ-
крѡрнлѣ дмнѡлѡн пре дмнѡлѣ, кжн-
тѣѣ шнлѣ прѣ ѡнзлцѣѣ пре джн-
ѡлѣ ѡтрѣ тоѣѣ бѣчѣѣ.

Оз лнпѣѣѣ де дмнѣзѣѣшнлѣ ѡ-
грздрѣ кзлкзтоарѣ де лѣѣѣ аѡ-
нарѣ а чѣлшрѣ не плекѣѣѣ. Пѣнтрѣ
кѣ чѣѣ дѣрѡгз кѣсз аѡн дмнѣзѣѣ,
ѡѡѣ фзкѣѣ пѣшрз тжлхѣрнлшрѣ,
дннѣ нннлз лѣпзѡндѣ пре нзбзентѣ
пѣрюль, кѣрѡѣ кжнтѣѣ: бнне кѡ-
бжнтѣѣ, тоагѣ лѡкрѡрнлѣ дмнѡ-
лѡн пре дмнѡлѣ, кжнтѣѣ шнлѣ
прѣ ѡнзлцѣѣ пре джнѡлѣ ѡтрѣ
тоѣѣ



ФЛОРИШЬ.



НЗ.

трѣ нѣмеле дмнѣлѣи.

Де доаш сѣри.

Врѣндѣ трѣ дмне сѣ а҃три а҃-
сфѣта чѣтѣ, сѣжлѣри де ко-
пачи порѣделе а҃в пѣрѣгѣтѣ, кжн-
тѣжнѣщи цѣ сѣжлѣнѣлѣи трѣтрѣ-
рѣѣ, шѣ вѣзжнѣдѣте шѣзжнѣ пре-
мжнѣ, те понѣѣлѣ кѣ пре хѣрѣвѣи ми.
Шѣ пѣнтрѣ а҃чѣста а҃ша а҃в сѣтрѣ-
гѣтѣ. сѣѣанна а҃трѣ чѣи де сѣѣѣ,
вѣне бѣщи кѣвѣжнѣтѣтѣ чѣлѣ чѣ а҃и ве-
нѣтѣ, шѣ сѣрѣшѣи вѣи сѣ вѣи а҃трѣ
нѣмеле дмнѣлѣи.

Бшнѣи нѣѣмѣри, бшнѣи порѣде,
шѣ вѣдѣи а҃сѣтѣзѣи пре а҃пѣрѣтѣлѣ
чѣлѣ чѣрѣскѣ, кѣ пре оѣнѣ скѣѣнѣ
прѣ а҃нѣлѣтѣ, пре мжнѣ простѣ
а҃трѣжнѣ а҃ іѣрѣѣлѣимѣ. Рѣдѣ жн-
довѣѣскѣ, не крѣднѣчѣѣсѣ шѣ прѣ
кѣдѣ-



ФЛОРИАШЬ



НА.

ВНАДІІА, КЪ ПУТѢРѢ ТА ЧѢ СЪЗ-
 ПАНИГОДРЕ АБІАТѢЛАЙ, ШІ СЪРВІ-
 АШЬ АБЕДѢ ЛѢН ДЗРѢНТЬ МЖНТѢН-
 ГОРЮЛЕ, КА ОУНЬ ДЗПЗТОРН ДЕ ЛѢ-
 МИНЪ, ШІ АСФНТА ЧЕТАТЕ КЪ
 ОУЧЕНИЧІЙ ЧЗІ АН АТРАТЬ, ШЗ-
 ЗАНДЪ ПРЕ МЖНЗУЛЬ АСИНЕЙ, ПЛИ-
 НИНДЪ ПРОПОВЕДУНТЬ ПРОРОЧНАШЬ,
 ФІИНДЪ ПУРТАТЬ КА ПРЕ ХЕРѢВІМІЙ,
 ШІ КОКОНІЙ СЪВРЕЩІЙ, КЪ РАМѢРІЙ,
 ШІ КЪ СЪЖЛПЗРІЙ ТѢУ АТЖМПИ-
 НАТЬ, ПЕНТРѢ АЧАСТА ШІ ПОИ РАМѢРІЙ
 ДЕ МАСЛИНЬ, ШІ СЪЖЛПЗРІЙ ПУР-
 ТЖНДЪ, КЪ МѢЛУЦМІРЕ СТРИГЪМЪ
 ЦІЕ: СЪСАНА АТРОУ ЧЕИ ДЕ СЪСЪ,
 БІНЕ Е КЪБЖНТАТЬ ЧЕЛЪ ЧЕ БІНЕ А-
 ТРОУ НѢМЕЛЕ ДМНѢЛѢН.

СЛАВА: ШІ АКУМЪ. ГЛАГОЛЪ: МО

ШІ НАННТЕ КЪ ШАСЕ ЗІЛЕ ДЕ ПАЩІЙ,
 ВЕНІ-

БЕНИТАУ ІС А ВНАДАНІА, ШН САУ
 АПРОПІАТЬ КЗПРЗ АЖНСУЛЬ ОУЧНИЧІН
 ЛОН ГРЗІНАДЬ ЛОН : ДМНЕ ОУНАЕ БІН СЗ
 ГЗТІМЬ ЦІЕ СЗ МЗНЖНЧІ ПАЦІНАЕ :
 МРЗ ЁЛЬ МВ ТРНМІСЬ ПРЕ ЁН : МБР-
 ЦЕЦН АЧЕЛЬ САТЬ ЧЕ ВЗ МСТЕ АНАНН-
 ТЕ, ШН БІЦН АФЛА ПРЕ ОУНЬ СЪМЬ
 ПВРТЖНДЬ АПЗ АТРВНЬ ВАСЬ ДЕ ЛВТЪ
 МБРЦЕЦН АПЗ АЖНСУЛЬ, ШН СТЗ-
 ПЖНУЛОН КАБІН ЗНЧЕЦН : АВЗЦЗТО-
 РЮЛЬ ЗНЧЕ : ЛА ТІНЕ БОЮ ФАЧЕ ПА-
 ЦІНАЕ КВ ОУЧНИЧІН МІЕН.

НЧАСТА МСТЕ СЛАБА ЛА ВЕЧІРНІА ЧК
 МАРЕ, ШН СТІХНРЗ АПЗ ЕУЛІЕ ЛА

ОУТРЕНЕ ГЛАСЬ, Ё.

А ПТЗЗН ДАРУЛЬ СФНТУЛОН ДХЬ ПРЕ
 НОН НБВ АДВНАТЪ, ШН ТОЦН ЛВВНДЬ
 КРВЧК ЧА ГРЗІМЬ БІНН: ЁЩН КВБЖН-
 ТАТЬ ЧЕЛ ЧЕ БІН АТРВ НВМОЛЕ ДМНУ-
 ЛОН



Флоріанъ



Жа.

ЛѢН : СѢАННА АТРОУ ЧЕИ ДЕ СѢБЬ .

Тропаріу Глаголю .

Авѣрѣ чѣ де сѣще , майнаиште
де патима та акреднищнаѣ , пре
лазарь динь морци лань скѣлачѣ
Хсе Дмнезѣле . Пентрѣ ачѣсташи
нои ка Кокониѣ , сѣмеле бирѣицѣи
пѣртѣндѣ , цѣ бирѣиторѣулаѣи мор
циѣи стрѣгѣмѣ : сѣанна чѣлаѣи динтрѣ
анзацимѣ : бѣне еѣи кѣбѣжнѣаѣчѣ ,
чѣла чѣ бѣи атрѣ нѣмеле Дмнѣлаѣи .

Слѣва ши лиѣмѣ Глаголю .

Атропѣнаѣне атрѣѣнѣ кѣ тѣне
принѣ Ботѣзѣ Хсе Дмнезѣлаѣи нѣотрѣ ,
бѣѣѣи чѣиѣ фѣртѣ де моартѣнѣмѣ ат
брѣднѣиѣнѣтѣ кѣ авѣрѣ та , ши кѣн
тѣндѣ стрѣгѣмѣ : сѣанна чѣлаѣи
динтрѣ анзацимѣ : бѣне еѣи кѣбѣжнѣаѣчѣ
чѣла чѣ бѣи атрѣ нѣмеле Дмнѣлаѣи .

Атрѣ



4th Mar 2



• 100

А сѣѣта шѣ мѣрѣ Жѣи шѣ Еписко-
пѣ. Аа Алаиѣа Трѣпѣрѣ
Гласѣ ѣ ѣ.

[illegible]

Ἀ σφῆτα ων μαρτῆ ἐννεῖν σ' ἐρ
 Ἄ ετῆχόνη ελάα: Ὡν ἀκῆμα
 Γλαῖ



46

NAME _____

• 1997

КѸ ѸЕ: МЖНМ МѢВОН АТНЦЕ, ДЕ
 ПРѢ КѸРАПѸЛЬ ТРѸПѸЛЬ ТѢѸ: САѸ
 ѸЕ КЖНТѢРІ ВОН КЖНТА АГРОПѢРІ
 ТАЛЕ ММЛОСТНБЕ МЗРЕСКѢ ПАТММЛЕ
 ТАЛЕ, КѸ ААѸДЕ КѸВННТѢЗѢ ШН А-
 ГРОПѢРѢ ТА, АПРЕВНА КѸ АБІАРѢ
 СТРИГЖНА: ДМНЕ СЛАВЗЦІЕ.

А сфнѣи шѣ мѣрѣ Сѣмьстѣ ла
погрѣшѣніе ѡдежѣ ла ф еричѣици уѣм
фотѣ прихлѣ • **Сѣтѣ а . Глѣ б .**
В іацѣ ѡморѣжѣтѣ пѣсѣтъ хсѣ
шѣ сѣщѣне чѣле ѡцѣрѣши сау спѣ-
іѣмѣжѣтѣ , плѣкѣчѣтъ тѣ прогѣз-
вѣпау •

ΕΤΑΡΤΕ Ξ. ΓΑΛΙΑ Ξ.

Въ адизъ сѣте мѣрѣмъ Изтѣорюле
де вѣдѣцѣ, чѣла чѣ цѣнѣ аптинѣ прѣ
Кѣдѣ мѣнѣмъ, шнѣ ан сфѣрѣмъ
пѣтѣрѣ вѣжмѣшѣмъ.

3.

СТА-

Ката́ла́ма,
 Стáръ г. Глáсъ, г.

Нѣмѹмъле ꙗ́коже, кжнѹмъ ꙗ́ци
а́зѹкъ, ꙗ́ггѹмърѹи ꙗ́ле хсе.



ЛАПРѢЛУМИНАТА
ЛВІАРЕ АДОМНѢЛУИ

Нѹмърѹ ꙗ́с хс. Тропа́ръ:
Глáсъ, ѳ.

Хс а́з ꙗ́вѹмъ днѹ мѹрѹи, кѹ
мѹмърѹмъ ꙗ́ ꙗ́коже кжнѹмъ, шѹ
ѹмърѹ днѹ мѹмъжнѹмъ, бѹмъ
а́зѹмърѹмъ.

КАНОНѢЛУПАЩІА СѢРЬ
Глáсъ, ѳ. Пѣ́на, ѳ. Ірмѹсъ:

 ѡа ꙗ́вѹмъ, нѹмърѹмъ
сѹмъ лѹмнѹмъ. Па-
щнѹмъ Дѹмърѹмъ Пѹмъле кѹ
днѹмъ

ДННЬ МОАРЕ ЛА БІАЦА : ШН ДЕ
ПРЕ ПАМЖНТА ЛА ЧЕРЮ , ХС ДМН-
ХЕУ НБУ ТРЕКВЧЬ ПРЕ НОН , ЧЕН ЧЕ
КЖНТЪМ ДЕ БИРВІНЦУ .

СЗМЕ КВРЗЦІМА СМЦІРНЛЕ , ШН СЗ
ВЕДЕМЬ ПРЕ ХС СТРАЖУЧІНАДЪ КВ НЕ
АПРОПІАТА ЛВМІННЪ А ЛБІЕРІН , ШН
БВКВРАЦНБЗ ЗІКЖНАДЪ , ЛВМІНАТЪ
СЗЛА АУЗІМЪ КЖНТЖНАДЪ ДЕ БИРВ-
ІНЦУ .

ЧЕРЮРНЛЕ КВМЪ СЗКАДЕ ВЕСЕЛБІКЖ-
СЕ , ШН ПАМЖНТУЛА БВКВРЕСЕ , ШН
СЗ ПРЗЖНУАКЖ ЛВМБ , ЧБ ВЗЖУТЪ
ТОАТА , ШН ЧБ НЕ ВЗЖУТЪ , КЖ АУ
ЛБІАТЪ ХС ВЕСЕЛІА ЧБ БЧІНІКЖ .

ПѢСНЬ 6. ІМОН.

ВІНІЦІ СЗ БЕМЪ БЕУТДРЗ ПОАШ ,
ИУ ДННЬ ПІАТЪ СТБРПЪ ФЖКВТОАРЕ
ДЕ МННІМЪ : ЧН ДННЬ НЗБОУЛА НЕ
ЕБ . СТІН-

Зн.  **Каталийнъ** 
спринкзій, дннъ ХС чѣлъ чѣ аѹ нз-
вожтъ дннъ мормжнтъ, ѿтрѹка-
селе не ѿтзрѣмъ. **Пѣна, г. Іермоу**

А кѹмъ полатѣ де лѹмннъ сав оѹм-
павтъ, шн чѣрюль шн пзмжнтѹль
шн чѣле де де сѹптъ: дѣчнъ прзз-
нѹлкз полатз фзптѹра ѿбѣлѣтъ лѣн
ХС, ѿтрѹкарѣ сав ѿтзрѣтъ.

Б рѣ кѹ тнне ХСѣ мамъ ѿгро-
патъ ѿтззѣ мз сколь ѿпреѹ-
нз кѹ тнне ѿвѣндѣтъ, мамъ рз-
стнгнѣтъ кѹ тнне брѣ: ѿѹцѣ ѿ-
преѹнз мз прослзвѣще мжнтѹнто-
рюле ѿтрѹ ѿпзрзцѣа тѣ.

Упакоу Гамъ. ѿ.

Б еннѣтаѹ майнаинте де днмнѣцз
чѣле чѣ аѹ фѹсѣтъ кѹ Мѣрѣа: шн
ѿфлжндѣ пѣлѣра рзстѹрнатъ де пре
мормжнтъ, аѹзнѣтаѹ дела ѿцѣрь,
пре



Пацинаурь .



З.А.

пре чѣль че ѿсте ѿтрѣ лѣмина чѣ
 пѣрѣрѣ фѣйтѣ оаре , кѣ мѣрѣй пѣнтрѣ
 чѣль кѣвтѣ аци ка пре оѣнь сѣмѣ ; бе-
 дѣци ѿфѣшѣрѣтѣ рѣле чѣле де ѿгро-
 пѣре , ѿлерѣаци шѣ лѣмѣнѣ проповѣ-
 дѣици , кѣ сѣлѣ скѣлѣть дѣмѣлѣ ,
 сѣморѣндѣ мѣлѣртѣ : кѣ ѿсте фѣюль
 лѣмѣ дѣмѣнезѣ чѣлѣмѣ че ѿ мѣнтѣицѣ
 нѣмѣлѣ сѣмѣнѣскѣ .

Пѣина , д . Іерѣмѣ .

Да дѣмѣнезѣска сѣгражѣ , де дѣмѣ-
 зѣ гѣрѣнтѣ оѣюль ѿбѣакѣмѣ , ѣз сѣтѣ
 кѣ нѣи шѣ сѣ ѿрѣте , пре ѿцѣрѣмѣ
 чѣль лѣминѣть чѣль че ѿ гѣрѣнтѣ кѣ
 мѣре гѣлѣсѣ . ѿѣтѣзѣ ѿсте мѣнтѣицѣ
 лѣмѣнѣ , кѣ ѿ ѿѣїѣть хѣсѣ ка чѣль
 ѿтрѣ пѣотѣ пѣтѣрѣникѣ .

Пѣрте ѣзѣзѣтѣицѣ , ка чѣль че ѿ
 дѣшкѣнѣ пѣнтѣчѣле чѣль фѣѣорѣскѣ ,

фостав ХС, іарз ка оўнь сѣмь,
 Міелѹшѣль сав кїемачѣ : іарз фхрз
 де прхѣнз, ка чѣль чѣ нѣв гд-
 ітѣ спѣркзчнѣ, Пѣцнѣ нѣа-
 стрѣ шн ка оўнь Дмнѣзѣв, ѡдѣвз-
 сѣтѣ де сѣжршнѣ сав нѣмнѣ.

В а оўнь Міелѹшѣль де оўнь ѡнѣ,
 чѣ Бѣгословнѣтѣ нѣащ : кѣнѣна ХС
 де вѣнз вѣе, пѣнтрѣ пѣсн сав жзр-
 тѣвѣтѣ, Пѣцнѣ кѣртцнѣтѣ оаре :
 шн ѡдѣтѣшн дннѣ мормжнѣтѣ чѣль
 фрѣмѣв, сѣарѣлѣ дѣснѣтѣцнѣ нѣащ
 нѣв стрзлѣчнѣ.

Д мнѣзѣвѣкѣль Пзрнѣтѣ Дѣвѣ, ѡ-
 нѣнѣтѣ Кѣвѣотѣдѣн оўмѣсн, сѣ-
 рѣлѣ сѣлѣтѣжнѣ, іарз нѣнѣ нѣорѣдѣлѣ
 чѣль сѣнѣтѣ ѡлѣ лѣн Дмнѣзѣв,
 вѣзѣжнѣ пѣннѣрѣ сѣмнѣлѣщѣ, нѣ
 вѣсѣлѣмѣ Дмнѣзѣлѣщѣ : кѣ ѡв ѡвѣлѣтѣ
 ХС

ПРИМЕРЫ

○●

ХС ка чель и тѣхъ тоѣхъ пѣтъ и нѣтъ.

П'єна, Ё. Іомоа.

Съ мѣнѣмъ днѣмъ де диминѣцъ
шнѣмъ де мѣмъ кѣмъ де
лѣмъ сѣмъ дѣмъ : шнѣмъ де
хѣмъ сѣмъ дѣмъ де
вѣмъ де дѣмъ де .

Милостивѣе гдѣ чѣ не мзѣра-
ти, възжандѣ чѣн цинѣцѣ и трѣ
легѣи ѣрлѣ мѣдѣлѣи, ла лѣмнѣ
хѣсе мерѣѣ кѣ пнѣодрѣлѣ бѣсѣлѣ,
лѣждѣндѣ пѣцнѣлѣ чѣѣ бѣ чнѣчѣ.

Съ не апропѣма чѣн пѣрѣзѣоу де
аѣмнѣзъ, ла ХС чѣль че аѣ ешнѣ
днѣ мормѣнѣ ка оѣнѣ мѣре, шѣ
аѣреѣнѣ съ прѣзѣнѣмѣ, кѣ кѣн-
тоаре де прѣзѣнѣмѣ чѣче, Паѣнѣ
аѣнѣ дѣмѣнѣ чѣле мѣнѣнѣнѣ.

ΠΕΝΝΑ, 5. ΙΑΜΟΙΣ,

Ε η •

17 9

Погорѣхъ твоѣхъ ѿчѣле де де свѣ-
тѣль пзмѣнитѣльнъ, шнѣ ѿ фрѣмѣ
вѣчннчле ѿкѣетѣорнъ, кѣреле цннѣ
хсе пре чѣн лѣгѣцн. Шнѣ ѿтрѣм знѣ
прѣ кѣмъ ішнѣ дннѣ кѣтѣ ѿнѣ ѿбѣ-
мѣ дннѣ грѣшнѣ.

Пазжнѣ пѣчѣцнле ѿтрѣцн хсе
ѿнѣ ѿбѣмѣ дннѣ грѣшнѣ, чѣль чѣ
нѣнѣ стрнкатѣ кѣенле фѣчѣорѣнъ, ѿ-
трѣ ѿчѣ нѣщѣре, шнѣ нѣнѣ дѣшкнѣ
ношѣ оѣшнле рѣнѣнѣ.

Мжнѣхъ нѣторѣмъ мѣѣ, вѣе шнѣ не
жѣртѣнѣтѣ, жѣртѣз ка оѣнѣ дѣ-
нѣзѣ, пре чѣнне ѿсѣцн де вѣе, ѿ-
дѣкжнѣдѣте тѣтѣлѣнѣ ѿнѣ ѿбѣмѣ,
кѣ чѣотѣ нѣмѣлѣ пре ѿдѣмѣ, скѣ-
лжнѣдѣте дннѣ грѣшнѣ.

Конѣкѣ Глѣнѣ, нѣ.

Дѣчѣнѣ шнѣ потѣрѣтѣ ѿмѣртѣнѣ
чѣлѣ



чѣла чѣ ещѣ фзрз дѣ моарте : дѣрь
 пѣгѣрѣ мѣдѣлѣн ѿн заробѣчѣ :
 шн ѿн ѿбѣлѣть ка оуѣнѣ внрѣнтѣоу
 Хсе дѣмѣзѣдѣ : зикѣндѣ Мѣри-
 ларѣ Мѣроноице : вѣвѣрѣщѣ :
 шн ѿпѣстѣолмларѣ тѣн пѣче дѣзѣнн-
 дѣлѣ : чѣла чѣ ѿн ѿдѣть чѣлѣрѣ кѣ-
 зѣщѣ ѿбѣлѣрѣ .

ІКОСѢ

Пре сѣарѣлѣ чѣлѣ маинѣинѣте дѣ
 сѣарѣ : кѣрѣлѣ ѿ ѿпѣсѣ сѣарѣ кѣндѣ
 ѿморѣмѣнѣтѣ : мѣрѣлѣ маинѣинѣте в
 кѣтрѣ днѣмнѣтѣцѣ : кѣзѣчѣжѣдѣлѣ ка
 зѣша : Мѣроноицѣлѣ Фѣчѣарѣ шн
 оуѣна кѣтрѣ ѿлѣтѣ ѿ стѣнѣгѣтѣ : сѣ
 прѣѣтѣнѣелѣрѣ : вѣннѣцѣнѣ кѣ мнѣрѣзѣмѣ
 сѣ оуѣнѣцѣмѣ трѣдѣлѣ чѣлѣ дѣ вѣлѣцѣ
 пѣртѣзѣтѣоуѣ шн ѿгрѣпѣтѣ : трѣдѣлѣ
 чѣлѣ чѣ ѿн ѿбѣлѣть прѣ ѿдѣмѣ чѣлѣ
 кѣзѣтѣ : кѣрѣлѣ зѣчѣ ѿморѣмѣнѣтѣ .

Од.  Катавизмъ. 

Съ мѣрцемъ, сѣне сѣргѣмъ ка
ши мѣгѣи сѣне ѡкнѣмъ, ши съ
аѡчемъ мѣрѣмъ ѡлокъ де аѡрѣи,
чѣлѣмъ че нѣ ѡкѣтѣче, чѣ ѡшѣ-
цѣмъ ѡѣте ѡфѣшѣратъ, ши съ плаж-
цемъ ши съ стрѣгѣмъ: ѡ стрѣ-
пѣне скопѣте, чѣла че дѣи ѡбѣ-
ре чѣлѣмъ кѣзѣцѣи.

А бѣѡрѣи аѡи хѣсъ вѣзѣмъ: **Г.**

Дѣчѣи аѡѣста.

А бѣиѣмъ іѣсъ дѣнъ мѡрѣмъ пре
кѣмъ аѡ зѣмъ мѣнѣиѣте, аѡ аз-
рѣмъ нѡѡшъ бѣѡцѣ вѣчѣнѣкѣ ши
мѣре мѣлѣ.

Пѣсна, 3. Іѡѡѣ.

У чѣлѣ че аѡ нѣвѣмъ пре Кѡкѡлѣ
дѣнъ кѣпѣѡѣ, фѣкѣмъ ѡѣ сѡмъ,
пѣтѣмъ ѡѣ ка ѡѣмъ мѣрѣѡѣ, ши
пѣнъ пѣнѣмъ пре чѣлѣ мѣрѣѡѣ,
ѡлѣ



АЛЪ АБРАКЪ АКУВІНЦА НЕ СТРІКЪ-
 РІЙ, ЧЕЛЪ ОУНУЛЪ БІНЕ КЪБАНТАТЬ
 ДМНЕЗУЛЪ ПІРІНЦУЛАВЪ ШІ ПРІ
 ПРОЗАНІТЪ.



ЦЕЛЕПЦНТЕЛЕ ЛѢИ ДМНЕЗЕУ МѢ-
ри ѿ кѸ мѸрѸри ѿ оѸрма та лѸ а-
лергѸтъ ѿ прѸ кареле ка прѸ оѸнь
морѸтъ ѿ кѸ лѸкрѸмн тѸѸ кѸѸтѸтъ
бѸкѸрѸндѸсе ѿ шн цнѸлѸ ѿкннѸтъ ѿ
лѸи ДМНЕЗЕУ чѸлѸи бѸѸ ѿ шн ПѸ-
шнле дѸ чѸаннѸ ОѸченнѸчнѸшѸрѸ тѸи
ХСѸ бнне лѸѸѸ бѸсѸнѸтъ .



П рззхнѣмь а морщѣи сѣморѣѣ
 а мѣдѣлѣи сфзмаре а алатѣи вѣ-
 щѣи вѣчнице а чепзтѣра шѣи сзл-
 тѣхнѣи кѣнтѣмь пре прнчннѣнѣо-
 рѣи пре чѣлѣ оуѣнѣлѣ Блгословѣиѣ
 Амнезѣлѣ Пзрннцнлѣи шѣи прѣ
 прослѣзнѣиѣ .



Пѣснь



Од.

Фѣнъ, пѣнъ ла сфѣрѣнѣуль вѣкѣ-
лѣнъ Хсе: пре кѣреле ѡтѣрѣе де
нзѣѣжѣе, крѣднѣошѣнъ ѡбжѣуль
не вѣкѣрѣмъ.

Прѣдѣлъ.

Хсѣ Пѣснѣ нѣоаѣ, жѣрѣтѣ
жѣрѣтѣнѣтѣ вѣе, Мѣелѣшѣлѣлѣ лѣнъ
Дѣнѣзѣу, чѣлѣ чѣ ѡѣ шѣрѣе пѣкѣ-
тѣлѣ лѣмѣнъ.

Ѧ Пѣснѣ мѣрѣнъ, шѣнъ прѣ сфѣ-
цѣнѣ Хсе, сѣ ѡцѣлѣпѣнѣ шѣнъ кѣ-
бжѣнѣуль, шѣнъ пѣтѣрѣѣ лѣнъ Дѣнѣ-
зѣу: дѣнѣ нѣоаѣ маѣнъ ѡдѣвѣрѣтѣ, сѣ
не ѡпѣрѣтѣшѣнѣмъ кѣ чѣнѣе, ѡтѣрѣѣ не
ѡ сѣрѣтѣа зѣу ѡ ѡпѣрѣтѣцѣнѣнъ тѣлѣ.

Сѣѣтѣнъ

Вѣ тѣрѣпѣлѣ ѡдѣрѣмѣнѣдѣ кѣ оуѣнѣ
мѣрѣнѣошѣнъ, ѡпѣрѣтѣе шѣнъ Дѣнѣе
ѡтѣрѣѣ зѣнъ ѡнъ ѡбжѣтѣе, пре ѡдѣлѣ
дѣнѣ сѣтѣрѣкѣзѣѣнѣ рѣдѣнѣкѣжѣнѣ. Шѣнъ пре
мѣоаѣ-

п.



Катхаліна



моарте пїерзанѣу. Пашкае не
сїтїнкѣнїн, лѣмїн де мжнїтѣре.

Аа Халлїте, Вокрѣна ѿ. Глассъ
ѿ. шї ѿле Пашнаварѣ ѿ. Стїха
Глассъ ѿ. Сз ѿлїаге Дмнєзіу шї
сїхе рашнѣкѣз, вѣжмашїн лѣн.

Пашнае сфїцїте нолѣ аїтзїн
сѣу ѿрзѣтѣ. Пашнае нолѣ шї
сфїте, Пашнае де тѣннз Пашнае
ѿтрѣ пѣтѣ чннстїте, Пашнае хс
нзѣвнїтѣорїоль. Пашнае фзрз при-
хїнз, Пашнае мѣрї, Пашнае кре-
дннчїшнлварѣ. Пашнае кѣре ѿу де-
шнїсѣ нолѣ оїїонлє гѣюлѣн. Паш-
нае тѣлє че сфїцїскѣ пре тѣоцї кре-
дннчїшїн.

Стїха.

Пре кѣмѣ пїѣре фѣмѣлѣ сз пїѣрѣ
кѣ кѣмѣ сз тѣлѣче чѣра де фѣца
фѣмѣлѣн.



В ениціи дела бѣдѣ мѣри бине ве-
ститоаре . Шѣ зичецъ Сіонѣлѣи :
пріймѣше дела пои бѣнеле бестѣри де
бѣкѣре але ѿвѣрѣи лѣи ХС . Веелѣ-
ште , салтѣ шѣ те бѣкѣрѣ іерѣ-
валѣме пре ѿпзрѣтѣлѣ ХС бѣзѣн-
дѣлѣ динѣ мормѣнтѣ , ка пре оѣпѣ
мѣре ешѣндѣ .

Στίχ. •

Иша съ пѣлѣхъ пѣхъ то шій дела фѣ-
ца лѣи Дмнезѣхъ шій дріпцѣи іхъ іхъ

RECEIVED

Мѣропоицелє мѣрѣи фѣартє де
днмннѣцѣ, стѣнѣи ѣнаннѣи мор-
мѣнтѣлѣи дѣтѣторѣлѣи де вѣлѣцѣ,
ѣфлѣтѣлѣи пре ѣцѣрѣлѣи пре пѣлѣтрѣ
шезѣнѣлѣи. Шѣи ѣчѣла рѣспѣнѣнѣлѣи
лѣлѣи ѣшѣи ѣлѣи гѣлѣи, ѣе кѣлѣи
пре ѣлѣи вѣлѣи кѣлѣи мѣлѣи, ѣе пѣлѣи-

рещи пре тѣль не стрикать а трѣ
стрикзучне : мергжидь проповѣд-
ни Оученичилорь аѣн.

Στίχες 2

ДѢЛАТЕ ЗНАКА КРѢСЛА ФА-
ВѢ ДѢЛАТЕ СЗНА БѢКѢЗЪ И
СЗНА БѢЛНМЪ ПѢРЖИТА .

[illegible]

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ· ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ· ΕΝΩΣΙΣ· ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑ· ΑΥΤΟΝΟΜΙΑ·

3 ἰσα ἀκρίβειαν, ὡς ἐκ τῆς ἀρχῆς
ἡμῶν

и́амъ къ прѣзвѣнѣ , шн̄ оу́нн̄ пре
 а́лцн̄ сѣ а́връцн̄шѣмъ : сѣ зн̄чѣмъ
 фрѣцн̄ , шн̄ чѣлшъ чѣ не оу́зѣкъ пре
 нон̄ . Сѣ бѣртѣмъ то́лчѣ пенѣтрѣ а́-
 вѣлѣтѣ шн̄ а́шѣ сѣ стрн̄гѣмъ :
 Хс̄ а́в а́вѣмъ дн̄нь мо́рцн̄ , къ мо́-
 арѣтѣ пре мо́арѣтѣ кѣмъжн̄дѣшъ . Шн̄
 чѣлшъ дн̄нь мо́рмѣжн̄тѣрн̄ вѣа́цѣ азѣрѣ-
 нн̄дѣлѣ .



Дѣяніе 17. а́л сѣфн̄тѣмъ Мѣче-
 нн̄къ Геѡ́ргіѣ Елѣѣа̄ . Глѣмъ . 11

А́в прѣднн̄чѣмъ нѣмѣлѣн̄ а́н̄ вѣцѣ-
 нн̄тъ , Мѣченн̄чѣ Геѡ́ргіѣ . Кѣ а́в-
 ѣнн̄дѣ пре оу́мѣрѣ Крѣчѣтѣ а́вн̄ Хс̄ ,
 пѣмъжн̄тѣлѣ чѣлѣ а́цѣленн̄тъ дѣ а́ше-
 азѣдн̄тѣ а́рѣчѣлѣкѣ бн̄не а́н̄ а́вкрѣтѣ .
 я б̄ . Шн̄

пѣ. 

Ипудіе кѣ.



Шнѣ чѣ де спнии славѣ а Ідо-
 лашорѣ де зрѣзѣ чинѣнѣ, аи сз-
 анѣ вѣща православиѣи крѣдѣице :
 пенѣтрѣ ачаѣта и зборѣщи тѣмѣзѣнѣ-
 рѣи : крѣдѣи чѣишашорѣ чѣлшорѣ днѣи то-
 аѣтѣ лѣмѣ : шнѣ Троицѣи лѣкрѣ-
 чѣи оѣи дѣрѣтѣ тѣи аѣрѣчѣаѣтѣ . Те
 рѣзѣмѣ : роаѣгѣице пенѣтрѣ пѣчѣтѣ лѣ-
 мѣи : шнѣ мѣжѣи тѣи рѣсѣфѣи тѣлшорѣ
 нѣоаѣтѣи .

Ла хѣлѣиѣтѣ : Слѣѣа : Глѣѣѣ : ѡ .

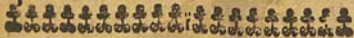
Беницѣи тоаѣтѣ мѣрѣиинѣи пѣмѣжѣи-
 чѣлѣи : дѣхѣиоѣи чѣи кѣзѣ дѣицѣиѣи сѣ-
 ѣи пѣрѣѣнѣмѣ : лѣѣѣнѣдѣ Глѣѣѣ тѣрѣжѣи мѣи-
 ца кѣжѣи тѣзѣишашорѣ : шнѣ кѣ мѣлѣцѣи мѣи-
 тоаѣи кѣжѣи тѣзѣи сѣиѣи аѣи рѣи пѣѣѣмѣ гѣрѣ-
 иѣнѣдѣ : бѣкѣѣрѣиѣтѣ сѣѣѣтѣ аѣшѣлѣ лѣѣи Хѣсѣ :
 мѣѣчѣиѣиѣ Гѣѣѣѣѣѣѣ : кѣзѣ пенѣтрѣ дѣѣ-
 гоѣѣѣѣ лѣѣи аи пѣѣѣи мѣиѣтѣ фѣи рѣи чѣиѣтѣ .

Бѣѣ-

ДѢЯНИЯ СВЯТЫЯ СЛАВЯНОСЛОВЕННАГО

Кондакъ Гласъ ѿ. Подобенъ:
Вознесенъ.

Дѣкрѣтъ фѣнна дѣ дѣмезѣѣ, прѣм
архѣмъ лѣкрѣторѣ прѣ чинствѣмъ
бѣмъ кредѣнцѣ, спѣчелѣ фѣптѣлѣмъ
вѣмъ дѣкрѣнѣмъ: кѣ сѣмѣнѣмъ
кѣ лѣкрѣмъ, кѣ вѣелѣ сѣчѣмъ, шѣ
кнѣнѣмъ прѣмъ сѣнцѣ, прѣ хѣ
ѣмъ лѣмъ: шѣ кѣ рѣгѣнѣмъ тѣмъ
сѣнцѣ прѣчѣмъ лѣ дѣмъ ѣртѣмъ дѣ
грѣшѣмъ.



Мѣю кѣ. Лѣ сѣнцѣмъ Лѣкрѣмъ
Константинѣ, шѣ ѣлѣмъ: Слѣва ѿ
Гласъ ѿ.

Чѣмъ лѣмъ мѣмъ дѣмъ дѣрѣмъ чѣ-
лѣмъ бѣмъ, лѣмъ дѣмъ дѣмъ дѣмъ
Лѣкрѣмъ прѣчѣмъ, Константинѣ
чѣмъ



ЧЕЛѢ МАРѢ, ВѢНЕ АИ СПОРИТЬ АТРО
 ЖЕНЕЛЕ. КЪ СТРАЖИНАДУТЕ ДЕ РА-
 ЗЕЛЕ СФНТЪЛЪИ ДХЪ ПЕРНЪ БОТЪЗЪ,
 ДЕЛА СНАЛЕИСТРО ПРѢШТЪЛЪ, АТРО
 АПРАЦИ ПЪИ АРХАГЪ НЕ ВЕРУИТЬ.
 ШИ ЛЪМЪ КАШ ЗЪСТРЕ А ЗЪСТРАЖИ-
 АШ ЗИДИТОРЛАВЪ ПЪШ, ШИ АПРА-
 РХАТЪКА ЧЕТАТЪ ЧЪ БЛГОСЛОВИТЪ.
 ПЕНТРО АЧАСТА ИШ КОПТИИ РЪГЖИ-
 АДУТЕ ЛЪИ ХС ДМНЕЗЪШ, КА ЧЕЛЪ ЧЕ АИ
 АРХЪЗНИРЕ, КА СЪ АЗРЪМЪКЪ ПЪШЪШ
 ЧЕЛШРЪ ЧЕ СЪВЪЖШЕСКЪ ПОМЕНИРЪ ПЪ.
 ЕРТАРЕ ПЪКАТЕЛШРЪ ШИ МАРЪ МНЛЪ.

Тропарь: ГЛАВЪ Н.

К ИПЪЛЪ КРЪУИИ ПЪЛЕ ПРЕ ЧЕРЮ ВЪ-
 ЗЖИНАУЛЪ, ШИ КА ПАВЕЛЪ КЪЕМАРЕ ИШ
 ДЕЛА СЪАМЕНИ ЛЪУНАДЪ ЧЕЛЪ АТРЕ А-
 ПРАЦИ АПОСТОЛЪЛЪ ПЪШ ДМНЕ, А-
 ПРАТЪКА ЧЕТАТЕ АМЖИНИЛЕ ПЪЛЕ
 С А.

пн.  **МѢСЯЦА** 
сѡлѣ пѣсѣ ꙗко прекарѣ мжнѣхъ и
тѣхъ дѣла ѡпаче ꙗко пентрѣ рѣз-
чѣнне Никитѣи де дѣмнезѣ
ѡнѣле пентѣи де сѡмни.

Кондакъ Гласъ 7. Подѣе.

Дѣла днѣсѣ.

Востанѣнъ асѣзѣ къ мѡнѣ-
са Елѣна ꙗко крѣчѣ ахъ асѣзѣ лѣм-
нѣла чѣла прѣ чинѣнѣ ꙗко карѣ мѣ-
сте рѣшинѣ пѣтѣрѣ жнѣовнѣ-
шѣ ꙗко шѣ асѣзѣ крѣднѣошнѣшѣ
ѡпѣзѣ асѣзѣ чѣла прѣчнѣнѣ-
чн. Къ пентрѣ нѡн сѡлѣ
асѣзѣ сѣмнѣ мѣре
шѣ асѣзѣ ѡнѣ асѣзѣ
фрнѣошнѣ



КАГЯ-

7.  **ПѢСНЬ СЛАВЯНСКАЯ** 
ДАТЪ АЧѢИ РОДИТОУЕ. СИНГЪРЪ РЪ-
ГЪРЪНѢ А ПРОРОЧЕНСКЪ АЧѢИ. ДЕ ДЕ
МЪЛЪТЪ. АЧѢИ ЧЕ АЪ. СВЪТЪЛЪ ДХЪ
ОУМНЛНТЪ. КЪТЪРЪ ЧЕЛЪ ПЪТЪБЪРНИКЪ
ШН ДМНЕЗЕУЛЪ АЛЪ КЪНОЦННЦЕЛШРЪ.

ПѢСНЬ А. ІРМОСЪ.

АПЪРЪТЕ АЛЪ АПЪРЪЦИЛШРЪ. ОУ-
НЪЛЕ ДИИТЪРЪ ОУНЪЛЪ АЧЪЦН. КЪ-
БЖНТЪЛЕ ЕШННДЪ ДИИЪ ТЪТЪЛЪ ЧЕЛЪ
НЕ ПРИЧННЪНТЪ. ПРЕ ЧЕЛЪ АПЪОКМА
ПЪТЪБЪРНИКЪ ДХЪЛЪ ТЪЗЪ АПОСТОЛ-
ЛШРЪ. АДЕВЪРЪТЪ ЛАНЪ ПРИМНЪСЪ КА
ОУНЪ ФЪКЪТЪОРИУ ДЕ БИИЕ. ЧЕЛШРЪ ЧЕ
КЪНТЪ СЛАВЪ ПЪТЪЕРИИ ТЪЛЕ ДМНЕ.

ПѢСНЬ Б. ІРМОСЪ.

ДЕЗЛЕГЪТЪОУЕ КЪРЪЦНЪ ДЕ ПЪКЪТЕ.
АЧЪЦН РОАША ДХЪЛЪНЪ ЧЕ КЪ ФЪКА
СВЪФЛАТЪ. СЪ ФНН ПРЪ ЛЪМННАЦН АН
БЕБЪРНЦН. КЪ АЧЪМЪ ДИИЪ СІСОНЪ

 **Анццѣрѣнъ**  **Ѹа**.

аѸ ѿшнѣть лѣцѣ : дѣрѣль дѸѸлѸн
чѣль ѿкнѣрѣль лѣмѣн дѣ фокъ .

Пѣсна : Ѹ . Ирмосъ .

КѸрцѣрѣ шн мѣнѣѸнѣ СтѸпѣнѣ
хсѣ : аи стрѸлѸчнѣть нѣаш дннѣ
фѣчѣарѸ . Кѣ прѣ кѸмѣ дннѣ рѸнѸ
фѣарѸнѣ чѣнѣ дннѣ мѣрѣ прѣ Прѣрокѣлѣ
Ѹшнѣ : сѸ скоѸнѣ дннѣ стрѣнкѸчѣнѣ :
кѸ тѣтѣль прѣ Ѹдѣмѣ чѣль кѸзѣтѣ
кѸ тѣтѣ нѣмѣль .

Пѣсна : Ѹ : Ирмосъ .

ЗѸ оѸнѣ глѣсѣ аѸ рѸчѣнѣтъ вѣрѣль
сѣртѣмѣлѣрѣ : а чннѣтнѣ прѣ чѣль дѣ а-
Ѹрѣ фѸкѣтъ фѸрѸ дѣ сѸфѣстѣ
кнпѣ : ѿрѸ дѣрѣль дѸѸлѸн чѣль пѣр-
чѸтѣорѣ дѣ лѣмннѸ : чннѣтѣще а-
стѣнгѣ ТрѣнѸцѣ оѸнѣ : Ѹтѣкѣмѣ пѣ-
чѣтѣрннѣ : чѣ фѸрѸ ѿжнѣтъ бннѣ
ѿшнѣ кѸвѣжнѣтѣтъ .

Пѣ



Анзацинъ



ѸГ.

Оученичѣи възжандѣ Хсе, пѣи
 Анзацинъ ла Тагзаль шезжандѣ
 прѣднз: Анзацинъ Анзацинъ
 стрнга: рзднкаци порцнле рзднка-
 ци. Къ Анзацинъ сал свѣтъ: ла
 мзрнрѣ чѣ Анзацинъ де лѣмннз.

Ла Хвалитѣ: пе д. Глѣ, Ѹ.

Подобіе Н бѣснимз чѣновз:

А прѣдѣ чѣи днѣ лѣмѣ сз прѣз-
 нѣмѣ, кжнтѣ лѣи дѣнезѣв
 чѣлѣ чѣ сз поартѣ прѣ скаѣнѣ
 мзрнрѣи, стрнгажндѣ сфѣтъ ѣци
 Прѣдѣ чѣи днѣ, шѣи Кѣи
 чѣлѣ прѣдѣи кѣи днѣ, сфѣтъ
 ѣци шѣи дѣлѣ чѣлѣ кѣи днѣ
 сфѣтъ.

Де доашѣи.

Манѣи Анзацинъ възжандѣ
 Мжнтѣи днѣ, сфѣтъ чѣи днѣ
 ѣци, сз мнѣи Анзацинъ ѣи
 дѣи

Уд.  **КАТАБАГІНАЕ.** 

АѢре ѿ а҃ча҃ста, а҃де҃кѣ со҃мь кѣ кнѣ-
пѣль іа҃сте вѣзѣтъ: іа҃рѣ ка оу҃нѣ
дѣнезѣѣ ма҃и пре со҃сѣ де че҃рюѣ ѿ
кѣ трѣпѣль а҃кѣма съ со҃е.

Га҃лнѣа҃нїи пре тїне вѣзѣндѣ а҃-
нѣа҃цѣндѣѣ, днѣ мѣнѣтеле Ма҃са҃н-
ннѣа҃рѣ ѿ кѣвѣнѣѣ кѣ трѣпѣль ѿ
а҃вѣїа пре а҃ѣрѣ, сѣнѣа҃нѣѣ
а҃рѣ: пѣнѣрѣ че сѣа҃цїи бо҃и кѣвѣ-
нѣндѣ: а҃че҃ста іа҃рѣши кѣ трѣпѣль
ѡа со҃з бїе, а҃траче҃сташи кнѣ пре
кѣмѣ ла҃цїи вѣзѣтъ.

Слаба, шїи а҃кѣмѣ: Гла҃вѣ ѿ бѣ.

Нзѣкѣѣѣѣ пре кѣмѣ а҃ѣѣѣи а҃н
ѡѣѣѣ ѿ а҃рѣа҃нѣѣѣ пре кѣмѣ а҃-
ѣѣѣи а҃н бо҃нѣѣ ѿ пѣтннѣїа кѣ
трѣпѣль дѣнезѣѣѣѣ нѣсѣѣѣѣ. Днѣ
мо҃рѣи а҃н а҃бїаѣѣ кѣа҃кѣндѣ мо҃а҃р-
ѣѣ ѿ а҃нѣа҃нѣѣѣѣ а҃трѣ слаба ѿ
ѣѣѣѣ

ЧѢЛЪ ЧЕ АН ПАНИИТЪ ЧТОАТЕ : Ш
НѢИ ТАННИСЬ НОАШ ДХЪАЛЪ ЧЕЛЪ ДМ
НЕЗЕСЬСЬ : КА СЪ КЖИТЪМЪ ШИ СЪ
САЗЫМЪ ДМНЕЗЕИРЪ ТЪ.

УЧАСТА БУТЕ АА ВЕЧЕРНИА ЧѢ МАМЕ
СЛАВА ШНѢ АНДМЪ ГЛАГОЛѢ 50

Дни сѣхнѹше Пзрѣнтелѣ , не
депзрѣнтелѣ прѣ дѣлаче ісѣ , шн
кѹ чѣм пзмжнѣщн ка оуны сѣмѣ
ѡпреѣнз петрекжнѣ , ѡпззѣ дннѣ
мѣнтелѣ ѡлѣснѣнѣ пѣн ѡнзѣнѣ
ѡпрѣ слѣвѣ , шн кѣзѣнѣ ѡнѣ
нолѣтрѣ , кѹ мнлѣстнвнѣ ѡнзѣнѣ
ѡнѣ , ѡпреѣнз кѹ Пзрѣнтелѣ ѡн
шѣзѣнѣ . Пѣнтрѣ ѡчѣнѣ ѡнѣнѣ
ѡнѣнѣ ѡлѣ ѡнѣнѣнѣнѣ , де мннѣнѣ мн
рѣнѣнѣ , сѣ ѡспзнмжнѣнѣ кѹ фрѣ
нѣ , шн кѹпрнѣнѣ де кѹтрѣнѣнѣ , мѣ
рѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ де сѣмѣнѣнѣ , кѹ кѣ
рѣнѣнѣ

Ж.  **Ла сфѣта.** 
кѣль Бесѣдѣи, вѣрѣль чѣль аѣ-
менѣ вогословѣи, пре Троица чѣ не
скимзѣтѣ, сѣ фѣицѣ шѣ сѣ дмне-
зеи, пре сѣрзѣтѣи аѣи пѣе, шѣ
сѣрзѣтѣи правогословѣи, чѣи
че сѣ роагѣ пѣрѣтѣ дмнѣлѣи, сѣ
се мнѣлѣи сѣфлѣтеле нѣлѣтѣе.



Ла сфѣта Троица ла Бесѣдѣи :
Сѣлѣ, Шѣ акѣмѣ : Глѣсѣ, дѣ.
Веницѣи нѣлѣтѣе, сѣ не аѣкицѣмѣ
дмнезеи чѣи аѣтѣи вѣпѣтѣи,
фѣмѣлѣи аѣтѣи Пѣрѣтѣе, кѣ дѣлѣ
чѣль сфѣтѣ : кѣ Пѣрѣтѣе фѣрѣ
аѣи аѣи нѣкѣтѣ пре фѣмѣ, аѣпѣ-
нѣ вѣкѣтѣи шѣи аѣпѣнѣи шѣрѣтѣи
пре сѣлѣи. шѣи дѣлѣ чѣль
сфѣтѣ



сфѣтъ ѿ а҃трѣ Прѣнѣтеле ѿ фѣ-
мѣ пролѣзѣтъ ѿ пѣтѣре ѿ фѣнѣцѣ
ѿ дѣнезѣре . Кѣрѣ а҃кнѣхнѣне
тоѣи гѣнѣмѣ : сфѣте дѣнезѣле ѿ
чѣмѣ чѣ тоѣте лѣнѣ фѣкѣтъ кѣ фѣ-
мѣ ѿ прѣнѣ лѣкѣрѣ сфѣтѣлѣнѣ
дѣхѣ . сфѣте тѣре ѿ прѣнѣ кѣрѣле прѣ
Прѣнѣтеле а҃мѣ кѣносѣтъ ѿ шѣ
дѣхѣ сфѣтъ а҃ѣ бѣнѣтъ а҃ лѣме .
сфѣте фѣре ѿ моѣрте ѿ мѣнѣгѣнѣ-
тоѣоле дѣхѣле ѿ чѣмѣ чѣ пѣрѣзѣнѣ де-
ла тѣтѣлѣ ѿ шѣ прѣ фѣмѣлѣ сѣдѣхѣ-
нѣнѣнѣ : Троїца сфѣтѣ слѣбѣ цѣ .

Сѣтѣлѣ : И же нѣбо зѣтѣзѣ .

А хѣле чѣмѣ кѣ тоѣтѣлѣ сфѣтъ ѿ
кѣрѣле дела тѣтѣлѣ а҃нѣ пѣрѣчѣсѣ ѿ шѣ
прѣнѣ фѣмѣлѣ а҃нѣ бѣнѣтъ ѿ ла не кѣрѣ-
тѣрѣрѣнѣ Оѣчѣнѣнѣнѣ ѿ прѣ чѣнѣ чѣ те кѣ-
носѣ дѣнезѣ ѿ мѣнѣтѣлѣнѣ сфѣ-

7.  **А СФНТА** 
цѣркви пре тоци . Ё :
Вѣла , Шн акѡмъ : асѣминѣ .

А ѡмнѣ Тѣтѣль , ѡмнѣ фѣюль .
ѡмнѣ шн дѣѡль чѣль сфнѣ ,
бѣреле сѡ тримнѣ апѡстолнѣ ,
ѡмнѣ де фѡкъ , шн прнѣ трѣхншн
ѡсѡтѣ ѡмѣ сѡ ѡмнѣ , а-
чинѣ пре сфнѣ Тѣоцѣ .

А ѡмнѣ пеѣ . Глѣ : а .

П рѣ сѡзѣнѣ ѡмнѣ асѣнѣ ,
тоѡтѣ нѣмѣрнѣ ѡмнѣ ѡмнѣ ѡмнѣ
ѡмнѣ , кѡмнѣ дѣѡль сфнѣ сѡ по-
горѣтѣ , ѡмнѣ де фѡкъ , прѣѡмнѣ
грѣхнѣ де дѣмнѣ ѡмнѣ . ѡмнѣ ѡмнѣ
сѡмнѣ , кѡмнѣ зѣче : ѡмнѣ фѣюль
ѡмнѣ ѡмнѣ ѡмнѣ Хсѣ , сѡмнѣ фѣюль
сѡмнѣ , кѡмнѣ ѡмнѣ ѡмнѣ ѡмнѣ
ѡмнѣ , шн ѡмнѣ ѡмнѣ кѡмнѣ ѡмнѣ
ѡмнѣ ѡмнѣ ѡмнѣ . Шн тоѡтѣ ѡмнѣ ѡмнѣ



Троїцъ

44.

ЧЕПѢТЬ А ГРѢИ КЪ СТРЕИМЕ ГРАЮРИ .
 КЪ СТРЕИМЕ ЛЕЗЦУТЪ . КЪ СТРЕ-
 ИМЕ ПОРЪЧУИ АЛЕ СФЪТЕН ТРОИЦЪ .

ДѸль сфѣтъ ѿра, шѣ мѣте шѣ
 ба фѣ, мѣчѣ ѿчепѣтъ ѿбѣмѣ, мѣ-
 чѣ ѿчепѣмѣ, чѣ пѣрѣрѣ кѣ Тѣ-
 тѣль шѣ кѣ Фѣмѣ мѣте ѿпреѣ-
 нѣтъ, шѣ ѿпреѣмѣ мѣмѣрѣтъ, бѣ-
 ѣцѣ, шѣ де бѣѣцѣ фѣкѣтѣрѣ, ѿ-
 мѣмѣ дѣмѣ ѿмѣмѣ пѣрѣчепѣтѣрѣ, ѿ-
 сѣшѣ бѣмѣ, шѣ ѿзѣорѣ бѣмѣтѣцѣн.
 Прѣмѣ кѣрѣле Тѣтѣль сѣ кѣпѣмѣе,
 шѣ Фѣмѣ сѣ прѣмѣтѣе, шѣ де
 тѣцѣ сѣ шѣе. ѿ пѣтѣе, ѿ ѿ-
 прѣмѣе, ѿ ѿкѣмѣчѣне ѿ сфѣтѣн
 Тѣмѣе.

ДѢЛЪ СФНѢТЬ Е ЛУМНІЪ , ШН ВІ-
ЖЦЪ , ШН НЗБОРЪ ВІЪ ЦЕЛЕГЪ ЧОРОЮ .
ДѢЛЪ ЦЕЛИПЧВНІЙ , ДѢЛЪ ЦЕ-

3 Г.

A¹ 6 46 -

Ісѣаниъ Предвѣстїи Слава Гласъ ѿ Сѣ.

Асп҃ызи сфѣшникѣль лѣмннѣи ,
 фѣче калѣ ѡпаннѣе веннѣи кѣвѣн-
 пѣлѣи лѣи ѡмнѣзѣе , ка ѡ спѣ
 лѣмннѣи . **А**сп҃ызи лѣмѣа Заха-
 рѣи сѣлѣ лѣмннѣи , чѣм чѣ пѣ-
 тнѣи кѣ пѣтѣрѣ пѣрѣннѣи ѡ-
 цѣлѣ . Кѣ ѡшѣ сѣлѣ кѣзѣи Тѣ-
 пѣль глѣлѣи , сѣнѣ пѣзѣекѣ пѣ-
 чѣрѣ , ѣшнѣи днѣ пѣнѣе не ю-
 днѣи шѣ бнѣ вѣтнѣи ѣзѣвѣрѣ
 ѡтѣи лѣмѣ , кѣ ѡдрѣзѣлѣ
 мѣлѣ .

ШЕ ЛЕВЪ ГЛАСЪ, АЧЕТАШЪ.

Елисаветъ аѹ ззмиелнѣ, пре
Мергаторюль аѹнаинте аѹ дѹрѹлѹи,
ши Фисора пре дѹмѹль слабенъ,
ши сѹ сзрѹтѹтъ аѹ жидоаш Мѹн-
челе, шн пѹсѹкѹль аѹ сзѹтѹтъ:

[illegible]

ЛА ХБАЛНТЕ БЛАВА ГЛАСС 250

Сѣѣша сѣѣахѣ ѿнаиште мѣ-
гзторѣнь днѣ пѣнѣче не родитѣ-
рю, пре пѣмѣнѣ ѿсѣзѣ съ наще.
ѿѡаннѣ чѣль юѣнѣ де дѣнезѣѣ, шѣ
ѿрѣтѣ рѣзѣ лѣѣ хѣ, рѣсерѣтѣ
чѣль де сѣѣ, ѿтѣѣ дѣѣнѣтѣ прѣ-
тѣѣ ѿ крѣдѣнѣчѣшѣлѣ.

Тропарь Гласъ 2 д.

П роіокуе шн Мертвоуле апаи-
 те ала вепідн аѡн ХС , аѡпз воед-
 ннуіе

ниче ате азъ да пре тине ноне при-
чѣпемъ : ноу ченъ че къ драгоу те те
чинстѣмъ : къ неродѣ чѣмъ че тѣ
пакѣтъ : шѣ амѣщѣ Прѣмѣлѣ
тѣмъ саъ дезлигѣмъ а трѣмъ сазвѣтъ
шѣ чинстѣмъ нѣщѣмъ тѣ : шѣ а-
трѣмъ фѣмъ лѣмъ дѣмъ лѣ-
мѣмъ съ проповѣдѣмъ.

Кондакъ Гласъ ѿ. Подобіе ѿ

ЛѢБАА ДНЕСЬ .

ЧѢ́МЪ ЧЕ МАИ НАИИТЕ ЕРА СТЕРПѢ
АСТЪЗИ ПРЕ МЕРГЪТОРЮА АНАИТЕ АЛѢ
ЛЪИ ХС НАЩЕ, ШИ ЕЛѢ ЕИТЕ ПАНИИ-
РЕ А ПОАТЪ ПРОРОЧІА. КЪ ПРЕ КАРЕЛЕ
ПРОРОЧІИ МАИ НАИИТЕ АЛѢ ПРОПОБЕ-
ДЪИТЕ, ПРЕ АЧЕТА А ИУРДАНѢ МЖНА
ПЪИИДЪШИ, САВ АРЪТАТЪ КЪВЪХИ-
ПЪЛАИ АИИ ДМНЕЗІУ ПРОРОКА, ПРО
ПОБЕДЪИИТОРЮ, А ПРЕЗЪШИ МЕРГЪ-
ТОРЮ



торю апостолѣ.



Да сфнцїи апостоли: Пётрѣ шн
Павелъ. Да вечернїа чѣ маѣ.
Стихирна пє ѿ. Гласъ ѣ. Подобїе:

Внмї похваляемїи.



Ѹ чє кѹнѹни де лаѹде ѡмь
ѿкѹнѹна пре Пётрѣ шн
пре Павелъ ѡ пре чєи деспа-
рїи кѹ грѣшнїе шн ѿпреѹнаци
кѹ дѹхѹ ѡ пре маѿ маѣи вєстїго-
рїаѹ де дѣмѣзѣѹ. Пре оѹнѹль кѹ
пре чєль ѿтѣѹ ѿчєпїторїю апосто-
лаѹ: ѿрѣ пре ѿлѣѹ кѹ пре
чєль чє саѹ сѡстєннїѣ маѿ мѣлѣ
де кѣтѣ чєлѣ лѣлци кѣ пре ѿчєпїѣ
ѿдєбзѣтѣ кѹ вєдннїѣ ѿн ѿкѹнѹ-

нѣзѣ.

рн.  **Аа сфнцій** 
нѣзз, кѹ кѹнѹннлє славѣн чѣи не
мѹрнѹоаре, Хсѣ Дмнѣзѣлѣ нѹ-
вѹрѹ, чѣлѣ чѣ аѣре мѣре милз.

Кѹ чѣ подѹоабє дѣ кжнѹгѹрн, бѹмѣ
лзѹдѣ прѣ Пѣтрѹ шн прѣ Пѣвелѣ, а-
ннлѣ кѹнощннцѣн дѣ Дмнѣзѣлѣ, чѣ
аѹ звѹратѣ мѣрцннлѣ, шн кѹтрз
чѣрѹ сав ѡнзлцѣтѣ. Мжннлѣ Ёѹ-
гѣлѣн дѣрѹлѹн: пнѹоарелѣ проповѣ-
дѹнѣн аѣвѹрѹлѹн: ржѹрнлѣ ѡцѣ-
лѣчѹнѣн. Корнѹрнлѣ Крѹчѣн. Принѣ
кѣре спржнчѣна аѣрѣчлѹрѣ: Хсѣ сѹав
сѹрпѣтѣ, чѣлѣ чѣ аѣре мѣре милз.

Кѹ чѣ кжнѹгѹрн Дхѹбннчѣщн, бѹмѣ
лзѹдѣ прѣ Пѣтрѹ шн прѣ Пѣвелѣ:
аѣкѹцнѹгѹрнлѣ чѣлѣ не тжмнѣтѣ, аѣлѣ
ѡфрнкошѣтѣн сѣбѣн ѡ Дхѹлѹн, чѣ
аѹ жѹнѣтѣ не Дмнѣзѣнѣтѣ: прѣ
лѹмннѣтелѣ подѹоабє аѣлѣ Рѹмѣн, дѣ

сфз-

рї.  **Да сфнцїи.** 
АПОСТОЛЕ : СЗ ДЗДЖАКЗ НОАШ МА-
РЕ ММАЗ .

Да Хвалаїте : Слава Гласъ : в .
Прѣ чинетнѣль пражникъ ала а-
постолашъ : аѣ венїтъ Бесѣрочїи
лѣи ХС : мнжлоучїндъ нолш тѣ-
тѣрѣ мѣнтѣнѣ . Дѣчї кѣ тѣнѣ
лзѣджнѣи сз знѣмъ кзтрѣ дѣн-
шїи : Бѣкѣрѣцнѣз лѣмннзтѣорїи чѣ-
лѣрѣ днѣи аѣтѣнѣрѣкѣ : стрѣлѣчн-
тѣорѣ рѣзе ала сѣорѣлѣи чѣлѣи де
гѣндѣ : вѣкѣрѣцнѣз Пѣтрѣ шїи Па-
белѣ : тѣмелїиѣ чѣлѣ не клзтїиѣ а-
ла дѣмнѣзѣшїиѣрѣ аѣзцзтѣрїи : прї-
аѣтѣнїи лѣи ХС : вѣселе чѣлѣ чн-
вѣнѣ . Бннїи аѣмнжлокѣль нол-
трѣ не вѣзѣтѣ : аѣбрѣднїиѣндѣи дѣ-
рѣнїиѣрѣ чѣлѣрѣ чѣрѣшїи : прѣ нон
чѣи чѣ лѣзѣзѣмъ пражникѣлѣ вѣстѣрѣ кѣ

кжн-



КЖНТЗРН .

Тропарь Глазъ . Ё .

У чѣи чѣ сжнтеци ѿгре АПОСТОЛЪ
ман ѿгжю пре скаѣнь шеззгори,
лѣмѣи ѿбзцзгори Стзпжнѣлѣи тѣ-
тѣрѣ рѣгѣцнѣхъ , пѣче лѣмѣи сѣ
дзрѣжкѣхъ , шѣи сѣфлѣтелѣхъ нѣа-
сѣтѣре мѣре мѣлѣхъ .

Кондакъ Глазъ . Ё .

П ре проповѣдѣнторѣи чѣи тѣрѣи шѣи
де Дѣмѣне-зѣѣ вѣстгнторѣи кзпѣтѣнѣж
Оучѣнѣнѣлѣхъ тѣи Дѣмѣне , ѣи прѣи-
мѣнѣтѣ ѿгрѣѣ дефзтѣрѣѣ бѣнзтѣ-
цнѣлѣхъ тѣлѣ шѣи сѣдѣнѣхъ : кѣи кн-
нѣрнѣлѣ ачѣлѣхъ шѣи мѣлѣртѣѣ ѣи прѣи-
мѣнѣтѣ , ман вѣжртѣѣсѣ де кѣжтѣ
тѣлѣтѣ рѣлѣдѣ , ѿсѣцѣи
чѣлѣа чѣи шѣи чѣлѣе
днѣнѣи нѣнѣмѣхъ .



**ВѢСѸ С. Да превращенїа дмнх-
лхн пострѹ Іс Хс. Слава Шн
авдма : Гласъ с.**

[illegible]

РАІ  **Всѣхъ свѣтъ : а.** 
ХСѢ ДМНЕЗѢУЛЕ : АРЗТЖНДЪ ОУЧЕ-
НИЧНАШРЪ ТЪИ СЛАВА ТѢ : ПРЕ КЖТѢ
ПЪТѢ . СТРЪЛАУЧАСКЪ ШИ ПОАШ ПЪ-
КЪТОШНАШРЪ АУМИНА ТѢ УТЪ ПЪРЪРѢ
ФІЙТЪОАРЕ : ПЕНТЪРЪ РЪГЪУШНАЕ НЪ-
СКЪТОАРЕИ ДЕ ДМНЕЗѢУ : АЗЪТЪТОРЪ-
ЛЕ ДЕ АУМИНЪ МЪРИДЕ ЦІЕ .

КОНДАКЪ ГЛАГОЛЬ : 3.

А МЪРИТЕ ТѢИ СКРИВАТЬ ЛА ФАЦЪ
ШИ ПРЕ КЖТѢ АУ КЪПРИНСЪ ОУЧЕНИЧІИ
ТЪИ : МЪРИРѢ ТѢ ХСѢ ДМНЕЗѢУЛЕ
АУ ВЪЗЪУТЬ : КА ДѢКЪ ТЪЕБОРЪ ВЕДѢ
РЪСЪТИГНИТЬ : СЪ КЪНОАСКЪ ПАТНА
УТЪ ДЕ БЪНЪ БОЕ : ШИ АУМІИ СЪ ПРО-
ПОВЕДЪАСКЪ : КЪ ТЪЕ ЕЩІИ АУПЪ А-
ДЕВЪРЪ РЪЗА ТѢТЪАУИ .

рѣи.  **Вѣстѣ еї** 

гачь стзпжнз. Шн де пре пзмжнт
ла чєрѣ тѣи мѣтатѣ аѣтззѣ. Сла-
ва тѣ кѣ бѣнз кѣвѣннцз ꙗ кѣ дѣ-
рѣи де лѣмѣнз. Дѣмнезѣщѣи стрз-
лѣчиндѣ. Фечѣарелѣурѣ кѣ Мѣнка
Апзрѣтѣлѣи ла ѣнзлѣцѣмѣ сѣици-
бз ꙗ чѣ пѣннз де дѣрѣ бѣкѣрзтѣ :
кѣ тѣне ѣ Дѣмнѣлѣ ꙗ чѣла чѣ дѣ лѣ-
мѣи прннѣ тѣне мѣре мѣлз.

А тѣ аѣдѣормѣре слзвѣскѣ ꙗ стзпж-
нѣмѣ ꙗ скѣлѣннѣ ꙗ Дѣмнѣиѣ ꙗ Кзпѣтѣ-
нѣиѣ ꙗ Пѣтѣрнѣ ꙗ шн Хѣрѣвѣмѣи ꙗ
шн ѣ фрнкошѣцѣи Сѣрафѣмѣи. Сз
бѣкѣрз пзмжнтѣнѣи ꙗ ѣфрѣмѣцѣи-
дѣе де Дѣмнезѣмѣска слава тѣ. А-
нѣинтѣцѣи кѣдѣ ѣпзрѣцѣи ꙗ кѣ Ар-
хѣнгѣлѣи кѣ ѣцѣрѣи шн стрѣнз : чѣ
пѣннз де дѣрѣ бѣкѣрзтѣ ꙗ кѣ тѣне
ѣ Дѣмнѣлѣ ꙗ чѣла чѣ дѣ лѣмѣи прннѣ
тѣне



ЧИНЕ МАРЕ МНЛЗ .

СЛАБА . ШИ АНѢМЕ : СЗ КЖНТЗ ПЕ
И . ГЛАВРИ . ГЛАСЬ . Я .

КѢ БОА ЧѢ ДМНЕЗЕАЩЕ СТЗПЖ-
НИТОАРЕ . ДЕ ПРЕТѢТИНДННѢ ПѢРТЗ-
ТОРІИ ДЕ ДМНЕЗЕА АПОСТОЛИ . ДЕ
НОРИ ПРЕ СѢСЬ ФІИНАДЪ РЖАНКАЦН :
Е . АЖУНГЖНДЪ ЛА ПРѢ КѢРАТЪЛЪ
ШИ ДЕ ВІАЦЗ ПѢРТЗТОРЮЛЬ ТЪА
ТРОПЪ . КѢ ДРАГОСТЕЛАА СЗРѢТАТЬ .

Б . ГАРЗ ПѢТЕРНЛЕ ЧЕРЕЦІИ ЧѢ ЛЕ МАИ
ПРЕ СѢСЬ . КѢ АЛЬ ЛѢРЪ СТЗПЖНЪ
ВІИНАДЪ . ДЕ ДМНЕЗЕА ПРИМНТОРЮ
ШИ ПРѢ КѢРАТЪ ТРОПЪ ПЕТРЕКЖН-
ДАА . КѢ СПАЙМЪ ФІИНАДЪ КѢПРИНСЕ
ПРѢ ФРѢМОА МЕРЦѢ АНАНИТЕ . Б .

ШИ НЕ ВЗЗѢТЬ СТРИГА . МАИ МА-
РНАЛЪ ЧѢТЕЛЪ ЧЕЛЪ МАИ ДИНА
СѢСЬ : МІТЪ АПЗРЗТѢСА ТѢТѢРЪ .

И Г .

ДМ-

рні .  **Авдуга еї .**  **Г .**

Дмнезеѣска Фїнкз аѡ венїть .
Ржданкаѡцї порцїае , шї прѣ ачаства
прѣ фрѡмось сѡ ржданкаѡцї прѣ
Майка аѡмїнїї чїї прѡрѡрѣ фїнто-
аре . **З .** Кѡ прїнь джнса саѡ фз-
кѡтъ мжнтѡнре ачѡтъ нѣмѡль сѡ-
менѣскъ , спѣ карѣ а кѡтъ нѡ прѡ-
тѣмъ . **А .** Шї ачѣщїа чїнїте
брѣднїкз аї дѡрѣ , кѡ не прѡтїнцз їа-
ете , кѡ а ачѣщїа мзрїмѣ , коєжр-
шѣще прѡатз мїнїтѣ . **И .** Пен-
трѡ ачаства прѣ кѡратз де Дмне-
зеѡ Нзїкзтѡаре , прѡрѡрѣ кѡ прѡ-
пзтѡрїоль де бїацз Апзратъ , шї
чѣль нзїкѡтъ аа тѡѡ бїсѡѡнїа
рѡагзте не ачѣтатъ , сѡ пззѣїкз
шї сѡ мжнтѡлскз . Де прѡатз
аѡпрѣла а прѡтївнїкз , прѣ нѡрѡ-
дѡль тѡѡ чѣль нѡѡ : кѡ прѣ тїнїе
фо-

✠ Ангелъ ѿ. ✠ р. ѿ.

фолоингоаре тѣма кзцигата.

ГЛАВЪ. ѿ.

ШѢ ѿвѣчѣи лѣмниатѣ те ферицима

ДѢЛА ѿ ГЛАВЪ СПѢХИ. ГЛАВЪ. ѿ.

КѢНДѢ МѢТАРѢ, прѣ кѢРАТѢЛѢИ
ПѢВѢ ТРѢПѢ СѢ ГѢТѢМ. АТѢНЧѢ
АПОСТОЛИИ СѢГѢНДѢ ѿпрѣждѢль ПА-
ТѢЛѢИ КѢ КѢПРѢМѢРѢ ТЕ ВЕДѢ. ШѢ
АДѢКѢ ОУНѢИ КѢТѢЖНДѢ СПРѢ ТРѢПѢ ѿ
КѢ СПАНМѢ ЕРА КѢПРѢИШИ: ГЛАВЪ
ПѢТРѢ КѢ ЛАКРѢЗМИ АѢ СТѢРѢГѢ
ЦІЕ: СѢ ФЕЧОАРѢ ВѢЗѢТЕ КѢМѢ ТѢИИ
СѢ ПРЕ ПАТѢ, прѣ БѢЩА ТѢПѢРѢ
ШѢ МѢ МИНѢНѢЗѢ, ѿТѢРѢ КАРѢ СѢ
СѢЛѢШЛѢИТѢ ѿДѢЛѢИТѢ БѢЩІИ ЧЕИИ ЧЕ
ВА СѢ ФІЕ, ЧИ СѢ прѣ кѢРАТѢ, РО-
АГѢТЕ КѢ ДѢ ДѢНѢЛѢ, ФІНОЛѢИ ТѢ
ШѢ ДѢНѢЗѢЛѢИ, СѢ МѢИТѢЛѢИ
ЖѢАЧѢ ПѢ НЕ ВѢТѢМАТѢ.

И ѿ.

КѢГЛАВЪ.



*****К

КАТАВАСІЙ

Да азормиѣ Покрестіи, Гласъ а.
Пѣна, а. Ірмосъ:



ѣ ꙗподобитъ къ дмнзе-
лка слазъ, сфнѣа шн
лзѣдѣа фечоаръ поменн-
рѣ та, пре тоци крестничіи, ла
беселіе мѣ адѣнатъ, ꙗчепѣндѣ Ма-
ріамъ: къ тѣмъпене шн къ Хоре,
каріи кѣнитъ, оуѣнѣа нзекѣтъ алѣ
тѣѣ: къ къ слазъ саѣ прогла-
битъ.

Пѣна, г. Ірмосъ:

Чѣла че еѣи лѣкрзѣторю, шн къ-
прннзѣторю аѣоатѣ, ꙗцелѣпѣнѣ
шн



ДѢЛОМЪ ПРѢЧ:



РКА.

ШН ПУТѢРѢ ЛѢН ДМНЕЗЕВЪ, ШН
РѢЩЕ БЕСѢРНИКА ХСЕ, НЕ КАЗНѢТЪ НЕ
МНШКАТЪ: КЪ ЛѢУЦНЪ ЕЩН СФНТЪ,
ЧЕЛЪ ЧЕ ШТРЪ СФНЦНЪЕ СЪДНХНЩН.

ПѢСНА, А. Іеромъ.

ГЛАГОЛѢ ПРОРОЧНАШЪ, ШН ШТРЪ-
НЕКАТЕЛЕ БОРБЕ, ШТРЪПАРѢ ПѢ АЪ
ПРОРОЧИТЬ ЧѢ ДННЪ ФЕЧОАРЪ ХСЕ
ЛѢМНА СТРЕЛѢЧНРІН ПѢЛЕ, ШТРЪ
ЛѢМНА НѢМѢРНАШЪ ВА ЕЩН. ШН
СТРНГЪ ЦѢ АЪЖНКѢЛЪ КЪ БЕСЕЛІЕ:
СЛАВЪ ПУТѢРІН ПѢЛЕ, ЮЕНТОРОЛЕ ДЕ
СЪАМЕНН. ПѢСНА, Б. Іеромъ.

ДМНЕЗЕВСКА ШН НЕ СПѢСА ПОДОБЪ
А БУНѢТЪЦНАШЪ ПѢЛЕ ХСЕ СПѢНЕ-
ВОЮ: КЪ ДННЪ БѢЧНИКА СЛАВЪ,
СТРЕЛѢЧНРЕ ШПРЕДНЪ БКѢНТОАРЕ, ШН
УПОСТАТННКЪ СТРЕЛѢЧННДЪ, ДННЪ
ПЖНТЕЧЕ ФЕЧОРѢСКЪ ШТРЪПЖНДѢТЕ,
ЧЕ-

ШШ К.

рѣв.  **Катавѣна** 
человѣкъ динь ѿтѣнѣрекъ, шн динь
оумьрз лѣн стрѣлѣчнть соаре.

Пѣсна, 5. Імось:

Фокуль чѣль динь лѣнѣтрѣ аль
кѣтѣлѣн, чѣлѣн нѣскѣтъ ѿлѣчѣль
мѣрѣн, ерѣ ѿкнѣнѣрѣ ѿгрѣпѣрѣн
тѣлѣ чѣн де трѣн зѣлѣ, кѣрѣн Існѣ
Пророкъ сѣв ѿрѣтѣтъ: кѣ фѣннѣ
мѣнѣчѣтъ прѣ кѣмъ сѣв шн трѣ-
мнѣ мѣннѣннѣ, не кѣтѣмѣтъ
стрѣнѣ: жѣртѣчѣнѣнѣ цѣ дѣмнѣ кѣ
глѣзѣ де лѣлѣдѣ.

Пѣсна, 3. Імось:

Нерѣшнѣнѣнѣ мѣнѣнѣ шн фокуль,
дѣмнѣзѣлѣка дѣрѣгѣтѣ ѿпрѣтѣннѣ-
дѣсѣ, фокуль ѿдѣкѣ лѣлѣ рѣкорѣнѣ:
ѿрѣ де мѣнѣ шѣлѣ рѣжѣ, прѣннѣ чѣ
кѣлѣжнѣтѣтѣоарѣ, шн де дѣмнѣзѣлѣ
ѿлѣфлѣцнѣтѣ: кѣ трѣн рѣлѣнѣнѣнѣ ѿ
сфѣнѣ



ДѢЛОМЪ ПРѢ:



рѣг.

СФѢЦНАШЕ БѢШЕ : РЪСНѢНДЪ А-
ПРОТНВА СЪРГАНЕШЕ МѢСНѢЩН А-
МНЖЛОКѢ ВЪПЪН : ПРѢ ПРОМЪ-
ВНТЕ : ДМНЕЗѢШЕ ПЪРНЦНАШЕ :
ШН АЛЪ НОСТРѢ ВЪНЕ ЕЩН КѢВЪН-
ПЪТЪ .

ПѢСНА : Н . І . МОСЬ .

ВЪПЪН РЪКОРНДЪ ПРЕ СФѢЦНЪ : МРЪ
ПРЕ ЧѢН НЕ КРЕДННЧОШН АРЪЖНДЪ : СЪ-
АЪ АРЪТЪТЪ АЦЕРѢЛЪ АЪН ДМНЕЗѢ
ЧЕЛЪ ПРѢ ПЪТЪРНИКЪ : ШН НЪБОРЪ
ДЕ ВѢАЦЪ АЧЕПЪТГОРЮ АЪ АРЪТЪТЪ :
ПРЕ НЪСКЪТГОРѢ ДЕ ДМНЕЗѢ : СТЪР-
КАРЕ МОРЦНЪ : ШН ВѢАЦЪ НЪБОРЖНДЪ
ЧЕЛШЕ ЧЕ КЖНТЪ : ПРЕ ФЪКЪТГОРЮЛЪ
ОУНѢЛЪ СЪЛЪ КЖНТЪМЪ ЧѢН НЪБЪВН-
ЦНЪ : ШН СЪЛЪ ПРѢ АНЪАЦЪМЪ ПРЕ
АЖНѢЛЪ АТЪРѢ ТРОЦНЪ БѢЩН .

ПѢСНА : А . І . МОСЬ .

НЪМЪРНЛЕ ТОВАТЕ ТЕ ФЕРНЧНМЪ ПРЕ
ТННЕ

рѣдъ •  Катъвасінаеъ • 
тинеъ • оуна де дмнезѣу Нзскз-
тоаре • **Ірмосъ.**

Бирѣскѣсе ржнѣѣлеле фнрѣнъ • ѿ-
трѣ тине фечѣарз кѣратз • Кѣ
нащерѣ фечорѣще : шн моарте
ѣрѣвнѣще вѣѣцзъ • чѣѣ че ѣщн дѣ-
пз нащере фечѣарзъ • шн дѣпз мо-
арте вѣеъ • мжнтѣѣщн пѣрѣрѣ Нз-
скзтоаре де дмнезѣу моценирѣ тѣ.

Свѣтълана Апостолнарь :

Ѡ конѣць сзвз :

Апостолнарь дела марѣнннъ • ѿ-
дѣнжнѣвз ѣнтѣъ • ѿсѣтѣль Гедси-
маніенъ • ѿгропѣцнннъ трѣпѣль мѣ-
ѣу • Шн тѣу фѣюле шн дмнезѣу
мѣѣу прѣнмѣще дхѣу мѣѣу •

Де трѣнъ сѣнъ :

Да Хвалите пе, ѿ • Глазъъ • ѿ •

Подѣвѣ : Іѿ кѣу дѣбѣѣ •

рѣс.  **КАТАВІІНАЕ** 

пѣмѣхнѣ кѣ чѣмъ де сѣмъ.

У чѣмъ чѣмъ анъ нѣкѣхъ вѣмъ, ла
вѣмъ чѣмъ фѣрѣ мѣмъ, анъ пре-
кѣхъ кѣ чѣмъ нѣмъ аѣмъ тѣмъ
аѣмъ чѣмъ нѣмъ аѣмъ чѣмъ Домнѣ
Прѣмъ, Прѣмъ шѣмъ аѣмъ
аѣмъ шѣмъ тѣмъ фѣмъ, шѣмъ
Фѣмъ тѣмъ прѣмъ, аѣмъ кѣ-
рѣмъ аѣмъ мѣмъ сѣмъ тѣмъ
чѣмъ не вѣмъ Фѣмъ, Мѣмъ
Мѣмъ аѣмъ.

СЛАВА ШѢ АѢМЪ: ГЛАВЪ. 3.

А аѣмъ тѣмъ чѣмъ фѣмъ де мѣ-
мъ, нѣмъ тѣмъ де аѣмъ Мѣ-
мъ вѣмъ, нѣмъ аѣмъ рѣмъ пре
аѣмъ прѣмъ вѣмъ, шѣмъ пре
чѣмъ рѣмъ прѣмъ аѣмъ: аѣмъ
чѣмъ мѣмъ аѣмъ прѣмъ кѣмъ
чѣмъ тѣмъ тѣмъ. Вѣмъ шѣмъ аѣмъ

рѣн.  **Септѣмвриѣ ѿ.**  .
ѿтрѣ фолоинце нздѣждѣ чѣ не
скимбѣтѣ, мормжнтѣль шн мо-
артѣ нѣ сѣлѣ цинѣтъ : кѣчн пре
Мѣнка ѿвѣцѣн ла вѣацѣ сѣлѣ мѣ-
пѣтъ, чѣлѣ чѣ сѣлѣ сѣлѣшлѣ-
нѣтъ ѿпжнтѣчелѣ ѿн чѣлѣ пѣрѣрѣ
Фечорѣскѣ .



Септѣмвриѣ ѿ. **Ла нѣщѣрѣ пѣрѣ**
сфнѣтѣ де дѣмнезѣлѣ Нѣкѣтѣоарѣ,
Слѣва : Шн ѿкѣмѣ : Глабѣ ѿ ѿ.

А сѣтѣзѣн дѣмнезѣлѣ чѣлѣ чѣ сѣ сѣ-
днхнѣщѣ пре сѣкѣлѣчелѣ чѣлѣ ѿцѣлѣ-
гѣтѣоарѣ . Сѣкѣлѣчѣ сфнѣтъ пре пѣ-
мжнтѣ лѣншн шѣлѣ гѣтѣнѣтъ . Чѣлѣ чѣ
ѿ ѿпжнтѣ чѣрѣорѣлѣ кѣ ѿцѣлѣпчѣнѣтъ,
чѣрѣ ѿсѣфлѣцнѣтъ кѣ юбнѣрѣ де сѣлѣ-
мѣнн шѣлѣ фѣкѣтъ . Кѣ днѣ рѣ-
дѣчн-

рл.  **Септімевіи** 

сав слово зніть прѣ кѣрѣтъ а прѣ
сфнѣтъ нащѣрѣ тѣ: а чѣста со прѣз-
нѣаще шн̄и порождѣлъ тѣъ де бина,
госпалелаврь нзвѣхнѣвъ, кжнѣ
счрнѣтъ кзтрѣ тннѣ, ѹѣ счѣрѣ
нащѣ прѣ Нзкзтѣоарѣ де дмнѣзѣъ
шн̄и хрзтнѣоарѣ вѣсцн̄и поастрѣ.

Аа Хвалнѣ Слѣва, Шн̄и акѣмѣ:
Глѣвъ, ѿ.

А чѣста мѣстѣ зѣша дмнѣлѣн̄и: вѣ
кѣрѣцнѣвъ породе. Кѣ мѣтъ кзмѣ-
ра аѣмнн̄и, шн̄и картѣ кѣбжнѣвъ-
лѣн̄и вѣсцн̄и, дннѣ пжнѣтѣе аѣ ѿ
шнѣтъ. Шн̄и оѣша ѹѣ кзтрѣ рзѣз-
рнѣтъ пзѣкжнѣвъ, ащѣптѣ а прѣрѣ
ѿрхѣрѣлѣн̄и чѣлѣн̄и тѣре. Оѣна шн̄и
прѣ оѣнѣла хс̄ аѣкжнѣлъ аѣлѣмѣ
спрѣ мжнѣтѣрѣ сѣфлѣтелаврь поа-
стрѣ.

Вѣтъ

КАТАВАЙСІЙ

Ла Чинстѣта > Крѣче : Гласъ . ѿ .

Пѣна . ѿ : Ірмосъ :

Крѣче ѿсемнѣнь Мѡѡсѣи >
ѿдрѣпѣть кѣ тоѡгѣль > ма-
рѣ рошіе ѿ ѿ деснѣцѣнѣтъ >
чрежѣнь педѣстрѣ Іеранѣль . Іѡрѣ
ѿчѣмѣшѣ ѿторѣжѣнь > пре фара-
ѡнѣ кѣ кѣрѣле лобнѣнь сѡѡ ѿпреѡ-
нѣтъ > де кѣрѣмѣзѣнѣ ѿсемнѣнь >
не бнрѣнѣта ѿрѣмѣ . Дѣчѣ ѿѡнѣ Хѣ
сѣ кѣнѣтѣмѣ дѣмѣнеѣѣѣѣнѣ нѡстрѣ
кѣ сѡѡ прослѣѣнѣтъ .

Пѣна . ѿ . Ірмосъ :

Тоѡгѣль ѿкнѣ де тѣанѣ сѣ прѣн-
ѣѣще . . Кѣ кѣ сѡдрѣслѣнѣѣ ѿ ѿ ѿ-

РАБ.  **Катабасіи** 
леса Прѣшты : **Гѣз** аѣмъ Бѣт-
ничій чѣиъ майнаиѣ не родитѣ оарѣ
аѣ аѣфлоритъ лѣмнѣль Крѣчій
спре пѣтѣе шѣ спре аѣтѣрѣе .

Пѣна, д. Ірмоѣ :

А ѣзѣтамъ Дѣмѣ , тѣнна рѣнѣ-
жѣиъ тѣлѣ , кѣносѣтамъ лѣкрѣ-
чилѣ тѣлѣ , шѣ аѣмъ промѣнѣтъ
Дѣнезѣрѣ тѣ .

Пѣна, е. Ірмоѣ :

Ѧ де трѣи ѣри фѣричѣтѣ лѣмнѣ ,
вѣе кѣрелѣ сѣѣ рѣстѣгнѣтъ Хѣ аѣ-
пѣрѣтѣль шѣ Дѣмѣль прѣнѣ кѣрелѣ
аѣ кѣзѣтъ чѣлѣ чѣ аѣ аѣшѣлѣтъ кѣ
лѣмнѣль , прѣнѣ тѣнѣ фѣинѣ аѣшѣ-
лѣтъ , рѣстѣгнѣдѣе кѣ трѣпѣль
Дѣнезѣѣ , чѣлѣ чѣ аѣ дѣрѣтъ пѣ-
ѣ ѣѣфлѣтелѣѣ нѣѣѣтѣ .

Пѣна, ж. Ірмоѣ :

А рѣ-



Крѣпѣнъ .



мг .

А рѣнзѣ фїарзѣ чїїн дннѣ апз .
 Іуна пѣмелѣ атннзжнѣшн акн-
 пѣль Крѣпѣнъ , мжнѣнѣгѣрѣ пѣ-
 тнмз , маннѣнѣтѣ сѣлѣ акнпѣнѣтѣ
 арзѣтѣ . Де оуѣнде атрѣлѣ знѣ
 шннѣдѣ , чѣмѣ май пре сѣлѣ де лѣмѣ
 фѣїлѣрѣ лѣ акннѣнѣтѣ алѣнѣ хсѣ дѣм-
 нѣзѣлѣ , чѣлѣнѣ чѣ сѣлѣ рѣзѣтнѣнѣтѣ
 кѣ трѣпѣль , шнѣ лѣ лѣмннѣтѣ лѣ-
 мѣ , кѣ фѣїлѣрѣ чѣмѣ де атрѣлѣ знѣ .

Пѣснѣ . 3 . Іерѣмѣ :

Н ебѣна порѣнкѣ атѣрѣнѣлѣнѣ чѣ-
 лѣнѣ пѣгжнѣ , пре нѣрѣдѣ лѣлѣ трѣ-
 бѣрѣтѣ , сѣфлѣнѣдѣ кѣ атрѣзѣнѣрѣ .
 шнѣ кѣ хѣлѣ оуѣрѣтѣ лѣнѣ дѣмнѣзѣлѣ :
 фѣзѣ пре чѣмѣ трѣнѣ трѣнѣнѣ , нѣмѣ лѣ
 фѣрнѣкѣшѣлѣтѣ мжнѣлѣ чѣмѣ дѣбнѣтѣчѣ-
 лѣкѣ ннѣчѣ фѣкѣлѣ чѣлѣ мжнѣтѣнѣгѣрѣ
 нѣ атрѣнѣзѣ сѣфлѣнѣдѣ дѣлѣлѣ .

А . Г .

чѣлѣ

рлз.  **Катавасіе.** 

чѣль рзкорнторю = ѿпреѣнз кѣ фѣ-
кѣль фѣннѣ ѿ кжнтатъ : прѣ лзѣ-
дате. Амнезѣль. Пзрнцнаваръ =
шн ѿль нѣстрѣ бѣне бѣнн кѣжн-
татъ

Пѣсна. ѿ. І. ѿмоѣ.

Бѣне кѣжнтатъ тѣнеръ, чѣн ѿ-
токма кѣ нѣмзѣль Троицей : прѣ
фзкзторюль Амнезѣ Пзрнтелъ =
лзѣдѣнн прѣ фѣоъ чѣль ж сѣл по-
горжтъ = шн фѣкѣль ѿрѣсѣ лѣѣ
прѣфзкѣтъ = шн прѣ ѿнзѣнн прѣ
лѣѣ чѣль прѣ сфѣтъ = карѣ дѣ
бѣнн тѣтрѣрѣ ѿтрѣ тоцн вѣчнѣ

Пѣсна. ѿ. І. ѿмоѣ.

Сѣѣ де тѣннз бѣнн. Нзкзторѣ де
Амнезѣ, карѣ ѿн сѣдзѣннѣ нѣ
лѣкрѣтъ прѣ Хѣ, ѿтрѣ карѣ лѣм-
нѣль. Врѣчн чѣль де бѣннз нѣртз-
торѣ



Крѣпънъ .



рѣ .

чѣорю , пре пѣмжнѣ савъ сѣднѣтѣ ,
пѣнѣрѣ ачѣста аѣмѣ аѣнѣлѣцѣтѣ
фѣнѣдѣ , аѣкнѣжнѣдѣне лѣнѣ пре чѣнѣ
тѣ мѣрѣнѣмѣ .

Свѣтѣлана Подѣбѣе : Крѣпънѣ
Храпѣнѣтеле .

Крѣпънѣ ѣ вѣзнѣчѣорѣ аѣчѣорѣтѣ лѣ-
мѣ , Крѣпънѣ ѣ подѣоба Бѣсѣрѣнѣчѣнѣ ,
Крѣпънѣ сѣтѣпѣжнѣрѣ аѣпѣрѣаѣцнѣлѣшѣрѣ ,
Крѣпънѣ аѣчѣрѣнѣрѣ крѣднѣнѣчѣошнѣлѣшѣрѣ ,
Крѣпънѣ аѣцѣрнѣлѣшѣрѣ сѣлѣбѣ , шѣнѣ аѣрѣ-
чнѣлѣшѣрѣ рѣанѣ .

Аѣ Хѣвалѣнѣте : пѣ аѣ . Гѣлѣнѣ , нѣ .
Подѣбѣе Ѡ пѣрѣ сѣлѣвнѣомѣ чѣдѣеѣ :
Ѡ пѣрѣ сѣлѣвнѣтѣ мнѣнѣдѣне , пѣрѣ сѣфѣнѣ-
чѣа крѣпънѣе , пѣомѣлѣ чѣлѣ дѣ вѣаѣцѣ пѣрѣтѣ-
чѣорѣ , аѣ аѣнѣлѣцнѣмѣ рѣзѣнѣкѣаѣтѣ сѣзѣ аѣрѣ-
чѣтѣ аѣчѣрѣаѣчѣаѣтѣ зѣнѣ . Мѣзѣрѣсѣкѣ кѣ сѣлѣбѣзѣ
чѣорѣаѣтѣ мѣаѣрѣнѣнѣлѣе , сѣзѣ аѣфѣрнѣкошѣаѣзѣ
аѣ аѣ . дѣлѣко-



дѣмонѣи кѣ тоуцѣи . съ чѣ дѣръ сав
взрѣнѣтъ сѣаменнѣшѣ , прѣнь кѣре
хсѣ мжнѣтъ ѣще ка оуѣнь мнѣлѣнѣ
сѣфлѣтеле нѣаѣтѣре .

Ѧ прѣ сѣзѣнѣтъ мнѣнѣ , ка оуѣнь
сѣрѣгѣрь пѣнѣ дѣ бѣацѣ , чѣа чѣ
аѣ пѣртѣтъ прѣ чѣлѣ прѣ ѣнѣлѣтъ ,
ѣнѣлѣцѣтъ дѣла пѣмжнѣтъ , кѣрѣчѣ
сѣ бѣдѣ ѣртѣзѣ : прѣнь кѣрѣ тоуцѣи
нѣмѣ трѣсѣ кѣтрѣ дѣмѣзѣѣ , шѣ
сав ѣгнѣнѣтъ мѣлѣртѣ пѣнѣ ѣ-
сѣжѣнѣтъ . съ прѣ кѣрѣте лѣмнѣ ,
дѣла кѣрѣлѣ ѣмѣ лѣаѣтъ чѣ днѣ ѣ-
дѣмѣ , фѣдѣ мѣлѣртѣ мѣнѣкѣре прѣ-
сѣзѣнѣдѣ прѣ хсѣ .

Ѧ прѣ сѣзѣнѣтъ мнѣнѣ , лѣдѣгѣлѣ
шѣ ѣнѣлѣѣ ѣ кѣрѣчѣнѣ ѣ ѣ ѣкѣмѣ ѣнѣ
кѣ чѣрѣлѣ , кѣ кѣ дѣмѣзѣѣкѣлѣ дѣрѣ
прѣ тоаѣте лѣ сѣнѣѣѣѣ .

дѣлѣа-
ста

ᠠᠨᠠᠵᠢᠶᠢᠭᠦᠨ ᠬᠤᠭᠣᠨ ᠰᠤᠨ ᠤ᠋ᠵᠤ

Ѧ тра҃га снѣтрѣхъ ѡмрачѣ-
нїи съ ѡтвѣстїю . со дмѣзѣ
акоу скѣрѣ , пре кѣрѣ не сѣмѣ
ла чѣрю ѡмрачѣнїю ѡтрѣ канѣ-
рїи : пре ХС дмѣхъ .

СЛАВА, ШИ АНЪМЪ: ГЛАГОЛЪ, С.

Астѣзѣ мѣрце знаиште Кръже
Дмнѣлѣ, шн крѣднчюшн сѡпрн-
мѣзкѣ прѣа кѹ пѡхтѣ, шншн ѿѹ
внндектрн сѡфлетѣлѣ, шн трѣ-
пѣлѣ шн атоатѣ бѡала . Прѣ а-
чагта сѣш сѣрѣтѣзмѣ кѹ вѹкѹріе
шн кѹ фрнкѣ : кѹ фрнкѣ пенгрѣ
пзкатѣ , ка чѣа чѣ сжнтѣ не врѣд-
пчн ; ѿрѣ кѹ вѹкѹріе , пенгрѣ можн-
тѣнрѣ картѣ сѡдѣ лѣмнѣ , чѣла чѣ
сѣш рѣштнгнѣ прѣ дѣнса ХС
Дмнѣла кареле арѣ тѣре млнѣ .

ЛН. 52 **КАТАВАЙНАЕ** 92

Тропарю Глазъ, а.

Мъжтѣще дѣне породѣлъ тѣѣ,
ши блгоговѣще мощенѣтъ тѣѣ,
бнрѣнцѣ лпзрѣтѣлън нострѣ лѣѣ-
пра протнѣнчлѣрѣ дзрѣще, шн
кѣ вѣдѣ тѣ пззѣще пре породѣлъ
тѣѣ.

Конѣкъ Глаѣъ ѡ Ѧ. Подобиѣ:

Ε Ο ΖΗΝΕΪΝΑ :

У́ела че тѣмъ ѿпозацѣтъ пре Крѣче
де вѣнз бое ꙗко родѣлѣмъ тѣмъ чѣлѣмъ
ноу нѣмѣтъ кѣ нѣмеле тѣмъ ꙗко
рѣмле тѣмъ дѣрѣмѣмъ Хсѣ дѣмѣмъ
ѣмле . Бесѣмѣмъ кѣ нѣмѣмъ тѣмъ ꙗко
пре крѣмѣмъ ѿпозацѣтъ нѣмѣмъ
ѣмѣмъ ꙗко дѣрѣмѣмъ лѣмъ нѣмѣмъ
ѣмѣмъ прѣмѣмъ нѣмѣмъ . Нѣмѣмъ ѣмѣмъ
ѣмѣмъ тѣмъ ꙗко ѣмѣмъ де пѣмѣмъ
нѣмѣмъ нѣмѣмъ .

21
ОКТО-
24

рѣбъ.  **Октомвриѣ кс.** 
комодаръ де минѣни, де боале тѣ-
мзѣнигоаре. Оуи де алегѣндѣ тѣ-
мзѣниѣ не лѣшѣ : пзѣще прѣ
лѣдѣаге четѣтѣ карѣ те мзѣще
де тѣоате аѣупрѣлеле апрогнѣниче,
ка чѣла чѣ аѣ адрзгнѣлз кзггъ Хс,
кареле тѣѣ пролазѣнѣ пре тѣни.

Тропарѣ Гласъ г.
Маре апрогнѣнѣ тѣѣ афлатѣ а-
прѣ примѣждѣ лѣмѣ, пѣрѣтѣ-
роле де кинѣни, пре тѣни чѣла чѣ
аѣ бирѣнѣ пре пзѣжнѣ : дѣчѣ пре
кѣмѣ маждѣа лѣн дѣе аѣ сѣр-
пѣтѣ, шѣ ла лѣптѣ адрзгнѣцѣ аѣ
фзкѣчѣ пре Нѣсторѣ. аѣша сѣнѣте.
Дѣмѣгѣ пре Хс дѣмѣзѣ рѣгзѣ,
сѣ дѣрѣжѣка нѣошѣ маде мѣлз.

Вондѣкѣ Гласъ в.
Кѣ кѣрѣниле сѣнѣю, нѣшѣ тѣла
дѣ-



Октомвріє кѣ . ѿмѣ рѣт .

Дімітріє , Бесѣрика Дмнезіѣ со-
 аѣ рѣшнѣ , чѣль чѣ цѣѣ дѣтъ
 ціе тѣріе не вѣрѣнѣ , шн пѣзѣцѣ
 чѣтѣтѣ тѣ не вѣтѣмѣтѣ : кѣ тѣ
 ѣіш ѣі ѣтѣрѣтѣ .

Дѣлѣ ѣвѣіе стѣхнѣ чѣ де стѣра
Глѣсѣ . ѣ .

Ѡ стѣзѣ Ѡпрѣдѣ не кѣѣмѣ :

Ла Хвалѣте Слѣва : Глѣсѣ . ѣ .

Пре чѣль чѣ аѣ моцѣннѣ кѣ сѣлн-
 целѣ : дѣрѣль мѣнѣѣнѣоѣрѣ кѣоѣ-
 стѣ , чѣіш Ѡпѣнѣ кѣ сѣлнѣ днн-
 трѣ кѣрѣ нѣоѣш не нѣзѣорѣцѣ Мѣнн-
 ѣнѣоѣрѣоѣль , Ѡпѣлѣ вѣѣцѣіш шн Ѡлѣ
 не стѣрнѣкѣѣѣнѣ , пре Дімітріѣ сѣлѣ
 чннѣстѣнѣмѣ , пре Ѡцѣлѣпѣѣѣѣ Ѡтрѣ
 Ѡвѣцѣѣѣѣѣ , шн Ѡкѣѣнѣѣнѣѣѣѣ Ѡ-
 трѣ Мѣѣннѣчнѣ , кѣрѣлѣ прнѣ сѣннѣ
 чѣ шѣѣ сѣфѣзѣшнѣѣ Ѡлѣрѣгѣрѣ пѣтннѣ-
 мнѣіш

№ 52. Но́мвриъ н.

9M€

тою , маре ле Архистратѣгъ , азѣ-
 ша де азъзи , а тръ чинстѣча
 лѣи каѣз , прѣ слъвѣтъ аръжнѣдъ-
 е ѿ сфѣцѣще . Пентрѣ ачѣста
 дѣпъ дѣторѣ азѣжнѣлъ прѣ ѣлъ
 ѣз стѣргѣлъ лѣи : а ко перене прѣ нѣи ,
 кѣ а ко перемѣжнѣлъ тѣз , мѣре Мн-
 ханѣ Архангелѣ .

ШЕ АКСМА : ГЛАГОЛЪ АУЛАШЪ :

БѸкѸрациѸзъ ѿпреѸнѸзъ къ нѸи ,
тоѸче чѸтеле ФечѸарелѸрь , къ
фолохитѸарѸ нѸастрѸ , шѸи мнѸло-
читѸарѸ шѸи ѿкоперемѸнитѸль , шѸи
скѸпарѸ чѸѸ мѸре ѿзѸша де ѿстѸ-
зѸи , ѿтрѸ чинѸтитѸ шѸи дѸмнезѸа-
вѸка ѿнѸ пѸртѸре де грѸнѸжѸ , пре чѸи
скѸрѸици ѿнѸ мѸнѸже . ПенѸтрѸ
ѿчѸстѸа дѸпѸ дѸторѸе . ѿзѸдѸнѸѸѸ
пре дѸнѸа сѸ стрѸнѸмѸ ѿнѸ : ѿкопе-

1

gette



шѣ кѣпетѣи́нае ꙗ́щернаѡрь , чѣа
 че ꙗ́сте де фолоѡь чѣреци́ ноаѡ ,
 шѣ ма́ре мѣла , ка ни́ще маѣ ма́ри
 боебо́зи ꙗ́ чѣаѡрь фзрѣ трѡпѡри .

Дѹпа ѿꙋа́на , Сѣтѣхна ꙗ́лаѡь , ѿ.

А ꙗ́ерѣи́ тѣи́ хсе , кѡ фрѣнкѡ
 стѣхнаѡ ꙗ́наѣнѣ ла скаѡнѡль мѡ-
 ри́ри , шѣ кѡ ꙗ́тѣ вѡреаре де лѡмѣнѡ
 фѣи́наѡ стрѡлаѡчи́ци , ꙗ́трѡ чѣи́ де
 сѡѡь кѡнѣтрѣци́ , шѣ сфѡтѡлѡи́
 тѣѡ слѡжитѡри , де тѣи́не фѣи́наѡ
 трѣмѣи́ши , дѡлѡ лѡмѣна́ре сѡфле-
 телѡрь ноаѡтре .

ла хѡлѣи́те са́ла : ꙗ́лаѡь , ѿ.

О ꙗ́нде оꙋ́мбрѣѡзѡ дѡрѡль тѣѡ ꙗ́р-
 хангеле , де ꙗ́колѡ сѡ гонѣще пѡ-
 тѣрѣ дѡꙋ́болаѡи́ : кѡ нѡ сѡфѡре
 сѡ рѡмѡе лѡнѡгѡ лѡмѣна́ тѣ дѡча-
 фзрѡль чѣль че дѡ кѡзѡтъ . Пен-



Ноемвриѣ ѿ а.



рмѣ.

Хрѣнъ . Чѣле черещи тоаѣ сав
минѣнѣтъ : възжнѣ пре дхѣль
сфѣтъ ѿтрѣ чине сзлзшлѣннѣ
ве . Пенпрѣ ачѣста прѣ кѣрѣтъ не
спѣкѣтъ : чѣа че ѣщѣ ѿчѣрѣ шѣ
пре пзмѣнѣтъ прослѣнѣтъ : Маѣка
лѣн дѣнезѣл мѣнѣтъ ѣще нѣмѣлѣ
ноѣтрѣ .

Тропарѣ Гласъ : ѿ.

ѿ ѣтѣзи ѿнаѣнѣтъ ѿсемнѣрѣ бѣнѣ
воѣнѣе ѿлѣн дѣнезѣл : шѣ пропо-
вѣдѣнѣ мѣнѣтъ ѿрѣн сѣмѣнѣлѣрѣ ѿ
Бесѣрика лѣн дѣнезѣл ѿмнѣнѣтъ ф-
чѣлѣа ѣз ѿрѣтъ : шѣ пре хсѣ чѣлѣтъ ѿ
мѣнѣнѣнѣтъ ѿлѣ бесѣтъѣще . ѿчѣщѣа
шѣ поѣ кѣ мѣре гласъ сѣн сѣтрѣ-
гѣмѣ : бѣкѣрѣтъ плѣнѣнѣтъ ѿ нѣмѣлѣ
лѣн зѣнѣнѣнѣтъ ѿлѣнѣ .

Конѣкъ : Гласъ : ѿ.

ѿ г.

ѿ о.


 Докѣмѣтѣ 5.
 
 58

Церковь: въкѣрзте оуна цѣре мѣ-
ей вѣне кѣвѣнѣ аѣтѣ.

卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒卒

Декѣмвриѣ ѿ. аа сфѣтъла Нѣку-
лаѣ : Слава Гласъ ѿ ѿ.

[illegible]

рѣѣ •  Декѣмвриѣ • 

Дѣмвреска бѣкѣрѣ ачѣлѣмъ скѣрѣ
еицѣи • шѣи ачѣлѣмъ пѣпѣсѣтѣицѣи сѣ-
сѣрдѣнкѣ фѣлѣсѣтѣорѣи шѣи ачѣмъ
пѣтѣ фѣрѣчѣнтѣ Нѣкѣлѣе • нѣ ачѣтѣ
рѣгѣжѣдѣтѣ ачѣи Хѣс Дѣмвресѣ • пѣрѣ-
тѣрѣ кѣрѣи кѣ крѣдѣицѣи шѣи кѣ дѣрѣ-
гѣсѣтѣ чѣнѣсѣтѣскѣ пѣрѣрѣтѣ • чѣтѣ кѣ
бѣкѣрѣи шѣи кѣ тѣчѣлѣ пѣрѣзѣнѣтѣ
пѣмѣнѣтѣ тѣа •

Тѣрѣпѣрѣи : Гѣлѣѣ : а •

 адрѣпѣтѣтѣорѣи крѣдѣицѣи шѣи кѣпѣ
бѣжѣдѣтѣцѣлѣмъ • ачѣзѣзѣтѣорѣи ачѣфѣрѣ-
нѣзѣи тѣтѣ ачѣтѣгѣтѣ пѣрѣтѣнѣ тѣрѣмѣи
тѣлѣ • ачѣбѣзѣлѣ ачѣкѣрѣрѣлѣмъ : пѣнѣ-
тѣрѣ ачѣлѣсѣтѣ ачѣи кѣчѣнѣгѣтѣ кѣ сѣмѣ-
рѣнѣи ачѣлѣ ачѣнѣлѣтѣ • кѣ сѣрѣчѣи ачѣ
лѣ бѣгѣтѣ • Пѣрѣнѣтѣ Нѣрѣдѣшѣ Нѣкѣлѣ-
лѣ • рѣбѣгѣ пѣрѣ Хѣс Дѣмвресѣ • сѣ
ачѣнѣтѣлѣкѣ сѣфѣлѣтѣлѣ нѣдѣтѣлѣ •

Кѣпѣ-



Ла С. Николасъ,  1878.



۹۴
۶۸۷

Кондакъ : Гласъ . Г .

Подобны: А ББАА ДНЕСА :

А мѹра сѣнѣ, сѣнѣи тои
 тѣи аригати : кѣ еѹаѣмъ лѣи хсѣ
 кѣи ѡмъ плиннѣмъ, цѣи пѣи
 сѣфлетѣмъ тѣмъ пѣи порѣмъ
 тѣмъ, мѣи тѣи пре ѣи невинно-
 бѣи днѣмъ мѣи. Пѣи ачаѣмъ
 тѣи сѣи, ка оѹи мѣи тѣи
 пѣи аѣмъ дѣи лѣи дѣи.

Δὺς ἐν αἱ στίχων : Γλῶσ 25.

[illegible]

рѣдъ.  Декѣмбріе  5.

тѣлѣнъ : И дѣверіа вѣздѣцѣе тѣ-
лѣ , не гжачѣнрѣ кѣвѣнрѣтѣлѣнъ .
Віаца тѣ ѣсте слѣвѣнрѣ , шнѣ а-
дормнрѣ кѣ сфнціи : роагзѣ пен-
трѣ сѣфлѣтѣе поастрѣ .

А хвалите слава : Глѣмъ , ѣ

Сз трѣмѣнтѣмъ кѣ Трѣмѣнта
кжнѣтѣнрѣ , сз сзатѣмъ ѣчѣле
де прѣзнѣнрѣ , шнѣ сз джнѣнрѣмъ вѣ-
кѣрѣжнѣнрѣ . ѣтрѣ чѣ де пре ѣнѣ
прѣзнѣнрѣ , ѣпѣрѣтѣнрѣмъ ѣ дѣм-
нѣзѣнрѣ Пѣрнѣнрѣ . ѣпѣрѣнрѣ шнѣ дѣм-
нѣнрѣ сз ѣлѣрѣнрѣ ѣпрѣнрѣ , шнѣ сз
лѣнрѣ де пре чѣла чѣ ѣвѣ пѣкѣнрѣ пре ѣ-
пѣрѣнрѣмъ ѣнѣнрѣ кѣ вѣнрѣнрѣ ѣфрѣнрѣ-
нрѣ , ка сз сзлѣнрѣнрѣмъ пре чѣнрѣ
трѣнрѣ вѣнрѣнрѣмъ не вѣнрѣнрѣмъ ѣкѣнрѣнрѣ .
Пре кѣрѣнрѣ шнѣ ѣвѣнрѣнрѣмъ пре Пѣ-
нрѣнрѣмъ чѣлѣ ѣвѣнрѣнрѣмъ рѣнрѣнрѣмъ кѣ
Пѣ-



Ла с. Николѣ.



рнѣ.

Пзѣторюль чѣль бѣнь, а дѣхнѣдѣне
 сзла лѣдѣзль, чѣй днѣ бѣале пре
 пѣмзѣдѣторюль, чѣй днѣ прнмѣж-
 дѣй пре нѣзѣзѣторюль, пѣкѣтѣшѣй
 пре фолозѣторюль, сзрѣчѣй пре ѿ-
 богзѣторюль, чѣй днѣ некѣзѣрѣ
 пре мѣхнѣхнѣторюль, кѣзѣтѣорѣй пре
 повѣцѣторюль, чѣй днѣ мѣре пре
 кѣрмѣторюль, тѣоцѣ пре чѣль чѣ
 ѿжѣнѣ кѣ сѣѣжѣдѣе прѣтѣтѣнѣдѣ-
 нѣ, лѣдѣхнѣдѣль ѿшѣ сз зѣчѣмѣ
 прѣ сѣфѣте Николѣ гѣзѣтѣще
 шѣ не нѣзѣзѣтѣще пре нѣон дѣ
 небѣонѣ чѣ не бѣнѣ ѿѣ-

прѣ, шѣ мѣхнѣтѣѣ-

ще тѣѣрма тѣ кѣ

рѣгѣтѣнѣнѣ

тѣале.



Слп



РѢЗУМЛА Оутреней, Думине-
кз диминѣца, Дупа Канонѣас
Троичникъ.

Долѣжно естъ ѿкъ :

КѹБИНЕСЪ Кѹ АДЕВЗРАТЬ, СЪ
ТЕ САЗЕИМЪ ПРЕ ТИНЕ ДМ-
НЕЗЕУ КѹБЖИТЪЛЪ, ДЕ КА-
РЕЛЕ СЪ ТЕАЪ ШН СЪ АГРОЗЕСКЪ ХЕ-
РЪНИМЪ ШН ТЕ САЗЕСЪ ПУТЕРИЛЕ
УБЛЕ ЧЕРЕЦИ. ПРЕ ЧЕАЪ ЧЕ АНЪ АБЪ-
АТЬ АТРЕАЪ ЗН ДННЪ ПРОАПЪ, ХСЕ
ДЗТЪТОРЮЛЕ ДЕ ВІАЦЪ, Кѹ ФРІКЪ
ТЕ МЗРИМЪ.

СЪ КЖИТЪМЪ ТОЦИ КѹМЪ СЪ Кѹ-
ВИНЕ АНЪ ДМНЕЗЕУ Кѹ КЖИТЪРНЪ ДМ-
НЕЗЕЦИ, ПРЕ ГАПЪЛЪ ШН ПРЕ ФІ-
ЮАЪ



ДѸМНІЕЧІЙ



рѣз.

юль, шн̄ пре Дм̄незеекъль ДѸхъ,
сѡ пѸтѣре ѿтрѣн сѡтѸрн, сѡ ѿ-
пѸрзціе, шн̄ сѡ Дм̄ніе.

Взжндъ пре Фіюль пѣзъ ѿбїаѣть
дннѣ морци, фечѡарз кѸрїаѣть,
кѸмъ сѡ кѸвїне лѸн Дм̄незееъ сѡ
ѡѸмплаѣть фѸптѣра де неспѸсѡ бѸ-
кѸрїе, пре аѣла сѡзвїндѸль пре
тїне те мѡрїаѣть.

Пре Ѹѣ маѣ чїнстїаѣть де кѸѣть
ХерѸвїмїн, шн̄ маѣ сѡзвїаѣть фѸрз
де асемѡнаѣре де кѸѣть Серафїмїн,
каѣре аѣ нѸскѸѣть фѸрз стрїкѸѣне
пре Дм̄незееъ кѸвїаѣть,
Ѹѣ ѿтрѣ аѣвѣрѣ НѸскѸ-
тѡаѣре де Дм̄незееъ
те мѡрїаѣть.



ДѸхъ



Дѹга Феричицѣ чѣи фзрх прихѣнъ
Гласъ ѿ.

Бнне бѣи кѹбжнѣтъ Дмне дѣлѣ
не пре нон дѣлѣ зрѣле тѣле.

Сзборѣлъ чѣлъ дѣлѣ сѣлѣ
минѣнѣтъ вѣзжѣнѣтъ ѿ
трѣ чѣи мѣрѣи соко-
тѣтъ фѣиѣнѣтъ ѿ шѣи пѣтѣтъ мѣ-
рѣи стрѣжѣнѣтъ Мжѣтѣиѣорѣле ѿ
шѣи дѣлѣнѣтъ кѹ тѣи пре дѣлѣ рѣ-
дѣнѣнѣтъ ѿ шѣи дѣнѣтъ ѿ пре
тѣи слѣбѣнѣтъ.

Бнне бѣи кѹбжнѣтъ Дмне :

Псѣтѣтъ чѣ Мѣрѣи принѣ мѣлѣтѣ-
нѣ дѣлѣтѣкѣи ѿ кѹ лѣкѣмѣи сѣ оѣ-
тѣиѣлѣшѣ ѿ гѣиѣтъ дѣлѣ чѣлѣ
чѣ лѣ стрѣлѣчѣиѣ лѣ мѣрѣнѣтъ ѿ



ДѢЯНИЯ



рп. д.

кзѣтъ Мѹроносце, бѣдѣи бѣм
моржнѣль шн кѹноащѣи : кѹ
Мжнѣнѣоуле динь моржнѣ
аѹ аѣѣтъ .

Бѣне ѣщи кѹжнѣтъ Дѣи :

Фоартѣ дѣ диннѣѹз Мѹронос-
цѣлѣ аѹ аѣѣтъ, ла грѣпа тѣ
тжнѣнѣѹсе . Чн аѣннѣ аѹ сѣѣ-
тѣ лжнѣ джнѣлѣ аѣѣтъ шн аѹ
знѣ : бѣѣмѣ плжнѣѣи аѹ трѣ-
кѣтъ, нѹ плжнѣѣи : чн аѣѣѣ-
ннѣѣ спѣнѣѣ аѣѣѣѣ .

Бѣне ѣщи кѹжнѣтъ Дѣи :

Мѹроносцѣлѣ Мѣѣн, кѹ мѹѣѣѣ
ѣннѣ ла грѣпа тѣ Мжнѣнѣо-
уле аѹ плжнѣ : мѣѣ аѣѣѣѣ кзѣтъ
джнѣлѣ аѹ грѣнѣ знкжнѣ . Дѣѣѣѣ
ѣѣ соѣѣѣѣ прѣ ѣѣѣѣ ѣѣѣѣ кѹ ѣѣѣѣ
мѣѣѣѣ : кѹ аѹ аѣѣѣѣ динь мор-
жнѣ

ѸѸ.  **Г҃ИЗУЛА** 
МЖНТЬ КА ОУНЬ ДМНЕЗЕУ.

СЛАВА:

А КИЗМУНЕ ТАТЗАУН, ШИ ФІН-
ЛУН АЧЕСТУЛА, ШИ ДХУЛУН ЧЕЛУН
СФНТЬ, СФНТЕЙ ТРОИЦА, АПРѸ
ТО ФІНЦА, КУ СЕРАФІМІН СПРИ-
ГАНДЬ: СФНТЬ, СФНТЬ, СФНТЬ
ЕЩИ ДМНЕ. **ШИ АКУМЬ:**

П РЕ ДАТЗТОРОУА ДЕ БІАЦА ИЗКЖИ-
ДУЛА ФУОАРЗ, ДЕ ПЗКАТЬ ПРЕ Я-
ДАМЬ ЛАН НЗВЪНІТА, ШИ БУКУРІЕ
Б҃ИИ АЛОКУЛА АПРИСТЗРИ ІАН ДЗРѸ-
НТА: ПРЕ ЧЕИ КИЗУЦІ ДИНЬ БІАЦА
ЛА АЧЕАШИ ІАН АПРЕПТАТЬ, ЧЕЛА
ЧЕ САУ АПРЕУПАТЬ ДИНЬ ТІНЕ ДМНЕ-
ЗЕУ ШИ СОМЬ.

АНАДІА, АНАДІА, АНАДІА:

СЛАВЪ ЦІЕ ДМНЕЗУЛЕ.

ДУПА Б҃ІАІЕ: СЛАВА: ГЛАВЬ, Б.

П ет-



ДѸМНЕНІЙ .



рѣа .

П ентрѸ рѸгзѸдннлѸ Апо́столи шрѸ
тѸи мнлостнѸе , кѸрзѸѸше мѸлѸи-
мѸ грѸшѸлелшрѸ нѸастрѸе .

Шн̄ аѸмь :

П ентрѸ рѸгзѸдннлѸ НѸскзѸтѸарей дѸ
ДѸнезѸе мнлостнѸе , кѸрзѸѸше
мѸлѸи мѸ грѸшѸлелшрѸ нѸастрѸе .

СтѸхъ :

М наѸаѸшемѸ ДѸнезѸе дѸнѸ мѸре
мнлѸ тѸа .

А вѸннѸе Іс̄ дннѸ мѸрмѸнтѸ пре
кѸмь аѸ знѸ мѸннѸнтѸе , аѸ дѸ-
рѸнтѸ нѸаѸ вѸаѸѸ вѸѸннѸѸ шн̄ мѸре
мнлѸ .

ДѸмненѸлѸ пѸ пѸрѸснмѸ : СлѸва :

ГлѸсъ Ѹ .

О ѸшнлѸ покѸннѸей , дѸшкн̄демн̄
дѸтѸѸтѸорѸлѸ дѸ вѸаѸѸ : кѸ мѸнѸнѸѸ
ДѸѸлѸ мѸеѸ , лѸ БѸѸѸрнѸка тѸа ѸѸ
Ѹі . сфн̄



ДѢМИТРИЙ .



ІЗГ .

ШАТА ЗІША ЖВДЕКЦІЙ : ЧІ АДЪЗ-
 РИНДЪ ЛА МІЛА МІЛОСТИВІРІЙ ТАЛЕ
 КА ДАБНДЪ СТРИГЪ ЦІЕ : МІЛѢЩЕ-
 МЪ ДМІНЕЗЕУЛЕ , АДЪЗЪ МІРЕ МІЛА
 ТА .



ЛА Д . ПѢСНЬ : КЖИТАРѢ НЪКІ-
ТОДРЕЙ ДѢ ДМІНЕЗЕУ ПРѢШТАВЪ ЗНѢ
ЧЕ КЪ ГЛАВЪ МІРЕ А ОЛТАРІЙ .

ПРЕ НЪКІТОДРЕЙ ДѢ ДМІНЕЗЕУ А-
КЖИТАРІЙ СВѢ МІРІМЪ .

КЖИТАРІЙ .

МЪРѢЩЕ СВѢЩЕУЛЕ МІЕУ ПРЕ ДМІ-
НѢ . ШІ САВЪ БЪКЪРАТЪ ДХЪ
МІЕУ ДѢ ДМІНЕЗЕУ МЖИТЪНТОУНЪ
МІЕУ .

ПРЕ ЧѢ МІАИ ЧИСТАТА

ДЕ КЖИТА ХРЪВІМІЙ .

КЪ АЪ КЪТАТА СПРЕ СМЕРЕНІА

АІ Г .

САВ-

рѣдъ.  **РЖИДУЛА.** 
СЛѢЖНИЧІИ СЛѢ КЪ ІАТЪ ДѢ АКУМѢ
МЗБОРЪ ФЕРИЧІИ ТОВАТЕ НѢМДОНЛЕ.

Пре чѣ маи чинстнѣтѣ :

КЪ МІАВЪ ФЗКЪТЪ МІЕ МЗОНРЕ ЧЕЛѢ
ПЪТЪБРИКЪ, ШИ СФНѢТЪ НѢМЕЛѢ
ЛѢИ, ШИ МІЛА ЛѢИ ІАНѢМЪ ШИ ІА-
НѢМЪ СПРЕ ЧЕИ ЧЕ СЪ ТЕМЪ ДѢ ЕЛѢ.

Пре чѣ маи чинстнѣтѣ :

ФЗКЪТАВЪ ТЗРІЕ КЪ БРАЦУЛѢ СЪВЪ
ДМНУЛѢ РЗИПНѢТАВЪ ПРЕ ЧЕИ МЖНАРИ
КЪ КЪЦЕТУЛѢ ИНИМІИ ЛѢРЪ.

**Пре чѣ маи чинстнѣтѣ дѣ КЪТЪ ЛѢ-
РУНИМІИ :**

ПОГОРЖТАВЪ ПРЕ ЧЕИ ПЪТЪБРИЧІИ ДѢ
ПРЕ СКАВНЕ : ШИ АЪ ІАНЦАЦАТЪ ПРЕ
ЧЕИ СМЕРИЦІИ : ПРЕ ЧЕИ ФЛАЗМАНЦИ
ІАВЪ ОУМПАЦАТЪ ДѢ БЪНЦАЦІИ : ШИ
ПРЕ ЧЕИ БОГАЦІИ, ІАВЪ ЛХІАТЪ ДѢШІЗІИ.

Пре чѣ маи чинстнѣтѣ :

АЪ-

12. **САНДУЛА**
ѿтрѣ чѣн де сѣи : цѣе сзакѣде кжн-
тѣрѣ дѣнезѣде .

ИДОШ СТРАНА :

А зѣдѣцѣ пре ѣль тоцѣ ѿцѣрѣн лѣн .
азѣдѣцѣ пре ѣль тоцѣ пѣтерѣде
лѣн : цѣе сзакѣде кжнтѣрѣ дѣ-
незѣде . **СТѢХУРА : И В .**

Б а сз фѣкс ѿтрѣжншѣ жѣдекѣтѣ
скрѣнѣ : мѣрѣтѣ ачѣста мѣте пѣ-
тѣрѣрѣ прѣ кѣбѣшнлѣрѣ лѣн .

А зѣдѣцѣ пре дѣнезѣ ѿтрѣ сфѣн-
цѣн лѣн : азѣдѣцѣ пре ѣль ѿтрѣ
чѣрѣл пѣтерѣн лѣн .

А зѣдѣцѣ пре ѣль ѿтрѣ пѣтерѣде
лѣн : азѣдѣцѣ пре ѣль дѣнѣ мѣл-
цѣмѣ мѣрѣн лѣн .

А зѣдѣцѣ пре ѣль ѿ глѣс дѣтрѣжн-
енѣ : азѣдѣцѣ пре ѣль ѿ ѡалтѣн-
рѣ шн алѣтѣ .



ДѢМНЕНІИ



РѢЗ

А зѣдаѣи пре ѣль ѿ тѣмъ пѣхъ шн ѿ-
хоръ , азѣдаѣи пре ѣль ѿ стрѣне
шн ѿ сѣргѣне :

А зѣдаѣи пре ѣль ѿ Кумбѣле ѣне
рѣхъ пѣхъ оарѣ , азѣдаѣи пре ѣль ѿ-
кумбѣле де стрѣгѣре , тоатъ сѣ-
фларѣ сѣ лѣу де пре дѣмнѣль .

ДѢМНЕНІИ

С коалѣте дѣмне дѣмне зѣла мѣу ,
ѿналѣсѣ мѣна тѣ , нѣ оѣнтѣ пре
сѣраѣи тѣ пѣхъ ѿ сѣфхрѣшѣтѣ .

М зрѣхъ рѣнѣмъ зѣоу цѣ дѣмне кѣ
тоатъ ѿнѣма мѣ спѣнѣоу тоатѣ
мѣнѣнѣде тѣле .

ДѢМНЕНІИ СЛѢВА ХВАЛѢТЕЛѢШѢ : ШН

ѿкѣмѣ : Бѣ ородѣна Гѣлѣ бѣ

П рѣтѣ блѣгословѣтѣ ѣшѣ Нѣкѣхъ тоарѣ
де дѣмне зѣлѣ фѣчѣорѣ , кѣ прѣнѣ
тѣлѣ тѣ сѣлѣ ѿ прѣлѣпѣтѣ дѣнѣ тѣнѣ ,

ѿ-



ва чѣ ѹѣ мѣре .

Дмне АпзратѸль ЧесюлѸи Дмне-
зѣѸле Пзрннѣ атоѸ цѣнторюле .
Дмне Фіюле оѸнѸль нзекѸтъ Ісѣ
Хсѣ . Шн ДхѸле сфнѣте .

Дмне ДмнезѣѸле , МіелѸшѸлѸ лѸи
ДмнезѣѸ Фіюль ПзрннѣлѸи . Чѣла
чѣ шѣрѸи пѣкѣтѸль лѸмнѣ . мнѣлѸ-
ѣшѣне пре нѸи , чѣла чѣ шѣрѸи пѣ-
кѣтеле лѸмнѣ .

ПрѣнмѣѸе рѸцнѣе нѸаѸѣре , чѣла чѣ
шѣзѸи дѣ дѣѣпѣта ТѣтѸлѸи , шн
не мнѣлѸѣѸе .

Вѣ тѸ ѣѸи оѸнѸль сфнѣте , тѸ
ѣѸи оѸнѸль Дмнѣ , Іс Хсѣ , ѣ-
тѸѸ слаба лѸи ДмнезѣѸ ТѣтѸлѸи
Ѣмнѣ ,

АтоѸѣ Знѣле бнѣе те бѸмѣ кѸ-
бѸѸѣ шн бѸмѣ лѸѸѣ нѸмѣле тѸѸ

10.  **ГЛАВАЛА.** 
АБѢКЪ ШИ АБѢКЪАВЪ БѢКЪАВЪ.

АВРАДНУБЩЕНЕ ДМНЕ, А ЗІША
АЧАТА, ФЗРЪ ПКАТЪ А НЕ ФЕРНРЪ
НОИ.

БИНЕ ЕЩИ КЪБЖИТАТЪ ДМНЕ ДМНЕ-
ЗІАВЪ ПЕРИЩУНІАВЪ НОЩІНЪ, ШИ
ЛЗУДАТЪ, ШИ ПРОЛЗЕВІТА ІАСТЕ НУ-
МЕЛЕ ТЪВЪ АБѢЧІИ ДМННЪ.

СЗ ФІЕ ДМНЕ МІАА ТА СПРЕ НОИ:
ПРЕ КЪМЪ АМЪ НЗДЗЖАВІТЪ СПРЕ ТІНЕ.

БИНЕ ЕЩИ КЪБЖИТАТЪ ДМНЕ, А-
ВАЦЗНЕ ПРЕ НОИ ААРЕПТЪЗІЛЕ ТАЛЕ.

ДЕ ТІИ СЪИ.

ДМНЕ СКЗПАРЕ ТІИ ФЪКЪТЪ НОАШ
АНѢМЪ ШИ АНѢМЪ. ЕУ АМЪ ЗІА
ДМНЕ МИЛЮАЩЕМЪ: ВІНДЕКЪ СЪФЛЕ-
ТЪАВЪ МІЕУ, КЪ АМЪ ГРЕШІТЪ ЦІЕ.

ДМНЕ АА ТІНЕ АМЪ СКЗПАТЪ АВА-
ЦЗМЪ СЪ ФАКЪ БОА ТА, КЪ ТЪ ЕЩИ
ДМНЕ-



ДМНЕЗІУЛА МІЄУ.

ВѢЛА ЧІНЕ Є НЗВОУЛА ВІЄЦІЙ, А-
ТРУ ЛУМІНА ТА БОМ БЕДѢ ЛУМІНУ.
ТІНДЕ МІЛА ТА ЧІЛШІ ЧІТЕ КУ-
МОСКЪ ПРЕ ЧІНЕ.

СФІТЕ ДМНЕЗІУЛА, СФІТЕ ТАРЕ,
СФІТЕ ФХУЗ ДЕ МОАУТЕ МИЛѢЩЕНА
ПРЕ НОЙ.

ДУМІНЕКЪ ТРОПАРІЙ.

ГЛАГОЛЪ: А.

АВТЗУНІ МЖНТѢНРѢ А ПОАТЪ ЛУ-
МѢ САУ ФХКѢТЪ: СЪ КЖНТЪМЕ
ЧІЛШІ ЧЕ АУ АРІАТА ДІНЪ МОУ-
МЖНТЪ, ШІН АЧЕПЗТОУМЛШІ ВІЄЦІЙ
НОАУТЕ, КЪ СТРИКЖНДЪ КЪ МОАУ-
ТѢ ПРЕ МОАУТЕ, НѢУ ДАТЪ НОАШ
ЕНУШЩІШІ ШІН МАРЕ МІЛЪ.

ІАУ АА ГЛАГОЛЪ: ҃. ҃. 3. И.

ЗНЕМЪ

АЧІСТА

ѲѲ ѲѲ РѢДѢЛА ѲѲ

АЧЕША ГЛАВЪ : ѲѲ

ЛѢВѢТАН ДНѢ МОРИЖНѢ ѡ ШН
ЛЕГѢТѢНЛЕ БѢДѢЛѢН ЛѢН РѢПѢ ѡ
СТѢРКАТАН СѢЖНДА МОРИЦѢН ѡ ДМ-
НЕ ѡ ПРЕ ТѢЦѢ ДНѢ КѢРСЕЛЕ БРѢЖМА-
ШѢЛѢН НѢЗВѢИНАДѢН . НѢЗѢТѢЖНАДѢТЕ
ПРЕ ТѢНѢ АПОСТОЛНІШѢ ТѢНѢ ѡ ГАН
ТѢРНАНѢ ПРЕ БѢН ЛА ПРОПОВѢДѢНРЕ :
ШН ПРНѢ ТѢЖНШѢН ПѢЧѢ ТѢ
АН АЗѢВѢНТЕ ЛѢМѢН ѡ
ОУНѢЛѢ МѢДѢТѢ
МНОЛОТѢНБѢ ѡ



РѢДѢЛА ОУТѢРѢН ПѢЗННЧѢ-

АШѢ

рѡдъ.  **Авѣр҃гїи**. 
рѣкъ рѣчѣмъ дѣрѣвѣмъ : дѣзпѣмъ
тѣмъ фѣпѣмъ кѣтѣмъ рѣдѣмъ дѣ
бѣмъ :

Ѳпоѡ Прокіменѣ сфѣтѣмъ
дѣмъ Ѳуліе слаба.

П ентѣ рѣгѣмъ сфѣтѣмъ
(**Н**) мнѣмъ : **Шѣ акѣмъ :**

П ентѣ рѣгѣмъ Нѣкѣтѣмъ
дѣ дѣмъ мнѣмъ . **Ѳпоѡ :**

М нѣмъ пре нѣмъ дѣмъ .

Шѣ Стѣхирѣ сфѣтѣмъ , **дѣмъ :**

М нѣмъ дѣмъ :

Шѣ канѣмъ . ла . дѣ . Пѣмъ :

дѣмъ Ѳѣмъ мѣмъ чѣмъ дѣмъ
дѣмъ Хѣмъ .

дѣмъ : сѣмъ сфѣтѣмъ ла
дѣмъ шѣ **тѣмъ сѣмъ :**

Шѣ сѣмъ .

дѣмъ дѣмъ **дѣмъ**
дѣмъ .



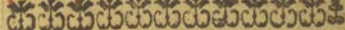
Г҃НД҃УЛА



рѣе.

ліи не чини дѣла Славословіе: Трѣпѣ-

ица сфѣтѣлаши Б҃г҃ородица.



Г҃НД҃УЛА сфѣтѣиши Дѣи зѣиши
Дѣи зѣиши:

Вѣи не кѣи не тѣи не сѣи не флѣи не
аѣи не мѣи не пре Дѣи не аѣи не
не ѣи не кѣи не жѣи не аѣи не Дѣи не:
ѣи не кѣи не тѣи не сѣи не флѣи не аѣи не мѣи не
пре Дѣи не аѣи не шѣи не тѣи не аѣи не дѣи не
аѣи не тѣи не мѣи не нѣи не мѣи не ѣи не сфѣи не
аѣи не аѣи не.

Бѣи не кѣи не тѣи не сѣи не флѣи не аѣи не
мѣи не пре Дѣи не аѣи не шѣи не ѣи не тѣи не
тѣи не рѣи не плаѣи не нѣи не аѣи не.

Пре ѣи не ѣи не кѣи не зѣи не пре тѣи не фѣи не
аѣи не аѣи не тѣи не пре ѣи не аѣи не бѣи не
кѣи не тѣи не бѣи не аѣи не тѣи не.

Пре чѣлъ чѣ нзвѣще анна
стрикзчѣне вѣаца пѣа пре чѣлъ чѣ-
те ѿкѣнѣнѣзз кѣ мѣлз шн кѣ
ѿдѣрзѣн .

Пре чѣлъ чѣ оумпле дѣ бѣнзтѣцѣ
пѣхта пѣа : ѿнонѣзборь ка ѿле вѣл-
пѣрѣлѣн пѣнерѣцѣле пѣале .

Чѣлъ чѣ фѣче мѣлостѣнѣе дѣмѣлѣ
шн жѣдѣкѣтѣ пѣтѣрѣрѣ чѣлѣрѣ чѣ
лнѣз фѣче стрѣмѣзтѣгѣе .

Кѣноскѣте ѿ фѣкѣтѣ кѣнѣе сѣлѣ
лѣнѣ мѣшѣнѣ : фѣнѣлѣрѣ лѣнѣ іѣранѣлѣ
бѣнѣе сѣлѣе .

Адѣратѣ шн мѣлостѣнѣе ѣ дѣмѣлѣ
ѿдѣлѣнѣгѣ рѣдѣзтѣорѣ шн мѣлѣтѣ мѣ-
лостѣнѣе нѣ пѣжнѣ ѿфѣжрѣшнѣтѣ сѣзѣа
ѣцн ннчн ѿвѣкѣ сѣзѣа мѣжнѣмѣ .

Нѣдѣпѣз фѣрѣдѣлѣцнѣе нѣлѣстѣрѣнѣѣ
фѣкѣтѣ нѣлѣмѣ : ннчн дѣпѣз пѣкѣа-



ДѢТЯМЪ.



РѢС.

ЧЕЛЕ ПОЛОСТРЕ НѢУ РЕСПЛАТНѢ ПОЛШ.

ВѢ ДѢУПЗ НЗЛУНМѢ ЧЕРЮЛѢ ДЕЛА
ПЗМЖНѢ, АУ АПТЗРНѢ ДМНѢЛѢ
МНЛА СѢ СПРЕ ЧЕИ ЧЕ СЗ ТЕМѢ ДЕ ЕЛѢ

ПРЕ КЖТѢ СЖНѢ ДЕПАРТЕ РЕСЗРН-
ПѢРНАЕ ДЕЛА АПѢСѢРН, ДЕПЗРЧАПГАУ
ДЕЛА НОН ФЗРДЕ ЛЕЦНЛЕ ПОЛОСТРЕ.

АЧЕ КИПѢ МНЛАЖЦЕ ТАЧЗЛѢ ПРЕ
ФІН, АУ МНЛАЖНѢ ДМНѢЛѢ ПРЕ ЧЕИ
ЧЕ СЗ ТЕМѢ ДЕ АЖНѢЛѢ, КѢ ЕЛѢ АУ
КѢНОСКѢТѢ ЗНАНѢ ПОЛОСТРЕ АУѢСѢ-
ШАУ АМННТЕ КѢ ЦЗРЖНЗ СЖНТЕМѢ.

СМѢЛѢ КА МРБА ЗНЛЕЛЕ ЛѢИ КА ФЛО-
АРѢ КЖМПѢЛѢИ АША БА АФЛОРИ.

КѢ ДХѢЛѢ АУ ТРЕКѢТѢ АПТЗРНѢЛѢ
ШН НѢ БАФН ШН НѢШБА МАИ КѢНОЛЦЕ
АКЗ ЛОКѢЛѢ СЗѢ.

НРЗ МНЛА ДМНѢЛѢИ ДННѢ БѢКѢ ШН
ПЖНЗ АБѢКѢ, СПРЕ ЧЕИ ЧЕ СЗ

ВІ.

ТЕМѢ

ром.  **ГАНДУЛА** 

тѣмъ де ела .

Ши дрепталѣ лѣи спре фѣи фѣи-
ашрь , спре чѣи че пззѣкъ лшззѣ-
мжнтѣла лѣи , шншн дѣѣкъ амнн-
те де порѣнчиле лѣи , ка сзле фѣкѣ
пре мѣе .

Дмнѣла ѣ чѣио лѣ гзлнтѣ скѣѣ-
нѣла лѣи , шн ѣпзззѣѣ лѣи пре
тоѣи стзпжнтѣе .

Бине кѣжнтѣи пре Дмнѣла тоѣ-
и ѣѣѣи лѣи , чѣи пѣтѣрнчн ла
бжртѣе , кѣи фѣѣи кѣжнтѣла
лѣи , ѣ лѣѣи глѣѣла кѣѣнтѣ-
ашрь лѣи .

Бине кѣжнтѣи пре Дмнѣла тоѣ-
ѣте пѣтѣрнѣ лѣи : слѣѣѣе лѣи ,
кѣи фѣѣи бѣл лѣи .

Бине кѣжнтѣи пре Дмнѣла тоѣ-
ѣте лѣкѣѣлѣ лѣи ѣтоѣ лѣѣѣе

спѣ

ѿ чина .

П ентрѹ рѹгзѹдниле сфѣцнаѡ пгѣн ,
мжнтѹмѣене пре нон Дмне .

П ентрѹ кѣ аѹ ѿпгѣнтѣ аѹмѣ
кѣрѣ нѣсѣба клзгн .

П ентрѹ рѹгзѹдниле сфѣцнаѡрѣ :

М зрѣдниле пале сѡ ѿкредниѹаѣ
фѡартѣ , Кѡиѣ пале сѣ кѣбнне сфѣ-
цѣнне Дмне ѿтрѹ лѹнѹмѣ де знле .

П ентрѹ рѹгзѹдниле сфѣцнаѡрѣ
пгѣн мжнтѹмѣене пре нон Дмне .

Слѡва :

П ентрѹ рѹгзѹдниле сфѣцнаѡрѣ
пгѣн .

Шѣ аѹмѣ

О ѹнѣле нѣкѹпѣ фѣюле шѣ кѣбѣн-
тѣле аѡ лѹн Дмнезѣѹ .

Антифонѣ аѡ пгѣнатѣ .

Б ениѹи сѣне бѹкѹрѣмѣ Дмнѹлѹн ,
шѣ сѣстѣнгѣм лѹн Дмнезѣѹ мжн-
ѣ а .

пѣн-

рѣдъ. ѿ ржнѣла. ѿ
тѣмъ горѣмъ нѣмъ.

Мжнѣлащѣне Фіюль лѣмъ Дмнезѣ:
тѣла чѣ бѣмъ мнѣмъ ѿтрѣ сфн-
цѣ прѣ нѣмъ кѣмъ кжнѣмъ цѣ:
Длнѣла.

Сз ѿтмппнѣмъ фѣла лѣмъ ѿтрѣ
мзртѣмъ шѣмъ ѿпѣмъ сз
стрѣмъ лѣмъ.

Мжнѣлащѣне Фіюль лѣмъ Дмнезѣ:
Вѣ Дмнезѣмъ мѣре бѣ Дмнѣмъ
шѣмъ ѿпѣмъ мѣре прѣте тѣмъ пѣ-
мѣмъ.

Мжнѣлащѣне Фіюль лѣмъ Дмнезѣ:
Слава, шѣмъ акѣмъ:

Мжнѣлащѣне Фіюль лѣмъ Дмнезѣ:
Стѣхнѣмъ Бѣжѣмъ:

Атрѣ ѿпѣмъ тѣмъ кжнѣмъ бѣмъ
бѣмъ пѣмъ прѣ нѣмъ Дмнѣмъ. Ферн-
цѣмъ сѣмъ чѣмъ сзрѣмъ кѣмъ Дхѣмъ.



кѣ ачѣлѣмъ мѣсто ѿпирѣцѣмъ чѣмъ
мѣлѣмъ .

Фернѣицѣмъ сѣмѣ чѣмъ чѣмъ пѣмѣмъ .
кѣ ачѣмъ сѣмъ бѣмъ мѣмѣмъ .

Фернѣицѣмъ сѣмѣ чѣмъ бѣмѣмъ , кѣ
ачѣмъ бѣмъ мѣмѣмъ пѣмѣмъ .

Фернѣицѣмъ сѣмѣ чѣмъ чѣмъ фѣмѣмъ
мѣмъ шѣмъ ѿмѣмѣмъ дѣмъ мѣмѣмъ ,
кѣ ачѣмъ сѣмъ бѣмъ сѣмѣмъ .

Фернѣицѣмъ сѣмѣ чѣмъ мѣмѣмъ .
кѣ ачѣмъ сѣмъ мѣмѣмъ .

Фернѣицѣмъ сѣмѣ чѣмъ пѣмѣмъ кѣ
мѣмѣмъ , кѣ ачѣмъ бѣмъ бѣмѣмъ пѣмѣмъ
мѣмѣмъ .

Фернѣицѣмъ сѣмѣ чѣмъ фѣмѣмъ дѣмъ
мѣмѣмъ , кѣ ачѣмъ фѣмѣмъ мѣмѣмъ
сѣмъ мѣмѣмъ .

Фернѣицѣмъ сѣмѣ чѣмъ гѣмѣмъ пѣмѣмъ
мѣмѣмъ , кѣ ачѣмъ мѣмѣмъ мѣмѣмъ
мѣмѣмъ .

рпс.  **РЖНДЪЛА :** 
Апзрзца чѣрюнарь .

Феичици бѣци фн кжндъ въ борѣ
батжокори пре вон , шн въ борѣ го-
ни , шн борѣ зиче тотъ граюль рзѣ
спре вон минциндъ пентрѣ мине .

Бѣкѣрацивъ шн въ вееаици , кѣ пла-
та боатрз мѣлтз лѣте ачѣрюн .

Слава : Шн ахѣмъ :

Веници сзие акинѣмъ шн сз кѣ-
демъ кзтрз Хсѣ , мжнтѣащине
пре нон филоль аѣн дмнезѣв .

Де мѣте дѣминикъ зн :

Чѣлъ чѣ ан аѣѣлтъ дннѣ морци пре
нон чѣн чѣци кжнтѣмъ цѣ алааѣѣа .

Еѣрт де мѣте ачѣаѣтѣ зн :

Чѣлъ чѣ ѣши минѣнатъ атрѣ
сфѣци : пре нон чѣн чѣци кжнтѣмъ
цѣ алааѣѣа .

Дѣпз Тропѣе , шн дѣпз Конѣаѣе :

кжн-

✠ Антѣрѣиъ ✠ рѣзъ.

КЖИТЪМЪ АГІОИЪ :

С фѣите дѣнезѣмъ , сфѣите чѣре ,
сфѣите фзрз де мѡдрѣ мнѡвѣще-
не пре нѡи .

А Прѣзните ѡрззчѣиѣ ѡлоу де
АГІОИЪ .

К жѣи ѡтрѣ ХСъ вѣи ботезѣтъ
ѡтрѣ ХСъ вѣи ѡбрзкѣтъ : ѡл-
лѡвѣа .

А Чинѣиѣта Врѣи :

К рѣиѣ тѣле не ѡкинѣмъ стзпж-
не , шѣ сфѣиѣ ѡвѣѣѣ тѣ , сѡ-
лзѣѣмъ шѣ сѡлзѣиѣмъ .

Херѣвѣкѣмъ :

К ѡрѣи пре Херѣвѣиѣмъ , кѣ тѣиѣ
ѡкинѣиѣмъ , шѣ фзкзѣѡарѣи де вѣ-
ѣѣ Трѡиѣз кжѣтѣѣѣ ѣѣ ѡтрѣиѣтъ
сфѣиѣѣ ѡѣѣѣмъ , тѡѡѣѣ гѣиѣѣ
ѣѣ лѣмѣѣѣ сѣ сѡлзѣѣѣмъ . Кѣ
пре

рпн.  **Рануаа.** 
пре Анзратъль пѣтѣрѣ прѣ-
миндъ, пре чѣлъ не вѣзѣтъ акѣн-
цуратъ де чѣтѣле ацѣрѣщѣ.

Аарнаѣа г. Сѣмѣль кредѣнцѣй
гѣ. Анѣтѣрѣ:

Крѣзъ атрѣ оѣнѣлъ дмѣзѣ Тѣ-
тѣлъ атотъ цѣнтѣрѣль фѣкѣтѣ-
рѣль чѣрѣлъ шѣ алъ пѣмѣнтѣлъ:
вѣзѣтелѣрѣ пѣтѣрѣрѣ шѣ не вѣ-
зѣтелѣрѣ.

Шѣ атрѣ оѣнѣлъ дмѣлъ **Іс Хс.**
Фѣюль лѣмѣ дмѣзѣ оѣнѣлъ нѣ-
скѣтъ, кѣрѣле дѣмѣ Тѣтѣлъ сѣ-
нѣскѣтъ мѣнѣмѣтѣ де тѣцѣ вѣтѣмѣ.

Умѣнѣ дѣмѣ лѣмѣнѣ, дмѣзѣ
дѣвѣзѣтъ, дѣмѣ дмѣзѣ дѣвѣ-
ратъ, нѣскѣтъ мѣрѣ пѣ фѣкѣтъ, чѣла
чѣ мѣтѣ де сѣфѣнѣцѣ кѣ Тѣтѣлъ
пѣмѣ кѣрѣле тѣратѣ сѣ фѣкѣтъ.

Кѣрѣ-



К а́реле пентрѹ нонъ сѡаменіи . ши
пентрѹ а́ноастрѹ мжнѹи́е савъ
погорѣть динь чѣрунъ . ши савъ
а́трѹпѣть дѣла дѹхъ сфѣтъ .
ши динь Ма́риѣ Фечо́ара . ши савъ
фзкѹтъ сѡмѣ .

Ш и савъ рзѹтигнѣть пентрѹ нонъ
сѹпѣ Пѣла́те динь по́нтѣ . ши
а́в пзѹтмнѣть . ши савъ а́грѹпѣть .
ши а́в а́вѣмѣть а́трѣѣ зѣ дѹпѣ
скрипѹѹи .

Ш и савъ сѹнѣть ла чѣрунъ . ши
ша́де а́ѣ дѹѣпѣта Та́тзѹи .

Ш и ма́рзши ба сз вѣе кѹ мѹи́ре сѹ
жѹдѣче вѣи́и ши мо́рцїи . а́кзѹѣ а́-
пзрѹцїе нѹба фн сфзршнѣть .

Ш и а́трѹ дѹхъ сфѣтъ дѣмѹѣ .
де вѣѣѹѣ фзкзѹѹѣѣ . ка́реле динь
Та́тзѣѣ ма́е . чѣла чѣ а́пзрѣѣѣ кѹ

ГЛАГОЛЪ , ШИ КЪ ФІМЛЪ , МІСТЕ А-
КНИАТЬ ШИ СЛЗВІТЬ , КАРЕЛЪ АУ
ГРЗІТЬ ПРННЬ ПРОРОЧІ .

А ТРЪ ОУНА СФНІТЬ , СЗВОРНІА-
СКЪ , ШИ АПОСТОЛІСКЪ БІТІРІКЪ :
МЗРІТІРІСКЪ , ОУНЬ ВОПІЗЪ АТІРЪ
БІТІРІТЪ . ПЗКАТЕЛШРЪ .

А ШІПІТЬ АБІАРІТЪ МОРЦНАШРЪ .

Ш Н БІАЦА БІКІЛІН ЧЕ БА СЪ ФІЕ
АМІНЬ . КЖНДЪ ЗІЧЕ ПРІШІТІЛЪ .

СЪ СІТІМЪ БІНІЕ СЪ СІТІМЪ КЪ
ФІРІКЪ . СТРАНА ЗІЧЕ :

А ІЛА ПЗІІНЪ , ЖЖРІТІА ААВІДІ .

ІАРЕ КЖНДЪ ЗІЧЕ :
СЪ СІ СЪ АБІМЪ КНІМІАЕ .

СТРАНА :
А БІМЪ КІТІРЪ ДІМІЛЪ .

ПРІШІТІЛЪ :
СЪ МІЛЦІМІМЪ ДІМІЛІНЪ .

СТРАНА



Страна.

К Ѹ вѣдѣнѣи шѣ кѸ дрептѣте :

Прѣштѣль :

К жнтѣре де енрѣнцѸ кжнтѣнѣ :

Страна :

С фѣтъ , сфѣтъ , сфѣтъ ѣ дмѣ
нѣль сабаѡдѣ пѣнѣ ѣѣте чѣрунѣ
шѣ пѣмѣнѣтъ де мѣрѣтъ лѣнѣ :
сѡсѣнна ѣтрѣ чѣнѣ днѣнѣ нѣлѣнѣ
бѣгословѣтъ ѣ чѣлѣ чѣ енѣнѣ ѣтрѣ
нѣмѣлѣ дмѣнѣлѣнѣ : сѡсѣнна ѣтрѣ
чѣнѣ днѣнѣ нѣлѣнѣ :

А мнѣ , а мнѣ : Прѣштѣль :

А де тѣлѣ днѣнѣтрѣ а де тѣлѣ :

Страна :

П ре тѣнѣ тѣ лѣдѣлѣ , пре тѣнѣ
нѣнѣ тѣ кѣлѣжнтѣлѣ чѣ мѣлѣнѣ
лѣнѣ дмѣнѣ шѣнѣ нѣ сѣлѣлѣ чѣ дмѣ
нѣсѣлѣлѣ нѣнѣтрѣ . Прѣштѣль :

А мнѣ

474.



РѢНДѢЛѢ.



ШН КѸ ДХѸЛѢ ПЗѸ.

ДѸСѸ ПРИЧАСИТЕСѸ ПРЕШТѸЛѢ ЗНЧЕ :

КѸ ФОНКА ЛѸН ДМНЕЗѸСѸ КѸ КРЕ-
ДИНЦѸ.

СТРАНА :

Б ЛГОСЛОВИТЕ Е ЧЕЛѢ ЧЕ БМНЕ АПРѸ
НѸМЕЛЕ ДМНѸЛѸН, ДМНЕЗѸСѸ Е ДМ-
НѸЛѢ ШН САѸ АРЗТАТЕ НОАШ.

ПРЕШТѸЛѢ ЗНЧЕ :

М ЖИТѸЩЕ ДМНЕЗѸСѸЛЕ НОРѸДѸЛѢ
ПЗѸ.

СТРАНА :

А ПРѸ МѸЛЦН АНН СТЗПЖНЕ.

В ЗЗѸТАМѢ ЛѸМИНА ЧѸБ АДЕВЗРАТѸ
ЛѸАТАМѢ ДХѸЛѢ ЧЕЛѢ ЧЕРЕСКѢ, А-
ФЛАЧТАМѢ КРЕДИНЦА ЧѸБ АДЕВЗРАТѸ : НЕ
ДЕПЗРЦНТЕИ ТРОИЦЕ АКИНЖНДѸНЕ :
КѸ АЧѢА НѸБ ЖИТѸЩЕ ПРЕ НОИ.

ПРЕШТѸЛѢ :

ГОЧѢ ДѸБНА АКѸМЕ ШН ПѸРѸРѸ.

СТРАНА : А МННѢ. ШН



ДѢЯНИЯ



РЧЕ

Съзе оумплъ гѡрнѣ моарте де ла-
 да пѣ дмне, кѣ съ лѣзѣзмѣ мѣ-
 рнѣ пѣ, кѣ нѣи ѡвредничѣ пѣ
 нон, ѡ не ѡпреѣна, кѣ сфѣтеле
 чѣле фѣзде моарте, прѣ чинѣтѣ-
 теле, шѣ де бѣацъ фѣзѣмоарте
 пѣле пѣнне. **А**тѣрѣшене пѣ нон
 ѡтрѣ сфѣценѣ пѣ, пѣоатъ зѣ-
 ца сѣне ѡбѣзмѣ дѣптѣтѣ пѣ.
Алѣнаѣа :

Г.

Прѣчѣстѣле прѣче пѣоатъ охѣтѣ-
мана :

ДѢЯНИЯ
 зѣдацѣ пѣ дмнѣ днѣ чѣрѣнѣ.
Алѣнаѣа :

ДѢЯНИЯ
 ѣла чѣ фѣче пѣ ѡцѣнѣ сѣнѣ дѣ-
 рѣ, шѣ слѣцѣне ѣле пѣрѣ де фѣкѣ.
Алѣнаѣа :

ДѢЯНИЯ
 пѣрѣ помѣнѣе бѣ чѣникѣ бѣфѣ дѣш-
 чѣлѣ.
Алѣнаѣа :

Г.

ѣз.  **Радѹла,** 

Алладіа : **Мієрѹн :**

Пхѹрѹль мѣнтѹрїи бою аѹа : шн
нѹмеле Дмѹлѹи бою кїема .

Жой .

Атрѹ тоѹ пѣмѣнтѹль аѹѣшнть
вѣстнрѣ лѹрь : шн ла маѹиннле лѹ-
мїи граѹннле лѹрь . **Алладіа**

Бннерї :

Мжнтѹре ай фѣкѹть фмїжло-
нѹль пѣмѣнтѹлѹи : **Хсе Дмѣзї-**
ѹле . **Алладіа .**

Бѣмѣтѹ , а моѹцнлѹра .

Фернїцї сѣнтѹ прѣкарїи ай прѣ-
нмнть Дмѣ , шн помѣнрѣ лѹрь
дннѹ нѣмѹ фнѣмѹ . **Алладіа**

Прнѣстнеле прѣзннчелѹра аа Нѣфс-
рѣ аѹи Хс . **Прнѣстнеле**

Нзѣзѹре аѹ трнлнѣ Дмѹль нѣ-
роѹѹ-

ГОДЪЛЫЙ СЪУ.

ΒΑΛΛΑΔΙΑ •

ДѢ БОГІЗУЛА ДМІВЛІМ.

И рѣгѣтѣсѣ дѣрѣмъ чѣмъ мѣстѣ-
нѣ оубо пѣтѣхъ сѣмѣннѣмъ .

ՀԱՆՈՒՄՆԵՐ

Ла Блговѣннѣ :

І лѣаѹ дмѣаѹ сѣѡнѣаѹ, шѣ
лаѹ прѣѣмѣчѣ ѿтрѣаѹ моѣенѣе аѣн-
шѣ. І ланѣаѹ :

Πατριάρχης Ἀθῆναι Λόζανν.

Дни гѣра прѣчишоръ, шнѣ ачѣ-
лоръ сѣгзѣорѣ аѣ сѣхршнѣ лѣв-
дз. Алаиѣа.

Да 18 минута Флорисуръ .

БѢННЕ ЕКЪБАНТАТЬ ЧЕЛЪ ЧЕ БННЕ
ПРЪ НЪМЕЛЕ ДМНУАНЪ. ЯААН-
АДІА.

ΠΑ ΖΩΑ ΥΨ ΜΑΡΕ, ΨΗΝ ΧΕΥΒΙΚΥΛΑ.

или Прислуга :

ИМЕНѢ ПАЛЕ ЧИМЪ ДѢ ПАНИХЪ АСТУЗНЪ
ГІ БѢ ФОН-

рѣн.  **РѢНДѢЛА.** 

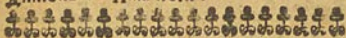
Фіюль лѣн Дмнзѣу, пзрчашъ мз
прѣймѣще: кѣ нѣ бою спѣше тѣн-
на тѣ вѣзжмашнаворъ тѣн, ннѣн
сзрѣтѣреци бою дѣ ка іѣда: чѣ
ка тѣжхѣрюль мзрѣрнѣскѣмъ цѣе
поменѣщемъ Дмне ѡтрѣ ѡпзрѣціѣ
та.

Дѣ Сѣмѣзѣа чѣ мѣре Херѣнѣкѣ.

Сз тѣкз тѣотѣ трѣнѣль сѣмѣ-
нѣкѣ, шн сз сѣтѣ кѣ фрѣкѣ
шн кѣ кѣтрѣмѣрѣ, шн ннѣмѣка пз-
мѣнтѣскѣ ѡтрѣ снне сз нѣ кѣцѣ-
те. Кѣ ѡпзрѣтѣль ѡпзрѣцнлворъ
шн Дмнѣль Дмнлворъ, ХС Дмнѣ
незѣдѣлѣ нѣотрѣ: бнне сз се жѣнѣтѣе
шн сз се ѡтѣ ѡтрѣ мѣнѣкѣре крѣднн-
чѣшнлворъ. Шн мѣргѣ ѡнѣнѣтѣ
ѡчѣстѣлѣ чѣтѣле ѡцѣрѣшн дннѣ прѣ-
днѣ кѣ тѣотѣ ѡтѣнѣтѣорѣ шн сѣтѣ-
пѣнѣ-

Св.  **Вѣхъ рече** 

Дѣнь . Яланѣа :



Вѣхъ рече Вечерній чей мѣри : на
Гланѣа каре бафи .

Дѣне стрѣгатамъ кзтръ тнѣ
аѣзимъ : аѣзимъ Дѣне . Дѣне
стрѣгатамъ кзтръ тнѣ аѣзимъ :
ѣ аминте глаѣа рѣгзчѣнѣ мѣле :
кѣндъ стрѣгъ кзтръ тнѣ , аѣ-
зимъ Дѣне .

Стрѣа аѣоа :

Сѣ се аѣрептѣзъ рѣгзчѣнѣ мѣ ,
ба тѣмѣа аминтѣ тѣ , рѣдн-
карѣ мѣннлѣ мѣле жѣртѣ де
сѣра : аѣзимъ Дѣне .

Пѣне Дѣне пѣзъ рѣрѣ мѣле , шнѣ
ѣушъ де аѣгзѣнѣ аѣѣжѣрѣа бѣзе-
лѣ мѣле .

С



Съ нѣ абацѣ и нима мѣ спре кѣ-
внѣ де вниклѣшѣ , кѣ съ чзгзѣ-
бѣкъ рхспѣнѣрнлѣ чѣлѣ днѣ пзкѣтѣ.

Въ сѣлѣнѣ чѣн чѣ лѣкрѣ зз фзрз-
дѣ лѣчѣ , шѣ нѣмз бѣн ѣсоцѣ кѣ
лѣшѣн лѣрѣ .

Чертѣмзѣ дѣспѣлѣ кѣ мѣлз , шѣ
мзѣ мѣстрѣ , мѣрѣ оѣпѣлѣ дѣ
лѣмнѣ лѣ пзкзѣтѣлѣшѣ съ нѣ оѣн-
рз кѣпѣлѣ мѣѣлѣ .

Кѣ ѣкз шѣ рѣгзѣшѣ мѣ ѣ ѣтрѣ
бѣнѣ вѣрнлѣ лѣрѣ , ѣгнѣнѣлѣ
лѣжнѣ пѣмѣрз жѣдѣкзѣтѣрнлѣрѣ .

Узнѣеборѣ гѣрѣнлѣ мѣлѣ , кѣ сѣлѣ
ѣтѣрнѣ , кѣ гѣрнѣмѣ пѣмѣнѣлѣ
лѣшѣ сѣлѣ рѣпѣлѣ прѣ пѣмѣнѣлѣ , рѣжнѣ-
пѣнѣлѣ сѣсѣлѣ лѣрѣ лѣжнѣ мѣдѣ .

Вѣ кѣтрѣ чѣнѣ дѣмнѣ дѣмнѣ оѣкѣнѣ
мѣѣнѣ спре пѣнѣ лѣ пѣдѣжѣшѣлѣ .

СД.  **САНДУЛА** 

СЗ НУ ИИ СФЛЕТУЛЬ МІЕУ.

ПЗГЩЕМЗ ДЕ КДРСА КАРѢ МІАУ ПДСА
МІЕ. ШИ ДЕ ЗМННТѢЛЛЕ ЧЕЛШРЬ
ЧЕ ФАКЪ ФЗРЗ ДЕ ЛѢЦЕ.

БЗДѢШРЬ ІМРѢЖА ІА ПЗКЗТОШІИ.
ДЕ ОУСІИИ СЖНТЬ ЕУ ПЖИЗ ЧЕ ВОИ
ПРѢЧЕ.

КУ ГЛАСУЛЬ МІЕУ КЗТРЗ ДМНУЛА
АМЪ СТРИГАТЬ. КУ ГЛАСУЛЬ МІЕУ
КЗТРЗ ДМНУЛЬ МАМЪ РДГАТЬ.

БЗРАВОИ ІНАННТѢ ЛДН РДГЗЧОНѢ
МѢ. НЕКАЗУЛЬ МІЕУ ІНАННТѢ ЛДН
ВОИ СПДНЕ.

КЖНДЪ СЗ СФЖРШІА ДННТРУ МНН
ДХУЛЬ МІЕУ. ІАРЪ ТУ АИ КУНОКЗТА
КЗРЗРИЛЕ МѢЛЕ.

АКАЛѢ АЧІСТА ІКАРѢ АМЪ. ОУМ-
ВЛАТЪ АСКУНСАУ КДРЗ МІЕ.

АУАТАМЪ АМННТЕ ДѢ ДРѢПТА ШИ
АМЪ



Всичиѣ



СѢ .

Амѣ кѣѣтѣ шн нѣ ѣрѣ чинѣ сѣ
мѣ кѣнѣскѣ .

П рѣтѣ фѣга дѣла мѣне , шн нѣ
ѣтѣ чѣла чѣ кѣѣтѣ сѣфлѣтѣлѣ
мѣѣѣ .

С трѣгѣтамѣ кѣтрѣ тѣне дѣмѣне ,
зѣсамѣ тѣ ѣщѣ нѣдѣждѣ мѣѣ ,
пѣртѣ мѣѣ ѣщѣ ѣпѣтѣлѣ чѣ-
лѣѣ бѣнѣ .

А ѣмѣнѣтѣ спрѣ рѣгѣчѣнѣ мѣѣ , кѣ
мѣмѣ смѣрѣтѣ фѣѣртѣ .

И зѣзѣѣщемѣ дѣ чѣнѣ чѣ мѣ гѣнѣскѣ
кѣ сѣѣ ѣтѣрѣтѣ мѣнѣ мѣлѣтѣ дѣ
кѣѣтѣ мѣнѣ .

С кѣѣтѣ дѣнѣ тѣмѣнѣцѣ сѣфлѣтѣлѣ
мѣѣѣ , сѣсѣ мѣртѣрѣнѣѣскѣ нѣмѣ-
лѣнѣ тѣѣѣ .

П рѣ мѣнѣ мѣ ѣщѣѣпѣтѣ дѣѣпѣѣнѣ .
лѣжѣ чѣмѣнѣ бѣнѣ рѣпѣлѣѣтѣ мѣѣѣ .

СѢ .

ИНТРОДЖИКОРИ АМЬ СТРІГАТЪ
КЪ ТЪЗ ТІНЕ ДМНЕ, АЗЪ ГЛАГОЛА
МІЕУ.

ФІЕ ОУРІКНЛЕ П'АЛЕ ЛЮДНДЪ АМІНТЕ
СПРЕ ГЛАГОЛА РЕГЗУДНІЙ М'БЛЕ.

ИТЕВЕН ОУИТА ЛА ФЗРЪ ДЕ ЛЕЦІЙ
ДМНЕ, ДМНЕ ЧІНЕ БА СФЕРНЪ КЪ ЛА
ТІНЕ МІТЕ МИЛОСТІВНІЙ.

ИНТРОДЖИМЕ П'ЗЪ П'БМЕ РЕ-
ДАТЪ ДМНЕ, АЩЕП'АТАУ СФЛЕ-
П'УЛА МІЕУ СПРЕ КЪБЖИТ'УЛА П'ЗЪ
ИЗДЖАДНІТАУ СФЛЕП'УЛА МІЕУ
СПРЕ ДМНУЛА.

ИНН СТР'АЖА ДИМНІЦІЙ П'ХНЪ А-
УСАПТЕ, ДИНН СТР'АЖА ДИМНІЦІЙ
СЪ ИЗДЖАД'АКЪ ІРАНЪ СПРЕ ДМ-
УЛА.



ВѢЩАНІЯ

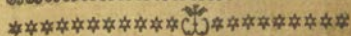


СЗ

КѢЛА ДМНУЛѢ ІАСТЕ МНЛА, ШН
МВЛТЪ НЗВЗЕМРЕ ЛА ДЖНЕУЛѢ, ШН
ЕЛѢ БА НЗВЗЕМРЕ ІСРАИЛѢ ДІ ТООТЕ
ФЗРАДЕ ЛЕУНАЕ ЛУН.

АЗУДАЦН ПРЕ ДМНУЛѢ ТООТЕ НѢ-
МВУНАЕ, ЛЗУДАЦН ПРЕ ЕЛѢ ТООТЕ
НОРОАДЕЛЕ.

КѢ САУ АТЗРНТѢ МНЛА ЛУН СПРЕ
МОИ, ШН АДЕВЗРУЛѢ ДМНУЛУН РЗ-
МЖНЕ АБѢКѢ.



ДЕ АНЧН СЗ АУІПѢ КЖНІТЪРН ВЕСІАН-
ТООРЕ. ЛА МАГА ЧЕЛДН ЧЕ ТЕ СЪІПЕ-
ТѢЗЪ СЗ КЖНІТЪ РІ ГЛАЕ, Н. ФѢ-
ЧЕОТѢ ЛУН НІУОНѢ ПАТЪУОНѢ.

ЧЕЛѢ ЧЕ АН СЗІТЪРАТѢ ПРЕ НОРОАДЕ
АПУСТІЕ, ШН АН НЗБОРЖТѢ ЛУРА
АЛЪ-

Сѡмъ чѣлъ фзрз ꙗчепѹтъ . Сз сѡмз-
рѣмъ чѡцѣи , кѧ преш мѧнкъ ѧ Дѣ-
незѣвлѣи нѡстрѣ кѣрѧтъ .

Тни Зовѣдокон **Гл҃авъ . ѧ .**

Пре ѡзвѣрѣлъ чѣлъ прѣимнѣторѣю де
бѣѧтъ , чѣлъ пѣрѣрѣтъ кѣрѣзѣторѣю :
пре сфѣшннкѣлъ чѣлъ де лѣмнѣ пѣр-
чѣторѣю ѧлъ дѣрѣвлѣи , пре Бѣѣри-
ка ѹѣ ꙗсѣфлѣцнѣтъ , пре кѡртѣлъ
чѣлъ прѣ кѣрѧтъ , пре ѹѣ де кѣтъ
чѣрѣлъ , шѣ де кѣтъ пѣмжнѣтъ
мѧи дѣсфѣчѧтъ , пре Нзѣкѣчѣорѣ
де Дѣнезѣѣ , крѣднѣчѣшѣи сѡмз-
рѣмъ .

Тни Брѣнѣсѣи камнѣи : **Гл҃авъ . ѧ .**

Акѣпѣторѣю чѣлъ бѣлѣжнѣторѣю ,
сѧѣ погорѣтъ ꙗчѣрѣлъ Дѣнѣвлѣи .
ѧ кѡкѡпѣи чѣи чѣ ѣрѧ кѣ ꙗзѣрѣ .
Шѣ нѣ сѧѣ ѧтѣнѣ де дѣнѣшѣи ннѣи

сї.



І. МОЛІТ.



де кѡмъ фокѡмъ . Ятѡмъ чѣмъ
трѣмъ лѡдѣмъ аѡ гѡмъ : бѣне ѡ
кѡмъмъ . Дѣмъмъ Пѡмъмъ
мѡмъ мѡмъ .

Чѣмъ оѡмъмъ :

ГЛАВЪ ѡ Б.

Чѣмъ чѣмъ ѡмъмъ бѣне кѡмъмъ
мѡмъ , шѣмъ пре пѡмъмъ слѡмъмъ :
бѡмъмъ мѡмъмъ не мѡмъмъ . Фе-
чѡмъмъ тѣмъ Пѡмъмъмъ де Дѣмъмъ
не слѡмъмъ , кѡмъмъ нѣмъ ѡмъмъ
фокѡмъ Дѣмъмъмъ , кѡмъмъ
не мѡмъмъ пре ѡмъмъ мѡмъмъ ѡ-
мѡмъмъ .

Бѣмъмъмъ ѡмъмъ . ГЛАВЪ ѡ Г.

Дѣмъмъмъ сѣмъмъмъмъ
ѡмъмъ , Мѡмъмъ пре мѡмъмъ кѡмъмъ
Зѡмъмъмъ фокѡмъ Дѣмъмъмъ
пѡмъмъмъ мѡмъмъ не ѡмъмъмъ : мѡмъмъ
Дѡмъмъмъ мѡмъмъмъ , мѡмъмъ не
мѡмъмъ

сѣи . 

Ірмосъ .



днѣ стрѣнаре сѣаѹ нѣвзвѣнѣ .

Паданага .

Апзрзѣѣз прѣ лѣвдѣтѣ , фечѹ-
арѣ Мѣнкѣ кокѹанѣ , ѣскѣлтѣ гра-
юрнѣ мѣлѣ , шѣмѣ сокѹтѣще кѣ-
вѣнтѣлѣ , вѣзѣ сѣспѣнѣла лѣкрѣмѣ-
лѣрѣ , вѣзѣ некѣзѣла сѣфлѣтѣлѣнѣ ,
вѣзѣ шѣ нѣмѣ трѣче , сѣ сѣтѣпѣ-
нѣ дѣ дѣмѣзѣѣ Нѣкѣтѣѹарѣ .

Дозагоми :

Сѣ слѣвѣмѣ прѣ Тѣѹица чѣ не дѣ-
спзрѣнѣтѣ , сѣ лѣвдѣмѣ прѣ сѣ дѣмѣ-
нѣзѣнѣрѣ , прѣ Тѣтѣлѣ , кѣ фѣѹла ,
шѣ кѣ дѣхѣлѣ чѣлѣ , кѣ тѣѹтѣлѣ
сѣфѣнѣтѣ .

Гл҃҃҃ъ . ѿ .

ѿмѣртѹлѣнѣ тѣлѣ дѣнѣѣ :

ѿѹнѣлѣ пѣкѣтѣѹшнѣлѣрѣ , прѣмѣмѣнѣ-
дѣлѣ , шѣ нѣкѣжнѣцнѣлѣрѣ сѣспѣнѣлѣ
не тѣкѣжнѣдѣлѣ , рѹѹгѣтѣ чѣлѣнѣ днѣ
прѣ

52

ИМОЛТЕ.



СГІ.

прѣ крѣпѣ пажителѣ тѣхъ, сѣне
 мѣстѣхъ прѣ нѣмъ прѣ сѣнѣхъ
 фелѣхъ.

ГЛАВА 3.

ΛΗΤΗΣ Φ. Δ. ΟΥΡΑΣ :

Чѣмъ же аи изсѣкутъ фара де испи-
та стѣнѣи, шн кѣвѣнѣмъ
чѣмъ аи прѣ готъ прѣ ацелѣнѣ мѣ-
щѣрь трѣмъ аи апроуѣмѣгѣтъ, Мѣи
кѣмъ же нѣщѣи де вѣрѣтъ, Фѣчѣарѣ
де дѣмѣзѣмъ изсѣкутъ оѣмъ, лѣкѣшѣмъ
чѣмъ не сѣфѣрѣтъ, аи кѣпѣрѣ чѣ-
мъ не мѣвѣрѣтъ а фѣкѣтѣ оѣмъ пѣмъ
прѣ чѣмъ чѣ мѣрѣмъ.

И ПОБЛЕΨΑΜΕΝΟΙ :

II ривѣнды Тѣрѣнѣла ла кѣпѣлѣ чѣлѣ
дѣла пѣчрѣлѣ, аѣ грѣпѣ чѣлѣ
те бѣрѣкѣ бѣлѣ, прѣй аѣлѣ бѣгѣтѣ аѣ-
рѣпѣ, бѣрѣ аѣлѣ пѣчрѣ бѣлѣ
шѣ кѣпѣлѣ оѣпѣлѣ аѣлѣ мѣнѣлѣ
дѣ г. мѣнѣ

✠ **Подобій:** ✠ **Сеі.**
ДмнезѣѸ авѣмъ ѿ черюри ꙗко крѣмъ
славимъ: шн не ѿ кннзмъ ѿ грѸ по-
щѣ бѣчѣн.

✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠
✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠

Подобіи на гласъ ринауръ: Гласъ Ѹ.

Н бѣснмъ чинѣмъ:

Чѣмъ чѣ ещѣ въ крѣмъ чѣтелуръ
черѣщѣ ꙗко шн пре пзмжнтъ сѡмenni-
луръ тѣре фологитѣ оарѣ ꙗко прѣ кѸ-
рѣтѣ фечѣарѣ ꙗко мжнтъ ѡмѣне пре нѣи
чѣмъ чѣ скзпзмъ ла чѣне: кѣ нѣдѣж-
днѣ дѸпѣ ДмнезѣѸ ѿ грѸ чѣне Нѣ-
скзпѣ оарѣ де ДмнезѣѸ нѣмъ пѣсѣ.

Прѣхвалнѣи МѸченицѣи.

Прѣ лѣдѣдѣцнлуръ мѸченичѣ ꙗко пре
вои пзмжнтѣ ѡмъ нѣвѣ ѡкопѣнтѣ:
шѣ черѣѣ ѡмъ прѣймѣнтѣ. Дѣшкѣ-
аї а.

СѢИ .  ПОДОБИИ . 

вѣсѣвъ болю оушили раюлѣи . шнѣ ѿ-
лзѣнтрѣ фѣннѣ , де лѣмнѣль вѣ-
щѣи вѣщѣи ѿдѣлѣнѣ , лѣнѣ хсѣ рѣ-
гѣцнѣвѣ , сѣ азѣрѣлѣкѣ сѣфлѣте
лѣнѣ нѣолѣнтрѣ , пѣче шнѣ мѣрѣ мнѣлѣ .
СѢ днѣлѣое чѣдо . кѣчѣтѣ лѣ аѣдор-
мѣрѣ Прѣчнѣстѣи .

Г рѣвъ тѣвои спѣлѣ .

М ормѣнтрѣлѣчѣ Мѣнтрѣнтрѣорѣлѣ
сѣтѣлѣи сѣтрѣжѣннѣлѣ , мѣрѣцнѣ
сѣлѣ фѣкѣтѣ де сѣтрѣлѣчнѣрѣлѣ ѿцѣ-
рѣлѣнѣ чѣ сѣлѣ лѣрѣтѣлѣ , кѣрѣлѣ аѣ
вѣстнѣтѣ Мѣрѣннѣлѣ ѿвѣлѣрѣлѣ : прѣ-
чнѣне тѣ мѣрѣннѣ пѣерѣзѣтѣорѣлѣ сѣтрѣ-
нѣчѣннѣ , лѣ пѣннѣ кѣдѣмѣ чѣлѣ чѣ
ѿнѣ ѿвѣлѣтѣ дннѣ мѣрѣннѣтѣ , лѣ оу-
нѣлѣ дѣмнѣзѣлѣ нѣостѣрѣ .

Г ѿмѣлѣ . **Д** оме ѣфрѣлѣдоуѣ :

К ѣлѣ ѣфрѣлѣлѣнѣ чѣтѣлѣте сѣфнѣтѣ ,



Подобіи



сзї

а Пророкиши мѣри, а подобі-
щїи кѣса, а тѣхъ кѣхъ чѣла дѣ-
мѣрѣньскѣ съ паше.

Ѣ гла содрѣя.

К жидѣ дѣре лѣмнѣ мѣрѣ, а
мѣдѣи чѣхъ погорѣть пре тѣне бѣ-
аца чѣхъ чѣхъ, кѣ змѣрнѣ шїи кѣ
чѣхъ хѣсѣ чѣхъ агропѣть. Шїи
кѣ аргѣте сѣхъ невоѣть, кѣ нѣ-
нѣмѣ шїи кѣ бѣхъ, а изѣхъ пѣхъ
кѣхъ чѣхъ чѣхъ. Азѣ фѣ-
нѣдѣ кѣхъ дѣхъ фѣхъ, бѣхъ жѣ-
дѣхъ азѣ сѣхъ чѣхъ мѣхъ пѣхъ-
чѣхъ тѣхъ негѣхъ дѣхъ сѣхъ.

К нѣмѣ похѣлѣмѣ.

Кѣхъ апаѣи лѣхъ 13.

Глазѣ 13: К рѣхъ дѣхъ.

Дѣхъ фѣхъ фѣхъ тѣхъ,
шїи дѣхъ лѣхъ кѣхъ тѣхъ.

Га-

СѢ
ПОДОБИИ. СѢ
КРЕДИНЦЪ ПЪРВѢ ЧИНЕТИЦЪ ПОМЕ-
НИТѢ ПѢ.

ДАЛЬ ЕСТЬ ЗНАМЕНИЕ:

ДАТАН СЕМНЪ ЧЕЛОВЪ ЧЕ СЪ ТЕМЪ
ДЕ ТИНО ДМНЕ: ЧИНЕТИЦЪ КРЪТѢ
ТА КЪ КАРѢ АН СЪРПАТЪ, ПРЕ КЪ-
ПЕТИННЛА АПЪНЪ РЕКЪАВЪН. ШН НЪН
РЖАНКАНЪ ЛА ФЕРННРѢ ЧѢ ДННЪ
ТЖЮ. ПЕНТРЪ АЧАСТА НЪНТОЮЛЕ ДЕ
СЪАМЕНИ, РЖНДЪАЛА ТА САЗЕННЪ,
ІСѢ ПРѢ ПЪТѢРНИЧЕ, МАНТЪНТО-
РЮЛЬ СЪФЛЕТЕЛЪНЪ НОАСТРЕ.

О УДАННЕСА ІОСИФЪ:

СПРИМЖНТАЧЪСАУ ІОСИФЪ ЧѢ МАИ
ПРЕ СЪСЪ ДЕ ФІРЕ БЪЗЪЖНДЪ: ШН КЪ
МННПѢ АЪ СОКОУНЧЪ ДЕ ПЛОАА ЧѢ
ДЕ ПРЕ АЖНЪ, АПЪНЪ ЗЪМНІАНРѢ ТА
ЧѢ ФЪРЪ СЪМЖНЦЪ НЪКЪТОАРЕ ДЕ
ДМНЕЗІУ, ДЕ РЪГЪА ЧЕА НІ АРЪ

А-

СК • 

Подобие • 

Ѳфокъ : де полагъль лѣнъ Ѳаршнъ
чѣль чѣ аѹ сѡдрзѣлнть . Шн мзрѣ-
рнскндѣ логѡдникѣлѣнъ пѣзѣ шн пѣ-
знѣторѣль Пѣшциларъ : аѹ сѡрнѣлѣ :
Фечѡара аѹ нзѣкѣтъ шн аѹпѣ Нѣ-
щѣре Ѳѣршнъ аѹ рѣмѣлѣ Фечѡарѣ .

И ѡнѣа днѣсѣ : **Кѣѣтъ** **ла** **Бѡтѣ-**
ѣла **Ѳмѣлѣнъ** : **днѣтъ** : **кѣ** .

II жѣ сѣвѣшнѣ зѣла .

У ѣла чѣ ѣщнѣ кѣемѣтъ дѣла чѣль дѣ
сѣсѣ нѣ дѣла сѡамѣннѣ : кѣждѣ Ѳ-
пѣнѣрѣкѣлѣ чѣль пѣмѣжнѣтѣскѣ цѣѣ
Ѳпѣнѣкѣлѣ сѣкѣнъ чѣнъ пѣрѣпѣцѣнъ , а-
рѣпѣжнѣдѣцнѣ Ѳпѣнѣтѣзѣнѣ пѣгѣжнѣ-
пѣцнѣнъ . Ѳпѣнѣтѣ чѣрѣкѣла лѣмѣнѣнъ
цѣѣѣ сѣтрѣлѣчнѣтѣ сѣкѣнъ кѣѣпѣтѣлѣнъ ,
дѣсѣкѣпѣрнѣнѣдѣцнѣ фѣрѣсѣлѣцѣѣ вѣнѣнъ
кѣрѣдѣнѣцѣ . Дѣ оѹнѣдѣ аѹнъ кѣѣпѣкѣѣтѣ
щѣ чѣла чѣ аѹ сѣкѣлѣ , днѣнъ Ѳпѣ-
нѣрѣкѣ



Подъём

СКД.

нѣрскъ лѣмнѣ хсѣ дѣмезѣлъ нѣ
стрѣ : пре кѣреле рѣгѣлъ съ мжн-
тѣмскѣ шн съ лѣмнѣзе съ-
флетѣле нѣлѣтрѣ . **ГЛАВЪ ѿ Бѣ**

ГЛАВА 36

Πρε πόδονη ούτε :

[illegible]

СКѢ •  ПОДОБИ • 

ГЖНДЪ • ПАЧЕ ШН МАРЕ МНЛЗ •

РАДУНЕС ПОІНИКЪ:

БЪКЪРЪТЕ КЪМАРА ЧѢ КЪ ВЪНЬ
МИРОСЪ А ПЪСТНИЧЕЦНАШЪ НЕБОИИЕ
КЪ АДЕВЪРАТЬ: КЪ КРЪЧѢ ЛЪН ХС
ПРЕ ОУМЕРЕ ЛЪНДЪ • ШН СЪТАПЖНЪ
ЛЪН ХС ПРЕ ТИНЕ 'ЖУЦН ПРѢ ФЕ Н
ЧНТЕ ФЪГЪДЪНДЪТЕ, АН КЪАКА МЪ-
СПРІА ТРЪПЪЛЪНЪ ЧѢ РЪВНИТОАРЕ
ДЕ ЧѢЛЕ ДЕ ЖОСЪ • ШН КЪ ФАПТЕ
ВЪНЕ СЪФЛЕПЪЛЪ ЦѢН АУМИНАТЬ:
ШН СПРЕ ДМЪНЕЗЕЖКА АРАГОСТЕ АН
ЗЕХРАТЬ • ПЕНТРЪ АЧАСТА ПРѢ СФН-
ТА РАКЛА МОАЩЕШОРЪ ТАЛЕ, АКУН
УВЪРЖНДЪ ПРѢ АЗЪДЪТЕ СЛБВО ДМЪНЕ-
ЗЕЖКА КЪНРЕ ДЕ СЪАМЕНН ЧѢРЕМЪ •
КА СЪШ ДОБЖНДНМЪ КЪ РЪГЪЧЪННЛЕ
ТАЛЕ, ШН АУМІН СЪ ДЪРЪЖЕКТЪ
МАРЕ МНЛЗ •

ПОДО-



Подобіи



Сѣт.

Подобіи: въ се слово:

То азъ издѣждѣ пѣнавшій а чѣ-
 рюрюи, вистѣеріе не фѣратъ лѣрѣшій
 сфѣнцій шав стрѣнѣ. А дѣрѣ аѣ
 лѣатъ, а дѣрѣ дѣл чѣлѣрѣ болнавѣ
 тѣмѣдѣнѣ. Аѣрѣ сѣл аѣнѣнѣ
 прѣ кѣмѣ ла еѣліе нѣл аѣнѣнѣ,
 шѣ сѣмѣнѣлѣрѣ шѣ добѣтѣлѣрѣ
 фѣчѣрѣ дѣ бѣнѣ аѣ дѣтѣ, кѣ прѣнѣ
 тѣоатѣ фѣнѣдѣ аѣкѣлѣтѣтѣрѣ лѣнѣ
 хѣ, кѣ аѣрѣзѣнѣлѣ сѣлѣ рѣлѣ,
 пѣнѣрѣ сѣфлѣтѣлѣ нѣлѣтѣрѣ.

А глѣскѣм прѣдѣ:

Ачѣрѣшѣлѣ пѣтѣрѣ мѣрѣцѣнѣ аѣнѣ-
 нѣтѣ, чѣнѣ дѣнѣ бѣдѣлѣмѣ гѣтѣнѣнѣ
 мѣлѣ: кѣ кѣбѣжѣнѣлѣ сѣлѣ нѣлѣ,
 аѣчѣлѣпѣнѣ аѣнѣнѣтѣ мѣрѣ. Прѣнѣ-
 мѣцѣ аѣкѣнѣнѣнѣ бѣнѣрѣнѣ, сѣпрѣ
 вѣкѣрѣмѣ нѣкѣтѣлѣрѣ дѣ дѣнѣзѣлѣ.

Но

СКД.  ПОДОБИИ 
Нороблашрѣ сѣ зичемъ: вѣне бѣши
вѣвжнѣа тѣ чѣла чѣ вѣи дѣмнезѣла
пострѣ мзрѣ цѣе.

ГЛАВЪ. II. О прѣ савѣномѣ.
О прѣ савѣнѣтѣ мнѣнѣ прѣ
сфѣта Крѣче помѣла: 
Кѣчѣ ла хвалѣтеле дѣнѣцѣи
дѣнѣнѣтѣи. Крѣчѣ: лѣтѣ: рѣе.

II прѣ мѣдрѣе нѣлобѣ.

II прѣ дѣлѣпѣчѣе шѣ кѣвжнѣчѣла
дѣпѣнѣчѣе пѣчѣ Зѣмѣлѣнѣдѣе фѣчѣ
дѣ дѣдрѣ Мѣнѣа лѣи дѣмнезѣа лѣмѣи
дѣи нѣкѣчѣ прѣ чѣла чѣ цѣне лѣ-
мѣ: шѣ дѣбѣаце дѣи лѣчѣ прѣ чѣла
чѣ кѣпрѣнѣдѣ пѣоатѣе прѣ дѣчѣчѣо-
рѣола дѣ хѣлѣнѣ ала пѣчѣчѣрѣе шѣ
фѣчѣчѣорѣола: пѣнѣтрѣа лѣацѣа пѣ
рѣога прѣ чѣне прѣ сфѣтѣа фѣчѣоарѣе
шѣ кѣ крѣдѣнѣцѣ пѣ савѣнѣкѣе ка

СИ



П О Л У Ё Л Ё Ъ Л К

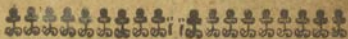


С К З :

А Н Х Н З П Р И С Т Ъ В Н Ц И Л О Р Ъ .

Ш Н А К У М Ё .

С П А П Х Н З П Р И М Ъ Щ Е Р Ъ Г Я Ч Ъ Н Н Л Е
Р О Б И Л О Р Ъ Т Ъ И ъ Ш Н П Е Н Ъ В Ъ Б Ъ Щ Е П Р Е
Н О У Л Е Т О А Т Ъ Н Е Б О А Ш Н С К Ж Р Е А .



П О Л У Ё Л Ё Ъ Л К

Б А Р Е С А К А Н Т Ъ Л А П А З И Н Ч И Л А А
П А Р Ъ Т Ъ Ц И ъ Ш Н А Л Е О Ф И Ц И Р И Л О Р Ъ

У А Л М Ъ Р О Д Ъ .

Р О Б И Ъ Р О Б И Ъ Д М Н Ъ Л Ъ И А Л Л И Н Ъ Г И А .



З Ъ Д А Ц И Н Ъ М Е Л Е Д М Н Ъ Л Ъ И :
Л З Ъ Д А Ц И С Л Ъ Ц И П Р Е Д М -
Н Ъ Л Ъ : А Л Л И Н Ъ Г И А .

Ч Е Ъ Ч Е С Т Ъ Ц И А К А С А Д М Н Ъ Л Ъ И ъ
А К Ъ Р Ц И Л Е К А С И Ъ Д М Н Е З Ъ Л Ъ И П О С Т Р Ъ
Е І Б .

А З

СѢН.  **Получе́хъ :**  СѢ

А зѡа́щѣ пре Дѣ́нѡмъ , кѡ́ ъ бѡмъ
Дѣ́нѡмъ .

К хнѡ́щѣ нѡмѡмъ лѡ́мъ кѡ́ ъ бѡмъ .

К ѡ́ пре Іа́кѡмъ шѡмъ а́лѡмъ лѡмъ
Дѣ́нѡмъ .

П ре Ісра́мъ спре мо́щѣ лѡмъ .

К ѡ́ ъ а́мъ кѡмъ кѡ́мъ : кѡ́ ъ ма́мъ
Дѣ́нѡмъ .

Ш ѣ Дѣ́нѡмъ нѡ́мъ пре́мъ то́мъ
Дѣ́нѡмъ .

Т ѡ́мъ кѡ́мъ а́мъ бѡ́мъ Дѣ́нѡмъ , а́мъ
фѡ́мъ .

А чѡ́мъ , шѣ пре́мъ жѡ́мъ .

А мѡ́мъ шѣ а́мъ пре́мъ а́мъ жѡ́мъ .

Р жѡ́мъ нѡ́мъ дѡ́мъ ма́мъ пре́мъ
жѡ́мъ .

Ф ѡ́мъ спре́мъ а́мъ фѡ́мъ
кѡ́мъ .

Ч ѡ́мъ спре́мъ жѡ́мъ дѡ́мъ бѡ́мъ
спѡ́мъ .



вѣи́ице сѧе .

Кореле аѹ възвѣтъ чѣле ѡтѣи́и из-
вѣдѣте а́ле е́гѹпѣтѹлѣи .

Дела сѡмъ пѣнѣ ла доенѣо́кѣ .

Тримѣсѣ сѣмѣи , шѣ мнѣи́и ѡ-
мѣжлоу́ль пѣѹ е́гѹпѣте .

Атрѣ фараѡнѣ , шѣ ѡтрѣ пѣо́ате
сѣѹи́це лѣи .

Кореле аѹ възвѣтъ нѣмѣи́и мѣате .

Шѣ аѹ оѹчѣе ѡпѣраѹи́и пѣи́и .

Пре сѣѡнѣ ѡпѣраѹи́и ѡмѣи́и .

Шѣ пре о́гѣ ѡпѣраѹи́и вѣи́и .

Шѣ пѣо́ате ѡпѣрѣѹи́и лѣи́и ханаѡи́и .

Шѣ аѹ дѣѣ пѣмѣи́и лѣи́и мо-
ѹи́и .

Моѹи́и лѣи́и ѡи́и́и пѣо́аѹи́и
сѣѹ .

Дѣи́и нѣмѣи́и пѣѹ е́ѣѣѣ .

Шѣ по мѣи́и пѣѣ ѡи́и́и шѣ ѡ-
ѣи́и .



пре Дѣлаѣ.

Чѣмъ чѣ въ тѣмѣцѣхъ де Дѣлаѣхъ бѣ-
ше и ѡбѣщающій пре Дѣлаѣхъ.

Бѣше ѡ ѡбѣщающѣхъ Дѣлаѣхъ днѣхъ
Сѣмѣхъ : чѣмъ чѣ азъ ѡбѣщахъ ꙗко Іеру-
салимъ.

Удѣлъ рече

Мзрѣхъ сѣицѣхъ Дѣлаѣхъ, кѣ ѡ
бѣше : ѡлѣлаѣхъ. Кѣ ꙗко ѡбѣщахъ ѡ
мѣлаѣхъ. ѡлѣлаѣхъ.

Мзрѣхъ сѣицѣхъ Дѣлаѣхъ ꙗко
не ꙗко ѡбѣщахъ. ѡлѣлаѣхъ : кѣ ꙗко ѡбѣщахъ ѡ
мѣлаѣхъ. ѡлѣлаѣхъ.

Мзрѣхъ сѣицѣхъ Дѣлаѣхъ Дѣлаѣхъ
мѣлаѣхъ.

Чѣмъ чѣ ꙗко ѡбѣщахъ мѣлаѣхъ ꙗко ѡбѣщахъ.

Чѣмъ чѣ ꙗко ѡбѣщахъ ꙗко ѡбѣщахъ ꙗко ѡбѣщахъ.

Чѣмъ чѣ ꙗко ѡбѣщахъ ꙗко ѡбѣщахъ ꙗко ѡбѣщахъ.

ѡ ꙗко

ѡ ꙗко

СЛѢ •  ПОЛУСЕЛѢ • 

ЧѢЛѢИ ЧЕ АѢ ФЗКѢТЬ ЛѢМИНХТОРІ
МАРИ ОУНѢА •

СОАРЕЛЕ СПРЕ СІТЗПЖНІРѢ ЗІЛІИ •

ИѢНА ШІ СІТѢЛЕЛЕ СПРЕ СІТЗПЖНІ-
РѢ НОПЦІИ •

ЧѢЛѢИ ЧЕ АѢ БЗТѢТЬ ЕГѢПТѢЛЬ КѢ
ЧЕИ АТЖІ НЗЕКѢЦІИ АИ ЛѢРѢ •

ШИ АѢ СІОІ ПРЕ ІСАИЛѢ ДНИА МІЖ-
ЛОКѢЛЬ ЛѢРѢ •

КѢ МЖІЗ ТѢРЕ • ШІ КѢ ВРАЦѢ А-
ПААТѢ •

ЧѢЛѢИ ЧЕ АѢ АПЗРЦІНТѢ МІРѢ РОШІЕ
АТРѢ ДЕСПЗРЦІНТѢРІ •

ШИ АѢ ТРЕКѢТѢ ПРЕ ІСАИЛѢ ПЗНИА
МІЖЛОКѢЛЬ ЕИ •

ШИ АѢ СКѢТѢРАТѢ ПРЕ ФАРАѢОНѢ •
ШІ ПѢТѢТѢ ЛѢИ АМАРѢ РОШІЕ •

ЧѢЛѢИ ЧЕ АѢ ТРЕКѢТѢ НОРОѢЛЬ
СѢѢ АПѢІТІЕ •

ЧѢЛѢИ



ПѢНТРЪ ПОЛУЕЛЪ

Чѣхъ кѣпѣ ла Празниче ѿпраз-
нѣши. Пѣ ла але Нзекзтѣарен де
Дѣмзѣу, шѣ ла але ѿлѣторѣ сфѣ-
ци мѣри, чѣ сѣ прѣзнѣеи. Ла
кѣре ѿтѣю кѣпѣзмѣ дои Псалмъ,

Псалмъ, рѣдъ. Ядека:
Лѣдѣаци нѣмеле Дѣмзѣу:

Ядека, Псалмъ, рѣдъ.

Мѣртѣвенницѣ Дѣмзѣу кѣ мѣте
бѣмѣ кѣ лѣбѣкѣ ѣ мѣла лѣи.

Ядека.

Япои Псалмъ чѣи ѿлѣши кѣ прѣпѣ-
леи лѣи кѣре сѣ бѣри ѿсемнѣ мѣи
жѣе, шѣ дѣи сфѣжѣнѣлѣ прѣ-
пѣлѣлѣи кѣпѣзмѣ: Слѣва.

Слѣва



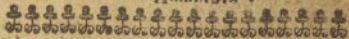
АЛЕШН



СЛБ

СЛАВЪ ЦІЕ ТРОИЦЪ СФНТЪ, ПЪ-
РИНТЕ КЪБИНТЕ ШН ДХУЛЕ СФНТЕ
(ЗНАЖНДЪ) СЛАВЪ ЦІЕ ДМНЕЗІУ-
ЛЕ . ШН АКУМЪ :

БЪКЪРЪЗТЕ ЧЪЖ ЧЕ ЁЩН КЪ ДАРЪ ДЪ-
РЪНТЕ МАРІЕ ДМНЪЛЪ ЁСТЕ КЪ ТН-
НЕ (ЗНАЖНДЪ) ШН ПРИНЪ ТННЕ КЪ
НОН . ІІААНЛЪІА .



П Р І П Ъ А Ё А Ё

ДА ПРАЗНИЧЕ ДПЪРЪПІЩН : ШН ДА
ГОЦН СФНЦІН КАРІ АЪ ПОЛУЕЛЪ :
ФАЩЕЪ ЛЪН ФІЛОДІНЪ МОНАХЪЛЪ .
СЕНТІМЕРІЕ : Н . ДА ПЪЩЕЪ ПЪЩЕ
СФНТЕН СЪТЪЖННН ПОЛЪТРЕ ДЕ ДМ-
НЕЗІУ НЪКЪТГОЛЕН , ШН ПЪЩЕЪ
ФЕХОЛЕН МАРІНН ПЪЛМІНН ЧІН АЛЕШН
СТІХІРН .

СЛАВЪ ЦІЕ ТРОИЦЪ

СЛѢ.  **Псалмъ.** 

А. **И** дѹщѣ аминѣ Дѣне де Дѣ-
внѣ ѡ шн де тоѡте бл҃гнѣцелѣ
лѹи .

Прпѣлѣ :

Б ѡвръте чѣл че ѣщѣ кѹ дѣм
дзрѹнѣ Мѣе ѡ Дѣнѹл ѣсте кѹ
тѣи : (**зѣкѣдѣ**) шн прнѣ тѣ-
не кѹ нѡи .

Б. **П** рѣ слзѣнѣ сѡв гзѣнѣ пен-
трѹ тѣи че тѡтѣ лѹи Дѣнезѣѹ .

Б. **Д** нѣ рѡдѹл пѣнтѣелѹи тѣѹ
бѡи пѣне пре скѡдѹлѣ тѣѹ .

А. **С** фѣцѣтѡв лѣкѡшѹл сѣѹ чѣл
прѣ ѡналѣ ѡ Дѣнезѣѹ ѣ ѡмѣжло-
кѹл ѣи ѡ шн нѣзѣа кѡзѣи .

Б. **К** ѡѣи тѡл сѣ кѹѣи сѣфѣцѣ-
нѣ Дѣне ѡтрѹ лѹнѣи де зѣлѣ .

Б. **Б** ѣне ѣ кѹѣнѣтѣ Дѣнезѣѹ
ѡѣѣкѣ шн ѡѣѣкѣл ѡѣѣкѣлѹи .

Слѣба ѡ шн ѡѣѣмѣ :

Сп-

Всеполнѣе дѣла Анѣлѣаѣ Чинѣ
сѣнѣи Крѣпѣ: сѣнѣи дѣла.

Ж ѿдезъ дѣиѣ пре чѣи чѣиѣ фѣиѣ
дѣиѣ сѣиѣ мѣиѣ тѣиѣ : дѣиѣ рѣиѣ сѣиѣ кѣиѣ
чѣиѣ чѣиѣ сѣиѣ сѣиѣ сѣиѣ дѣиѣ мѣиѣ .

Прил. Ж. 2.

ДѢЛАНЪ ЧЕЛОВѢКЪ ЧЕ СЪ ПѢМЪ ДЕТНѢ
СЕМНѢ, КѢ СЪ ФѢГЪ ДѢЛЪ ФѢЦА АР-
КЪЛАНЪ, (ЗНАКЪ) КѢЛАНЪ ПѢ
ХѢ ДѢМЪЗѢЛЪ.

Ѧ. **Д**ѦННАТЪСАЪ ПРѦЧЕ НОИ ЛЪ-
МИНА ФЪЦИИ ТАЛЕ ДѦНЕ.

Г. Б. **Б**ЗЪТАУ ГОАТЕ МАРУННЛЕ
ВЪМЖНТЪЛЪНЪ МЖНГЪНЪ ДМВЕЗЕ-
ЪЛЪНЪ ПОСТЪ.

Ж. И ѿ Імѣніа Апостолъ по-
стрѣ, маннаиште де вѣкъ аѹ фт-
вѣтъ мжитѹше іаміжлокѹль пз-
ваѡнтѹаѹн.

САН •

Псалми

Ѧ. **Ⲁ** нꙗцѣи прѣ дмнꙋль дмне-
зѣлъ нострѣ ꙗшъ въ ѡкинаци а-
щериꙋтꙋлꙋи пчюбреншрѣ лꙋи къ
сфнть їсте.

МЖИТѢЩЕ ДМНЕ ПРЕ НОРОДѢ
ПЗѢ, ШИ БЛГОСЛОВѢЩЕ МОЩЕНИРѢ
ТА, ШИ ПАЩЕ ПРЕ ЕИ, ШИ РАДНИКѢ
ПРЕ ЕИ ПЖИЗ ЛБѢКѢ.

СЛѢДЪ ШЕ АКСИМЪ :

Септѣмвѣѣ, кѣ. 14 СФНТЪ ЛЪ И-
ПОСТОЛЪ ІѠАННЪ БГОСЛОВЪ:

Επίχλ: 4.

ѿ юрѣ спѣше мзрѣтѣ аѣи дѣи-
зѣи, шѣ фѣчѣтѣ мѣишѣи аѣи
ѣишѣи аѣишѣи.

ПАНЪАХ.

Въици ꙗкоу прѣ фюла тѣхъ
аѣ сѣл азѣдѣ прѣ ѿанна чѣла
кѣратъ (**Звѣзда**) прѣ чѣла дѣла
пѣ-

1 ΜΗΕΞΕΥ Ε ΣΚΕΠΕΡΕ ΝΟΑΙΤΑΙ, ΨΗ
 ΝΥΤΕΡΕ ΑΖΩΤΟΡΙΩ ΑΠΤΡΕ ΝΕΚΑΖΩ-
 ΖΗΛΕ Υ΄ΕΛΕ ΥΕ ΝΤΕΥ ΑΦΛΑΤΕ ΠΡΕ ΝΟΝ
 ΦΟΑΡΤΕ. **Π**ΡΗΠΕΛΑΙ,

Бєниці ювѣторилшє дє мученичї
сз азбѣмь, пре ѡзборжторюль дє
мурь Дімітрїе (**Зикандь**) пре
рѣвниторюль Мжнтѣнторюль.

Ѣ. ВЪЗРАДѢША СЖИЦЕЛѢ ЛѢВѢ КЪ
ЛѢВѢ АПРОЖУРАЛЬ ІЕРУСАЛИМУ.

Рекъ тамъ принѣ фокъ шм
пеннѣ лпѣ, шм нѣнскѣ прѣ нѣн
лтрѣ сѣнхнѣ.

Ѧ. БѸКѸРАЦНѢЗ ДРЕПЦНАШѸРѸ ѦТРѸ
ДМНѸЛѸ Ѹ ЧЛШѸРѸ ДРЕПЦНѸ СЗ КѸ-
ШНѢ ЛѸДѸ.

Б. Мнѣ нать мѣте дмнезѣ ѿ-
чрѣ сфщій сѣи дмнезѣвалъ аѿм
іранлъ .



АЛЕШЬ



СМА.

Б. В ПЕЛІГЕВА ЧЕЛБ ДРЕПТЬ АТРЕ
ДМНУЛБ : ШН БА НЗДЖУН СПБ
ДЖНЕУЛБ . ШН СХВОРЬ ЛЗУДА ТОЦІ
ЧЕН ДРЕЩУН ЛА МННМЗ .

СЛАВА : ШН АКУМЬ : БГОРОДИЦНА :

















НОІМЕРІЕ : Н.

ЛА СХВОРЬ АРХАНГЕЛНШР МІХА-
НЛБ : ШН ГАВРІНЛБ : СГНІХА .

КАНТАЦ ДМНУЛУН КАПТАРЕ НОЛШ :

ПРИП'КАЗ .

ВЕНІЦІ ТОЦІ АТРЕДН ГАЛБ СБ ЛЗУ-
ДЖМБ : ПРЕ АРХІСТРАТИУЛБ МІХА-
НЛБ : ШН ГАВРІНЛБ . (**ЗНАКА**)
ПРЕ БОСВОЗІН ПУТЕРНАШР ЧЕЛШР ДЕ
СЧБ .

З : АЗУДАЦН ПРЕ ЁЛБ ТОЦІ АЦЕРІН
УДН ЛЗУДАЦН ПРЕ ЁЛБ ТОЛТЕ ПУТІ-

ΣΙ.

иже

СМЕ •  УЛАМН •

 СМЕ

НАЕ ЛЪН •

 КИНАЦНЪЗ ЛЪН ТОЦН АЦЕРІН
ЛЪН •

 ЧЕЛЪ ЧЕ ФАЧЕ ПРЕ АЦЕРІН СЪН
ДХЪРНЪШН ПРЕ СЛЪЦНЛЕ ЛЪН ПАРЪ Д
ФОКЪ •

 Е. БІНЕ КЪБЖИТАЦН ПРЕ ДМНЪЛЪ
ТОЦН АЦЕРІН ЛЪН • ЧЕН ПЪГЪРНИЧН
ЛА ВЖРЪТЪ • КАРІН ФАЧЕЦН КЪБЖИ-
ТЪЛЪ ЛЪН • А АЪЗН ГЛАСЪЛЪ КЪБЖИ-
ТЕЛЪРЪ ЛЪН •

 Е. БІНЕ КЪБЖИТАЦН АЦЕРІН ДМ-
НЪЛЪН ЧЕРЮРНЛЕ ДМНЪЛЪН ПРЕ ДМ-
НЪЛЪ ЛЪЗДАЦН •

СЛАВА ТРОИЧНА • ШН АКУМА •

БГОРОДИЧНА •



НОЕМБРЕ • ГІ • ЛА СФІТЪЛЪ ІУ-
АНІЪ



АЛЕКСИ.



СМѢ.

Б. С фнѣцѣмъ азъ казѣмъ сѣмъ чѣмъ
прѣмъ ѡнамаѣ.

Г. Касѣмъ тѣмъ сѣмъ кѣмъ сфнѣ-
мѣ дѣмъ ѡтрѣмъ лѣмъ мѣмъ дѣмъ зѣмъ.

А. Фѣцѣмъ тѣмъ сѣмъ рѣмъ бо-
гѣмъ мѣмъ мѣмъ.

Б. Ядѣмъ сѣмъ ѡтрѣмъ сѣмъ шѣмъ
вѣмъ рѣмъ, ядѣмъ сѣмъ ѡтрѣмъ ѡтрѣмъ
ѡтрѣмъ мѣмъ.

В. Пѣмъ мѣмъ мѣмъ мѣмъ сѣмъ
мѣмъ мѣмъ мѣмъ мѣмъ ѡтрѣмъ шѣмъ ѡ-
трѣмъ мѣмъ мѣмъ.

Слѣмъ, шѣмъ ѡтрѣмъ:

Нѣмъ мѣмъ, ѡтрѣмъ.

А сфнѣмъ, ѡтрѣмъ ѡтрѣмъ чѣмъ
ѡтрѣмъ мѣмъ: сѣмъ мѣмъ чѣмъ
дѣмъ ѡтрѣмъ ѡтрѣмъ: мѣмъ. сѣмъ.

Прѣмъ.

В. мѣмъ мѣмъ ѡтрѣмъ глѣмъ сѣмъ
мѣмъ-

СМѢ.  **УІІМН.** 
ЛЗВДЗМЪ, ПРЕ ДИДРЕН ЧЕЛЪ АТХИ
КІЕМАТЬ, (**ЗНКАНДЪ**) ПРЕ ФРА-
ПЕЛЕ АУН ПЕТРЪ.



ДЕКЕМВРІЕ. Ё.

ЛА СФНТЪЛЪ САНБА, СТИХЪ, А.
АЩЕПТХНДЪ АМЪ АЩЕПТАТЬ ПРЕ
ДИНЪЛЪ, ШН АУ КЗУТАТЬ СПРЕ
МННЕ, ШН АУ АУЗНТЬ РЪГЗЧЮНТЬ
МЪ.

ПРИПѢЛЪ.

БЕНИЦІ ПГОАТЕ ЧѢПІЕ КЗЛЪГЗРН-
АУРЪ СЪ ЛЗВДЗМЪ, ПРЕ САНБА СФН-
ЦНТЪЛЪ (**ЗНКАНДЪ**) ЛАУДА КА-
ПАДОКІЕН.

В; **Р**ИНДНКЕЛЕ МЪЛЕ АУ СЛЗВНТЬ ДЕ
ПОСТЪ: ШН ТРЪПЪЛЪ МІЕУ САУ СКИМ-
БАТЬ ГЕНТРЪ ОУНТЪЛЪ ДЕ ЛЕМНЪ.

Г. **П**ИТРЪ КЪНННТІЕ БЪЗІАУ ЧА



АЛЕКСИЙ



СМЗ.

ЛЕ ЁУ АМЬ ПЗЗНТЬ КЪМ НЗІАЛНЧІ .

А. АГОРАИ ПАЖИЦЕРЪ МЪ СПР
ВЪКЪРІЕ МІЕ , ШІ МІАН ДАТЬ СПРІ-
ЖИЦЕРЪ МЖИТЪНІЙ .

Є. ШІ СЯ ЦИЦІ КЪ МИНУНАТЬ АУ
ФЪКЪТЬ ДМНУЛЬ ПРІ ЧЕЛЪ КЪВІШІ
АЛЪ СЪУ .

Я. ВЖИТАЦІ ДМНУЛЪНІ ТЮЦІ ПРІ
КЪВІШІНІ ЛЪНІ , ШІ МЖИТЪНІЦІ
ПОМЕНИРЪ СФІЦІНІНІ ЛЪНІ .

САЛА ТРОИЦА , ШІ АКУМА :
БОГОРОДІЦА .

ДЕКЕМВРІЕ , Я .

ЛА СФІТЪЛЪ НІКОЛАЕ : СТИХЪРЛЕ
УЪЛЕ ДЕЛА ІОАННЪ ЗЛАТОУСТЬ .
АМІТЬ . СМГ . ПРИКА .

В. НИЦІ ТЮЦІ ПМЖИТЪНІНІ СЪ
АХЪДЪМЪ , ПРІ ІЕРАРХЪЛЪ НІКОЛАЕ .



А́лѣшнѣ.



Смѣ.

Г. **И**а Дѣзѣлъ нѣстрѣ ѿчѣрнѣ
шн прѣ пзмѣнтѣ, ꙗкоже кѣте аѣ
вѣчѣ аѣ фѣкѣтѣ.

А. **Ш**н ѣѣ ѿтѣн нѣкѣтѣ боѣ
пѣне прѣ дѣнѣлъ маѣ ѿнаѣтѣ де
кѣтѣ ꙗкоѣ ѿпѣраѣѣ пзмѣнтѣ-
аѣн: шн сѣ бѣрѣ ѿкнѣа аѣн ꙗкоѣ
ѿпѣраѣѣ пзмѣнтѣаѣн.

Е. **Д**нѣ пѣнтѣе маѣ наѣнтѣ аѣ
аѣчафѣрѣ тѣмѣ нѣкѣтѣ.

Б. **Д**нѣ аѣ зѣнѣ кѣтрѣ мѣне,
фѣнѣ мѣѣѣ ѣѣн тѣ, ѣѣ аѣтѣзѣ
тѣмѣ нѣкѣтѣ.

Слава, Шн аѣмѣ:



Іаѣѣѣ: А.

Аа сфѣтѣаѣ Ваѣѣѣ: стѣхѣ, А.

Аѣзѣнѣѣ аѣтѣтѣ ꙗкоѣ нѣмѣѣнѣ.

СНБ.  ПЛАМНЪ.  542

ⲁⲗⲗⲟⲩⲧⲧⲟⲩ ⲁⲡⲉⲗⲉ ⲱⲛ ⲥⲁⲗ ⲡⲉⲙⲛⲧⲟ.

Ѣ. **Д**УМННАГА ФУЦЕРНАЕ ПАЛЕ
 ЛУМЪ, КЛЗТНТУСАУ ШН САУ КВ-
 ПРЕМУРАТЪ ПЗМЖНУЛА.

Ѣ. **К**ѢПѢ СѦВЪ МѢРѢТѢ ЛѢКРѢРНАЕ
ПѢДЕ ДѢНѢ, ПѢОТЕ ѢПѢ ѢЦЕЛЕП-
ЧѢНѢ ЛѢНѢ ФѢКѢТѢ.

СЛѢВА 3 ШНЪ АКЪМА 2

Іануаріе , 31 .

ДѢ СФѢТЪ АНТОНІЕ: СЛѢДОВА
ЮЩЕ ДЕЛА СФѢТЪ СѦБА: АНСТЪ

СМБ. ПРИП. АЗ.

Веницій тоаѣ чѣтеле кзлѡгзан-
ашуръ съ азѡдѡмъ: пре Мареде Ян-
тоніе • (**Зикхандъ**) слава кзлѡ-
гзанашуръ •

СЛАВА, ШИ АКСОМЪ:

Jan 24 1896

14 "сфѣтула ѿдѣліе, стѣхъ-
рле



АЛЕЩИ,



СНГ.

рнлс чѣлс дела сфнчѣлс саба лнстѣ.
СМГ. Припѣлъ.

Веници тоаге чѣтеле де кзвѣгзри
сз азѣдѣмъ, пре бѣдѣмѣ чѣл
марѣ, (Зикѣндѣ) пре повзѣдѣ-
торнѣ кзвѣгзрилѣ.

Слава, Шн акѣмѣ,

Іанѣаріе, кѣ.

Ла сфнчѣлс Григоріе Богословѣ:
Стѣхѣрилс лѣн Іѡаннѣ Златѣовѣтъ,
лнстѣ: СМГ. Припѣлъ.

Веници тоци пре адѣжѣлс ѡце-
лѣчѣннѣ сзлѣ азѣдѣмъ: пре Гри-
горіе Бѣгословѣ, (Зикѣндѣ) пре
чѣлѣ ѡтѣкѣмѣ кѣ Іѡаннѣ Бѣгосло-
вѣлѣ.

Слава, Шн акѣмѣ,

Іанѣаріе, ѡ.

Ла сфнчѣлс трѣн стѣтелѣ стѣхѣ-
рилс лѣн Іѡаннѣ Златѣовѣтъ лнстѣ,
СМГ.

СНЗ .



Псалми :



Мученичъ , стѣхуриле сфѣтѣху
Димитріе мѣстѣ , смъ . Препѣла .
Веници тоци пре ченъ мъ . де Муче-
ничъ сзи . азъдѣмъ , ченъ днѣ мѣзе-
рѣль себастіенъ , (Зикхидѣ) пре
подоба Мученичлшрь .

Слава , Шнъ акѣмъ :

Мартіе , кѣ .

Ла Блговѣщеніи Пребѣстѣи .

стѣхъ , а .

А мнѣ жѣдекаѣта та дѣшъ ѡпрѣ-
тѣху , шнъ дрептѣтѣ та фѣлѣху
ѡпрѣтѣху .

Препѣла .

Веници тоци гласѣль Архангелѣ-
ху сз стѣхѣмъ : вѣсѣхѣте фе-
чѣарѣ чѣла мѣ еѣшъ кѣ дѣрѣ дѣрѣху
мѣ , (Зикхидѣ) дѣмѣль мѣте
кѣ тѣне .

Бѣ мнѣ вѣстѣици днѣ зѣ ѡзѣ мѣжнѣ-
тѣ .



АЛЕШН



СНЗ.

ТѢМРѢ ДМНЕЗІУЛѢ НОСТРѢ .

Г. ДМНЕ РОДѢЛ ПЖНТЧІУЛѢ ТѢВ
БОИ ПЖНЕ ПРЕ СКАВНУЛѢ ТѢВ .

Д. Ш Н СЕБОРѢ АЖННА ЛѢИ ТОЦІИ А-
ПРАЦІИ ПЖМЖНТЧУЛѢ , ТОЛТЕ ПЖ-
МАУРИАЕ БОРѢ СЛАВЖИ ЛѢИ .

Б. Ф НБА НОМЕЛЕ ЛѢИ БІНЕ КѢЖН-
ТАТѢ АБѢЧІИ МАИ НАННТЕ ДЕ СОЛРЕ
ПЕТРѢЧЕ НОМЕЛЕ ЛѢИ .

З. Ш Н СЕБА ОУМПАТѢ ДЕ СЛАВА ЛѢИ
ТОТѢ ПЖМЖНТЧУЛѢ ФІЕ , ФІЕ .

СЛАВА , ШН АЖМѢ :

ЛА ДУМІНКА ФЛОРИШРѢ .

СТІХѢ , А.

ДМНЕ ДМНЕЗІУЛѢ НОСТРѢ КЖТѢ
Б ДЕ МИНУНАТѢ НОМЕЛЕ ТѢВ ПРЕТЕ
ТОТѢ ПЖМЖНТЧУЛѢ .

ПРИПѢЛѢ .

ВШИЦІИ ШН НОИ КА ПЖНТІИ СЕ А-
АЖМѢ ЛѢИ ДМНЕЗІУ . КРЕДІНЦѢ

ЗІ .

КА

СПН.  **У**аамъ 
ка нице рамаври де финикъ (**Зн-**
кжидь) ши драгоште ка нице
стжалпзри .

Г. Дни гѡра прѡчишоръ , ши а-
телоръ че сѡгъ аи сзвжршитъ лаѡ-
дъ пентрѡ брзжмашин тѡи .

Г. Ціе въ кѡвине кжнтаре дмнезѡ-
ле ѡ сѡиъ , ши ціе сзѡа да рѡ-
гачюне ѡ іерусалимъ .

А. Бине є кѡвжнтатъ чѡль чѡвине
ѡтрѡ нѡмеле дмнѡлѡи , дмнезѡ
є дмнѡлѡ ши сѡл арзтатъ нѡлѡ .

Б. естичи ѡ сѡиъ нѡмеле дм-
нѡлѡи , ши лаѡда лѡи ѡ іерусалимъ .

Б. лаѡда лѡи рзмжне ѡвѣкѡлѡ
вѣкѡлѡи . **Салаа : Ши ѡкѡмъ :**

Да дѡминека ѡѡмий стіхъ . а .

Дмнѡлѡ сѡл ѡпзрзцитъ ѡтрѡ по-
дѡлѡ сѡл ѡбрзкатъ , ѡбрзкатѡ-
сѡл



АЛЕСИИ.



СНД.

САУ ДМНУЛА АТРОУ ПУТЪРЕ ШН САУ
АУНЕСЬ.

П. ПУТЪЛЪ.

ВЕИИЦИ КЪ АПОСТОЛИИ СЪ САЗ-
ВНМЪ, ДМНУЛА МІЕУ ШН ДМНЕЗЕ-
УЛА МІЕУ, (**ЗНАХИДЪ**) ПРЕ ХС
ЧЕЛЪ ЧЕ АУ АБІАТЬ.

Б. КЪ АУ СФЪРЖМАТЬ ПОЦИ ДЕ А-
РАМЪ, ШН ЗЪВОАЪ ДЕ ФІЕРЪ АУ
ФРЖНТЬ, ШН АУ СКОЕ ПРЕ ЕН ДНН-
ТРОУ АТРОУНЪРЕКЪ, ШН ДНН ОУМБІА
МОЩІИ, ШН ЛЕГЪТЪРНЛЕ АУРЪ АУ
РЪМПТЬ.

Г. СЪ СЕ СКОАЛЕ ДМНЕЗЕУ ШН СЪ
СЕ РЖИПЪСКЪ ВЪРЖМАШІИ АДН.

Д. А ЧАСТА ІАТЕ ЗІУА КАРЪ СЪАУ
ФЪКЪТЪ ДМНУЛА, СЪНЕ ВЪКЪРЪМЪ
ШН СЪ НЕ ВЕСЕЛІМЪ АТРОЖНЕА.

Е. С КООАЪТЕ ДМНЕ ДМНЕЗЕУЛА МІ-
ЕУ, АНАЛЦЕЪ МЖНА ПЪ НЪ ОУНТА
ЗІЕ. ПРЕ

СѢ.



Удѣлаѣ



пре сзрѣчїи тѣмъ пѣмъ ѿ сфѣршїтъ .

5. **Д**ѣмне **Д**ѣмне **З**ѣвалъ **м**їеѹ **ѿ**бѣкѣ
мзбонъ мзртѹреннѣ цїе .

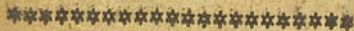
Слава ѿ **Ш**нѣ **ѿ**бѣмъ :



Апрїлїе ѿ **к**т .

Да сфѣтѹлъ **М**ѹченикъ **Г**еѡргїе ѿ
сѣтѹхѹреннѣ сфѣтѹлѹнѣ **Д**имїтрїе ѿ
лїнѣтъ ѿ **с**м . **П**рипѣлъ .

Вспїицїи **ѿ**бѣтѹрїлѹрѣ **д**е **М**ѹченичїи **с**ѣ
лѹдѹдѣмъ ѿ пре пѹртѹтѹрїюлѣ **д**е **в**н-
рѹнїнцѹ **Г**еѡргїе ѿ (**З**нѣхѣнѣ) пре
лѹдѣ **К**ападокіенѣ .



Маї ѿ **к**т .

Да сфѣтѹлъ **ѿ**пзрѣтъ **К**онѣтан-
тинѣ ѿ сѣтѹхѹреннѣ сфѣтѹлѹнѣ **ѿ**в-
лѣнѣ



АЛШНЪ



СѢ.

АНЪ БОГОСЛОВЪ, АНЕТЬ: СЛН.

Прпѣлз.

Веници прѣ ѡкѡнѡнаціи де Дмн-
зѣѡ Анзрѣци сѣи лѣѡдѣ прѣ
Константиѣ кѡ Елѣна, (**Зикѡнѣ**)
прѣ лѣѡда крѣщѣнишѡрь.

Аа Анзлѡарѣ Дмнѡлѡи нѡстрѣ
Іс Хсѣ, Спѣхъ. ѡ.

Тѡате нѣмѡриле плесниѣ кѡ мѡ-
ниле, стрѣнѣи лѡи Дмнѣзѣѡ кѡ
глѡсѣ де бѣкѡриѣ. **Прпѣлз.**

Сѡитѡсѡл Дмнѣзѣѡ ѡтрѣ стрѣ-
гѣри, Дмнѡлѡ ѡ глѡсѣ де трѡмен-
цѣ, (**Зикѡнѣ**) сѣ мѡитѡѡикѣ
кнѡлѡ лѡи ѡдѡмѡ.

Ѣ. Шн сѡл сѡитѡ прѣте Херѡбѣ-
мѡи, шн ѡл зѡвѣратѣ, зѡвѣратѡ прѣ
ѡрипиѡ бѡитѡришѡрь.

Г. Рѡдиѡиѣ Бѡлѡи пѡрѡиѡ бѡл-
Зі Г. стрѣ



АЛЕШН .



СѢГ .

ШН ФАЧЕРѢ МЖИНИЛШР ЛШН СѢ ВЕРТѢ-
ЩЕ ТЗРІА .

СЛАВЗ ЦІЕ ТРОНИЦА СФНІТЪ , ПЗ-
РИНТЕ , КВБЖНТЪЛЕ , ШН ДХЪЛЕ
СФНІТЕ , (**ЗНАХНДЪ**) СЛАВЗ ЦІЕ
ДМНЕЗЕЪЛЕ .

І . ДХЪЛЪ ТЪЪ ЧЕЛЪ БЪНЪ МЪБА ПО-
ВЪЦУШН ЛА ПЗМЖНТЪЛЪ ЧЕЛЪ ДРЕПТЪ .

І . ТРИМИТЕБІЙ ДХЪЛЪ ТЪЪ , ШН
СЗВШРЪ ЗНАНЪ , ШН БІЙ ІАНОИ ФАЦА
ПЗМЖНТЪЛШН .

І . ИНИМЪ КВРАТЪ ЗНАБЩЕ ІАТРЪ
МІНЕ ДМНЕЗЕЪЛЕ , ШН ДХЪ ДРЕПТЪ
ІАНОАЩЕ ІАТРЪ ЧЪЛЕ ДННЪ ЛЗВНТРЪ
АЛЕ МЪЛЕ .

І . ИЪМЪ ЛЕПЗДА ПРЕ МІНЕ ДЕЛА ФА-
ЦА ТА , ШН ДХЪЛЪ ТЪЪ ЧЕЛЪ СФНІТЪ
ВЪЛЪ ЛЪА ДЕЛА МІНЕ .

І . ДМНЪЛЪ ТЗРІЕ ПОРОДЪЛШН СЪУ БА
ЗІ А .

ASILEM 2

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

Древо́мъ ѿ нѣмъ . ѿ древо́мъ
ѿвѣстѣ́тъ ф́аца лѣтѣ .

А. Дрѣнѣуа ка финикуа ба ѿ-
флори ѿ ши ка кїедрѣуа чїа днїа
дїваа сзѣа ѿмѣлцї.

Е. ВѢ ТѢ ВѢН БЛАГОСЛОВИ ПРѢ ЧЛѢ
ДРѢПТѢ ДМНЕ, КЗ КѢ АРМА БѢНІ
БОІРІ НѢН АКУНУНАТЬ ПРѢ НОІ.

В. ВЕЩЕИЗВА ДРЕПЧУЛЬ ДЕ ДМНУА,
ШН ВА НЗДЗЖАУН СПРЕ ДЖИУЛЬ, ШН
СЗ ВЮЛЬ ЛЗУА ЧОУН ЧЕМ ДРЕПЧН ЛА
НННМЗ. СЛАВА, ШН АНУМА.

ИЮНІЕ, К. А.

А сѣицѣи Апостоли, Пётръ и
и Павелъ. Стихъ, А.

ВЕРЮЩАЕ СЛѢДЬ СЛѢДѢ АМЪ ДМН-
ЗІХЪ • ШН ФІЧЕРѢ МЖІМІЛШРЪ АМЪ
СВѢТѢЩЕ ПЗРІА • ПУНПЪ АЗЪ •

Полн'ба 9

四



Аугустъ, в. *аугустъ*

Ла Преображеніе Адект ла Скит-
барт ла фаяц а Дмнвалън нострѣ
Іс Хс: стіхъ, а.

Маре е Дмнвалъ шн лзвдѣтъ фол-
те ачетѣтъ Дмнезѣвалън нострѣ,
амѣнтеле чѣлъ сфнѣтъ аль лѣн.

Прпѣлз.

Скитбартвсаѣ ла фаяц Іс аль
мѣѣ Дмнвалъ, амѣнтеле. Оборѣ-
лѣн, (Знѣхнѣ) арзтѣхнѣшн
слава сѣ.

б. Мѣнцѣн сзѣѡръ бѣкѣрѣ де
фаца Дмнвалън, шн сзѣа арзтѣ
аѣтрѣ слава сѣ.

г. Чѣне сзѣа сѣн ла мѣнтеле,
Дмнвалън, сѣѣ чѣне ба сѣѣ ало-
кѣлъ

СѢН.  ПСАЛМЪ 

КѸЛЪ ЧЕЛЪ СФНТЬ АЛЪ ЛУНЪ.

Г. АМННІЗН ТЪ МННУНАТЪ ДННЪ
МНЦІН ЧЕН БЪЧННЧН.

Б. ОБОРУЛЪ ШН ЁРМОНУЛЪ АТРЪ
НУМЕЛЕ ТЪЪ СЪЕШЪРЪ БУКУРА.

В. ШН СЪ ФІЕ ЛУМИНА ДМНУЛУН
ДМНЕЗІУЛУН ПОСТРЪ ПРИТЕ НОНЪ ДЕ
АКУМЪ ШН ПЖНЪ АБЪКЪ.

СЛАВАЪ ШН АКУМЪ:

АУГУСТЪЪ ЕІ.

АА АДОРИРЪ ПРЪ СФНТЕН НЪКЪ
ПОАРИ ДЕ ДМНЕЗІУЪ СТИХЪ: А.

СТРИГАЦН ДМНУЛУН ПОТЪ ПАМЖН-
ТУЛЪЪ ЛЪУДАЦН ШН БЪ БУКУРАЦНЪ
ШН КЖНТАЦН. **ПРИПѢЛЪ.**

В. ЖНТАРЕ ДЕ ЁШНРЕ АДУЧЕМЪ ЦІЕ
МАРІЕ: КЪ ТЪН МУТАТЪ ДЕЛА ЧЕЛЕ
ПАМЖНТЕЦНЪ (**ВНКАНДЪ**) АА
БЪЧННЧНЛЕ ЛКАШУРНЪ.

ПРЪ

Д. II **Р**Ѣ СЛЗВНѢ САЗГЗНѢ ПЕН-
ТРѢ ЧННѢ ЧЕТАТѢ ЛВН ДМНЕЗЕВ.

Г. **А** ПОАРЕЧЕ СѢФЛЕУЛА МІЕУ
ЛА СДНХНА ТАЪ КЪ ДМНУЛА БННѢ АУ
ФЗКѢЦѢ ЦІЕ.

Д. **А** МЖННЛА ТАЛЕ БОИ ПѢНЕ ДХД
МІЕУ.

Б. **И** РЪ ЕВ АТРѢ АРЕПТАТЕ МЗБОУ
АРЗТА ФѢЦІН ТАЛЕЪ СЗЧУРАМЗБОУ
КЖНДЪ МНЗЕА АРЗТА МЗРНѢ ТА.

В. II **О** МЕННБОУ НѢМЕА ЧЗѢ АТРѢ
ЧОТА НѢМУЛА ШН НѢМУЛА.

СЛАВА ШН АНѢМЪ

АВГѢЦѢ КД.

ЛА ТХАРѢ КАПЛАВН СФНТЛАВН ІО-
АНН АНАИТЕ МЕРЗГОРНЛАВН : С : А
ІА ЧЕ МАМЪ АДЕАВНТАТЕ ФѢЦІНДѢ
ШН МАМЪ СЗЛЗШАВНТА А ПѢСІЕ.

ПРИПѢЛЪ :

В. АН-

СО.



ΨΑΛΜΗ :



Веници прѣ прѣмѣнѣ Мнрелѣ
сзѣ лѣдѣмъ : прѣ вѣдѣнѣмъ лѣмъ
Іродѣ : (**Зикѣндѣ**) прѣ Мегз-
торѣмъ Іоаннѣ Іоаннѣ .

Б. **К**зѣтѣмъ прѣ тѣмъ фѣца мѣ
фѣца тѣ Імнѣ бою кзѣтѣ .

Г. **П**енѣмъ кѣмнѣмъ вѣзѣмъ тѣ-
мъ ѣмъ пѣмъ кѣмъ нѣмнѣмъ .

Д. **Д**евѣмъ тѣмъ шѣмъ мѣмъ
тѣмъ ѣмъ спѣмъ : нѣмъ ѣмъ мѣ-
мъ тѣмъ шѣмъ ѣмъ тѣмъ де кѣмъ
ѣмъ мѣмъ .

Е. **З**нѣмъ чѣмъ чѣмъ фѣмъ фѣмъ де
лѣмъ : нѣмъ фѣмъ фѣмъ де лѣмъ :
шѣмъ чѣмъ чѣмъ грѣмъ нѣмъ ѣмъ
цѣмъ кѣмъ .

Ж. **Ш**нѣмъ мѣмъ сѣмъ ѣмъ
тѣмъ тѣмъ : тѣмъ зѣмъ лѣмъ тѣмъ .

Блаба : **Шнѣмъ :**

КЗН-



КЪНТАРЪ ЛЪН МΟΥСЪ

ДѢЛЪ ЧЕ САЪ АФУНДІТЬ ФАРАОНЪ
ДЕЛА БѢНІРЕ : КАНЪ : БІО

КЪНТАРЪ А.



СЪ КЪНТАРЪ ДМНУЛЪНЪ. КЪ
КЪ МЪРНРЕ САЪ ПРОІЗВІНІТЬ.
КАЛУА ШН ПРЕ КЪЛЗРЕЦНІ ІАЪ
АРЪНКАТЬ ІА МАРЕ.

І. ЖУТОРЮ ШН АКОПЕРНТОРЮ САЪ
ФЪКЪТЪ МІЕ СПРЕ МЪНТЪНРЕ. АЧЕ-
СТА Е ДМНЕЗЕУА МІЕЪ : ШНЛА БОЮ
МЪРН ПРЕ ЁЛА : ДМНЕЗЕУА ПЪРНІТЕ-
АУН МІЕЪ : ШНЛА БОЮ ІАНАЦА ПРЕ
ЁЛА.

І. ДМНУА ЧЕЛА ЧЕ СФЪРАМЪ РЪЗ-
ВОДЕЛЕ : ДМНУА НУМЕЛЕ АУН : ІАНАЦА

СОБ.  **Кантарѣ** 
аѣ аѣнѣ Фараонѣ, шн пѣтѣрѣ аѣнѣ
аѣ аѣнѣкѣ аѣ мѣре.

Пре кѣзѣрѣцѣнѣ чѣнѣ аѣлѣшнѣ кѣпѣ-
тѣнѣнѣ аѣ аѣнѣ аѣнѣкѣ аѣ мѣрѣ рѣ-
шѣе: шн мѣрѣ аѣ аѣнѣкѣкѣ пре ѣнѣ:
аѣнѣкѣ аѣнѣ аѣнѣ аѣнѣкѣ кѣ сѣ пѣ-
аѣнѣ.

П: н.
Етѣнѣ сѣ гѣзѣнѣ бѣебѣнѣ
ѣдомѣнѣ, шн бѣнѣнѣ моленѣнѣ-
нѣнѣ, кѣнѣнѣнѣ пре аѣнѣнѣ
кѣнѣнѣ, чѣнѣнѣнѣ тоѣнѣ чѣнѣ
чѣ аѣнѣ аѣ хѣнѣнѣ.

Ез кѣзѣ прѣтѣ аѣнѣнѣ фѣнѣнѣ
шн кѣнѣнѣ, кѣ мѣнѣнѣ бѣнѣ-
нѣнѣ нѣнѣ сѣ аѣнѣнѣнѣ.

Пѣнѣ чѣ бѣ нѣнѣнѣ нѣнѣнѣ
нѣнѣ Дѣнѣ, пѣнѣ чѣ бѣ нѣнѣнѣ нѣ-
нѣнѣ нѣнѣ аѣнѣнѣ, пре кѣнѣнѣ
аѣ аѣнѣнѣ.

✠ *лѹи Мѡѹсѣ* ✠ СОГ.

н. **Д**ѸКЖНАѸИ ѸЛѸЖИТРѸ рѸСѸДѸ-
ЩИИ ПРЕ ѸИ : ѸМѸЖИТЕЛЕ МОЩЕННѸИИ
ПѸЛЕ Ѹ ѸЛѸКАШѸЛА ПѸѸ ЧЕЛА ГАТА
КАРЕЛЕ ЛѸИ ФѸКѸТЬ ДѸМНЕ СФѸЦѸНИЕ
КАРЕ ЛѸ ГѸТѸИТЬ МЖИНИЛЕ ПѸЛЕ .

пѣѣ.

а. **Д**МНѸЛА ЧЕЛА ЧЕ ѸПРѸЦѸЩЕ
БѸКѸРИЛЕ Ѹ ШИ ѸБѸКѸ ШИ ѸКѸ :
КЖНАѸ ЛѸ ѸТРАТЬ КАЛѸЛА ЛѸИ ФА-
РАШѸНѸ КѸ КѸРѸЩЕ ШИ КѸ КѸЛѸРАШѸИ
ѸМАРЕ .

і. **Ш**И ЛѸ АДѸСЕ ДМНѸЛА ПРЕСТѸ
ДЖИШѸИ ѸПА МѸРѸИ : ЕРѸ ФНѸИИ ЛѸИ
ИсРАИЛЕ ЛѸ ОУМЕЛАТЬ ПРЕ ОУСКАТЬ
ПРИНА МѸЖЛОКѸЛА МѸРѸИ .

Пѣѣна ѣ.

а. **А**ТѸРѸИТЬСАѸ ИНИМА МѸѸ ѸТРѸ
ДМНѸЛА ѸИЗЛЦАТЬСАѸ КОРНѸЛА МѸѸ
ѸТРѸ ДМНЕЗѸЛА МѸѸ : ЛѸРѸИТЬСАѸ
ИИ .

САѸ

СОД.  **Кантартъ** 

сау гѣра мѣ асѣпра врзжмашнишре
мѣей ѿ беселитѣмамъ ѿтрѣ мжн-
тѣнрѣ та.

б. **К**ѣ нѣ мѣте сфнѣть ка дмнѣлѣ
шн нѣ мѣте дрѣпѣть ка дмнезѣлѣ
нострѣ ѿ шн нѣ мѣте сфнѣть фзрѣ
нѣман тѣ.

г. **Н**ѣвз лѣвдѣцн ѿ шн нѣ грѣнцн
ѿнаалѣть ѿтрѣ мжндрѣе ѿ шн сѣ нѣ
мѣсз мѣре граю дннѣ гѣра боастрѣ.

д. **К**ѣ дмнезѣлѣ кѣнощннцелшрѣ
ѿ дмнѣлѣ ѿ шн дмнезѣлѣ чѣлѣ чѣ
гзтѣще нѣспрѣбнлѣ сѣлѣ.

е. **Ч**ѣлѣ чѣ дѣ рѣгзчѣнѣ чѣлѣ чѣ сѣ
роагз ѿ шн аѣ благословѣнѣ анін
дрѣптѣлѣнѣ.

з. **К**ѣ нѣсз ѿтзрѣще сѣмѣлѣ чѣлѣ
пѣтѣрннѣ ѿтрѣ вжртѣтѣ сѣ дмнѣ-
нѣлѣ сѣлѣлѣ вѣ фѣчѣ прѣ протнѣвнн-
нѣлѣ



АѢН МѡѡѢН,  СѢЕ.

КѢЛЪ СЪЗДАНІА ЧЕЛЪ СФѢТЪ.

3. **С**З НѸСЕ ЛАУДЕ ЧЕЛѢ ИЦЕЛЕПТЬ
И ТРѸ ИЦЕЛЕПЧЮМѢ СѦ, ШИ СЗ НѸСЕ
ЛАУДЕ ЧЕЛѢ ПѸТѢРНИКѢ И ТРѸ ПѸТѢ-
РѢ СѦ, ШИ СЗ НѸСЕ ЛАУДЕ ЧЕЛѢ БО-
ГѦ И ТРѸ БОГЗЦІѦ СѦ.

н. ЧѢ А҃ПРѸ А҃ЧАС҃ТА СЗ҃Е ЛА҃УДѢ ЧЕА
ЧЕ СЗ҃ ЛА҃УДЗЪ, КА СЗ҃ КѸНОАСКЪ, ШИ
СЗ҃ ШІЕ ПРЕ ДМНѸЛЬ, ШИ СЗ҃ ФАКЪ
ЖѸДЕКАТЪ, ШИ ДРЕПТАТЕ А҃МНЖЛО-
КѸЛЬ ПЗМЖИТѸЛѸН. МЕ А.

Д. МНѢ СЯ С҃НТЬ ꙗ́ко ѹбо
шнѣ а҃зъ тѹнаѣ : Ёль ва жѹдека
мѡруинне пзмѣнтѹаѹи , дрѣпта
фїиндѣ .

І. ШН БАДЪ ПХРІЕ ІПХРАЦНЛШРЬ НО-
ШРН ѿ ШН БА ІПХЛЦА КОРНУЛА ОУНСУ-
ЛУН СХУ.

ΠΡΟΣΤΑΣΗ 3. 10

Н. Б.

1 **ALMS**

СОЯ.  **Кантаре.** 

А. **Д**мне аѹзѣтамъ аѹзѣмъ тѣмъ.
шн мамъ темѣтъ, **Д**мне ацелѣсамъ
аѹкрѹрнѣ тѣмъ шн мамъ спѣн-
мѣнтѣтъ.

Б. **А**мнѣлокѣмъ аѹоѹ бѣцѣнтѣмъ
тѣмъ кѹноаще: кѣндѣ сѣвѣмъ а-
пропѣмъ аѹнѣмъ тѣмъ кѹноаще: кѣндѣ
ба бѣнѣ бѣмъ тѣмъ аѹрѣмъ: кѣндѣ
сѣва тѣрѣмъ сѣфлѣмъ мѣмъ а-
трѣмъ мѣнѣмъ де мѣмъ аѹ бѣмъ аѹмъ
амнѣмъ.

Г. **Д**мнезѣмъ дѣла амѣмъ зѣмъ ба бѣ-
нѣмъ шн чѣмъ сѣмъ дѣмъ мѣмъ
оѹмѣмъ кѹ дѣмъ.

Д. **А**копѣмъ чѣмъ бѣмъ аѹмъ
аѹмъ шн де аѹмъ аѹмъ е пѣмъ пѣ-
мѣмъ.

ПЕ Н.

Е. **П**ентрѣмъ кѣ смокнѣмъ нѣмъ ро-
дѣмъ шн нѣмъ фѣмъ роѹмъ аѹмъ.

✠ **А҃҃҃҃ Мѡѡсѣи.** ✠ **СОЗ.**

С. **М**нициѡа лѡкрѡла Маслиниѡлѡи
ши кѡмпѣи нѡвѡрѡ фѡче мѡжикѡре.

пе с.

З. **А**нипѣнтаѡ дела мѡжикѡре сѡнле
ши нѡвѡрѡ фѣи бѡи лѡнѡгѡ ѣсли.

н. **Іа** рѡ ѣѡ ѡтрѡ дѡмѡла мѡвѡю
бѡкѡрѡ бѡсѡлѡмѡвѡю дѡ дѡмѡзѡѡ
мѡжѡтѡнѡтѡрѡла мѡѣѡ. **пе д.**

д. **Д**мѡла дѡмѡзѡѡла мѡѣѡ пѡ-
тѡрѡ мѡѡ, ши ѡа рѡжѡнѡ пѡчѡа-
рѡла мѡѡла спре сѡвѡжѡшиѡ.

і. **Ш**и спре чѡла ѡнѡлѡто мѡ сѡѡ
пре мѡнѡ, ка ѡз ѡнѡѡѡѡ ѣѡ ѡтрѡ
кѡжѡтѡрѡ лѡи.

Пѡѡѡ, ѡ.

д. **Д**ѡ мѡлѡптѡ мѡжѡкѡ дѡѡла мѡѣѡ
кѡтрѡ чѡнѡ дѡмѡзѡѡла: пѡнѡтрѡ
кѡ лѡмѡнѡ сѡжѡтѡ порѡнѡнѡлѡ тѡлѡ
пре пѡмѡжѡнѡтѡ.

нѡ гѡ.

ѡ.

А. Дрептата въ лъзцацъ чѣи чѣ
лзкѣцъ прѣ пзмѣнтъ : кѣ аѣ лъчѣ-
тата чѣлъ не крѣднѣоѣ : нѣзба лъ-
зца дрептата : прѣ пзмѣнтъ лѣ-
зѣоѣ нѣ ба фѣчѣ :

Г. Р жѣчѣе чѣлъ не крѣднѣоѣ ка сѣ
нѣ бѣзъ мѣрѣ Дѣмѣлѣ : Дѣне
лѣмѣлѣ ѣ бѣзѣлѣ тѣѣ шѣ нѣѣ
щѣѣ : мѣзъ кѣноѣкѣнѣ сѣзѣѣ
рѣшѣнѣ .

А. П мѣмѣре ба лѣа прѣ нѣоѣдѣ
чѣлъ не лъзѣатѣ : шѣ лѣѣмѣ фѣ-
кѣлѣ прѣ чѣи прѣтѣнѣнѣчѣ ба мѣнѣкѣ .

П. н.

Е. Дѣѣѣ лѣѣ рѣлѣ Дѣне : лѣ-
дѣѣ рѣлѣ чѣлѣ сѣзѣнѣчѣ аѣ
пзмѣнтѣѣѣ .

Д. Дѣне лѣтрѣ нѣкѣзѣ нѣѣмѣ лѣѣѣ
лѣнѣнѣѣ до тѣнѣ : лѣтрѣ нѣкѣзѣ мѣнѣ

πεδπερ^τ τὰ ἐ νόλω .

3. Ш и прекѣмъ чѣмъ чѣ съ кннѣ-
аще съ апропѣ съ наекъ, шнѣ ѡ-
трѣ дѣрѣрѣ еа аѣ смирѣагѣ, а-
ша нѣмъ фзкѣгѣ чѣлѣнѣ нѣнѣ аѣ
гѣгѣ.

н. П ентрѸ фрнка тѧ дмне ѧ
пжнтече амь лѹатѧ, шн амь кн-
нѹнтѧ, шн амь нзекѹтѧ дхѹамь
мжнтѹнрїѧ, пре кѧреле лѧмь фжкѹтѧ
пре пзмжнтѧ.

А. И ѿвѣщахъ къ нѣмъ, чѣмъ вѣщахъ къ нѣмъ
чѣмъ чѣмъ азъ ѿвѣщахъ пре пѣмъ нѣмъ, а
вѣщахъ мѣмъ: шѣмъ свѣщахъ скѣмъ
ла чѣмъ дѣмъ мѣмъ нѣмъ, шѣмъ свѣ
щахъ вѣмъ чѣмъ дѣмъ пре пѣмъ нѣмъ.

Въ ро́дѣхъ чѣ́дела тѣ́хъ вѣнѣ-
ка́ре а́ще мѣ́ста : шн̄ пѣмѣнѣ́хъ не
кредни́чюшнѣхъ ба кѣ́дѣхъ .



СѢФЛЕТѢЛЪ МѢУ Ѣ ДѢ ДМНѢЛЪ МѢ-
АМЪ АДѢСЪ АМННТЕ .

3. Ш Н СЪ БІЕ ЛА ЧННЕРѢГЗУЮНѢ МѢ
ЛА БЕСТѢРКА ЧѢ СФНТЪ АТѢ .

н. Ч ЁН ЧЕ ПЗЗІСКЪ ЧѢЛЕ ДЕШАРТЕ Ѣ
ШН МННЧНОАЕ Ѣ МІЛА СѢ ШѢ ПЗ-
РЗІНТѢ .

а. ІІ РЪ ЁУ КЪ ГААЕ ДЕ ЛѢДЪ Ѣ
ШН ДЕ МЗРТѢРНЕНЕ БОЮ ЖЖРТЕН ЦІЕ .

і. К ЖТЕ МАМЪ ФЗГЗДѢНТѢ БОЮ ДѢ
ЦІЕ Ѣ АТРѢ МЖНТѢРНѢ МѢ ДМНѢ-
ЛѢН .

ПѢНА Ѣ 3.

а. Б ННЕ ЁЩН КѢВЖНТАТѢ ДМНѢ
ДМНЕЗѢЛЪ ПЗРННЦНАШЪ НОЩРН Ѣ
ШН ЛЗѢДАТѢ Ѣ ШН ПРОЛЗВНТѢ Ё
НѢМЕЛЕ ТЗѢ АБѢЧН .

а. К З ДРЕПТѢ ЁЩН АТРѢ ТѢОАТЕ
КЖТЕ АН ФЗКѢТѢ НОАШ Ѣ ШН ТѢОА-
ТЕ ЛѢКРѢРНАЕ ТѢЛЕ СЖНТѢ АДѢВЗРѢ-

ТЕ

СПБ.  **Кантатъ** 

те, шн дрѣпте кѣмле тѣле, шн
тѣоте жѣдекѣцнле тѣле ѡдѣвѣрате.

Г. Ш н жѣдекѣцнле ѡдѣвѣрѣдѣн ѡн
фѣкѣтъ, дѣпѣ тѣоте чѣле че ѡн
ѡдѣе ѡдѣпра нѣасѣтѣ, шн ѡдѣпра
чѣтѣцѣн чѣн сѣнѣте ѡ Пѣрннцнлѣ
нѣсѣн. Іерѣсалимѣлѣ.

А. В зѣ ѡтѣрѣ ѡдѣвѣрѣ шн жѣдекѣ-
тѣ ѡн ѡдѣе ѡдѣсѣтѣ тѣоте ѡдѣпра
нѣасѣтѣ, пѣнтѣрѣ пѣкѣтеле нѣасѣтѣ.

Б. ннѣ ѣщн кѣбѣжнѣтѣ Дѣннѣ
Дѣннѣзѣлѣ Пѣрннцнлѣ нѣсѣн, шн
пѣтѣ лѣдѣдѣтѣ, шн пѣтѣ ѡнѣлѣцѣтѣ
ѡ вѣчѣн.

В. Ш н вѣннѣ ѣ кѣбѣжнѣтѣ нѣмѣле
мѣрнѣрѣн тѣле чѣлѣ сѣнѣтѣ, шн пѣтѣ
лѣдѣдѣтѣ, шн пѣтѣ ѡнѣлѣцѣтѣ ѡ вѣчѣнѣ.

П. Б.

Б. ннѣ ѣщн кѣбѣжнѣтѣ ѡ вѣсѣ-

рнѣлѣ

ⲣⲏⲕⲁ ⲥⲫⲏⲧⲉⲓ ⲙⲉⲣⲏⲣⲏⲓ ⲧⲁⲗⲉ, ⲱⲛⲓ ⲡⲣⲉⲫ
ⲁⲩⲩⲁⲧⲧⲉ, ⲱⲛⲓ ⲡⲣⲉⲫ ⲁⲛⲁⲩⲁⲧⲧⲉ ⲁⲃⲉⲧⲏ.

ⲛ. **Ⲅ** ⲛⲏⲉ ⲉⲥⲓⲛⲓ ⲕⲩⲃⲉⲛⲧⲁⲧⲧⲉ ⲧⲉⲗⲁ ⲧⲉ
ⲃⲉⲩⲏ ⲁⲩⲃⲏⲕⲩⲣⲏⲗⲉ, ⲱⲛⲓ ⲱⲉⲩⲏ ⲡⲣⲉ Ⲭⲉ-
ⲣⲩⲉⲛⲙⲓ ⲡⲣⲉⲫ ⲁⲩⲩⲁⲧⲧⲉ, ⲱⲛⲓ ⲡⲣⲉⲫ ⲁ-
ⲛⲁⲩⲁⲧⲧⲉ ⲁⲃⲉⲧⲏ. **ⲡⲉ, ⲛ.**

ⲛ. **Ⲅ** ⲛⲏⲉ ⲉⲥⲓⲛⲓ ⲕⲩⲃⲉⲛⲧⲁⲧⲧⲉ ⲡⲣⲉ ⲥⲕⲁⲩ-
ⲛⲩⲗⲉ ⲙⲉⲣⲏⲣⲉⲓ ⲁⲡⲱⲣⲱⲩⲉⲓ ⲧⲁⲗⲉ, ⲡⲣⲉⲫ
ⲁⲩⲩⲁⲧⲧⲉ, ⲱⲛⲓ ⲡⲣⲉⲫ ⲁⲛⲁⲩⲁⲧⲧⲉ ⲁⲃⲉⲧⲏ.

ⲛ. **Ⲅ** ⲛⲏⲉ ⲉⲥⲓⲛⲓ ⲕⲩⲃⲉⲛⲧⲁⲧⲧⲉ ⲁⲡⲣⲩⲩⲉ
ⲧⲉⲣⲏⲣⲏⲣⲉⲫ ⲧⲉⲣⲏⲣⲏⲣⲉⲫ, ⲡⲣⲉⲫ ⲁⲩⲩⲁⲧⲧⲉ, ⲱⲛⲓ
ⲡⲣⲉⲫ ⲁⲛⲁⲩⲁⲧⲧⲉ ⲁⲃⲉⲧⲏ.

ⲡⲉⲓⲛⲁ, ⲛ.

ⲛ. **Ⲅ** ⲛⲏⲉ ⲕⲩⲃⲉⲛⲧⲁⲩⲏ ⲧⲟⲁⲧⲉ ⲁⲩⲕⲣⲩ-
ⲣⲏⲗⲉ ⲁⲙⲏⲩⲁⲩⲏ ⲡⲣⲉ ⲁⲙⲏⲩⲁⲗⲉ, ⲁⲩⲩⲁⲩⲏ
ⲱⲛⲓ ⲡⲣⲉⲫ ⲁⲛⲁⲩⲁⲩⲏ ⲡⲣⲉ ⲁⲩⲛⲩⲁⲗⲉ ⲁ-
ⲃⲉⲧⲏ.

ⲛ. **Ⲅ** ⲛⲏⲉ ⲕⲩⲃⲉⲛⲧⲁⲩⲏ ⲁⲩⲱⲣⲉⲓ ⲁⲙⲏⲩ-
ⲁⲩⲏ, ⲧⲉⲣⲏⲣⲏⲗⲉ ⲁⲙⲏⲩⲁⲩⲏ, ⲡⲣⲉ ⲁⲙ-
ⲏⲩⲁⲗⲉ

СПД.  **Кънѣтъ** 

нѹль лѹдѹацѹи шнѹль прѣ ѡнѹацѹи
прѣ дѣнѹль ѡ бѣчѹи.

Г. Бѣне кѹбѣнѣацѹи ѡпеле, шѹи
тѹаѣѣ чѣле маѹи прѣ сѹсѣ де чѣрюрѹи
тѹаѣѣ пѹтѣриле дѣнѹль прѣ дѣ-
нѹль: лѹдѹацѹи шнѹль прѣ ѡнѹацѹи
прѣ дѣнѹль ѡ бѣчѹи.

Д. Бѣне кѹбѣнѣацѹи сѹареле шѹи
лѹна, сѹтѣлеле чѣрюлѹи прѣ дѣ-
нѹль: лѹдѹацѹи шнѹль прѣ ѡнѹацѹи
прѣ дѣнѹль ѡ бѣчѹи. **ПЕ Н.**

Е. Бѣне кѹбѣнѣацѹи тѹаѣѣ пѣсѣри-
ле чѣрюлѹи фѣериле шѹи тѹаѣѣ добѹи-
тѹаѣѣ прѣ дѣнѹль, лѹдѹацѹи шнѹль
прѣ ѡнѹацѹи прѣ дѣнѹль ѡ бѣчѹи.

Ж. Бѣне кѹбѣнѣацѹи фѹиѹи сѹамени-
лѹрѣ. Бѣне сѹ кѹбѣнѣѣѣзе Ісраѹль
прѣ дѣнѹль, лѹдѹацѹи шнѹль прѣ ѡ-
нѹацѹи прѣ дѣнѹль ѡ бѣчѹи.

ПЕ С.

ПѢ.

З. БѢНЕ КЪБЖИТАЦЫ ПРѢЩЦЫ ДМ-
НУЛЫ СЛѢЩНАЕ ДМНУЛЫ ПРѢ ДМ-
НУЛЪ ЛЗѢЩАЦЫ ШИЛЪ ПРѢ ЛНЗЛЦАЦЫ
ПРѢ ДЖНСУЛЪ Л БѢЧЫ.

И. БѢНЕ КЪБЖИТАЦЫ ДХЪЩНАЕ ШИ
СѢЩНАЕ ДРѢЩНАЕ, ЧѢН КЪБѢ-
ЩЫ, ШИ СМЕРИЦЫ КЪ ИНИМА ПРѢ
ДМНУЛЪ, ЛЗѢЩАЦЫ ШИЛЪ ПРѢ ЛНЗЛ-
ЦАЦЫ ПРѢ ДЖНСУЛЪ Л БѢЧЫ.

А. БѢНЕ КЪБЖИТАЦЫ ЯНАНІЕ, ЯЗЛ-
РІЕ. МНСАНАЕ ПРѢ ДМНУЛЪ ЛЗѢЩАЦЫ ШИ
ПРѢ ЛНЗЛЦАЦЫ ПРѢ ДЖНСУЛЪ Л БѢЧЫ.

І. БѢНЕ КЪБЖИТАЦЫ ЯПОСТОЛІЕ,
ПРОРОЧІЕ, ШИ МѢЩНАЕ ДМНУ-
ЛЫ, ПРѢ ДМНУЛЪ ЛЗѢЩАЦЫ ШИЛЪ
ПРѢ ЛНЗЛЦАЦЫ ПРѢ ДЖНСУЛЪ Л БѢЧЫ.

БѢНЕ КЪБЖИТАЦЫ ПРѢ ТАТЗЛЪ, ПРѢ
ФІНАЕ, ШИ ПРѢ СФІНАЕ ДХЪ ДМ-
НУЛЪ



ЛѢН МѢН...



СПЗ.

А. СѢ ФАКЪ МНЛЪ КЪ ПЗРНЦІИ
НОЩРН, ШИ СЗШН АДЪКЪ АМННТЕ Д
ЛЕГЪТЪРА ЛѢН ЧѢ СФНТЪ. **МН** **М.**

Е. ДѢ ЖЪРЪМЖНТЪЛЪ, КАРЕ САЪ
ЖЪРАТЪ КЪТЪРЪ ЯВРААМЪ ПЗРННТЕЛЕ
НОЩРЪ, СЗНЕ ДѢ НОЛШ ФЪРЪ Д
ФРНКЪ, ДННЪ МЖНННЛЕ БЪРЪЖМАШН-
ЛШРЪ НОЩРН НЪБЪБННДЪНЕ.

Б. СѢ СЛЪЖНМЪ ЛѢН АПРЪ СФН-
ЦЕНІЕ, ШИ АПРЪ ДРЕПТАТЕ, АНА-
ННТЪ ЛѢН, А ЧОАТЕ ЗНАЛЕ БІЕЦІИ
НОЛЕТРЕ. **МН** **Б.**

З. ШИ ПЪРЪ ПРЪНКУЛЕ, ПРОРОКУЛЕ
ЧЕЛЪН ПРѢ АНАЛТЪ ЧЕ БІН КІЕМА,
КЪ БІН МЪРЪЦЕ АНАННТЪ ФѢЦІИ ДМ-
НУЛЪН, СЪ ГЪТІЩИ КАЛЪ ЛѢН.

И. КА СЪ ДАН КЪНОЩІНЦА МЖНТЪН-
РІИ НОРОДЪЛЪН ЛѢН, АПРЪ ЕРТАРѢ
ПЖКАТЕЛШРЪ ЛШРЪ: ПЕНТЪРЪ МНЛОСТН-
БІРН-



ПРЕДНУЛЪ



СПД.

Атрѣ прѣ мѣстеле рѣзчюмъ а б
прѣ Благословитѣй, СЛЗБИЧѣ СГЗ-
ПЖНЕЙ НОДСТРЕ НЗЕКТѠЛРЕН ДЕ ДМ-
МЕЗІВЪ, ШН МѢРѢРѣ ФЕЧѠЛѣ МАРІЕН.
РЗЕПѢНЪ : КѢ АЛЕ ЕН СФНТЕ РѢ-
ГЗЧЮМЪ ДѢНЕ МНАѢЩЕНЕ, ШН НА
МЖНГѢЩЕ ПРІ НОѢ АМІНЬ.

Атрѣ рѣзчюмѣ ШН ЛѢДДА СФН-
ЩИЛШРЪ, ШН МАИ МАРНАШРЪ БОЕБѠЗЪ
МІХАИЛЪ, ШН ГАВРІИЛЪ : ШН АТѢ-
ЧѢРѠРЪ ПѢТѢРНАШРЪ ЧЕРѢЩН ЧѢЛШРЪ
ФАРЪ ДЕ ЧРѢПЪ.
РЗЕПѢНЪ : КѢ АЛЕ ЛѠРЪ СФНТЕ РѢ-
ГЗЧЮМЪ.

Атрѣ рѣзчюмѣ ШН ЛѢДДА, ЧНН-
ЩНЧѢЛѢН СЛЗБИЧѢЛѢН ПрорѠкъ,
ѢНАИИТЕ МЕРГЗТѠРЮЛѢН, ШН БОТѢ-
ЗЗТѠРЮЛѢН ІУАННЪ. **КѢ АЛЕ АѢН**
СФНТЕ РѢГЗЧЮМЪ :

Ѡ.



ПРѢ

сѣ.  **Превелікѣль** 

А прѣ рѣгзчѣнѣ шѣ лѣѣда сфѣ-
цнларѣ, сазѣнцнларѣ, шѣ прѣ
лѣѣдацнларѣ Апостолѣ, Вѣхобн-
чнларѣ Пѣтрѣ, шѣ Пѣбелѣ. Ачѣ-
ларѣ, бѣ. шѣ ачѣларѣ о. шѣ а-
тѣтѣрларѣ Апостолнларѣ.

Кѣ алѣ ларѣ сфѣте рѣгзчѣнѣ.

А прѣ рѣгзчѣнѣ шѣ лѣѣда сфѣ-
цнларѣ, шѣ сазѣнцнларѣ Пророцѣ,
Моѣсѣ, Ааронѣ, Нѣлѣ, Елнѣсѣнѣ,
Дѣвнѣ, Іесѣнѣ; шѣ ачѣларѣ прѣн
Коконѣ, шѣ Данїлѣ. Шѣ а тѣ-
тѣрларѣ сфѣцнларѣ Пророцѣ.

Кѣ алѣ ларѣ сфѣте рѣгзчѣнѣ.

А прѣ рѣгзчѣнѣ шѣ лѣѣда ачѣларѣ
а прѣ сфѣцн Прѣнцнларѣ поцѣнѣ,
шѣ а тѣотѣ лѣмѣ мѣрнларѣ лѣзцѣ-
горѣ. Васнлѣ чѣлѣ мѣре, Грѣго-
ріѣ Бѣгословѣ, Іѣѣнѣ Златѣѣтѣ,
Иѣѣ-



Прѣславнѣ



сѣа

Иѡаннѣ, шѣ Кѣріа Патріархѣ
Иѡаннѣ. Никѡлаѣ днѣ Мѣра
лѣкѣи фанатѣорѣи де мѣнѣи: шѣ
а чѣтѣрѣ сфѣцѣлѣи Архѣрѣи.

Кѣ аѣ лѣи сфѣте рѣгѣи.

А чѣ рѣгѣиѣ, шѣ лѣа сфѣ-
цѣлѣи, сѣзѣицѣлѣи, шѣ вѣи бѣ-
рѣиѣорѣи шѣ мѣрѣлѣи мѣчѣиѣи.
Геѡргѣи, Дѣмѣтрѣи, Θεѡдорѣ Тѣ-
рѣи, Θεѡдорѣ стрѣтѣлѣи. Про-
кѣи: Меркѣрѣи, Архѣмѣи, шѣ а-
чѣтѣрѣ сфѣцѣлѣи Мѣчѣиѣи.

Кѣ аѣ лѣи сфѣте рѣгѣи.

А чѣ рѣгѣиѣ шѣ лѣа сфѣцѣ-
лѣи, сѣзѣицѣлѣи пѣмѣдѣиѣиѣи
фѣрѣ де арѣиѣиѣи Кѣзмѣи, шѣ Дѣ-
мѣи. Кѣрѣ Иѡаннѣи. шѣ Пѣн-
тѣлѣиѣиѣи, шѣ а чѣтѣрѣ сфѣ-
цѣлѣи пѣмѣдѣиѣиѣи фѣрѣ де арѣ-

дѣи.

ѣиѣи

сѣбѣ. 912

Превеликѣе. 912

чинѣ.

Кѹ а҃ли лѡѣ сѣѣте р҃гзчѣннѣ.

А҃трѣ р҃гзчѣннѣ шн лѡда сѣѣ-
цнларѣ, прѣ кѹвѣшнларѣ: шн де
Дѣнезѣѣ пѣртзторнларѣ Пзрнцн-
ларѣ нощрн Янтоніе, Θεοδόσιε, &
Εὐδῆμιε, Сѣбѣа, Онѣфріе, Яда-
насіе дннѣ Ядѡнѣ, шн а҃тѣтѣ-
рѡрѣ прѣ кѹвѣшнларѣ Пзрнцн
касіѣ а҃ѣ сѣрзлѣчнѣ а҃ пѣстнчѣе.

Кѹ а҃ли лѡѣ сѣѣте р҃гзчѣннѣ.

А҃трѣ р҃гзчѣннѣ шн лѡда сѣѣ-
цнларѣ дрѣпцн, шн Дѣнезѣѣцнларѣ
Пзрнцн Іѡакимѣ, шн Яппѣ, шн
а҃тѣтѣрѡрѣ сѣѣцнларѣ.

Кѹ а҃ли лѡѣ сѣѣте р҃гзчѣннѣ, Дѣ-
не мнѣлѣцнѣ, шн не ма-
тѣлѣ прн нѡн Ямннѣ.

сѣмѣ

✠ **Псалмъ .** ✠ **сѣ-**

нои пѣи а҃н҃г҃лы сло҃во҃знь ; во҃не-
вомъ де҃пзѣ҃а дела тѣи҃е съзѣ҃ахъ :
мѣнѣахѣ пре҃ ро҃кѣ҃и тѣи҃ днѣ҃хъ
тѣо҃у҃ нево҃мъ чѣ҃ла чѣ҃ е҃ще҃ снѣ҃хъ
е҃и҃е кѣ҃хнѣахъ .

Дѣи҃а ѡ҃мѣль ѡ҃

Мѣнѣахѣ днѣ҃хъ а҃н҃г҃лы ма҃-
мѣла тѣа .

К а н о н ъ

Де҃ рѣ҃хѣ .

Кѣ҃хъ нѣ҃хъ тѣо҃у҃ де҃ днѣ҃хъ
Фѣ҃хъ а҃н҃г҃лы ѡ҃мѣль Мѣнѣ-
хѣ҃хъ .

ѡ҃мѣль ѡ҃мѣль ѡ҃мѣль .
А҃н҃г҃лы нѣ҃хъ ка҃ пре҃ рѣ҃хѣ҃и шѣ҃
днѣ҃хъ рѣ҃хѣ҃и е҃г҃ипѣ҃хъ скѣ-
пѣ҃хъ іеру҃сали҃мѣ҃хъ а҃н҃г҃лы :

а҃н҃г҃лы .

а҃н҃г҃лы .

Паракансь о

С 43.

ѦМНЪ ѦТІНЪ ШІ СѢФЛЕЧЕШЬ ШІ
ГАНУША • ШІ АНУМА :

ФѢИНАДЪ БОЛНАДЪ КЪ ПРѢПѢЛА ѡ ШИ
КЪ СѢФЛАТѢЛА ѡ ЧЕРЧЕТЪРІИ ЧѢИИ ДМѢ
НЕЗЕИШИ ѡ ШИ ПѢРТЪРІИ ПѢЛЕ ДЕГРИ
ЖЪ ЛѢВЕДИНУЩЕМЪ ѡ ОУНА МѢНИКА
ЛЪИ ДМНЕЗЕУ ѡ КА ЧѢЛА ЧЕ БѢШИ БѢ
НЪ ШИ НЪКЪТОАРЕ ЧѢЛЪИ БѢПА ѡ

Εὐχαρις φέρεται κατὰ τὴν ΚΑΤΑΛΟΓΟΝ

ПЖИТѢЩЕ ДНИ НВОИ ПРЕ РОБИМЪ ТЪМЪ
 НЗКЪТОМЪ ДЕ ДМНЕЗЕУ : КЪ ТОЦЪ
 АУПЪ ДМНЕЗЕУ ЛА ТИНЕ СКЪПЪМА
 КА КЪТЪЗЪ ОУПЪ ЗНДЪ НЕ СТЪНКЪТЪ
 ШИ ФОЛОСЪТОМЪ .

КѦЧѦ КѦ МНЛОУТНѦРЕ КѦ ТѦ-
 ТѦЛѦ ЛѦДѦТѦ НѦКѦТѦРЕ ДѦ
 ЛѦНЕЗѦ, СПРЕ НЕКѦЗѦЛѦ ЧѦЛѦ КѦМ-
 ПЛѦТѦ ЛѦ ТѦПѦЛѦМѦ МѦЕѦ, ШѦ ВѦП-
 ДЕКѦ ДѦРѦТѦ СѦФЛЕЧѦЛѦМѦ МѦЕѦ ѿ

СѢ **ПРАКАНЬСЯ** **СѢ** **СѢ**
АМНИЩІИ АН ПЗЕКЪТЪ, ЧѢА ЧЕ ЁЩІ
ДЕ ДАМЪЗЕЪ ФУНЧІТЪ.

СЛАВА

ЧѢА ЧЕ АН ПЗЕКЪТЪ ПРЕ ФЗКХТО-
РАЛЬ ДЕ БІННА, КАРСЕЛЪ ІАТЕ ПРИЧНИА
ВУНЗТЪЦИЛОРЪ, БОГЗЦІА ФАЧЕРІИ
ДЕ БІННЕ НЗБОРАЩЕШ ПЪТЪРЪ, КЪ
ЧОАТЕ ЛЕ ПОЦІ, КА ЧѢА ЧЕ АН ПЗ-
ЕКЪТЪ ПРЕ ХСЪ ЧЕЛЪ ПЪТЪРНИКЪ Ф-
ТЪРЪ ЧЪРІЕ ОУНА ПРѢ КЪРАЧЪ.

ШН АНЪМА

КЪ НЕ ПЪТІНЦЕ КЪМПАІТЕ, ШН КЪ
КІНУРІ ДЕ БОАЛЕ ФІІНДЪ КЪПРІНІС
ФЕЧОАРЪ, ЧЪМІ АЖЪТЪ КЪ ПРЕ ПІ-
НЪ ТЕ ШІЪ КОМОАРЪ ДЕ ПЪМЗАУІРІ
НЕ АПЪЦІНІТЪ, ШН НЕ КЕЛТЪНІТЪ,
ЧѢА ЧЕ ЁЩІ КЪ ЧОТЪЛЪ ФЪРЪ ПРИ-
ХАНЪ.

ДѢІИ ПОМЕНЪЩЕ ПРѢСВѢТЪЛЪ ПРЕ ЧЕ-

†. **Уништитъ** .

ва кѣи фате Параклисѣ . Шн нѣи
кантѣмъ . А мнѣ мнѣшнѣи .

Прѣшѣмъ Возглашеніе .

Къ многѣмъ , шн нѣи тои де сѣ-
амени Дмнѣзѣи бѣи .

Нѣи . **И** мнѣ . Шн **И** дѣи .
Знѣмъ **Сѣдѣла** . **И** мѣ . бѣ .

У бѣи бѣи рѣзѣи кѣи , шн
Зѣи не бѣи , нѣи де мѣи ,
шн лѣи скѣи , кѣи дѣи дѣи
сѣи кѣи нѣи . Нѣи де
де Дмнѣзѣи Сѣи : вѣи де гѣи
шн не мѣи прѣи нѣи нѣи
у бѣи бѣи де гѣи фѣи-
и . **И** . **И** .

И зѣи Дмнѣи рѣи
лѣи гѣи , кѣи лѣи
гѣи , шн амѣи . Дмнѣи
зѣи .



Тѹрѣѹрѣ пѣтнимнлѡрѣ мѣлѣ шѣ
вѣхорѣлѣ грѣшѣлелѡрѣ мѣлѣ ѡлннѣ-
зѣлѣ ѡ чѣмъ чѣ ѡнъ нѣскѹтъ прѣ дѣ-
нѡлѣ ѡдрѣптѣтѡрѣлѣ ѡ дѣнезѣжѣкѣ
мнѣсѣ.

Кѣмѣндѣ ѣѹ ѡдѣжнѣлѣ мнлостн-
вѣрѣй тѣлѣ ѡ дѣмнлѣ мѣсѣ ѡ чѣмъ чѣ
ѡнъ нѣскѹтъ прѣ чѣлѣ мнлостнѣлѣ ѡ шѣ
мѣнтѣнтѡрѣлѣ тѣтѣѹрѣ чѣлѣ чѣ
тѣ ѡѹдѣ прѣ чѣнѣ.

Аѹлчѣндѣ прѣ кѹрѣтѣ нѣ дѣ-
ѹрѣнѣ тѣлѣ ѡ цѣсѣ кѣнтѣрѣ дѣ мѣлѣ-
ѹзѣмѣнтѣ кѣнтѣмѣ ѡ цѣнѣндѣ прѣ
чѣнѣ Мѣнка ѡдѣ дѣнезѣѹ.

СЛАВА.

Апѣтѣлѣ дѹрѣрѣй ѡ шѣ ѡлѣ не пѣ-
чѣнѣцѣй мѣлѣ зѣкѣндѣ ѣѹ на ѡ
нѣнтѣѡрѣ дѣ вѣнтѣ ѡжѣтѣмѣ дѣ дѣ-
незѣѹ нѣскѣтѣѡрѣ ѡѹна пѣрѣрѣ фѣ-
ѹѡлѣ

Ѣ.  ЧИНЕТИЧУЛЪ, 
ГОЛЪ. ШИ АКСМА :

ИЗДѢЖДО. ШИ АПТЗНРЕ, ШИ ЗНД
ДЕ МЖНТЪНРЕ НЕ МНШКАТЬ, КВЦН-
ГЖНДУТЕ ПРЕ ПННЕ ЧѢЛ ЧЕ БѢНН А-
ПРЪ ПОТЪЛЗУДАЧЪ, ДЕ ПОТЪ ПКА-
ЗУЛЕ НЕ ИЗБЪНАМЪ.

ПѢНА. Ё. ІМОСЪ :

АЖМННѢЗЗНЕ ПРЕ НОН КЪ ПОРЪНЧНЛЕ
ТАЛА ДМНЕ : ШИ КЪ БРЦУЛЬ ПЪЗ
ЧЕЛЪ АНАЛПЪ, ПАЧѢ ТА СЪ ДЪ НОЛШ
НБНТОРІАЛЕ ДЕ СЪАМЕНН.

ОУМПАЕ ПРѢ КЪРАЧЪ ДЕ БИЕЛІЕ ВІА-
ЦА МѢ, ДЗРХННДУМН БУКЪРІА ТА
ЧѢ НЕ СТРИКАПЪ, ЧѢЛ ЧЕ АН НЗ-
КЪПЪ ПРИЧИНА БИЕЛІЕН.

ИЗБЪВѢЩЕНЕ ПРЕ НОН ДННЪ НВОН
НЗКЗТОАРЕ ДЕ ДМНЕЗЕВЪ КЪРАЧЪ,
ЧѢЛ ЧЕ АН НЗКЪПЪ ИЗБЪНРѢ ЧѢ
ВѢЩНЖЪ, ШИ ПАЧѢ КАРѢ КОЗЪРША-
Щ



ше тоагъ минѣ .

Слова :

Женище негѣра грешалаша мѣ-
ле дѣнезеѣскъ мирѣзъ , кѣ стрѣ-
лѣхѣ лѣмнѣи тѣле чѣа чѣ аѣ
нѣкѣтъ лѣмнѣа чѣ дѣнезеѣскъ шѣ
чѣчнѣкѣ .

Шѣ акѣмѣ :

Змѣдѣще кѣрѣтъ не пѣтѣнѣа
пѣтѣмнѣа мѣле , дѣвѣднѣчнѣдѣ-
мѣ чѣрѣтѣзѣи тѣле , шѣ сѣнѣтѣтѣ
кѣ рѣгѣчнѣмѣ тѣле дѣрѣмѣеи .

Пѣмѣ . я . дѣмѣ :

дѣгѣчѣне вѣрѣ кѣтѣрѣ дѣмѣлѣ .
шѣ лѣи сѣдѣи некаѣдѣеи мѣле : кѣ
дѣ рѣле сѣфлѣчѣлѣ мѣеѣ сѣа дѣмѣ-
пѣчѣ , шѣ вѣмѣа мѣ дѣ мѣа сѣа
дѣрѣмѣчѣ , шѣ мѣ рѣгѣ ка дѣмѣа дѣи
сѣрѣнѣчѣне дѣмѣгѣчѣлѣ сѣоѣтемѣ .

дѣрѣмѣа дѣ мѣмѣчѣнѣ дѣмѣрѣтѣ
шѣ дѣ сѣрѣнѣчѣне фѣрѣ мѣ кѣрѣ
сѣа

ПАРКАНСЬ

760

where •

III. АКСИОМЫ :

ЛѢТЬ АКОУМЪ ЗАКЪ НЕ ПУЧНИ-
 ТОУ, ШИ НѢ БѢЧЕ ПЪЗМА ДѢРЕ ПРѢ-
 ПЛАУИ МІЕУ: ЧѢ МЪ РОГЪ ЦІО ТѢ БѢ-
 МЪ, КАРѢ АИ ПЪКѢТЬ ПРѢ ДѢМЪ ЗІУ.
 ШИ ДЖИТѢ ИТОУОЛЬ АУМІА, ШИ ИЗ-
 ПЪКѢ ИТОУОЛЬ БОЛЕЛШЪ, ДНѢ СЪП-
 ПЪЗУИТѢ БОЛЕЛШЪ РѢДѢКЪ МЪ.

КѢЛѢВѢМЪ • ПРѢСВѢТЪЛЪ ЕКЪТІНІА •
 ЧѢ МНѢ • ІІЗЪ ШѢ МЪ : ШѢ
 БОГЪЛАЩІНІА • КЪ ТЪ ЕЩѢ АПЪ •
 МЪЛЪ ПЪТІН • ДѢЧІНЪ КОПДѢКЪЛЪ •

ГЛАВА 5

ЧѢмъ чѣи ѿ фолоуи тоахъ крешии п-
аури не рѣшииатъ, мнжлоуи тоахъ
пзхъ фзхъ тоахъ не снимбѣтъ.
пѣтрѣ чѣмъ вѣдѣтъ глѣбѣмъ чѣмъ
не рѣхъ чѣмъ але пзхъ тоахъ : чѣ
вѣдѣтъ на ѿбѣмъ спре ажѣ тоахъ

K.

NO-



Діаконъ

Въ аѹмѣ аминѣ

Знаеа аѹбѣ, скѹлаждѹ-

се Мѹрѣ, мѣрѣ ла мѹн-

те кѹ де граба, аѹчѣа-

ѹѣ Іѹдѣ. Шѣ аѹ аѹтраѣ аѹ нѣ-

а Захѹрѣ, шѣ саѹ аѹкнѣаѣ Ѣ-

ансѣветѣ. Шѣ аѹ фѹсѣаѣ аѹнѣ

аѹ аѹзѣаѣ Ѣансѣветѣ аѹкнѣаѣ

Мѹрѣ, салѣаѣаѹ прѹкѣаѣ аѹ пѣн-

теаѣ Ѣѣ: шѣ саѹ оѹмѣаѣаѣ де

аѹаѣ сѹнѣаѣ Ѣансѣветѣ. Шѣ

аѹ сѹнѣаѣаѣ кѹ глаѣ мѣре, шѣ аѹ

зѣаѣ: Бѣгѹсловѣаѣ Ѣѣаѣ аѹ

мѹрѣ. Шѣ бѣгѹсловѣаѣ Ѣѣаѣ

пѣнѣаѣаѣ аѹаѣ: шѣ де оѹнѣаѣ мѣ

аѹаѣаѣ ка ѣз Ѣѣ Мѹнѣаѣ

мѣаѣ ла мѣне, кѣ аѹаѣ кѹаѣ фѹ

глаѣаѣ аѹкнѣаѣаѣ глаѣ аѹаѣ оѹрѣкнѣ-

аѣ мѣаѣ: салѣаѣ Пѣаѣаѣ кѹ Ѣѣ-



П ентѣ рѣгачи́и на Нзекхто́арѣ де
Дѣнезѣ мнлоу́тнѣ, кѣрхцѣще
мѣлци́мѣ грѣшале́шѣ нѣла́тѣ. **Сѣ.**

М наѣ́щѣмѣ Дѣнезѣ́де дѣпѣ ма́рѣ
мѣла тѣ, шѣ дѣпѣ мѣлци́мѣ Ѳдѣ-
рѣна́шѣ тѣло кѣрхцѣще фѣрѣ де лѣ-
щѣ мѣ. **Шѣ стѣхирѣ нѣ Гѣлѣ ѲѲ.**

Н ѣмѣ Ѳкредни́ца прѣ мѣне фѣло-
е́нцѣнѣ сѣмѣнѣщѣ прѣ сѣфѣнѣ стѣ-
пѣнѣ: чѣ прѣмѣщѣ рѣгачи́нѣ рѣѣ-
лѣнѣ тѣѣ: кѣ нѣка́зѣла мѣ кѣпрѣнде
нѣ пѣчѣ сѣ рѣбѣ сѣщѣтѣпѣѣрѣ
дрѣчнѣшѣ, Ѳкопѣрѣмѣнѣтѣ нѣамѣ Ѳ-
еѣнѣсѣнѣтѣ шѣкѣнѣнѣ сѣ ска́пѣ Ѳѣ тѣнѣкѣ-
ло́ѣла, пѣрѣрѣтѣ фѣнѣнѣдѣ бѣнѣнѣтѣ,
шѣ мѣнѣжѣрѣ нѣамѣ, Ѳфѣрѣ де тѣнѣ
Етѣпѣнѣ лѣмѣнѣ нѣдѣѣжѣтѣ, шѣ фѣ-
лоѣнѣтѣо́арѣ кѣрѣнѣнѣо́шнѣшѣ: нѣ тѣрѣ-
чѣ рѣгачи́нѣ мѣ, чѣ сѣ фѣ де фѣ-
кѣ Гѣ. **ЛОѣ**



ѿ ле чѣла въ днѣхъ сѣмѣи Пзрин-
цна въ нощи шн маглъ въ дѣ-
скаи аи лѣмѣи , шн Іерарши , Ва-
сѣлаіе чѣла маге , Грегоріе Бгосло-
вѣла , шн ала лѣи Іоаннъ Злато-
устъ , шн ачѣлаи днѣхъ сѣмѣи
Пзринтелѣи нощѣхъ Николѣи Архіе-
пископѣла мѣрѣла въ дѣла Лѣкѣи
фзкзторѣлаи дѣ мнѣи . ѿ ле сѣмѣ-
цна въ слзѣици шн бѣнѣла въ бн-
рѣици Мѣчѣици . ѿ ле прѣ Кѣ-
вѣицила въ , шн дѣ дѣмѣзѣхъ пѣ-
тзторѣла въ Пзринцна въ нощи .
ѿ ле сѣмѣцна въ шн дрѣицила въ аи
лѣи дѣмѣзѣхъ Пзринци , Іоаннѣи
шн Аннѣи , шн а сѣмѣтѣлаи .

(II) **Аиѣи помѣици сѣмѣтѣлаи**
аи кѣрѣлаи шнѣ Храмѣлаи .
III **аи пѣтѣрѣлаи сѣмѣцна въ :**
к дѣ рѣгѣ-

ЧѢ.  ЧИСТИТЕЛЬ 

ВЪЗМЪТЕ МЪЛѢ МНОГОТНѢ ДМНЕ,
ВЪЗНИТЕ ПРЕ НОИ ПЪКЪТОШИИ ъ КЪРІИ
НЕ ВЪЗМЪ ЦІЕ ъ ШИ НЕ МНАВЪЩО ПРЕ
НОИ.

ДМНЕ МНАВЪЩЕНЕ. КІ.

ВОЗГЛАШЕНІА.

КЪ МІЛА ШИ КЪ АДЪРЪРІЛЕ ъ ШИ
КЪ ИВІРЪ ДЕ СЪАМЕННИ А ОУНЪА ПЪ-
СЪУТЪ ФІНАЛЪИ ЧЪУ ъ КЪ КЪРЕЛЕ А-
ПРЕВЪЗ БІНЕ ЕЩИ КЪВЪЖИТАТЪ ъ КЪ
ПЪРЪ СФІИЧЪА ШИ ВЪНЪА ШИ ДЕ ВІ-
АЦЪ ФЪКЪТОРНЪА ЧЪУ ДХЪ ъ АКУМ
ШИ ПЪРЪРЪ ъ ШИ АВЕЧІИ ВЪЧНАШЪ
АМІНЬ.

ПѢСНА 3. Ірмосъ.

ДННЪ ІУДІА БЕНІНДЪ ЧІНІРІИ АБА-
ВЪШОНЪ СЪАРЕ КЪНДЪ ъ КЪ КРЕДІИЦА
ТРОИЦЕИ ВЪРАА КЪПТОРНЪАИ АУ КЪА-
КАТЪ ъ КАИТАНДЪ : ДМНЕЗЪА ПЪ-
рн-



принципалъ пощри бине ёщн кѣхн-
тѣтъ .

Мажнтѣнрѣ поастрѣ кѣндѣ ан-
вѣтъ Мажнтѣнторѣ сѣш рѣндѣ-
іщн , ꙗ пѣнтѣчѣлѣ фѣчѣарн тѣн
сѣзѣшѣнѣтъ прѣ кѣрѣ сѣан ѣртѣтъ
ѣзмѣн фоломѣторѣ , дѣмѣзѣдѣлѣ Па-
принципалъ пощри бине ёщн кѣхн-
тѣтъ .

Пре вонѣторѣ мѣлѣн , прѣ кѣрѣлѣ
ан нѣкѣтъ Мѣнкѣ кѣрѣтъ рѣлѣ ,
сѣ нѣзѣлѣ кѣкѣ дѣ гѣшѣлѣ , шн дѣ
спѣрѣкѣнѣлѣ сѣфлѣтѣлѣн , прѣ
нѣлѣ н стрѣнѣ кѣ крѣнѣнѣтъ : дѣ-
мѣзѣдѣлѣ Папринципалъ пощри бине ё-
щн кѣхнѣтъ . **Бѣлѣ :**

Вомѣарѣ дѣ мажнтѣнрѣ , шн нѣ-
вѣрѣ дѣ не стрѣнѣнѣнѣ , шн тѣнѣ
дѣ тѣнѣ , шн оѣшѣ дѣ покѣнѣнѣтъ ,

мѣ.  **Умилѣнье** 
пре чѣла че тѣбѣ нзекѣтъ пре тѣмъ
сѡмъ арзѣатъ чѣла че спрѣмъ :
Дмнезѣлъ Пзрѣцѣла нѡщѣмъ . Бѣне
ѣщѣмъ кѡбѣмъ тѣмъ . **Шѣмъ акѣмъ :**

Де слзвѣнѣмъ тѣбѣмъ нѡщѣмъ , шѣмъ
де бѡла сѡфлѣмъ нѡщѣмъ . Нѣкѣмъ
пре де Дмнезѣмъ , пре чѣла че бѣмъ
кѣмъ акѣмъ нѡщѣмъ тѣмъ чѣмъ Дм-
незѣмъ . Арзѣмъ нѣмъ сѣмъ тѣмъ-
дѣмъ . чѣмъ че аѣмъ нѣмъ нѡщѣмъ
пре Мѣмъ нѡщѣмъ Хѣмъ .

Пѣмъ . ѡ . Іѣмъ .
Пре Арзѣмъ чѣмъ , пре кѣ-
мъ Арзѣмъ сѣмъ Арзѣмъ , лѣ-
дѣмъ шѣмъ прѣ Арзѣмъ Арзѣмъ
тѣмъ бѣмъ .

Пре чѣмъ че ле тѣмъ Арзѣмъ
чѣмъ дѣмъ тѣмъ , нѣмъ тѣмъ Фѣмъ-
рѣмъ бѣмъ тѣмъ шѣмъ тѣмъ прѣ Ар-
мѣмъ

17. **DRACENA**

ग'ई.

налицѣ а҃трѣ тоуѣ вѣнѣ .

Н огуцїе де тѣмъ дѣиѣмъ вѣрѣмъ тѣ-
 дѣмъ же тѣмъ ааѣмъ пре тѣмъ кѣ кре-
 дѣмъ фѣѣмъ > шѣмъ прѣмъ ѣмъ

НАШЕРОУ ПА ЧЕ НЕ ГРЪИТА = *Срѣда* =

Тъмъзаше не побѣдица сѣ-
пѣльнѣи мѣи, шнѣ дѣрмѣи трѣпѣи
фѣчѣи, ка се те сазѣи кѣи
ѣи бѣи.

III. 28. 29.

Дѣспрѣлече испи́те шрѣ чѣ ле го-
 щий : шн нзбѣла пѣтимила шрѣ фѣ-
 чолрз : пѣтѣрѣ ачѣсча чѣ азѣдѣме
 ѣтѣрѣ шолн бѣчѣн .

Πέντα δ' ἱερῶν .

К Ѹ адездрѣтъ Нзекзтолѣ де Дѣ-
 пезѣѸ пре тѣне тѣ мзртѣрнѣмѣ Ѹ
 прннѣ тѣне фѣннѣмѣ мжлѣтѣнѣцѣ фѣ-
 чѣарѣ кѣрѣтѣ Ѹ чѣтѣлѣ чѣлѣ фѣ-
 рѣ де тѣрѣлѣмѣ мзрѣнѣмѣ пре тѣне .

тѣи.  Чини́тъ  **Члв**

Де кзѣръ нзбѣрѣа лѣкрѣмнѣшъ мѣ-
ле пѣтъ ѿпѣоарѣ фечѣоарѣ, кѣрѣ
ѿн нзекѣтъ прѣ хсѣ чѣлѣ чѣ ѿ цѣрѣв
тѣоачѣ лѣкрѣма дѣла тѣоачѣ фѣца.

О ѿмплѣ дѣ бѣкѣрѣс ѿннма мѣ фѣ-
тѣоарѣ, чѣа чѣ ѿ прѣнмѣтъ пѣннѣ-
рѣ бѣкѣрѣс, махнѣрѣ пзкѣтѣлѣ
пѣрѣжѣндѣ.

А дзвѣтѣрѣ, шѣ фѣлѣскѣтѣоарѣ фѣн
фѣчѣоарѣ чѣлѣшѣ чѣ скѣпѣ ла тѣнѣ
шѣ знѣ не мнѣшкѣтъ, скѣпѣрѣ
шѣ ѿкѣпѣрѣмѣжѣтѣ, шѣ бѣсѣлѣ. **Члвбѣ:**

К ѣ рѣзѣлѣ лѣмнѣнѣ тѣлѣ лѣмнѣ-
зѣ фѣчѣоарѣ нѣгѣра не цѣннѣцѣн гѣ-
пнѣндѣ, дѣла чѣа чѣ кѣ крѣдѣннѣцѣ
нзекѣтѣоарѣ дѣ дѣмнѣзѣ прѣ тѣнѣ
тѣ мѣжѣнѣ. **Шѣ ѿкѣмѣ.**

П рѣ чѣлѣ чѣ ѣз стѣрѣщѣ ѿ лѣкѣлѣ
дѣгѣдѣнѣнѣ не пѣтѣннѣцѣн фѣчѣоарѣ бѣн-



дѣла , дѣла не сѣнѣте ѿ-
трѣ сѣнѣте префѣкѣдѣла .

Катѣлаіа .

О прѣ аѣмнѣте нѣрѣ Мѣнка аѣн
дѣнезѣ , прѣ тѣм ѣ сѣ аѣптѣ кѣ
нѣн ѣѣрѣнѣ , кѣ дѣѣптѣтѣ ѣѣ сѣ-
нѣнѣтѣ , шѣ аѣтѣ пѣтѣнѣ-
нѣ : шѣ аѣлѣра ѣ сѣнѣ ѿ сѣѣ-
нѣ ле аѣѣтѣ : прѣ ѣнѣ аѣѣпрѣнѣнѣ ѿ
нѣнѣтѣ , шѣ дѣзѣѣтѣ дѣнѣ пѣ-
нѣ прѣ ѣнѣ ѣ сѣ рѣлѣтѣ ѣѣ , кѣ
тѣтѣ ле пѣнѣ кѣтѣ ле ѣѣѣнѣ .

Шѣ аѣѣтѣшѣ .

Кѣнѣнѣнѣ кѣ аѣѣѣрѣтѣ аѣѣ фѣнѣ-
нѣ прѣ тѣнѣ нѣнѣтѣ дѣ дѣнѣзѣ
ѣѣ пѣѣѣѣ фѣнѣнѣтѣ , шѣ кѣ тѣ-
нѣ фѣѣ пѣнѣнѣ , шѣ Мѣнка
дѣнѣзѣлѣнѣ нѣнѣтѣ .

ѣѣ ѣѣѣнѣ мѣнѣнѣнѣтѣ дѣ кѣтѣ
Хѣѣ-

тк.  Чини́ти чѣль. 
та́инъ. Бѣкѹрзѣ оуша чѣрюаѹи
ши рѹгѹль чѣль не арь. Бѣкѹрзѣ
лѹмина а тоаѹи лѹмѣ. Бѣкѹрзѣ
вѹкѹрѣм тѹтѹрѹрь. Бѣкѹрзѣ мѣн
тѹиѣ крѣдинчѹшнларь. Бѣкѹрзѣ
аѹзрѣаѹарѣ ши скѹзпѣрѣ тѹтѹрѹрь
крѣци́ннларь стѹпѣлѣ. 

 Сѣла.  Шѣ аѹмѣ.  Глазѣ. 
Бѣкѹрзѣ лаѹда а тоаѹи лѹмѣ.
Бѣкѹрзѣ кѣса дѣнѹаѹи. Бѣкѹ
рзѣ мѣнѣ оуѹмѣрѣтѣ. Бѣкѹрзѣ
скѹзпѣре. Бѣкѹрзѣ чѣм чѣ ѣщи
сфѣшникѣ де аѹрь. Бѣкѹрзѣ прѣ
кѹзѣтѣ кѣрѣ ѣщи сѣмѣ крѣци́нн
ларь. Бѣкѹрзѣ Ма́рѣ Мѣнка лѹи
Хѣ дѣнезѣѹ. Бѣкѹрзѣ рѣи. Бѣ
кѹрзѣ Ма́са чѣ дѣнезѣѣкѣ. Бѣкѹ
рзѣ Бѣсѣрникѣ. Бѣкѹрзѣ пѣстрѣпа
де аѹрь. Бѣкѹрзѣ вѹкѹрѣм тѹтѹрѹрь
Дѹи



Параклиси.



Тіка

Діти с фнго Дмнезіула : Тропи-
мал аутент. Глаз. 5.

Мнаѡжєне пре ной Дмне, мнаѡ-
жєне пре ной, кѡ не прнчєпѡжєне
де ннчї оумъ рєпѡмъ, ачєстѡ рѡ-
гѡмє аѡѡмє цїє ка оумън стѡ-
пѡмъ, ной пѡкѡтѡшїй, мнаѡжє-
не пре ной.

Слава.

Дмне мнаѡжєне пре ной, кѡ а-
трѡ тїне амъ нѡдѡжѡнѡтѡ : нѡтѡ
мѡнїа спре ной фѡартѡ, ннчї по-
мєнї фѡртѡ де лѡумѡ нѡдѡтѡ : чї ка-
ѡтѡ шї аѡѡмъ ка оумъ мнлѡстїє, ѡ
шї не нѡѡѡѡшїє прї ной де бѡѡмѡ-
шїй нѡѡрѡ. кѡ тѡ єшї Дмнезіула
нѡѡтѡ, шї ной сѡнѡтѡмъ нѡрѡ
аѡлѡ тѡѡ, тѡѡцї аѡкрѡлѡ мѡнїа-
лѡѡ тѡлѡ, шї нѡмѡлѡ тѡѡ кїє-
мѡмѡ.

Шї аѡѡмъ.

Кѡ.

ѡша

Оуша мнлостнвнрн дѣшкн дѣш но-
аш бѣгословнѣ Нзекзтѣаре дѣ дѣ-
незѣѣ, ка сѣ нѣ пернмѣ чѣм чѣ нѣ-
дѣждѣнмѣ ѡтрѣ тнне : чн сѣ не
мжнтѣнмѣ прннѣ тнне дннѣ небон :
кѣ тѣ ѣщн мжнтѣнрѣ нѣмѣлѣн
крѣщннѣскѣ .

Нрѣ Прѣштѣлѣ Знѣ Ёктѣннѣ .

Мнлѣщѣне прѣ нѣн дѣнезѣлѣ дѣ-
пѣ мѣре мнла тѣ .

Акѣ не рѣгѣмѣ пѣнтрѣ мнла вѣж-
ца, пѣчѣ, сѣнтѣтѣ мжнтѣн-
рѣ, черчѣтѣрѣ, ѣртѣрѣ, вѣна
спорнѣрѣ шн кнѣднннѣрѣ ѡ рѣвѣлѣн
лѣн дѣнезѣѣ . (**Н**) Шн пѣн-
трѣ ка сѣсѣ пѣзѣѣскѣ сѣфнѣтѣлѣ лѣ-
кѣшѣлѣ ѡчѣста, шн тѣоѣтѣ чѣтѣ-
цнлѣ, шн сѣтѣлѣ, дѣ чѣмѣ, дѣ
фѣоѣмѣтѣ, дѣ кѣтрѣмѣрѣ, дѣ по-
тѣпѣ



ГОПЬ, ДЕ ФОКЪ ДЕ СЛБИЕ, ДЕ БЕ-
НИРЪ АСЪПРЪ А АЛТОРЪ ПЪМЪРЪ, ШИ
ДЕ РЪЗЪБОУЛЬ ЧЕЛЪ ДННТРЕ ПОІ, ШИ
ПЕНТРЪ КА МНЛОУТНЬ, БАЖНДЪ,
ШИ ЛЕСНЕ БРЪТЪГОРЪ СЪ ФІЕ БЪНУЛЬ
ШИ НЪНТОРІОУЛЬ ДЕ СЪАМЕНИ ДМНЕЗЕ-
УЛЬ НОУТРЪ, ШИ СЪ АТОАРЕКЪ ЧОА-
УЪ МАНИА КАРЪ СЪ ПОРНЪМЕ АСЪПРА
ПОАСТРЪ, ШИ СЪНЕ НЪЗЪЗЪБЕКЪ ПЕ
НОЙ ДЕ АГРОЗІРЪ ЛЪН ЧЕ ДРЪПЪТЪ
КАРЪ МЕНТЕ АСЪПРА ПОАСТРЪ, ШИ СЪ
НЕ МНАУАСКЪ ПРЕ НОЙ.

1. **М**ѦЕ МНАЗѦЩЕНЕ.

А ѿ зине пре нѡи Дѣи зѣдѣ мѡи
 тѡи орола нѡи тѡи нѡи зѣдѣ тѡи
 тѡи зѡи мѡи нѡи зѡи пѡи мѡи тѡи
 шѡи ачѣлѡи чѣ сѡи тѡи пре мѡи де
 пѡи тѡи шѡи мѡи нѡи тѡи сѡи пѡи мѡи
 нѡи тѡи сѡи фѡи пѡи тѡи пѡи кѡи тѡи
 кѡи бѡи нѡи

ѲКА  Калѣбавице 

ноастре, шн не милѣше пре ной.

Кѣ милостивъ, шн ѿвѣторѣ де
сѡамени дѣнезѣ еши, шн цѣ мз-
риѣ ѡнѣлцѣмъ. Тѣтѣлѣ, шн фѣ-
нѣлѣ, шн сфѣтѣлѣ дѣхъ. ѡнѣмъ
шн пѣрѣ, шн ѡнѣлѣ еѣнѣлѣ,
ѡнѣмъ. **Шн сѡнѣлѣ.**



Тропарѣ Нѣщѣи, Гласъ д.

И гѣннѣс ѣх ѡ деѡс ѡнѣмъ, ѡ-
нѣтѣлѣ пѣмъ кѡсѣмъ пѣмъ фѣмъ пѣмъ
гнѣмъ. Ен ѡфѣи гѣмъ ѡнѣмъ ѡнѣмъ
ѡнѣмъ, ѡнѣмъ ѡнѣмъ ѡнѣмъ.

скѡнѣ, сѣ проѣннѣмъ пѣмъ

ѡнѣмъ пѣмъ дѣнѣмъ. Кѣ

ѣ гнѣмъ ѡнѣмъ ѡнѣмъ ѡнѣмъ

нѣтѣлѣ, кѣмъ дѣ-

нѣмъ

КАТА



КАТАВАСІЙ

Ала Наше: Дѣлаи нѣмъ: Іс Хс

Пѣна: Ірмо: Глаголю: А

Хс генѣте дождѣте, Хс ех
сѣраи ѡ апанаѣте, Хс епѣ гнѣ н-
сѣдѣте, аѣте тѡ Кургѣ, пѣна н-
гнѣ кѣ епѣ ефрѣнѣ. ану мнѣ-
те лѣнѣ ѡтѣ дѣждѣте. **Пѣна: Ірмо:**

Есѣ лѣнѣ дѣмѣтѣрѣн Дѣпо-
тѣн: Угѣн дѣлѣнѣ, кѣмѣ хѣнѣ-
нѣ пѣнѣ: Екѣн дѣтѣдѣнѣ, Ек Кѣнѣ
тѣнѣнѣнѣ: Пѣнѣ тѣдѣнѣнѣ н-
мѣнѣ, ѡнѣ кѣтѣнѣнѣ: Ісѣн дѣ Пѣтѣнѣ
кѣ вѣтѣнѣ дождѣтѣнѣ.

Пѣна: Ірмо:

Тѡ пѣнѣ еѣнѣнѣ, Ек Пѣтѣнѣ

КА Гѣ

Гнѣнѣ

Г҃С. **Катабаинде**
γεννηθέντι ἀρρέβεται ἰω, κὲ ἐπ' ἐ-
σχάτων ἐκ Παράδεισ· σαρκωθέντι
ἀπορῶς. Χρίστῳ τῷ δέῳ βοήσω-
μεν, ὁ ἀνυψώσας τῷ κέρας ἡμῶν, ἀ-
γίος ἡ Κυρία. **Дать ἱμόнь.**

Нέφρον πρὸς ὕμνους, ἡκετῶν ἐβε-
γῆτα: Ἐχάρυ ταπινῶν, τὴν ἐπι-
μένειν ὀφρύν: Φέρων δὲ πανδεπό-
τα, τῆς ἀμαρτίας: Ὑπερδεν ἀκλό-
νιτον, ἐστηρίγμένους: Μακάρι μελο-
ῦς, τῆς βασι τῆς πίστεως.

Пѣна, ѿ. ἱμόнь.

Рабдос ἐκ τῆς ρίζης Ἰεσῆ, κὲ ἀν-
дос ἐξ ὀφεινῆς Χρίστῆ, ἐκ τῆς παρ-
δείσ ἀπελάττειας, ἐξ ὄρυς ὁ ἐνε-
πὸς, κατὰ κίβδατέος, ἡλδес сар-
коднῆ ἐξ ἐπιράнды, ὁ αὔλος κὲ
θιος, τῆς ἀννάμης ἰς Κυρία.

Дать ἱμόнь.

Гендс



Нашерій .



ткз .

Гένυς βροτίνυ , τήν ἀνάπλασιν πάλε :
 Ἰδὼν προφίτνε , Ἰμβακῶμ προμι-
 νυι : Ἰδὼν ἀφράτῳ ἀξίωδνε πόν-
 δῦπον : Νέον βρέφος γάρ , ἐξ ὄρυς
 τῆς παρδένυ : Εξήλαδε λαὼν , ἡς ἀ-
 νάπλασιν λόγος .

Пѣснь ѿ Имоѡ .

Θεὸς σὺν ἡρίνῃ Πατὴρ ἡκτιῶρων
 τῆς μεγάλῃς βύλῃς ἐν τῷ ἄγγελον
 ἡρίνῃ παρехόμενον ἀπέστῆλας ἡμῖν
 ὁδὸν ἀγνοησίαν , πρὸς φῶς ὁδηγ-
 ᾶντες , ἐκ νύκτος ὁραρίζοντες ,
 βοήθολογῶμεν σε φίλανδρωπε .

Итъ Имоѡ .

Εκ νύκτος ἔρεω , ἐκκοτῆσμένῃ
 πλάνῃ : Ἰλασμον ἡμῖν , Χεῖ τῆς ἐγρί-
 γορως : Νῦν ἐν τέλει , ὕμνον σοὶ ἐ-
 νεργεῖται : Ἐλάνε πορίζων , ἐφχέρη τε
 τήν τριβον : Καὶ ἡ ἀπατρεχόντες ,
 κα δ .

ἐν-
 ερ-

ТКН.  **Каталайна** 
Евримен κλέος • **Πέννα**  **Ἰρμόν** •

Сπλάγχνω Ιωάν • Εμβρυον ἀπὸ
μεθεν • ἐνάλιος ἀνὴρ • ἰὼν ἐδέξατο
τὴν Παράντω δὲ • ἐννεκίαις ὁ λόγος
κὲ σάρκα λαβὼν • ἀέλιαν δὲ φυλάξας
ἀδίαφθορον • ἡ γὰρ ὕψις πύκτις ῥέβησεν
τὴν τεκῶσαν κατ' ἴσιν ἀπὸ τῆς οὐ
Ἰρμόν •

Нέων Ιωάν • ἐν μυχίε δαλατ
τίνε • ἐλάττω πάντο • κὲ ζέων ἀ
πακίσε • Πύκτις ἐγὼ δὲ • πύκτις
πύκτος ἐγὼ • Χρῖστος προσάβω
τον κακὴν ἀπὸ τῆς • θάττον μο
νὴν τε • τὴν ἐμὴν ῥαδικίαι •

Вондѣкѣ : Гласъ  **Ἰ**
Παράντος σήμερον • πὸν ὑπερβύον
πύκτις • κὲ κὴν τὸ σπλάον • πύ
προσάβω προσάβω • Ἰγγελη μετὰ πύ
μύκτις βοῶλογί • Μαγί δὲ μετὰ
ἀπὸ



Нѣстеріи .



Пѣна .

ἀγέροισι ὀδύπορθεϊ , δι' ἡμᾶς γὰρ ἐ-
γενήθη : Πεδίον νέον ὀπρωμένων
θεῶν .

Пѣна . 3 . Ієромъ .

Иπέδες ἐβρεβία , εὐντραφέντες δυ-
εὖδε προσταγμάτων , καταφρονήσαν-
τες πυρός , ἀπλήν ὕκ ἐπτοήδνησαν ,
ἀλλ' ἐν μέσῳ τῆς φλογὸς , εἰστόχαι
εὐχάλαον , ὁ τὸν πατέρα θεῶν , ἐ-
βλογητοῖς ἡ .

Тῷ Πανδίακτος , ἐξεφάβλισαν
πόδω : Ἰππία δυμένονδος , ἡγκί-
στρωμένῃ : Πέδες τυράννῳ , δύσεον
γλοκαλγίαν : ἡς ἡκάδε φλόξ , ἀπύτος
τῷ δεσπότη : Λέγεσιν ἡ ἐσῶνας , ἐ-
βλογητοῖς ἡ .

Пѣна . ѱ . Ієромъ .

Θάβματος ἡπερφυδὲς ἡδρογούλος ,
ἐξῆκόντισε κάμινος τύπον , ὃ γὰρ
ἐδέχαστο , φλέγι νέβη σὺς ὕδω
πύρ , τῆς ἀσότητος Παράνῳ ἡ
ὑπὲρ

ὑπεδὺν ἡδὺν ὃ δῖο ἀνυμνῶντες ἀνα-
μέλψωμεν ὃ ἐβλογίτῳ ἡκτίσῃ
πάσα τὸν Κύριον ὃ κε ὑπερυψώτῳ
ἡ πάντας τὸς εἰσὶναι.

Ἄντλ ἱρμός.

Μήτραν ἀφλέκτῳ ἡ κονίζουσι Κό-
ρις : Ἡ τῆς παλαιᾶς πυρπολῶμεν ἡμεῖς :
ὑπερφύωσι κύβαν ὃ ἐσφραγίσμενιν :
ἡ μὲν δὲ δρῶσα δαβμάτῳ γία μῆλα :
ἀλλὰ πρὸς ὕμνον ὃ ἐξανίστηται χάρις.

Πῆνα ὃ. ἱρμός. Πρὸς τὸν

Μεγάλινον ψυχίμῳ τινδῖ μῶ-
τέραν ὃ κε ἐνδοξωτέραν τῶν ἀνω
στρατιεμάτων.

Μυσερίον ὃ ξένον ὁρῶ κε παράδο-
χον ὃ οὐρανὸν τὸ σπῖλεον ὃ ἀρόνον
χερῶν κον ὃ τὴν παρδῖνον τὴν φάτ-
νιν χωρίων ὃ ἐν ὧ ἀνεκλῖαν ὃ ἀχῶ-
ρητος ὃ Χς ὃ θεὸς ὃν ἀνυμνῶντες



Нѣщѣи

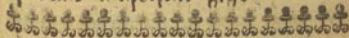


гла.

МЕГАΛΥΝΟΜΕΝ .

ДѢЛѢ ІМОΙΑ .

Сτέργην μεν ἡμᾶς , σὺ δὲ ἀκίνδον
φοβῶ : ῥαὸν σῶπτις τῷ πόδῳ
δὲ Παρθένης : ὕμνητε ὕψέην , σιν-
δόπως τε δεικνύετε : ἔργῳ δὲ ἔστιν
ἀλλὰ καὶ Μήτηρ στένης : Οὐκ πέ-
φύκεν , ἢ προέρεε δίδυ .



Гропарюль Ботѣзѣлѣи . Глава . ѿ .

Вн Ἰωάννη Βαπτίζομένῳ сѣ Кѣ-
ріе , ἢ τῆς Τριάδος ἐφανερῶς про-
екύνисіе , τὸ γὰρ Γεννητορὸς ἢ φῶς
нн просеμαртѣри еи , ἀγαπῶν τε ὡς
ὄν ὀνομαζόμενα , καὶ τὸ Πνεῦμα ἐν ἡ-
μῖν περὶ στερὰς , ἐβεβέσ τὸ Λόγῳ τὸ
ἀεφάλες , ὁ ἐπιφανὴς Χρὶς ὁ Θεὸς ,
καὶ τὸν κόσμον φωτίλα δόξα еи .

КАТ ѿ



КАТАВАСІИ

Да Богъ зѣла дѣла въ Христѣ .

Пѣна 2 . Ірмосъ : Гласъ 6 .

Въ нѣмъ ѡбжеише пидмѣна . Кѣ
дѣла зѣла ікнѣ ели . Енъ афѣтѣ ка-
такалѣуе анипѣла . О крагеи енъ
полѣмне кѣрѣи . Оти де зѣла .

Іагы Ірмосъ .

Стѣи дѣлаи кѣматѣ минон са-
лон : Ипѣи афѣи ірѣи дѣнѣмѣ-
нон : Мѣла де пондои зѣлаи афѣи
егѣпѣи : Екѣнѣи афѣи иѣаѣи
иѣаѣи афѣи : Рѣи крагеи де
зѣи пѣ дѣпѣи .

Пѣна 3 . Ірмосъ .

Ісѣи оѣнѣи . Пѣи бѣнѣи иѣи
Кѣ-



ΚΟΡΙΝΘΙΑΝ



ΠΡΩΤΗ

Κύριος, καὶ κεραε Χριστὸν ἀφ' ὧν ὑ-
ψώθη, Παράθεν ἀποτίκτετε, μοι
ἅτε πρὸς τὸ βάπτισμα, διὸ πιστῇ
βοήσωμεν, ὅτι ἐστὶν ἅγιος ὁ ὁ-
ς ἡμῶν, καὶ ὅτι ἐστὶν δίκαιος πλὴν
ἐκ Κύριε.

ἌΝΤΥ ἸΜΟΣ

Ὁ ἐν πάλεω, ἐκκαλύμμεθα ἐρούων
βουὼν λεόντων, συνδεδλαμένων
θύλας, ἡγαλιώμεν, καὶ πλατύνομεν
στόμα, λόγον πλείονος, ἐκ λόγων
μελωδίας, ὡς τὸν πρὸς ἡμᾶς, ἡδε-
τε ἀωρημάτων.

ΠΡΩΤΗ, ἡ. ἸΜΟΣ

Ἄκηκοα Κύριε, φωνῆς ἐξ ὧν ἡπαι-
φωνή, βοῶντος ἐν ἐρήμῳ, ὅτι ἐ-
βρόνθισαι πολλῶν ἐπὶ ὑδάτων, πῶ-
ς μάρτυρῶμενος Ἰω, ὅλος γιγνώσκω
τὸ παρόντος, Πνεύματος δὲ ἐβρό-
ν, ὡς ἡ Χς, Θεὸς σοφία καὶ δύνα-

ΑΝΤΥ

Копѣзѣмъ . ПЛѢ .

мудіан: Мѡише прѡітвѣи, ѡе Ѳеос
качнлааен. Пѣаа ѡ. Кѡмѡе.

И фωνὴ πρὸς Λόγῳ, ὁ λυχνος πρὸς
 φωτὶ, ὁ ἐωσιφόρος, ὁ πρὸς Ἡλίῳ πρό-
 αρος, ἐν αὐτῷ ἐρήμῳ, μετάνοιτε
 πάντες ὅτι ἐλθὼν ὁ Χρῆστος, ἐκ
 τοῦ κόσμου λυτρωμένος.

Дать Имоу :
 мертὸν ἐξέφινε, σὺν πανοβίῳ :
 Ἦχω Πατὴρ, ὁ γαστροῦ ἐξηρεύξα-
 το : Ἦε φησὶν ὅτι, συμφυεῖς το-
 νοῦ πέλων : φωταυγος ἐξώρυσεν,
 ἀνδρώπων γένε : λόγος τέ μὲ ζῶ-
 κε βροτὸς προδεσμία .

Кондакъ, Гласъ, А.
Въспѣваемъ сѣмъ роу, тѣмъ иже живи,
 къ тебѣ оубо иже живи, еси мѣди еф
 ѣмъ, еси епѣмъ иже живи, еси мѣди еф

ΔΕ ΕΦΑΝΗ Τὸ Φῶς τὸ ἀπρόσιτον •

ПѢНА 3. Имощь

[illegible]

Ἄντλ Ἰρμόε.

ΕΦΛΕΞΕ ΙΝΔΡΩ, ΤΟΝ ΔΡΑΚΟΝΔΩΝ
 ΤΑΣ ΚΑΡΑΣ: ΕΩ ΤΗΣ ΚΑΜΙΝΥ, ΤΗΝ
 ΜΕΤΑΡΣΙΟΝ ΦΛΟΓΑ: ΝΕΥΣ ΦΕΡΒΙΑΝΣ ΕΒ-
 ΒΕΝΗΣ ΚΑΤΕΒΗΑΣΑΣ: ΤΗΝ ΔΥΣΚΑΔΕΚΤΟΝ
 ΑΧΛΗΝ ΕΞ ΑΜΑΡΤΙΑΣ: ΟΛΗΝ ΠΛΗΝΗ ΔΕ
 ΤΗ ΔΡΟΣΩ ΤΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ.

Пѣна: ѿ. Іермоу.

ΛΗΓΗΤΗΡΙΟΝ ΠΑΡΑΔΟΧΟΝ, ἢ ΒΑΒΥ-
 ΛΩΝΟΣ ΕἶΔΕ ΚΑΜΙΝΟΣ, ΠΥΓΑΛΑ ΔΥΟ-
 ΣΟΝ

ГЛ҃Н.  **ΚΑΤΑΒΑΣΙΝΑΙ** 
ΜΩΝ > ΕΥ ΓΑΡ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ > Η ΠΡΟΕΤΑ-
ΤΗΣ ΕΙ ΜΕΓΑΛΥΝΟΜΕΝ.

ΑΛΤΗ ΙΕΜΟΙ.

ΩΤΩΝ ΥΠΕΡ ΗΩΝ > ΤΩ ΤΟΚΩ ΕΒ-
ΔΑΣΜΑΤΩΝ : ΝΥΜΦΙ ΠΑΝΑΓΝΕ > ΜΗ-
ΤΕΡ ΕΒΛΟΓΗΜΕΝΗ : ΔΙ ΗΕ ΤΥΧΟΝΔΕ >
ΠΑΝΔΕΛΔΕ ΣΩΤΗΡΙΑΣ : ΕΠΑΪΧΙΟΝ ΚΡΟΤΩ-
ΜΕΝ > ΩΣ ΕΒΕΡΓΕΤΗ : ΔΩΡΟΝ ΦΕΡΟΝΔΕ
ΥΜΝΟΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΣ.



С Т Ы Х Ы Р Ы Л Ё

ЧЕ СЪ КЛ҃НУЪ АА СФ҃НЦІРЪ АП҃Л
ГЛАВЪ : И.

ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΩ ΕΠΙ ΤΩΝ ΥΔΑΤΩΝ
ΒΟΑ ΛΕΓΟΥΣΑ > ΔΕΨΤΕ ΛΑΒΕΤΕ ΠΑΝΔΕΣ >
ΠΝΕΥΜΑ ΣΟΦΙΑΣ > ΠΝΕΥΜΑ ΣΥΝΕΣΕΩΣ
ΠΝΕΥΜΑ ΦΟΒΟΥ ΘΕΟΥ > ΤΩ ΕΠΙΦΑΝΕΝ-
ΔΟΣ ΧΡΙΣΤΩ.

ДѢ. С҃Н.

СН҃МЕ-



ΕΡΤΙΣΤΑΥΝ.



ΤΑΔ.

Σήμερον τῶν ὑδατῶν ἁγιάζει· ἡ
φύξις, καὶ ῥιγνυται ὁ Ἰωρδάνης, καὶ
τῶν ἰδίων νημάτων ἐπιχὴ τὸ ῥέ-
μα· Δεσπότην ὁρῶν ῥυπτόμινα.

Δε β. ι. σ. ς.

Σὺ ἄνθρωπος ἐν ποταμῷ, ἡδὲ
καὶ βασιλεὺς, καὶ δούλον βαπτίσμα,
λαβὴν σπένδεις ἀγάδῃ, ὑπὸ τῶν τῶ
Προδρόμου χερσὶν, διὰ τὰς ἁμαρτίας
ἡμῶν φιλιανδρῶς.

Δόξα.

Πρὸς τὴν φωνὴν τῶ βοῶντος ἐν
αὐτῷ ἔρημῳ, ἐπιμάσατε τὴν ὁδὸν
τῶ Κυρίου, ἡδὲ Κυρίου μορφὴν δού-
λου λαβῶν, βαπτίσμα ἑτῶν, ὁμνῶν
ἁμαρτίαν, ἡδογάντε ὑδάτα καὶ ἐ-
φοβήσαντες, σύνδρομος γέγονεν ὁ
Προδρόμος, καὶ ἔβονε λέγον, πῶς
φωτίζει ὁ λῆχος τὸ φῶς, πῶς, χν-
ισθετὴν ὁ δούλος τὸν Δεσπότην,
κα β. ἁ. ἁγία-

ЛѢТ. 522 **КАТАΛΙΝΑ** 522

ΑΓΙΑΣΟΝ ΕΜΕ ΚΕ ΤΑ ΥΔΑΤΑ ΣΩΤΗΡ
Ο ΕΡΩΝ ΤΩ ΚΟΣΜΩ ΤΗΝ ΑΜΑΡΤΙΑΝ.

Κε нѹн ѿ мѣз ачѣм.



КАТАΒΑΣΙΝ

ΑΛΑ ΣΤΡΕΤΙΝΑ ΔΜΗΥΛΗ ΧΡΙΣΤΟΣ
Πѣсна ѿ. Ἰρμός. Γλῶσς. Γ.

ΧΕΡΟΝ ΛΕΥΚΟΠΟΚΟΝ ΠΕΔΟΝ, ΗΛΙΟΣ
ΕΠΕΠΟΛΕΦΕ ΠΟΤΕ, ΣΩΝ ΤΗΧΟΣ ΓΑΡ
ΕΠΑΓΗ, ΕΚΑΤΕΡΩΔΕΝ ΥΔΩΡ, ΛΑΩ ΠΕ-
ΖΟΠΟΝΔΟΠΟΡΥΝΔΙ, ΚΕ ΔΕΑΡΕΣΤΟΣ ΜΕΛ-
ΠΟΝΔΙ, ΑΙΟΜΕΝ ΤΩ ΚΥΡΙΩ, ΕΝΔΟ-
ΧΩΣ ΓΑΡ ΔΕ ΔΟΧΑΣΤΕ.

Πѣсна: Γ. Ἰρμός.

ΤΟ ΣΤΕΡΕΩΜΑ, ΤΩΝ ΕΠΙ ΣΙ ΠΕΠΙ-
ΔΟΤΩΝ, ΣΤΕΡΕΩΣΟΝ ΚΥΡΙΕ, ΤΗΝ ΕΚ-
ΚΛΗΣΙΑΝ, ΗΝ ΕΚΤΗΝΩ, ΤΩ ΤΙΜΙΩΣ
ΕΜΑ-



ΣΥΜΕΤΕΛΕΙΝ.



ΤΜΑ.

ΕΜΑΤΙ. ΠΕΝΑ. Δ. ΙΜΟΙΣ.

ΕΚΑΛΗΨΕΝ ΟΥΡΑΝΟΥΣ Η ΑΡΕΤΗΣ ΧΕ,
ΤΗΣ ΚΕΒΟΤΟΥ ΓΑΡ ΠΡΟΕΛΔΩΝ ΤΟΥ ΑΓΙΑΣ-
ΜΑΤΟΣ ΕΥ, ΤΗΣ ΑΦΔΟΥ ΜΗΤΡΟΣ, ΕΝ
ΑΩ ΝΑΩ ΤΗΣ ΔΟΞΗΣ, ΣΩΦΔΗΣ ΣΩ
ΒΡΕΦΟΣ ΑΓΚΑΛΟΦΟΡΩΜΕΝΟΣ, ΚΕ ΕΠΛΗ-
ΡΟΔΗ ΤΑ ΠΑΝΔΑ, ΤΗΣ ΣΗΣ ΕΝΕΙΣΩ:

ΠΕΝΑ. Ε. ΙΜΟΙΣ.

Ω ΕΝΔΕΝ ΗΣΑΙΑΣ ΣΗΜΒΟΛΙΚΩΣ ΕΝ
ΔΥΟΝΩ ΕΠΗΡΜΕΝΩ ΘΕΩΝ, ΥΠ ΑΓΓΕΛΩΝ
ΔΟΞΗΣ, ΔΟΞΗΦΟΡΩΜΕΝΟΝ, ΣΩ ΤΑΛΛΕ Ε-
ΒΟΛ ΕΓΩ, ΠΡΟ ΓΑΡ ΗΔΟΝ ΣΩΜΑΤΩΜΕ-
ΝΟΝ ΔΕΟΝ, ΦΩΤΟΣ ΑΝΕΠΕΡΩ, ΚΕ Η-
ΡΗΝΗΣ ΔΕΣΠΟΖΟΝΤΑ,

ΠΕΝΑ. Ε. ΙΜΟΙΣ.

ΕΒΟΝΕ ΕΙ, ΥΔΩΝ ΟΠΡΕΣΒΗΣ, ΤΗΣ ΟΦ-
ΔΑΛΜΙΣ ΤΟ ΣΩΤΗΡΙΟΝ, Ο ΛΑΝΕ ΕΠΕ-
ΤΗ, ΕΚ ΘΕΟΥ ΧΕ ΕΥ ΘΕΟΣ ΜΥ.

ΠΕΝΑ. Ε. ΙΜΟΙΣ.

ΚΕ Γ

Ε Ε

Сε τον εν πυρι δεομεναι > πεδαι
 δεολομεναι > κε Παδενω ακιρα-
 το εμικμεναι > θεον λογον υμνω-
 μεν > εβρεωι μελωδυνη > εβλογι-
 τοι οδτοι > ο τον πατερων ημων .

Прѣсна, ѱ. Іѣмѡс.

Δετίκτω πυρι εподенαι > η διο-
 κεια προστοτες νεανιε > τη φλο-
 ги δε μη λшенденαι > διον υμνον
 εμελιον εβλογητε > παντα τα εργα
 Κυριу τον Κυριον > κε υπερνψυετε >
 ηε παντα τѣс εонас .

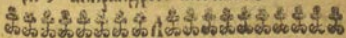
Прѣсна, ѱ. Іѣмѡс:

Οιστοκε η ελπιε παντον ητων χρι-
 στιανων > σκεπε φρѣρι φηλατε > τѣс
 ελπιζονταи ηи .

Εν νομω κια > κε γραμματι τυπον
 κατιδομιν η πιστι > παν αρсен πο
 την μιτραν > διανηγον агіон θω >
 διο

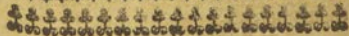
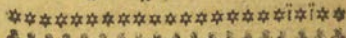
✠ ПѢСНЬ . ✠ ПЛГ.

Αἰὸ πρωτότοκον Λόγον , Πατρὸς
ἀναρχὺ Υἱόν , πρωτογονόμενον Μι-
στρί , ἀπιδανδρως μεγαλύνομεν .



Λα λυιιѣ Дѣнѣлѣн ХС , Тю-
пѣн , Гласъ , ѿ .

Х С ἀνίστη ἐκ νεκρῶν , ἀνατίτω
ἀνατὼν πατήρας , κε τῆς ἐν αἰς μνη-
μασί , ζῶνι χαρίσάμενος .



Л С Ф Н Т А

Шн лѣтнѣнѣн зн ѿ Пѣснѣн .
Пѣснѣн , ѿ . Імѣѣн , Гласъ , ѿ .

Αναστήσεως ἡμέρα , ἀμβρυνδω-
μέν ἀν , Πάσχα Κυρίῳ Πάσχα,
ἐκ γὰρ ἀνατὼ πρὸς ζῶνι κε ἐκ τῆς
κε ἅ πρὸς

τῆς δ.  **ΚΑΝΟΝΑΣ.** 

πρὸς οὐρανὸν ἤς ὁ θεὸς, ἡμᾶς διέβ-
βαιεν, ἐπὶ νίκιον ἄδονδας.

Καταρδῶμεν δὲ ἐς δέξιν, καὶ ὀψό-
μεθα, πρὸς ἀπρόσιτον φῶτι, τῆς ἀ-
ναστάσεως Χριστοῦ, ἐξαστραπτον-
τα καὶ χεῖρτε φάσκοντα, τρανῶς
ἀκρῶς μεθα, ἐπὶ νίκιον ἄδονδας.

Οὐρανὸν μὲν ἐπαχίως, ἐβφρηνέσσω-
σαν, γῆν δὲ ἀγαλλιάσσω, ἐορταζέ-
τω δὲ κόσμος, ὁρατοὶ τε ἄνας καὶ
ἀόρατος, ἤς γὰρ ἐγγίγτε, ἐβφρο-
εῖν ἐόντος.

ΠΉΝΑ. Γ. ΉΜΟΙΣ.

Δέφτε πόμα πίωμεν κενόν, οὐκ
ἐκ πέτρας ἀγόνυ, τερατῶργῶμενον,
ἀλλ' ἀφ' ἀρκίας πηγῆς, ἐκ τᾶφ' ὁμ-
βρυσαντος Χριστοῦ, ἐν ᾧ σπηρεύμεθα.

Πῦν πάντα πεπληρώτε φωτός, οὐ-
ρανός τε καὶ γῆ καὶ τὰ καταχθονία, ἐ-
ορτά-



ОРТАЗЕТШ Г҃Н, ПАСА КТІІС ТНН
 ЁСЕРІН ХРІСТ҃Ъ, ЁН Н ЁСТЕРЕШТЕ.

ХАЕС СИНЕДУ ПТОМНН СІ ХЕ, СУ-
 НЕГНРОМЕ СІ МЕРОН АНАСТАНДІ СІ, СІ-
 НЕСТАВР҃МНН СІ ХАЕС, АФТОС МЕ СІН-
 ДОЖАСОН СШТНР, ЁН Н БАІЛІА С҃.

ПѢСНА. Д. І. МОИ.

БПІ ТНС ДНАС ФУЛАКНІС, О ДІІГО-
 РОС АМБАК҃М, СТНТШ МЕД НМШН
 КЕ ДНКН҃ТШ, ФАКФОРОН АГГЕЛОН,
 АІАПР҃СІШС ЛЕГОНДА, СІ МЕРОН СШ-
 ТНРІА ТШ КОСМШ, ОТІ АНЕСТИ ХС,
 СШ ПАНДОЗУНАМОС.

АРЕЕН МЕН СШ ДІАНИХАН, ТНН ПАРД-
 НІВУСАН ННДНН, ПЕФИНЕ ХС СШ БРО-
 ТОС ДЕ, АМНОС ПРОІНГОРЕФТЕ, АМШ-
 МОС ДЕ СШ АГЕФТОС, КНЛІДОС ТО Н-
 МІТЕРОН ПІСХА, КЕ СШ ΘΕΟС ΑΛΗΘΙΝΟΣ
 ΠΕΛΙΟΣ ΛΕΛΕΚΤΕ.

Ω ἐν ἰάβεϊ τοῦ ἀμνός, ὁ ἐβλογίσ-
μενος ἡμῖν, στέφανος Χριστὸς ἐκ-
τός, ἡπὲρ πάντων τέδυντε, Πάχα
τὸ καρτερίον, καὶ ἄβας ἐκ τῆς
τάφου σοῦτος, δικαιοσύνης ἡμῖν, ἐ-
λαμπύνη Ἰλίου.

Ο Θεοπάτωρ μὲν Δαβὶδ, πρὸ τῆς
σκῆπτρου κῆρυγος, ἡλαιο σκῆπτρῳ
ὁ λαὸς δὲ, τῆς Θεῆς ὁ ἅγιος, πῆν-
τον συμεόλων ἐκβαῖν, οὐρανὸν
ἐβφανώμεν ἐδάως, ὅττι ἀνέστη
Χρς, ὡς πανδοῦναμος.

Πῆμα, ε. Ἰμὸς.

Ο ραδίωμεν ὄραρ ἐδάως, καὶ ἀν-
τὶ μύρου, τὸν ἴμνον προσήωμεν,
τῷ Διποῦν, καὶ Χριστὸν οὐρόμε-
δα, δικαιοσύνης Ἰλίου, πάσι ζωὴν
ἀπαγγέλοντα.

Τὴν ἀμύτρον ἐξ ἐβπλαγχνίαν,
ἡ τῆς

Пѣснь . ПМЗ.

ἡ γὰρ τὴν ἀγάπην συνήχοντες ἀ-
 δοκότες, πρὸς τὸ φῶς ἡγήσονται
 Χριστὲ ἀγαλλομένῳ ποτὶ. Πάχα
 κροτῶντες ἑωσιν.

ροῦ ἐλθωμεν λαμβανέσθαι τὴν
 προίοντι, Χριστὸν ἐκ τῶν ἀνιμά-
 τος εἰς νυμφίον, καὶ συνεορτάσω-
 μεν, τὰς φιλοεορτῆς τάξεις, Πάσχα
 θεῷ τὸ σωτήριον.

ПѢСНЬ 8. УМОМЪ.

ВΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΝ ΔΕ ΚΑΤΩΤΑΤΗΣ
 ΤΗΣ ΓΗΣ, ΚΕ ΣΥΝΕΤΡΙΨΑΣ ΜΟΧΛΥΣ, Ε-
 ΩΝΙΥΣ ΚΑΤΟΧΥΣ, ΠΕΠΕΔΜΕΝΟΥΣ ΧΕ,
 ΚΕ ΤΡΙΝΜΙΡΟΣ, ΩΣ ΕΚ ΚΙΝΤΥΣ ΙΩΝΑΣ,
 ΕΞΑΝΕΣΤΗΣ ΤΥ ΠΑΦΥ.

Фла́хасъ ꙗ̀ сѣмандра сѡа хѣꙋ
бѹгѣрднѣ ꙗ̀ ꙗ̀фѹꙋ ꙋ ꙗ̀в клнѣ
тнѣ Пардѣнѹꙋ ꙋ мнѣ л҃чмннѣминосъ ꙋ
ѣн аѡ ꙗ̀окѡ ѹꙋ ꙋвѣшхасъ нлѣнѣꙋ

5144-

τῆς.  **Καὶ οὕτως.** 

ῥαδὴς τὰς πύλας.

Σὼπτερ μὲν τὸ ζῶν δεκὲς αὐτοῦ
ἱερὸν ὡς Θεὸς, σεῖφτον ἐκδεῖναι,
προσαγαγὼν τῷ Πατρὶ, σινανέ-
τηςαι, παγγενὴ τὸν Ἰδὼν, ἀναστὰς
ἐκ τῆς γάφης.

Πῆμα. 3. Ἰμὸς.

Ο πέδας ἐκ καμίνῳ ῥυττάμενος, γε-
νόμενος ἄνθρωπος, πάσχι σὺς ἀνι-
τὸς, κὲ διὰ πᾶδὺς τὸ ἀνιτὸν,
ἀφ' ἀρτίας ἐνδύν ἐφπρέπναν, ὁ μό-
νος ἐβλογητὸς, τῶν πατέρων Θεῶν
κὲ ὑπερένδοξος.

Γυνέκες μετὰ μύρων δεοφρονες,
ὀπίσω εἰς ἑδράμον, ὅν δε σὺς ἀνι-
τὸν, μετὰ δακρύων ἐζητῶν, προ-
εκίνησαν χεῖρες ζῶντα Θεὸν, κὲ Πά-
σχα τὸ μυστικόν, σὺς Χὲ μαδι-
τι, ἐβηγγελίσαντο.

Θ ἀνά-



Πίσινωρ :



τ. μ. δ.

Θ ἀνάτ' εὐορτάζομεν ἡκρωσίν, ἀ-
δ' τὴν καδέρεσιν, ἅλλης βίότης,
τῆς ἐοπί' ἀπαρχῇ, καὶ σκίρτωνδε
ἡμῶμεν τὸν εἴτιον, τὸν μόνον
ἐβλογιστὸν, τῶν πατέρων Θεὸν,
καὶ ὑπερένδοξον.

Ω εὐδῶς ἱερὰ καὶ πανέορτος, ἀ-
φ' ἧς ἡ σωτήριος, νύξ καὶ φωταεγνίς,
τῆς λαμβροφόρ' ἡμέρας, τῆς ἐγέρσε-
ως οὐρα προάγγελος, ἐν ἧς τὸ ἄχρο-
νον φῶς, ἐκ τὰφ' σωματικῶς
πάσιν ἐπέλαμψεν.

Πέση, ἡ. Ἰρμός.

Α φ' ἧς, ἡ κλητὴ καὶ ἁγία ἡμέρα, ἡ
μία τῶν σαββάτων, ἡ βασιλὴς καὶ
κυρία, εὐορτῶν εὐορτῇ, καὶ πανηγυρί-
εσσι πανηγυρίῳ, ἐν ἧς ἐβλογῶμεν Χρί-
στον, ἡς τ' ὅς ἐώνας.

Δ εἴφτε, τ' ὅς κιν' τῆς ἀμπέλ' γεννί-
ματος

лѣтѣ.



Канонъ.



матокъ , чѣмъ дѣла въфрочѣмъ , еѣ
дѣ вънѣмъ нѣмѣра , чѣмъ егѣрѣшѣ ,
вѣилѣмъ тѣмъ Хрѣстѣмъ кнѣшнѣмъ менъ ,
ѣмнѣмъ афѣтѣмъ сѣмъ Θεὸν нѣтѣмъ
ѣшмѣ .

А рѣмъ , кѣмъ тѣмъ ѡфѣлѣмъ еѣ
ѣшмъ кѣ ѣде , ѣдѣмъ гѣмъ нѣмѣсѣмъ , дѣо-
фѣтѣмъ сѣмъ фѣмѣтѣмъ , еѣмъ дѣмѣмъ
кѣмъ вѣрѣмъ , кѣмъ дѣлѣмъ кѣмъ ѣшмъ тѣмъ
тѣмъ еѣмъ , еѣмъ нѣмъ вѣлѣмъ да Хрѣстѣмъ
нѣмъ тѣмъ ѣшмъ .

П атеръ , пѣмъ кѣмъ дѣмъ кѣ
Пнѣмъ , тѣмъ нѣмъ ѣмъ , еѣмъ ѣмъ
ѣтѣмъ фѣмъ , ѣмъ , кѣмъ ѣмъ
нѣмъ ѣмъ вѣмъ , кѣмъ ѣмъ вѣмъ
ѣмъ , нѣмъ тѣмъ ѣшмъ .

Пѣмъ , дѣмъ .

О ѣмъ еѣмъ тѣмъ кѣмъ хѣмъ
нѣмъ ѣмъ Пѣмъ хѣмъ кѣмъ пѣмъ ѣмъ
хѣмъ



Πάσιλοις .



πᾶσι

Χερε , σῶτε Υἱοι ἀνέστη τριήμερος
ἐκ τάφου , καὶ τὸς νεκροὺς ἐγείρας ἀπὸ
ἀγαλλιάστε .

Ἰμῶς .

Φωτίζου φωτίζου , ἡ νέα Ἰερου-
σαλὴμ , ἡ γὰρ δοξα Κυρίου , ἐπὶ τὴν ἀ-
νέστησε , χορεύει νῦν , καὶ ἀγάλλου εὐ-
ωχῶν , σὺ δὲ ἀγνὴ , τέρας θεοτοκε ,
ἐν ᾗ ἐγέννη τὸ πτόκος εἶ .

Πρὸς τὸν λαόν .

Χερε τὸ κενὸν Πάσχα ποροῦσθαι τὸν
ἀντα , ἀμνοὺς θεῶν σὺ εἶπον τὴν ἀ-
μαρτίαν κόσμου .

Τροπάρῳ .

Ω θῆαι σὺ φίλε , σὺ γλυκὺ τῆς
εὐφωχῆς , μετὰ ἡμῶν ἀψευδῶς γὰρ
ἐπιγγήσω εἶσε δε , μέχρι τερματῶν ,
ἐσθνος Χε , ἡν ἡ πίστις , ἀγκυραν ἐλ-
πίδος , κατέχοντες ἀγαλλόμεθα .

Πρὸς τὸν λαόν .

Δεσποὺς ἐξαιτῶμεν , τὴν γινε-
σθαι



αφτο.

Πάσχα, ἱερὸν ἡμῖν σήμερον ἀνα-
 δεικνύετε, Πάσχα κενὸν ἁγίον, Πά-
 σχα μυστικόν, Πάσχα πανσεβάμιον,
 Πάσχα Χρὶς ὁ ἀντρώπος, Πάσχα ἁ-
 μωμον, Πάσχα μέγα, Πάσχα τῶν
 πῆστων, Πάσχα τὸ πύλας ἡμῖν, τὸ
 παραδίδει ἀνίσταν, Πάσχα πάντας ἁ-
 γιάζων πῆστας. **Στίχ.**

Σὺ ἐκλίπῃς καπνὸς ἐκλείπτωσαν σὺ
 τῆκετε κηρὸς ἀπὸ προῶν ὧν πυρὸς.

Δέφτε, ἀπὸ δέας γυνέκες ἐβανγελί-
 στροίε, κὲ τὴν εἰσὼν ἡπάτε, δέχῃ παρ-
 ἡμῶν, χαρὰς ἐβανγέλιᾶ, τῆς ἀναστὰ-
 σεως χριστοῦ, τέρπῃ χορεύε, κὲ ἀγάλλῃ
 ἱερὸς αἴμα, τὸν βασιλεῖα Χριστὸν,
 ἀεσαμένῃ ἐκ τῶν μνημάτων, σὺ
 νημφίον προερχόμενον. **Στίχ.**

Εστος ἀπολύει ἡ ἀμαρτολή ἀπὸ
 ΚΓ. προ-

тїа.  **Катавасїа** 
προσώπῳ τῷ Θεῷ κε ἡδικεῖ ἑφρανδι-
τισαν .

Εμφοφὸρ ἡ γυνέκες , ὀρδρὺ βαδέω
ἐπιστάες , πρὸς τὸ μνίμα τῷ ζωδό-
τῳ , ἑβρον ἡ γῆλον , ἐπὶ τὸν λίδον
καδῆμενον , κε ἄφτος προσφδε-
ζάμενος ἄφτες οὕτως ἔλεγε , τί ζή-
τητε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν ,
τί ἀρῆνῃτε τὸν ἄφδартон ἐν τῇ
φδορᾷ , ἀπελδύσε κινύετε , τῆς ἐλ-
φτῷ μαδῆτες .

Стіхі.

Ἄφτη ἡ ἡμέρα ἡν ἐπίνησεν ὁ Κύριος
ἀγαλλισομένη καὶ ἑφρανδομένη ἐν
ἄφτῃ .

Πάχα τὸ περπνὸν , Πάχα Κύριος
Πάχα , Πάχα πανσεβάσμιων , ἡμῖν ἀπέ-
τηλε , Πάχα ἐν χαρᾷ ἀλλήλους περπ-
πνύμεθα , ὧς Πάχα λύτρον λύ-
πης , κε γὰρ ἐκ τάφου σήμερον ,
ὧς



ပြည်သူ့အသံ

५॥६॥

ὡς περ ἐκ πατρὸς ἐκλάμψας Χρ̄ς, τὰ
γύναι χαρὰς ἔπλησε λέγων, κηρύττε-
τε ἀποστόλῃς.

ДѢЛА КЕПІИ. ГЛАВЪ АЧЕЛШИ

И НАСТАСЕШСѦ НМѢРА, КѢ ЛАМБРУН-
 АШМЕН ТН ПАННГУРН, КѢ АЛАНАУС ПЕ-
 РИПТУХШМЕДА, ННШМЕН АДЕФІ, КѢ
 ТНС ММЕУСНН НМАС, СУГХУРНЕСШМЕН
 ПАИДА ТН АНАСТАСН, КѢ ОУЧШ БОИШО-
 МЕН, ХС АНЕСИТИ ЕК НЕКРШН ДАНА-
 ТО ΘΑΝΑΤΩΝ ΠΑΤΗΣΑΣ, КѢ ТНС ЕН
 АНС ΜΗΝΙΜΑΣΙ, ΖΩΙΝ ΧΑΡΙΣΑΜΕΝΟΣ,

КАТЯВАСІЙ

Ла Анкацѣ дѣлаѣи Христѣ

ПѢСНА Ѧ. Імѡсь : Гласъ ѡ.

Θω καλυφτης, συμβαδυγλοιοι γνω-

155

五

Φω

τῆς.  **ΚΑΤΑΒΑΣΙΣ.** 
φω : Ἐρρίτορεσε τὸν Θεογραφῶν
νόμον : Ἰλὺν γὰρ ἔκτ' ἰνάξας σῶμα-
τος μοῦ : Οὐὰ τὸν ὄντα, κὲ μῆντε
πνέματος : Γνόινη γερέρων ἐν δέην
τῆς ἁμασιν .

Πῆμα, γ. Ἰμός.
Ἐρρίζε γαστροῖς, ἢ τεκνομένης πέδας
Υβριν δὲ δυσκἀδεκτὸς ἔφτεκνυς μέ-
νης : Μόνη προσεφχὶ, τῆς προφί-
τηδος πάλε : Ἄννης φερδενς, πνέμα
συνδετρίμμενον : Πρὸς τὸν ἀνπά-
βτην, κὲ Θεὸν τῶν γνώσεων .

Πῆμα, δ. Ἰμός :
Ἀνάξ ἀμακτῶν, ἵως ἔξ ἰὺ μόνοι :
Λόγοι προσδῶν, πατρος ἔξαντ' ἰὺ :
Ἰσοδενές ἰὺ, Πνέμα τῆς ἀποστόλης :
Νιμερτες ἐξέλαμψας, σὺ ἐβεργέτης :
Ἰδὺςι δοξάν το κράτι ἰὺ Κυρίε .

Πῆμα, ε. Ἰμός.



ΑΥΤΗΡΙΩ ΚΑΔΑΡΕΝ̄ ΑΜΠΛΑΚΙΜΑΤΟΝ:
 ΠΥΡΙΠΝΟΟΝ ΔΕΞΑΣΤΕΣ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΑΓΙ-
 ΟΥΝ: ΣΩΤΗΡΙΑ ΦΩΤΟΜΟΡΦΑΤΗΣ ΕΚ-
 ΚΛΗΣΙΑΣ: ΗΥΝ ΕΚ ΣΙΩΝ ΓΑΡ, ΕΞΗΛΙ-
 ΑΥΔΕ ΝΟΜΟΣ: ΗΓΛΩΣΟΠΥΡΟΜΟΡΦΟΣ,
 ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ ΧΑΡΙΣ.

Иже . 5 . Имя .

ΙΛΑΣΜΟΣ ΗΜΙΝ ΧΕ, ΚΕ ΣΟΤΗΡΙΑ: Ο
 ΔΕΣΠΟΤΗΣ ΕΛΑΜΨΑΣ, ΕΚΤΗΣ ΠΑΡΔΕΙΝΗΣ:
 ΙΝ ΣΩΣ ΠΡΟΦΗΤΗΝ, ΑΝΘΡΩΣ ΕΚ ΔΑΛΑΤ-
 ΤΗΣ: ΣΤΕΡΗΟΝ ΙΩΝΑΝ, ΤΗΣ ΦΔΟΡΑΣ
 ΑΙΔΡΠΑΝΗΣ: ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΑΔΑΜΑ ΠΑΓΓΕΝΗ
 ΠΕΠΤΩΚΟΤΑ.

Иже . 3 . Имя .

ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΕΔΕΘΙΣΕΝ, ΣΩΡΓΑΝΟΝ ΜΕ-
 ΛΟΣ: ΣΕΒΝΗ ΤΟ ΧΡΙΣΟΤΕΦΚΤΟΝ, ΑΨΥ-
 ΧΟΝ ΒΡΕΤΓΑ: Η Τ' Ε ΠΑΡΑΚΛΗΤ' ΕΔΕΦΩ-
 ΕΦΟΡΟΣ ΧΑΡΙΣ: ΣΕΒΑΣΜΙΑΣΝ Τ' Ε ΒΟΛΗ
 ΤΡΙΑΣ ΜΟΝΗ: ΙΣΟΔΕΝΗΣ ΑΝΑΡΧΟΣ, Ε-
 ΚΓ . 5 .

ПНН.  **КАТАΛΟΓΟΣ** 
ΒΛΟΓΗΤΟΣ Η .

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΨΑΛΜΟΥ.

ΑΥΝ ΤΑ ΔΕΣΜΑ ΚΕ ΔΥΟΙΣ ΖΗΤΗΝ ΦΛΟ-
ΓΑ : Ο ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ ΤΗΣ ΔΕΑΡΧΙΑΣ
ΠΥΡΟΣ : ΥΜΝΩΣΗ ΠΕΔΕΣ ΕΒΛΟΓΗ ΔΕ ΤΟΝ
ΜΟΝΟΝ : ΣΟΤΗΡΑ ΚΕ ΠΑΝΔΥΡΓΟΝ, ΩΣ Ε
ΒΕΡΓΕΤΗΝ : Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΔΗΣΑ ΣΥΜΠΑΙ-
ΚΗΤΗΣ .

ΠΕΡΙ ΤΗΣ Δ΄ ΨΑΛΜΟΥ.

ΧΕΡΙΣ ΙΝΑΣΑ, ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΝ ΚΛΕ-
ΟΣ : ΙΠΠΟΝ ΓΑΡ ΕΒΔΙΝΗΤΟΝ, ΕΒΛΑΛΟΝ ΕΠΟ-
ΜΑ : ΡΗΤΡΕΒΟΝ ΥΕΔΕΙΝΗΣ, ΜΕΛΠΗΝ Α-
ΖΩΣ : ΗΛΙΤΓΙΑ ΔΕΝΥΣ, ΑΠΑΡ
ΕΞ ΤΟΝ ΤΟΚΟΝ ΠΟΝΗ :

ΟΔΕΝΤΕ ΣΥΝ ΡΟ-

ΔΩ ΔΟΧΑΖΟ-

ΜΗ .



ΚΑΤΑ

КАТАВАСІЙ

Ла́ А́дормі́ръ Прѣсвѣтѣй : Пѣна,
а. Гласъ ѡ а.

Пепни́кна мѣни, тн̑ а́на до́ху, нѣра
кѣ е́фклѣнѣ па́рде́не мнѣмнѣ ѡ, па́н-
на́с си́ннига́гетѡ, прѡсѣ е́вфросѣмнн
тѣсѣ пѣсѣсѣ, е́хзархѣне Ма́ріамъ,
мѣта́ хо́рѡн кѣ тѣмпа́нѡн тѡ ѡ,
а́дона́с Моно́геннѣ, е́ндо́хѡ, ѡтѣ
а́едо́хастѣ.

Пѣна, г. Ірмо́са.

Иднмѣ́ргікнѣ, кѣ су́некті́кнѣ тѡн
а́па́ндѡн, Θεὺ σοφία кѣ дѣ́намѣсѣ,
а́клѣннѣ а́кρά́данѡн, тн̑н е́кклѣ́сїан
сѣтѣ́рїѡн Хрѣ́стѣ, мо́нос гл̑р̑ н̑ а́-
гїос, ѡ е́н а́гїнс а́напа́во́меної.

Пѣна, а. Ірмо́са.

ⲉⲃⲁ ⲛⲓⲁ ⲕⲁⲧⲁⲗⲓⲛⲏ ⲉ ⲛⲓⲁ

Рηενε προφητῶν κὲ ἐνίγματα ,
την σαρκωτην ὑπέφνηαν , την ἐκ
Παρθένου εὖ Χριστὲ , φέγγοι ἁ-
ετραπίε εὖ , ἡς φῶς ἐδνηὼν ἐξελεύ-
σεται , κὲ φωνὴ ἐν ἁβύσσοι , ἐν ἁγga-
λίᾳ τῇ δυνάμει εὖ δόξα φιλάνθρωπε .

Πεῖνα , ε . ἱμῶν .

Тὸ δῖον κὲ ἁγῖτον κάλλος , τῶν
ἀρετῶν εὖ Χριστὲ διεγίνομαι , ἐξ
αὐτοῦ γὰρ δόξης συναίδιον , ἐνυ-
πостάτον ἀμψυαὶ ἀπαύγασμα , παρ-
θενικῆς ἀπὸ γαστροῦ , τῆς ἐν ἐκ-
τί κὲ σκιά , σωματῶν δὲ ἀνέτη-
λας ἡλίου .

Πεῖνα , β . ἱμῶν .

Аλῖοπονδογενὲς κητῶν ἐνδὸς αἰῶν
πυρ , τῆς τριήμερῃ ταφῆς εὖ τῇ
προίκονισμα , οὗ Ἰωὴς ὑποφῆναι ,
ἀπαδέονκτε , σιωσμένος γὰρ σὺς κὲ
προ-



ἉΔΟΡΜΗΡΙΗ .



πρῶτα .

προπέσωτο , ἀγῆνης ἐβόα , δύσω
ἐν μετὰ φωνῆς , ἐπέκειο Κύριε .

Πέσα , 3 ἱμνός .

Ἰταμῷ δαμῷ τε κὲ πυρὶ , ἀκός
ἐρῶς ἀνδῖταττόμενος , τὸ μὲν πυρὶ
ἐδρόσιζε , τῷ δαμῷ δὲ ἐγάλα , διό-
πνέφετω λογικῇ , τῇ τῶν οἰῶν ,
πρὶ φάλογγῳ λύρα ἀνδῖφάεγγόμενος ,
μυσικῆς ὀργάνῃς ἐν μέσῳ φλογός ,
ὁ ἀεδοχαμένος , τῶν πατέρων κὲ
ἡμῶν , Θεὸς ἐβλογητός ἦ .

Πέσα , 4 ἱμνός .

Φλόγα δροίζουσαν οἶκός , δυνε-
βῆς δὲ καταφλέγουσαν , ἄγγελος Θεὸς
ὁ πανδεμένος ἔειπε περὶ , ζοαρχικῇ
δὲ πηγῇ ἱργάσας , τὴν θεοτοκόν
φάοραν δανάτῳ , κὲ ζωὴν βαυ-
σταίνουσαν τῆς μέλυσσιν τὸν δι-
μῶργον μόπον ὑμνῶμεν , ἦ λευ-
πρω-

тѣхъ,  **КАТАΛΑΪΝΑΙ** 
τρωμένοι, κὲ ὑπερυψώμεν ἡσπανά
τῶς εἰώνας.

Пѣснь . ѿ . Ἱμνῶς .

Εγενεε πασε μακαρίζομέν σε τήν μο
νήν δεοτόκον . **Ἱμνῶς .**

Ηερίκηνδε τῆς φύσεως ἡ οὐκ ἐν
παρθένῃ ἄχραντε, παρθένῃ γάρ το
κος, κὲ ζωὴν προμисτέετε ἀνά
τος, ἡ μετὰ τόκον παρθένος,
κὲ μετὰ ἀνάτον ζωὴα, σωζού
σῃ, Θεοτόκε τήν κληρονομίαν εἰ.

КАТАΒΑΪΝΑΙ

Нзсхѣтѡаѣн де дмнзѣу .

Пѣснь . ѿ . Ἱμνῶς . Главь . ѿ .

Ανίχο τὸ στόμα μου, κὲ πληρο
ῶμαι πνεύματος, κὲ λόγον ἐρέφ
ωμε, τῇ βασιλείῃ μητρὶ, κὲ σω
άν



Прѣпѣніе.



Ѳѳѳ

ἀνόμε, φιδρὸς πανηγυρίζων, κε
αἰσιν γινόμενος, τὰ φθιτὰ τὰ δα-
βλάτα. **Пѣна, г. Ѳмѳѳ.**

Тὸς сὺς ὑμνολόγους θεοτόκε, ἡ
ζωὴα κε ἁφ' αὐτοῦ πηγὴ, ἀνάσσει σὺν-
κροτήσαντα, πνευματικὸν στερ-
ωτον, κε ἐν αὐτῇ ἀναδόχῃ σου στεφά-
νωσιν δοῦναι ἀξίωσιν.

Пѣна, д. Ѳмѳѳ.

Тὴν ἀνεξήχηστον ἀνάσσει βύλιν,
τὴν ἐκ τῆς παρθένης σαρκώσιν,
сὺ τὸς ὑψίστου, ὁ προφίτης Ἰ-
σακὺς, κατανόων ἐκράβазез πό-
τῃ ἀνάμιν σου Κύριε.

Пѣна, е. Ѳмѳѳ.

Ѳξέστι τὰ σύμβολα, ἐπὶ τῇ ἀνα-
δόχῃ σου, сὺ γὰρ ἀπирогаме παρθέ-
не, εἶχες ἐν μήτρᾳ τὸν ἐπὶ πάντων
θεὸν, κε τέτοκας ἄχρονον υἱόν, πα-
τὴρ ἡμῶν.

ПѢД.  КΑΤΑΒΑΣΙΣ. 

Н҃УИ СЕ > СΩΤΗΡΙΑΝ ΒΡΑΒΕΥΣΑ.

ПѢСНА > 3. *Імѡѡ.*

Τὴν δὴν πᾶν τιν καὶ πάνδημον
πλεῖντες ἐορτὴν ἢ δεοφρονες > πρὸς
θεομιμητορες > δεψτε τὰς χεῖρας κρο-
νίσωμιν > τὸν ἐξ αὐτῆς τεχθέν-
τα > θεὸν δοξάζοντες.

ПѢСНА > 3. *Імѡѡ.*

Οὐκ ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει ἢ δεο-
φρονες > παρὰ τὸν κτίσαντα > ἀλλὰ
πυρὸς ἀπλην > ἀνδρὶος πατήσαντες
ἔχοντες ὑάλλοντες > ὑπερύμνητε >
τῶν πατέρων Κύριος > καὶ δεὸς ἐλογι-
στος ἢ.

ПѢСНА > 4. *Імѡѡ.*

Ενθ̄μεν > ἐβλογθ̄μεν > καὶ προσκῖνθ̄-
μεν τὸν Κύριον.

Πέδας ἐβανς ἐν δὲ καμίνω > ὁ
τόκος τῆς θεοτοκῆς ἀκωζετο >
τότε μὲν ἀνυθ̄μενος > νῦν δὲ ἐνεθ̄-
γόμε-



Прѣчи́ти .



ѲѲѲ .

ГѲМЕНОС , ТНН НКѲМѲННН АПАСАН , Ё-
ГННН УААЛНН НН , ТОН КѲРІОН УМНН-
ТЕ ТА ЁРГА , КЕ УПЕРУУѲТЕ , НН ПАН-
НАС ТѲѲ ЁУНАС .

ЩѲна , Ѳ . Имось .

А ПАС ГИГЕНН , СІКІРТАТѲ ТѲ ПНѲВ-
МАТІ , ЛАМБАДОХѲМЕНОС , ПАНИГУРІ-
ЗѲТѲ ѲѲ , АУАУН НОУН , ФУУѲ ГЕ-
РѲУСА , ТНН ІЕРАН ПАНИГУРІН , ТНН
ΘΕΟΜΗΝΤΟΡΟС , КЕ ВОАТѲ , ХѲРѲ
ПАММАКАРІТЕ , ΘΕΟΤΟΚЕ АГНН АН
ПАРДЕНЕ .



ТюпѲрѲ ла зѲша КѲѲѲѲ , ТлаѲѲѲ Ѳ .
СѲУОН КѲРІѲ ТОН ЛАОН УѲ , КЕ ЁВ-
ЛОГНОСОН ТНН КАНРОНОМІАН УѲ , ННКАѲ
ТНН БАСТАѲѲѲѲ , КАТА БАРБАУН АУРѲ-
МЕНОС , КЕ ТѲ СОН ФУЛАТТѲН ДІА ТѲ
СТАУРѲ УѲ ПОАНТЕВМА .

КАТѲ-

тѣс.  **КАТАВАСІИ** 

КАТАВАСІИ

Лазіша Крѣчій, Пѣснь, ѿ.
мощь. Гласъ, ѿ.

Ставрѡн харахас Мωше, еп̄ ер-
днѣс ѡбѣдѣ, тѣм̄ ерѡдѣан дѣи-
ме, тѣм̄ Ізраѣла пезѣвѣандѣ, тѣм̄
ѣнѣс стрѣпѣнкѣс, Фараѡ тѣс
масѣс кротѣсѣс ѿнѣсѣн, еп̄ ѣбрѣс
грѣшѣс, тѣм̄ ѡнѣс тѣм̄ ѡнѣс ѡнѣс,
Хрѣстѡ ѡсѡмен, тѣм̄ дѣм̄ ѿнѣс
ѡнѣс дѣдѣхѣсѣ.

Пѣснь, ѿ. Ірмощь

Рѣвѣдѣс ѿсѣпѣс, тѣм̄ мѣсѣсѣс пѣ-
сѣс ѡбѣдѣс, тѣм̄ властѣсѣс
пѣсѣсѣс тѣм̄ іерѣѣс, тѣм̄ пѣсѣсѣс
пѣсѣсѣс, ѣкклѣсѣс ѿнѣс ѡнѣсѣс

τῶν.  **Καταβάσις.** 
ὑπερωγράφησε, τὸ σαρκὶ προσλα-
βέντος Χριστοῦ τὸ θεῦ, καὶ τῇ ἡμέ-
ρῃ ἐγένετο, τὸν κόσμον φωτίζαντος.

Πέσμα, 3. Ἰμώς.
Εκνοον προσταγμα τυραννὸς ἀνέ-
βυε, λαβὲς ἐκλόμης, πνέον ἀπλη-
ρὴς διεφικίας ἀποστῦγῶς, ὅμως
τῆς πέδας ὅκ ἐδιδμάτῳσε, ἀνυμ-
νῶν δὲ, οὐ πῦρ βρόμεον, ἀλλ'
ἐνδιχῶναι ἀποσοβῶσι πνέματι,
πυρὶ σὺνόνδεις ἐψάλλον, ὁ ὑπερήμνη-
τος, τῶν πατέρων καὶ ἡμῶν Θεοῦ
ἐβλογητός ἦ.

Πέσμα, 4. Ἰμώς.
Εβλογητε πέδες, τῆς Τριᾶδος ἱε-
ράς, διμῆδρον Πατέρα Θεὸν ὑ-
μνήτε, τὸν συγκатаβάδα λόγον,
καὶ τὸ πῦρ ἡς δρόσον μετὰ πίνσανδα, καὶ
ὑπερύψετε τὸ πάσι ζωὴν παρέχον.
Πνέω



Крѣтънъ .



тѣхъ .

Пѣвма панагіонъ нѣ тѣхъ ѿмѣнъ .

Пѣснь . а . Іеромъ .

Учѣтѣкоу ѿ Θεοτοκε παράδικοу ,
 ἀγιστάριτωι βλαστήσα Χριστόνъ υφ'
 οὗ το τὸ σταυρὸν ζωοφόρον , ἐν
 γὰρ πεφνῆσθῃτε δένδρον , διὸ νῦν
 ὑψώμενъ , προσκυνῶμεν αὐτόν τε
 μεγαλυνόμενъ .

Дѣла Іеромъ .

Ω δὲ βρώσεος τὸ χρῆμα , τὸ γέ-
 νῃ προσγενομένου , ἀνάπαυτος δὲ
 σταυρὸν , κατήργητε σήμερον , τῆς
 γὰρ προμήτορος ἡ πύγμης , κατὰ
 ἀλλήλους τε , τὸ βλαστῶ τῆς ἀγνῆς
 Θεομήτορος , ἢ πάσι ἐδυνάμει
 τῶν οὐρανῶν μεγαλυνέει .

Дѣла де агіосъ ла зіва Крѣтънъ .

Галъ . а .

Тѣхъ стауронъ ѿ προσκυνῶμεν ді-

КД .

саота



Οὐτρίψιν .



πρὸς α.

προσκύψετε τὴν μυροφόρην , ἴδε-
τε ὑμῖν τὸν δάφνον καὶ ἡδαντε , ὁ
Σωτὴρ γὰρ ἔξαίεστι τῷ μινύματός .

Ἑλογιστοὶ ἡ Κυρίε :

Αἴαν πρώτῃ μυροφόρην , ἑδραμον
πρὸς τὸ μινύμα ἐξ ἀρηνολογῆς , ἀλλ'
ἐπέστι πρὸς αὐτὰς , ὁ ἄγγελος καὶ
ἡπε ἀρηνὺς ὁ κυρὸς πέπαφτε μὴ κλέ-
ετε , τὴν ἀνάστασιν δὲ ἀποστόλης
ἡπατε .

Ἑλογιστοὶ ἡ Κυρίε :

Α μυροφόρην γυνήκει , μετὰ μύρων
ἐλάδῃ , πρὸς τὸ μινύμα ἐξ Σωτὴρ ,
ἐμνυχῶντο ἄγγελος δὲ , πρὸς αὐτὰς
ἐφῆ λέγων , τῇ μετὰ νεκρῶν τὸν
ζῶντα λογίζετε , εἰς Θεὸς γὰρ ἔξα-
ίεστι τῷ μινύματός .

Δόξα :

Προσκυνῶμεν Πατέρα καὶ τὸν υἱὸν
καὶ τὸ ἅγιον Πνεῦμα

καὶ β.

τὴν

ΠΟΨ.  **ΓΑΝΥΜΑΛΑ** 
τὴν ἁγίαν Τριᾶδα, ἐν μιᾷ τῇ οὐσίᾳ,
σὺν τοῖς Σεραφίμ κράζοντες τὸ ἅ-
γιος, ἅγιος ἅγιος ἡ Κυρίε.

Κὲ τὴν.

Βοηθότην πεκύει, ἀμαρτίας
Παράεινε, τὸν Ἰδὼν ἐλυτρώσῃ,
χαρμονίην δὲ τῇ Ἑβα, ἀνδὶ λυπνῆς πε-
ρὶσσεύει, ρέβανδα ζωῆς ἰδύμε προ-
τάφτην δὲ, ὃ ἐκ τοῦ σαρκωδὲς Θε-
οῦ κε Ἰνδρῶπος.

ΑΛΛΗΛΟΥΙΑ Γ. ΔΟΞΑ ἐν σὼθει.

Δε βα φη ἅλτῃ πράξις : σὺ
ζῆς Ἀντιφώνῳ ἅλ γαῖε λαβὴ ἅλ

Εκ νεότητος μὲ, πολλὰ πολέμῳ
με πάδι, ἀλλ' αὐτὸς ἀνδράβῃ, κὲ
σιώγον σιωτῆρ μὲ.

Ημνεῖν δὲ σιῶν, ἐσχύναντε ἀπὸ
τῆς

✠ Οὐτρίνι . ✠ πὸ γ.
τῆς Κυρίῃ , εὖ χορτοὶ γὰρ πνύ , ἔ-
κει δὲ ἀπεξηραμμένῃ .

Δόξα .

Ἀγίω Πνεύματι , πάσα ψυχὴ ζοῦ-
ται , καὶ καθάρεται ὑψύεται λαμβάνεται
τῇ Τριάδι καὶ μονάδι , ἱεροκρυφίως .

Κὲ πνυ .

Ἀγίω Πνεύματι , ἀναβλύζει τὰ
τῆς Χρίστου ῥήματα , ἀρδεύοντα ἀπα-
σαν τὴν κτίσιν , πρὸς ζωογονίαν .

Δύνη Βουλῆς , Δόξα .

Τὸς τὸν ἡποταγόμενον πρεσβύτες ἐλεή-
μον , ἐξάλλυσιν τὰ πάντα , τὸν
ἐμῶν ἐγκλημάτων .

Κὲ πνυ :

Τὸς τῆς Θεωτοκῆς πρεσβύτες , ἐλεή-
μον ἐξάλλυσιν τὰ πάντα , τῶν ἐ-
μῶν ἐγκλημάτων .

Στίχς :

Ελεήμων ἐλεήσων με ὁ Θεὸς κατὰ
τὸ μέγα ἔλεός σου , καὶ κατὰ τὸ πλῆ-

τὸ δὲ  **ῥαλλύμεθα** 
δοῦναι τὸν ἵκτινμόν σου, ἐξάλιψον
τὸ ἄνομίμα μου.

Αναστὰς ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς τάφου,
καθὼς προείπεν, ἐδόκεν ἡμῖν τὴν
ἐσχάτην ζωὴν καὶ μέγα ἔλεος.

          
ΕΣΤΙΝ ΧΡΗΛΕΒΑΙΑ
ἣ δὲ καὶ ἐστὶν μακροχρόνιος :

Μεγαλύνει ἡ ψυχὴ μου τὸν Κύριον,
καὶ ἡ γαλῖα σε τὸ πνεῦμα μου ἐπὶ τῷ
Θεῷ τῷ σωτήρι μου. **ΕΣΤΙΧ.**

Ὅτι ἐπέβαλες ἐπὶ τὴν ταπείνω-
σιν τῆς δούλης σου, ἵδού γὰρ ἀπὸ
τῆς νῦν μακαρίσεις με πάντες ἑγενέ.

ΕΣΤΙΧ.

Ὅτι ἐποίησέν μοι μεγάλη οὐδυνα-
τός, καὶ ἅγιον τὸ ὄνομα σου, καὶ τὸ
ἐλε-



Оутренній



ТОЕ.

Ελεος ἄφ' οὗ καὶ γενεάν καὶ γενεάν τῆς
φοβούμενης αὐτὸν .

Стіхъ .

Ἐπινε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ ,
ἀνέκորπισεν ὑπερφάνους διὰ τὴν καρ-
δίαν αὐτῶν .

Стіхъ .

Καταλαβὼν δυνάστης ἀπὸ ἀφονῶν , καὶ
ὑψώσας ταπηνούς , πικρῶν δὲ ἐνέπλησεν
ἀφ' αὐτῶν , καὶ πλοῦτ' ὤντας ἐξαπέστειλε
κτείνους .

Стіхъ .

Ἰδεαὶ βετὸ Ἰσραὴλ πεδὸς αὐτοῦ ,
μινε δ' ὕψος ἐλέγχε , κατὰ δὲ ἐλάλησε πρὸς
τοὺς πατέρας ἡμῶν , τῷ Ἰβραὴμ , καὶ
τῷ σπέρματι αὐτοῦ ἕως ἐῶνος .

Богородица же изъ клѣты дѣвѣ

Хвалите .

Ἐπερὲς λογισμένη ὑπαρχὸς Θεοτόκε
Παράνε , διὰ γὰρ τοῦ ἐκ τοῦ σαρκω-
σάντος , ὁ ἄνθρωπος ἡμῶν ἡμῶν , ὁ
Ἰβραὴμ ἀνακέκλιτε , ἡ κατὰρα νενέ-

кѣ .

дѣ .

кѣ .

Ὁ Υἱὸς τῷ Πατρὶ , ὁ ἔρων τῇ
ἀμαρτίᾳ τῷ Κόσμῳ , ἐλέησον ἡμᾶς
ὁ ἔρων τὰς ἀμαρτίας τῷ Κόσμῳ .

Πρόσδεξαι τὴν δέξιν ἡμῶν , ὁ καλῶ-
μενος ἐκ δεξιῶν τῷ Πατρὶ , καὶ ἐ-
λέησον ἡμᾶς .

Οτι εὐ ἡ μόνος ἅγιος , εὐ ἡ μόνος
Κύριος , Ἰησοῦ Χρῖ , ἡς δοξαῖ Θεῷ
Πατρὶ , ἀμήν .

Вαδ. ἐκαστῇ ἡμέρᾳ ἐβλογίσαι ,
καὶ ἐνεκω τὸ ὄνομα εὐ ἡς τὸν εὐα-
καὶ ἡς τὸν εὐα τῷ εὐνο .

Кαταξίωσον Κύριε ἐν αὐτῇ ἡμέρᾳ
τάφην , ἀναμαρτήτως φυλαχάνη
ἡμᾶς .

Евлогитὸς ἡ Κύριε , ὁ Θεὸς τὸν
Πατέρα ἡμῶν , καὶ ἐνεκὼν καὶ δε-
δοξασμένον τὸ ὄνομα εὐ ἡς τῷ εὐ-
ωας , Ἄμην .

ΠΟΝ.  **ΓΑΝΔΥΛΛΑ** 

Γέννητο Κύριε τὸ ἔλεος εὖ ἐφ' ἡμῶν
καθάπερ ἠλπίσαμεν ἐπὶ σὺν.

Εβλογητός ἡ Κύριε, ἀΐδαζόν μετὰ
δικαιώματά σου. **ΔΕ Γ.**

Κύριε, καταφύγη ἐγενήδης ἡμῖν ἐν
γενεῇ καὶ γενεῇ, ἐγὼ ἡπα, Κύριε ἐ-
λέησον με, ἵαμε τὴν ψυχὴν μου, ὅ-
τι ἡμαρτόν ἐστιν.

Κύριε, πρὸς σὲ κατέφυγον, ἀΐδαζόν
με πῦρ πῦρ τὸ δέλημα σου, ὅτι εὖ
ἡ ὁ Θεός μου.

Οτι παρὰ σὺν πηγῇ ζωῆς, ἐν αὐ-
φωτί σου ὁψόμεθα φῶς.

Παράτῃνον τὸ ἔλεος σου τῆς γένου-
σκυῖς σου.

Ἅγιος ὁ Θεός, Ἅγιος ἰσχυρός, Ἅγιος
ἀθάνατος, ἐλέησον ἡμᾶς.

Δόξα : Κε πῦρ :
Δόξα : Σλαβογλωσσέ :
Σήμε-



ДѢТЯГІЯ .



ТОД .

Сήμερον σωτηρία τῷ κόσμῳ γέγονεν , ἀσώμεν τῷ ἀναστάντι ἐκ γάφῃ , καὶ ἀρχηγῷ τῆς ζωῆς ἡμῶν , καὶ δεισὼν γὰρ τῷ δαπάνῃ τὸν δάπανον , τὸ νίκος ἔδωκεν ἡμῖν , καὶ τὸ μέγα ἔλεος .



СЪНДѢЛАЯ СФИНТЕЙ
ДѢТЯГІЯ .

Ἐλογίῃ ἡ ψυχὴ μὲ τὸν Κύριον , Ἐλογίτῳ ἡ Κυρίε . Ἐλογίῃ ἡ ψυχὴ μὲ τὸν Κύριον , καὶ πάντα τὰ ἐνδοῦς μὲ τὸ ὄνομα τὸ ἅγιον ἀφ' ἑ .

Ἐλογίῃ ἡ ψυχὴ μὲ τὸν Κύριον , καὶ τῇ ἐπιλανθάνῃ πάσαις τὰς ἀνταποδό-
ναις ἀφ' ἑ .

Τὸν ἐβλάττεοντα πάσαις τὰς ἀνο-
μίαις ἑ , τὸν ἱκόμενον πάσαις τὰς νό-
μιαις ἑ

εὐε εὐ .

Τὸν λυτρωμένον ἐκ φθορᾶς πᾶσι
ζωὴν εὖ , τὸν στεφανώσά τε ἐν ἐ-
λπί καὶ ἡκτιρμήσι .

Τὸν ἐμπαύσαντα ἐν ἀγαθῇ π-
ἐπίδυσίᾳ εὖ , ἀνακένεθις τε
ἀετὺ ἡνεόχῃ εὖ .

Πῶν ἐλεημοσύνας ὁ Κύριος ,
κρίμα πάντις ἀδικώμενης .

Εγνωρίσε τὰς οὐκ ἀφ' αὐτῶ πρὸς Μω-
σὴ , τῇς γίνετο Ἰσραὴλ τὰ δεινὰ αὐ-
τῶ .

Ἡκτιρμῶν , καὶ ἐλεημῶν τοῦ Κυ-
ρίου , μακροδύμοι καὶ πολυέλεος ,
ἡς τέλος σὺ γίνεθις τε , οὐ δὲ ἡς πρὸς
ἐὼνα μινί .

Οὐ κατὰ τὰς ἀνομίας ἡμῶν ἐπί-
βη ἡμῖν , οὐ δὲ κατὰ τὰς ἀμαρτίας
ἡμῶν ἀνταπέδωκεν ἡμῖν .



Αντιφώνη



ππλ.

Ο πῖ κατὰ τὸ ὕψος τῶ οὐρανό
ἀπὸ τῆς γῆς, ἐκρατέωσι Κύριος τὸ
ἐλεος αὐτοῦ ἐπὶ τῶς φοβούμεναι
αὐτόν.

Καὶ ὅσον ἀπέχουσι ἀνατολὴ ἀπὸ δυ-
μῶν, ἐμάκρυνεν ἅψ ἡμῶν τὰς ἀ-
νομίας ἡμῶν.

Καὶ ὡς ἡκτίστη πατήρ ὕψος, σὺ κτίστης
Κύριος τῶς φοβούμεναι αὐτόν, σὺ
πῖ αὐτοῖς ἔγνω τὸ πλάσμα ἡμῶν, ἐ-
μνήσθη ὅτι χεῖς ἐσμέν.

Ἄνθρωποι σὺν χοῖτος ἐ ἡμέρῃ αὐ-
τοῦ, σὺν ἄνδρος τῶ ἀγρῷ οὐχ ὡς
ἐξ ἀνδρῶν.

Ο πῖ πνεῦμα διλάθεν ἐν αὐτῷ,
καὶ οὐχ ὑπάσχει, καὶ οὐκ ἐπεγνώσκει
ἐπὶ τὸν ὁπὸν αὐτοῦ.

Τὸ δὲ ἐλεος τῶ Κυρίου ἀπὸ τῶ ἐ-
σῶτος, καὶ ὡς τῶ ἐσῶτος ἐν τῶς φο-
β.

βυμένεσθε αὐτὸν .

Κ ἐν δὲ κεκοιμήσθῃ αὐτῷ ἐπὶ τῆς ὑψι-
 τος φυλακῆς τὴν ἀδελφὴν αὐτῷ
 καὶ μεμνημένης τῶν ἐνδολῶν αὐτῷ
 τῷ πίνεσθε αὐτὰς .

Κ ὁ κύριος ἐν αὐτῷ οὐρανῷ ἡγίμασε τὸν
 ἀρόνον αὐτῷ, καὶ ἡ βασιλεία αὐτῷ
 πάντων ἀεὶ ποιεῖται .

Ἑ βλογίτε τὸν Κύριον πάντες ἡ ἄγ-
 γели αὐτῷ, δυνατὴ ἰσχύϊ πνεύματος
 τὸν λόγον αὐτῷ, τῷ ἁκρῶς τῆς φω-
 νῆς τῶν λόγων αὐτῷ .

Ἑ βλογίτε τὸν Κύριον πάσῃ ἐκ δυνάμε-
 ὦς αὐτῷ, λιτῶς γὰρ αὐτῷ, ἡ πνεύματος τοῦ
 ἀέλιμα αὐτῷ .

Ἑ βλογίτε τὸν Κύριον πάντα τὰ ἔργα
 αὐτῷ, ἐν παντὶ δόξῃ τῆς διποπτείας
 αὐτῷ, ἐβλογί ἡ ψυχὴ μου τῷ Κυρίῳ .

Δοξα καὶ νῦν. Ἑ βλογί ἡ ψυχὴ μου τῷ
 Κυρίῳ



ΛΥΤΕΡΙΝ.



ΤΠΓ.

Κύριον καὶ πάντα τὰ ἐνδο μὲ τὸ ὄνο-
μα τοῦ ἁγίου ἁφ' αὐτοῦ ἐβλογισθῇ ὁ ἡ Κύριε.

**Δόξα τῷ Πατρὶ· καὶ τῷ Υἱῷ· καὶ τῷ
ἁγίῳ Πνεύματι·**

Εν ἡ ψυχῇ μὲ τὸν Κύριον ἐνέσω
Κύριον ἐν αὐτῇ ζωῇ μὲ, ὑμῶν τῷ
Θεῷ μὲ εἰς ὑπαρχῶν.

Μὴ πενήδατε ἐπὶ ἀρχοντας, ἐπὶ ὑβ-
ρισιῶν, καὶ οὐκ εἰσὶ σωτηρία.

Εξέλθετε τὸ πνεῦμα ἁφ' αὐτοῦ, καὶ ἐ-
πιστρέψτε καὶ τὴν γῆν ἁφ' αὐτοῦ.

Εν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἀπολέσθαι πάν-
τας ἡ ἀλογισμῇ ἁφ' αὐτοῦ.

Μακάριος, οὗ ὁ Θεὸς Ἰακώβωντος
ἁφ' αὐτοῦ, ἡ ἐλπίς ἁφ' αὐτοῦ ἐπὶ Κύριον
τὸν Θεὸν ἁφ' αὐτοῦ.

Τὸν πίνοντα τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν
τὴν ἀλάσταν καὶ πάντα τὰ ἐν ἁφ' αὐτοῦ.

Τὸν φύλακον τὴν ἀνιδίαν καὶ τὸν ἐ-
όνα

ππδ. 512 **Γαλ. 3. 13** 512
ὥσα ἡ πύχνη κρίμα τῆς ἀδικήμα-
τις ἡ δίδοντα τροφὴν τῆς πινύου.
Κύριος ἡμῶν πεπεδημένους ἡ Κύριος
σοφίαν φέρει ἡ Κύριος ἀνομιὰν κα-
ταργαζόμενος ἡ Κύριος ἀγάπῃ ἀδικείας.
Κύριος φυλάσσει τὴν προσηλύτην.
Οφθαλμοὶ ἡ χεῖρες ἀναλήψετε ἡ
ὁδὸν ἀμαρτωλῶν ἀφανίσαι.

Βασιλεύει Κύριος ἡ τὸν εἰσὶν ὁ
θεὸς ἐν εἰσὶν ἡ γενεὰν ἡ γενεὰν.
Κὲ νῦν ἡ κὲ ἀν ἡ κὲ ἡ τὴν εἰ-
σὶν τῶν εἰσὶν ἀμήν.

Ο μονογενὴς υἱὸς καὶ λόγος ὁ
θεὸς ἀθάνατος ὑπάρχων ἡ κατα-
δεχόμενος διὰ τὴν ἡμετέραν σω-
τηρίαν σαρκωδύμενος ἐκ τῆς ἁγίας
θεοτόκου ἡ ἀνπαρδένυ Μαρίας ἡ
γεννηθεὶς ἐν ἀνδρώπινος σπέρματι
τῆς ἁγίας θεοῦ ἀθάνατος ἀπαύστητος



ДѢТЯМЪ .



ПѢ-

СА : НѢ СЪНЪ ТΗΣ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ : ΣΥΝ
ΔΟΞΑΖΟΜΕΝΟΣ : ΤΩ ΠΑΤΡΙ ΚΑΙ ΤΩ Α-
ΓΙΩ ΠΝΕΥΜΑΤΙ : ΣΩΙΟΝ ΗΜΑΣ .

БЛАЖЕННІЕ

БЕНЪ ТΗΣ ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΕΥΜΝΗΣΔΙΤΗ ΗΜΩΝ
ΚΥΡΙΕ : ΟΤΙ ΑΝ ΕΛΘΗΣ ΕΝ ΔΕ ΒΑΣΙΛΙΑ
ΕΥ . ΜΑΚΑΡΙΟΙ Η ΠΥΧΗΙ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ-
ΤΗ : ΟΤΙ ΑΦΤΩΝ ΕΣΤΙΝ Η ΒΑΣΙΛΙΑ
ΤΩΝ ΟΥΡΑΝΩΝ .

ΜΑΚΑΡΙΟΙ Η ΠΕΝΔΥΝΔΕ : ΟΤΙ ΑΦΤΗ
ΠΑΡΑΚΑΛΗΣΟΝΔΕ .

ΜΑΚΑΡΙΟΙ Η ΠΡΑΝΕ : ΟΤΙ ΑΦΤΗ ΚΛΗ-
ΡΟΝΟΜΗΣΕΙ ΤΗΝ ΓΗΝ .

ΜΑΚΑΡΙΟΙ Η ΠΥΧΩΝΔΕ : ΚΑΙ ΔΙΨΩΝ-
ΤΕΣ ΤΗΝ ΔΙΚΕΟΕΥΝΗΝ : ΟΤΙ ΑΦΤΗ ΧΟΡ-
ΤΑΕ ΔΗΣΩΝΔΕ .

ΠΑΚΑΡΙΟΙ Η ΕΛΕΗΜΟΝΕΣ : ΟΤΙ ΑΦΤΗ
ΕΛΕΗΣΟΝΔΕ .

ΚΕ .

ΜΑΚΑ-

ππς.  **ΓΑΛΑΤΙΑΣ** 

Μακάριϊ ἡ καρδίη τῆ καρδία, ὅτι
ἀφ' τῆς τοῦ θεοῦ οὐρανε.

Μακάριϊ ἡ ἡρινοπία, ὅτι ἀφ' τῆς
θεοῦ καρδίας οὐρανε.

Μακάριϊ ἡ δεδωγμένη ἐνεκεν δι-
κεομένης, ὅτι ἀφ' τῆς ἐστίν ἡ βα-
σιλεία τῶν οὐρανῶν.

Μακάριϊ ἐστε, ὅταν ὀνειδίζωσιν ὑ-
μᾶς, καὶ διώξωσιν, καὶ ἠρκύναν πο-
νήσῃ ῥήμα κατὰ ὑμῶν, ψευδόμε-
νη ἐνεκεν ἐμῆς.

Χερετε καὶ ἀγαλλιάσθε, ὅτι ὁμι-
λῶν ὑμῶν πολὺς ἐν τῇ οὐρανῇ.

Λίψτε προσκυνήσωμεν, καὶ προσπί-
νομεν Χριστῷ: σοφον ἡμᾶς Ὑιὲ θεοῦ,
ὁ ἐν ἀγίῃς δαματῶς, **ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ** ὁ ἡμᾶς-
τας ἐκ νεκρῶν, ὑψάσαντες, ἡλ-
αλιζία.

Ητὰ Χρυσοῦς μυστικῶς ἡκονί-
ζον-



ΛΥΤΕΡΙΝ.



ππζ.

Зондес , кѣ ти зѡопѣω Τριᾱδι τὸν
τρίκαγιον ὕμνον προσάδονдес . Πά-
σαν τὴν βίωτικὴν ἀποδωμεδαμερί-
μναν . σὺς τὸν βασιλέα τὸν σῶλον
ἡποδεχόμενι . Τεῖ Ἁγγελικῇ λογί-
ταις δορυφορῶμενων ταξεῖσι .

Ἀλληλῳία .

Ἄγιοι , Ἄγιοι , Ἄγιοι , Κύριος
σαβωῶ . πλῦρες ὁ οὐρανὸς , кѣ ἡ γῆ
τῆς δόξης σου , σῶσάννα ἐν δόξῃ σου
τῆς . Ἐβλογιζέμενος ὁ ἐρχόμενος ἐν
ὀνόματι τοῦ Κυρίου , σῶσάννα ὁ ἐν
δόξῃ σου τῆς .

Сὲ ὕμνῶμεν , сѣ ἐβλογῶμεν , сὶ
εὐχαριστοῦμεν Κύριε , кѣ δεόμεθα
сὺ ὁ Θεὸς ἡμῶν .

Ἀξίον ἐστὶν σοὶ ἁλὸς μακαρί-
ζειν сѣ τὴν Θεοτόκον , τὴν ἁγία-
ρίστων кѣ παναμώμιτον , кѣ Μιτῆ-

кѣ б .

тѣмъ  **РЖНАУАЛА**  **Ѹ**

ра тѣмъ **Θεῷ** **ἡμῶν** . **Τὴν** **διμῶ-**
πέραν **τῶν** **Χερυβείμ** , **κὲ** **ἐνδοχότη-**
ραν **ἀεὺγκρίτου** **τὸν** **Σεραφείμ** , **τὴν**
ἀδιάφθορον **Θεὸν** **δόγον** **τῆς** **ἐκ** **ύλης** , **τῆς**
ὄντος **Θεοπώκου** , **σε** **μεγαλύνομιν** .
            

Прнчѣнеле прѣсте тоатъ сзѣтъ
мжнѣ **дѸмннѣкъ** **Гласъ** **Ѹ** .

Ѹ **нѣте** **τὸν** **Κύριον** **ἐκ** **τῶν** **οὐρα-**
νῶν . **Ἰλαληθῆα** .

ДѸмн . **Гласъ** **Ѹ** .

О **пѣмъ** **тѣмъ** **ἄγγέλους** **ἀφ'** **τῶν** **πνεύμα-**
та , **κὲ** **тѣмъ** **ἀγγέλους** **ἀφ'** **τῶν** **πύρι-**
φλόγα . **Μάρτυ** **Гласъ** **Ѹ** .

Н **е** **μνημόσινον** **ἐώνιον** **εἶτε** **ἀί-**
κεος . **Μίση** **Гласъ** **Ѹ** .

П **отѣмъ** **сотнрѣмъ** **лѸфѸме** , **κὲ**
τὸ **ὄνομα** **Κυρί** **ἐπικαλѣѸме** .

ЖѸм



ЖОНЪ, ГЛАВЪ, Б.

Иε πασαν την γην εζηαδεν οφθαλ-
 γος αφτων, κε ης τα περ ατα της η-
 κουμενης τα ρηματα αφτων.

ВННЕРЪ, ГЛАВЪ, Б.

Сωτηριαν ηργασα εν μεσω της γης
 Χε ο θεος. СХМБТЪ, ГЛАВЪ, А.

Μακαριον ους εζηελεω: κε προσλαβ
 Κυριε, κε το μινημονιον αφτων
 ης γενεαν κε γενεαν.

Притѣстнае Празнишное.

Ал Нѣщѣ аѣл ХС.

Αυτηρωειν απεστιнае Κυριος τω λαω
 αφτων, εнепнлато ке тон еѡна дѣ-
 акини αφτων, агιον ке фоверон то
 онома αфτων. ИЛНЛѢІА.

Ал Богъ, зѣла, Дѣла, аѣл.

Επεφани η χαρις τѣ δ. εѣ η σωτη-
 ке. Γ. ριος



Αὐτὸς ὁ ἴδιος



πᾶσι

μα ἔξ ἡς τοῖς ἐσαρκωμένοις καὶ Περ-
σίον γίγονεν ὁ πρὸς ἑωυτοὺς ὑπαρχὸν
τοῖς ἡμῶν.

Πᾶσι ἡμῖν.

Ἰπὸν ἁδάντ' ἐκ κήνυς ἀνέστα ἡ
λόκ' ἁδ' Ἰχθίον.

Τὴν γὰρ σὺν μήτρᾳ ἁρμόνῳ ἑ-
πικε, καὶ τὴν σὺν γαστέρᾳ πλε-
τυγέραν οὐρανῶν ἀπεργάσαντο, ἐπὶ
σὴ χερσὶ καὶ χαρίτω μένι πᾶσα ἡ κτί-
σις, δοξα σὴ.

Πρὸς ἑαυτὸν.

Τὸν οὐρανοφάντορα τὸν Χρῆ, μύ-
στην τὸν Δεσπότην, τὸν φοῦρνον
τὸν φαῖνον, τὸν ἐκ Κεσαρίας καὶ
Βαπταδόκον Χόρᾳ, Βασιλεῖον τὸν
Μέγαλιν πάντας ὑμνίσωμεν.

Χερσὶν ἡμῶν δυνὲν ἡμῶν ὑμῶν.

Τὸν δὲ πᾶσι τὸν μυστικόν, σὴ-
μερον ὑμῶν Θεῶν, κήνυτον με παρ-
άλαβε, οὐμὴ γὰρ τῆς ἐχθρῆς εὐχῆς, τὸ
κε. ἁ. μυστικῶν.



ДѢТЯМЪ.



ПѢСНЬ.

ВѢСТЕ ДИ **ΩΙ** **ΣΩ** **ΥΠΝΩΝ** **ΚΥΡΙΟΣ** , **ΚΕ**
ΑΝΕΣΤΗ **ΣΩΖΩΝ** **ΗΜΑΣ** . **ΑΛΛΗΛΟΥΙΑ** .

Да ДѢминека Пѣснѣмъ .

ΣΩ **ΜΑ** **ΧΡΙΣΤ** **Ω** **ΜΕΤΑΛΑΒΕΤΕ** , **ΠΙΝΕ**
ΑΔΑΝΑΤ **Ω** **ΓΕΒΛΕΤΕ** .

Да ДѢминека Θѡмѣмъ .

ΕΠΕΝ **ΙΕΡΥΣΑΛΗΜ** **ΤΟΝ** **ΚΥΡΙΟΝ** , **ΕΝ**
ΤΟΝ **ΘΕΟΝ** **ΕΣ** **ΥΙΩΝ** .

Да ДѢминека Пѣснѣмъ .

Ο **ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ** **ΜΕ** **ΤΗΝ** **ΣΑΡΚΑ** , **Ι** **Ε** **ΠΙΝΟΝ**
ΜΕ **ΤΟ** **ΗΜΑ** , **ΕΝ** **ΕΜΗ** **ΜΕΝΗ** , **ΚΑΓΩ**
ΕΝ **ΑΦΤΩ** , **ΗΠΕΝ** **Ο** **ΚΥΡΙΟΣ** .

Да ДѢминека ДѢминека .

Η **ΝΕΒΗ** **Ο** **ΘΕΟΣ** **ΕΝ** **ΑΛΑΛΑΓΜΩ** , **ΚΥΡΙΟΣ**
ΕΝ **ΦΩΝΗ** **ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ** .

Да СѢмѣмъ Трѡицѣмъ .

Τ **Ο** **ΠΝΕΥΜΑ** **ΕΣ** **ΤΟ** **ΑΓΑΠΟΝ** **Ο** **ΔΗΓΗΣ**
ΜΕ **ΕΝ** **ΓΗ** **ΕΒΔΗΑ** .

Да СѢмѣмъ да Фѡνѣмъ ДѢминека .

ΕΝ **ΤΟ**

пѣа.  **Г҃НДѸЛА**  312

Ен до фωτῆ τῆς δόξης τ' ὕψω-
π' ἔξ Κύριε πορεύομεθα > κε ἐν αὐ-
τῷ ὀνόματί ἔξ ἀγαλλιάομεθα ἡς τὸν
βίωνα . **Ла Анзлцартъ Ч: Кр҃сти**

Есимноу еѣ ꙗже то фωс τ' ὕψω-
п' ἔξ Κύριε .

Ла ПрокѸль Іаіе > шн ла мѸлц ПрѸ-
Агалліае де дікен ἐν Κύριω .

Г҃НДѸЛА

Ефн҃ген дѸтѸргн̃ а Пржедсѣиін̃
дѸпх Пармн̃н̃ а да҃тъ кантѸмъ .

Катевдундн̃тѸ н̃ проевхн̃мъ сѸ
дѸмїама ἐν сѸпїѸн̃ ἔξ > ЕвареїстѸн̃
хн̃Ѹн̃ мѸ дѸсїа Евперїн̃н̃ .

ХерѸнѸль Гламъ > ѿ

Н Ѹн̃ Еднн̃амне τὸν οὐρανὸν > сѸн̃
н̃мн̃н̃ аор̃атѸ а атрѸбѸнн̃ > іаѸ
гар



АѲТѲРГІИ •



ПѲЕ •

ГѲР ѲЕ ПОРѲЕТЕ О ВАСІЛѲЕ ПѲЕ ДѲ-
ЗНЕ • ІДѲ ДѲСІА МУСѲНІКІ ПѲГЕЛНО-
МѲНИ ДОУФОРѲТЕ, ПІСѲИ КѲ ПѲДѲ
ПРОСЛАДѲМЕН, ІЛА МѲТОХИ ЗѲНИ Ё-
ШНІѲ ГЕНОМѲДА • АЛЛАДІА •

ПѲЧАТѲА •

ГѲВРАСТЕ КѲ ІДѲТЕ ОГІ ХѲ О КѲРІ-
ОС, АЛЛАДІА •

АѲТѲРГІИ СѲ КЖНѲЗ КЖНѲ СѲ

АВРАКѲ АРХІЕРѲВѲ •

ТѲН ДЕСПОѲНИ КѲ АРХІЕРѲА ѲМѲН •
КѲРІ ФІЛАЧЕ ѲЕ ПОЛА ЁТІ ДЕСПОѲА •

ВАСІЛѲЕ ПѲН ОУРАѲНѲН, ДІА ФІ-
ЛАНДѲПІАН, ЁПІ ПѲНЕ ГНЕ СѲФАН,
КѲ ПѲНЕ АНДѲШПНЕ СУПАНЕГРѲФИ, ЁК
ПАРДѲНѲ ГѲР АГНІНЕ СѲРКА ПРОСЛАВѲМЕ-
НОС, КѲ ЁК ПѲФѲНЕ ПРОСЛАѲН МЕТѲ
ПѲНЕ ПРОСЛАѲШЕ, ѲЕ ЁСТІН ЧІОС, ДІ-
ПѲ

πῦς. ❀ **ῬΗΝΔΥΛΛΑ.** ❀
πλὺς τὴν φύσιν, ἀλλ' οὐ τὴν ἰπό-
στασιν, διὸ καὶ τέλειον αὐτὸν Θεὸν
καὶ τέλειον ἄνθρωπον, ἀλλὰ ὡς κη-
ρύττοντες, ὁμολογῶμεν Χριστὸν
τὸν Θεὸν ἡμῶν καὶ ὁμολογεῖτε, Μήτηρ
ἀνυμνεῖτε, ἐλεεινέ τις ψυχῶν
ἡμῶν.

**Στίχονας Βεχέρνιν χέιν μάρι καὶ πεγλά-
βυλ καρελε βα φη.**

Κύριε ἐκέκραξα πρὸς σε καὶ ἠσάκυσον
μὲ καὶ ἠσάκυσον μὲ Κύριε. Κύριε καὶ κρά-
ξα πρὸς σε καὶ ἠσάκυσον μὲ ~~πρὸς~~ πρὸς
χρὶς τὴν φύσιν τὴν ἀνθρώπου μὲ, ἐν
ὧ κακράγετε με πρὸς σε καὶ ἠσάκυσον μὲ
Κύριε. **Στίχονα ἀδόαυα.**

Κατέβδυναντὼ ἡ προσευχὴ μὲ σοῦ
δυσίαμα ἐνώπιόν σου, ἔπαρετε τῶν
χρησῶν μὲ δύσια ἐπερίνη καὶ ἠσάκυσον
μὲ



мѸ КѸріе •

Θ ὁ Κῦριε φυλακὴν τῷ στήματί μου
 καὶ ἀνάν περιούχης περὶ τὰ χεῖρά μου •
Π ἡ ἐκκλίνης τὴν καρδίαν μου ἡ δό-
 γη πονηρίας • τὸ πρὸς φασίζουσα προ-
 φασὴς ἐν ἀμαρτίαις • **Σ** ὅτι ἀνδρώ-
 πης ἐργαζομένης τὴν ἀνομίαν • καὶ οὐ
 μὴ συνδυάσω μετὰ τῶν ἐκλεκτῶν
 αὐτῶν • **Π** ἐλέβη με δίκης ἐν ἐ-
 λείῃ • καὶ ἐλέγχῃ με • ἔλεον δὲ ἀμαρ-
 τῶν μὴ λίπαναίω τὴν κεφαλὴν μου •
Θ τί ἐστὶ καὶ ἡ προεχὴν μου ἐν δέε
 εὐδοκίας αὐτῶν • κατεπόδισαν ἔχο-
 μήν πέτρας ἡ κριτὲς αὐτῶν • **Κ**
 κέσονται τὰ ῥήματά μου • ὅτι ἰνδύν-
 ασαν • σὺν πύχους γνὲς ἐρράγη ἐπὶ τῆς
 γνὲς • ἀϊεσκορπίσαν τὰ ὀστά αὐτῶν
 παρὰ τὸν ἄδην • **Θ** τί πρὸς σε Κῦ-
 ριε • Κῦριε ἡ ὀφθαλμῶν μου • ἐπὶ σὴ
 ἡλπῖ-

ѲУН.  **СХИДѸЛА** 
ѲΛΠΙΣΑ > ΜΗ ΑΝΔΑΝΕΛΕ ΤΗΝ ΨΥΧΗΝ
ΜΥ. **Φ**ΥΛΑΞΟΝ ΜΕ ΑΠΟ ΠΑΓΙΔΟΣ >
ΗΙ ΣΥΝΕΣΤΗΓΙΑΝΔΟ ΜΗ > ΚΕ ΑΠΟ ΣΚΑΝ-
ΔΑΛΩΝ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΤΗΝ ΑΝΟ-
ΜΙΑΝ. **Π**ΕΝΘΕ ΕΝ ΑΜΦΙΒΛΗΝΕΤΩ
ΑΦΤΩΝ Η ΑΜΑΡΤΩΛΗ > ΚΑΤΑΜΟΝΑΙ
ΕΜΙ ΕΓΩ > ΕΩΣ ΑΝ ΠΑΡΕΛΘΩ.

ΦΟΝΙ ΜΥ ΠΡΟΣ ΚΥΡΙΟΝ ΕΚΕΚΡΑΞΑ >
ΦΩΝΗ ΜΥ ΠΡΟΣ ΚΥΡΙΟΝ ΕΔΗΓΗΝ.

ΕΚΧΩ ΕΝΩΠΙΟΝ ΑΦΤΥ ΤΗΝ ΔΕΙΞΙΝ ΜΥ >
ΤΗΝ ΔΛΙΨΙΝ ΜΥ > ΕΝΩΠΙΟΝ ΑΦΤΥ Α-
ΠΑΓΓΕΛΩ. **Ε**Ν ΤΩ ΕΚΛΙΠΙΝ ΕΞ ΕΜΥ
ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΜΥ > ΚΕ ΕΥ ΕΓΝΩΣ ΤΑΙ ΤΡΙ-
ΒΥΣ ΜΥ. **Ε**Ν ΟΔΩ ΤΑΦΤΗ > Η Ε-
ΠΟΡΕΒΟΜΗΝ > ΕΚΑΥΨΑΝ ΠΑΓΙΔΑ ΜΗ.

ΚΑΤΕΝΟΨΗ ΗΙ ΤΑ ΔΕΞΙΑ > ΚΕ ΕΠΕΒΛΕ-
ΠΟΝ > ΚΕ ΟΥΚ ΗΝ Ο ΕΠΙΓΙΝΩΣΚΩΝ ΜΕ.

ΙΠΩΛΕΤΟ ΦΥΓΗ ΑΠ ΕΜΥ > ΚΕ ΟΥΚ
ΕΣΤΙΝ Ο ΕΚΖΗΤΩΝ ΤΗΝ ΨΥΧΗΝ ΜΥ.

Ε ΚΕ-

Бже кража прѣсе К҃уріе, и҃па, сѹ и҃
 бл҃гѣ мѹ, мерѣ мѹ и҃ ен҃ гн̄ зѡн-
 аши. **П**рохѣ прѣсѣ тѣн дѣнѣн мѹ,
 ѡтѣ бѣтапникѡди сфѡдѣ. **Р**ѹсѣ-
 ме бѣк тѡн катадѣшконди ме,
 ѡтѣ бѣкратѣшди сѹпѣр бѣмѣ. **П**е іо.
Бже га҃ге бѣк фулакнѣ тѣн ху҃хн мѹ,
 тѹ бѣхо҃мо҃гн҃сѣде тѡ ѡно҃маті сѹ.
Бже ме іпоменѣсі дѣкен, бѣсѣ оу҃ ан-
 дапоѡсѣ ми. **П**е, и҃.

Бже вадѣш бѣк кража и҃ К҃уріе, К҃у-
 ріе и҃сакѣсон тѣс фоннѣ мѹ. **Г**е-
 ни дѣтѡ тѣ сѡтѣ сѹ проіѣхонди и҃сѣ
 тѣн фоннѣ тѣс дѣнѣшѣ мѹ. **П**е іо.
Бже ан̄ ѡно҃мїѣс паратнѣннѣс К҃уріе, К҃у-
 ріе чѣс іпостнѣсѣтѣ; ѡтѣ парѣ и҃ ѡ-
 іласѣмѡс бѣсѣтн̄. **Б**же некен тѹ ѡно҃ма-
 тѡс сѹ вѣмннѣ іс К҃уріе, вѣмннѣн
 и҃ ψυχѣ мѹ и҃с тѡн логон сѹ, и҃лпн-



ГЛАВА .



Ѹа.

τὸ θεῶν . ἅλων γὰρ ἐκ τούτων θεὸν οὐ
γινώσκομεν , τὸ ὀνομάς ὀνομά-
ζομεν ὅτι θεὸς πρότος , ἐν ᾧ μετὰ
ταῦτα καὶ ἡμεῖς τῶν εἰσῆλθαι ἐν ᾧ ὁ θεὸς
ἡμῶν .

ГЛАВА .

В фризѣ гнѣ , апестрафи Ἰλίου , καὶ
ἐκνεκочасъ τὸ φῶς διέρραгни τὸ τῶ
πᾶν θίον καταπέτασμα , Πτρε-δε
εἰχιδман . Διὰ σταβρῶν γὰρ ἡρде
ὁ δίκτος , ὁ ἐνετός τῶν πατέρων θε-
οῦ καὶ ἡπερэндохος .

ГЛАВА .

А кѣе дѣвматон оуранѣ , ἐκωτίзѣ
де ἡ гнѣ , ὅτι дѣгатиρ хоикѣ , τῶ
πεптоκότος μεν Ἰδѣм , θεῶν ἐχρί-
матісе , τῶ ἐиφднѣ диміѣгѣте
лохѣфтріа ἡς сотиріан ἡμῶν καὶ ἁ-
наплаєни .

ГЛАВА .

С ннѣхѡме пѣндо дѣн дѣннѣ , καὶ
нѣ φηгѡ дѣєлннѣ , ὁ δнєтнхнѣ καὶ

КС.

пана-

πανόδιος ἡμῖν προῖε ἀγνὴ καταφύβ-
γω μόνῃ τὴν ἐμὴν βοήθειαν, ἐλ-
πίς ἀπληπνεμένον δεόντιμφες, κέ-
μῃ παρίδμε τὸν ἀνάξιον σκέτη
εὐ. Θλίβομένον ἐτήμι βοήθειαν.

ΓΛΩΣΣΑ. Α.

Ἦ τρίφοτος οὐσία, κέ τρεῖς λόγος
δόξασι γατέβη τις περὶ ἐν μέσῳ
πρὸς τὸ τὸ ἀεὶνὸς διὰ τὴν ῥα. Κέ
τὴν ἀνάστασιν. Ἦμιν προκαταγγέ-
λῃς Χριστὸς τὸ θεὸς. Ὁν ἡμῶν
ἀγγεῖαν, κέ τὰ πλῆθι τὸν πιστὸν
Ὁς νικῇ τὴν τὸ ἀνάτῃ ἡς τὸς ἐ-
ώνας.

ΓΛΩΣΣΑ. Α.

Τὴν ζωδόχον πηγὴν τὴν ἁεταὸν
τὴν φωτοφόρον λυχνίαν τὴν πάν-
χρῆσιν. Τὸν ναὸν τὸν ἐμψυχον.
Τὴν σκηνὴν τὴν ἀχραντῶν τὸ οὐ-
ρανὸς, κέ τὴς γῆς τὴν πλατντέραν
τὴν

тип Ороу окон и вѣстн мегалуномен.

ГЛАВА 3. Ао

Δοξάσωμεν Τριάδα Ἀχώρητον,
 ὁμνῶμεν τὴν μίαν Θεότητα,
 σὺν τῷ Πατρὶ τὸν Λόγον, καὶ τῷ
 Πνεύμα Πανάγιον.

ГЛАВА 3. Го

Въ снѣшъ ѿ сѣри катидесе, ѿ
 аѣ вѣтѣ Мѡѡсѣ. Тѣмъ афлѣктѣмъ
 ѿ пѣрѣ тѣсѣ ѿшѣтитѣ снѣвѣ
 ѿ гасѣри, Дѣпѣла дѣ сѣ ѿ сѣ
 алатѣомѣнтѣмъ Рѣвѣмъ влѣстѣнѣ
 ѿ сѣлѣсѣ кѣкѣраге тѣмъ ѿ сѣ сѣнѣ Дѣмъ.

ГЛАВЪ, А°

П а н д а н а с а п а н и м н и т е , П а р д е н о -
 м н и т о р к о р н , ѿ м ѡ ш ѡ м ѡ т о н а к ѡ -
 т о н , к е п р о с х ѡ м ѡ т н ѣ л ѡ г н е . ѿ д е
 а к ѡ ѡ ш ѡ с т е н а г м ѡ н , ѿ д е ѡ х ѡ н е
 т н ѣ л ѡ п н и ѿ д е к е м ѣ п а р ѡ д е с т е д е -
 с п и н а Ѳ е ѡ т о к е .

KS 50

丁巳

ѲѲ

512

Імѡіе .

512

Тην φωτοφόρον νεφέλην ἐν ἣ ὁ
πάντων Δεσπότης , σὺς ἱετὸς ,
ἐξ οὐρανῶν , ἐπὶ πόκον κατήλθε ,
καὶ ἐσαρκώθη δῆνμας γενόμενος ἀν-
θρώπος ὁ ἀνάρχος . Μεγαλύνομεν
πάντες , σὺς Μητέρα τῶ Θεῶ , ἡμῶν
ἀγνὴ .

Гласъ . Ѳ.

Пαράδοξα σήμερον , ἰδὼν τὰ ἐ-
δῆμι πάντα ἐν πόλιν Δαβὶδ , ὅτι
τὸ πνεῦμα κατήλθε τὸ ἅγιον ἐν πρ-
σβύτις γλώσσαις , καθὼς ὁ δειγφόρος
Δαυὶδ ἀπεφδέκχεται . Φύει γὰρ
συνιγμένων τῶν μαθητῶν τῶ χ^ρ
ἐτέπετο ἦχος , καθάπερ φερόμενος
εἶας πνοῆς καὶ ἐπληροῦ τὸν ἦκον ,
οὗ ἡς ἀνταδῆμεν , καὶ πάντες ἡ^ρχαι-
δο φδέγγεστε , ζήντι ἐν ρήματι ,
ζήντι δόγματι , ζήντι ἀνταγματι ,
τῆς ἁγίας Τριάδος .

Гласъ . Ѳ.

Х ἡρας



ΕΠΙΘΕΤΟ •



ve.

Χ ἡρας ἐκ πετᾶσας Δανίηλ ὁ λεωνοφά-
 γος ἐν λακῷ ἐφράζετο πύρρος ὁ
 ἀνὰ μιν ἐζέβαν ἀρετὴν περιζοίμε-
 νη ὁ ἡ ἐβελίας ἐβλάτε πέδες κραυγᾶ-
 ζοντες ὁ ἐβλογίτε πάντα τὰ ἔργα
 Κυρίου τὸν Κύριον .

ΓΛΑΨ 2 40

ЖѲУНИЖЕ ФАРИНГА О АДИ, КЕ КАТА-
 ПЕРГОКЕ МЕ, КЕ УНИХИ. БЛАТН-
 НИ О АФРИН, АЛ О ХРИСТОС КАТА-
 ВА, АНГАГЕ ПИИ ЗВИИ МЪ СЪ ФІ-
 АНДРОПОС.

ТАБЛ. 3. Б.

ХѢРЕ ПІЛНІ КѢРІС Н АДОУДЕФТОС
ХѢРЕ ТІХОС КЕ СКЕПН ПШН ПРОСТРЕ-
ХОУН НІ СІ : ХѢРЕ АХІМАСТЕ ЛН-
МНН КЕ АПІРОГАМЕ : Н ПЕКѢСА ЕН
САКН ПОН ДІНТІН ІУ КЕ ΘІОН : ПРІ-
ВІБѢСА МН ЕЛАІНІС : УПЕР ПШН АНІ-
МОНДОЛ КЕ ПРОСКНІУНДШН ПОН ПО-
КІС Г. КОПІУ

кон ѿ.

Гл҃авѣ . 52

Θεὸν ἀνδρώπινε ἡδὴν ἀδινάτον ὄν
 οὕτολμα ἡγγέλων ἀτενίε τὰ πᾶν-
 ματα ἃ ἰὰ ἑ δὲ πᾶναγν σῶσαν βρο-
 τῆς ἃ λόγον σεβάρκομένον ἃ ὄν με-
 γάλυνονδες ἃ σὺν δὲς οὐρανίεσ στρα-
 τῆς σε μακαρίζομεν .

Гл҃авѣ . 53

Ἦ ἐν οὐρανίε εὐλογῖμένῃ ἃ κε ἐπὶ γῆς
 δοξολογῖμένῃ χερε νύμφῃ ἀνύμφε-
 φτε ἃ τὴν παρδειῖαν ἑ δὲ οὐτοκ
 ἀμίανδε ἃ ἡν οὐ κατέφλεξε τὸ πῦρ
 τῆς δειότητος οὐ μεγάλυνομεν .

Гл҃авѣ . 3

Ἦ τῆς φδοῖας διὰ πῖραν κῆοφοῖ-
 σα ἃ κε πᾶν δευῖνμον λῶγῳ σάρκα ἃ
 δανῖσα ἃ μνῆρ ἀπῖρανδρε ἃ παρδεί-
 νῃ θεοτοκε δοχῶν τῷ ἀετέκτῳ ἃ
 χορίον τῷ ἀπῖρῳ ἃ πλαστῶν ἑ δὲ σῖ
 μεγάλυνομεν .

Гл҃авѣ . 54

εὐλο-



ΕΒΛΟΓΗΤΟΝ ΧΕ Ο ΘΕΟΣ ΗΜΩΝ, Ο-
ΠΑΝΣΟΦΥΣ ΤΥΣ ΑΛΙΗΣ ΑΝΑΔΗΖΑΣ, ΚΑ-
ΤΑ ΠΕΜΨΑΣ ΑΦΤΗΣ ΤΩ ΠΝΕΥΜΑ ΤΩ
ΑΓΙΟΝ, ΚΕ ΔΙΑΦΥΩΝ ΤΗΝ ΗΚΥΜΕΝΗΝ
ΣΑΓΙΝΕΒΑΣ ΦΗΛΑΝΔΡΩΠΕ ΔΟΞΑ ΕΝ.

ΓΛΩΣΣΑ, Η.

ΤΗ ΥΠΕΡΜΑΧΩ ΣΤΡΑΤΗΓΩ, ΤΑ ΗΝ-
ΚΗΤΗΡΙΑ, ΣΩΣ ΑΝΤΡΟΔΗΒΑ ΤΩΝ ΔΗ-
ΜΩΝ ΕΒΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ, ΑΝΑΓΡΑΦΩ ΕΝ Η-
ΠΟΛΙΣ ΕΥ ΘΕΟΤΟΚΕ, ΑΛΛ' ΣΩΣ ΕΧΥΣΑ
ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΑΠΡΟΤΜΑΧΗΤΟΝ, ΕΚ ΠΑΝ-
ΔΙΟΝ ΜΕ, ΚΗΝΔΥΝΩΝ ΕΛΕΒΔΕΙΡΩΣΟΝ,
ΙΝΑ ΚΡΑΖΩ ΕΝ: ΧΕΡΕ ΗΥΜΦΗ ΑΝΥΜ-
ΦΕΦΤΕ.

ΓΛΩΣΣΑ, Η.

ΟΥΚΩΝ ΣΩΡΓΑΝΟΝ ΣΥΜΦΩΝΩΝ-
ΖΩΝ, ΚΕ ΛΑΩΝ ΑΠΙΡΟΝ ΠΡΟΚΗΝΩΝ-
ΔΩΝ, ΗΚΟΝΗ ΤΗ ΕΝΔΕΙΡΑ ΤΗΣ ΠΕΔΕΣ
ΜΗ ΠΗΔΕΝΔΕ. ΤΟΝ ΚΥΡΙΟΝ ΑΝΥΜ-
ΝΩΝ, ΚΕ ΕΔΟΞΟΛΟΓΩΝ, ΗΣ ΠΑΝΔΑΣ
ΚΣ Α.

ѸМ. 

І. МОΛΙΣ . 

τῷ ΕΩΝΑΣ .

ΓΛΩΣΣΑ . II.

ΕΚΑΒΑΤΕ ΤΗΝ ΚΑΜΙΝΟΝ ΕΠΤΑ ΠΛΑ-
ΕΪΩΣ . ΕΩΣ ΟΥΣ ΗΣ ΤΕΛΟΣ ΕΚ ΚΗ . ΣΩ
ΤΥΡΑΝΝΟΣ ΕΦΗ ΤΗΣ ΧΑΛΔΕΗΣ , ΤΟΝ
ΙΝΑΝΙΑΝ , ΤΩΝ ΙΖΑΡΙΑΝ , ΚΕ ΜΙΣΑ-
ΙΛ , ΕΜΒΑΛΕΤΕ ΑΦΤῷ ΕΝ ΑΦΤῇ , Η-
ΤΗΝΕ ΤΗ ΗΚΟΝΙ ΤΗ ΧΑΜΗ ΟΥ ΠΡΟΣΚΙ-
ΝΗΣΑΝ , ΑΛΛ ΕΛΕΓΟΝ . ΗΜΙΣ ΘΕΟΝ Ε-
ΧΟΜΕΝ ΕΝ ΟΥΡΑΝΙΣ ΟΝ ΛΑΤΡΕΥΟΜΕΝ , ΚΕ
ΠΡΟΣΚΙΝΩΜΕΝ ΗΣ Τῷ ΕΩΝΑΣ .

ΓΛΩΣΣΑ . II.

ΑΠΟΒΛΕΨΑΜΕΝΟΣ ΣΩΤΥΡΑΝΝΟΣ Τῷ ΤΕ-
ΠΑΤῷ ΤΗΝ ΜΟΡΦΗΝ ΕΛΕΓΕ ΤΗΣ ΜΕΛ-
ΑΦΤῷ , ΤΗΣ ΕΝΒΑΛΟΜΕΝ ΕΝ ΔΗ ΦΛΟ-
ΓΗ ΝΥΝ ΔΕ ΤΕΣΑΡΑΣ ΟΥΩ , Τῷ ΕΠΟΙ-
Ε ΜΟΡΦΗ ΕΞΗΕΤΑ ΜΥ ΤΟΝ ΝΥΝ , ΕΚ
ΠΑΙΔΝ ΜΥ ΤΩΝ ΛΟΓΗΜΟΝ ΤΟ ΤΡΙΩ
Ο ΧΟΡΟΣ , ΗΜΗΝΕ ΗΣ Τῷ ΕΩΝΑΣ .

ΓΛΩΣΣΑ . II.

ΕΦΗ-

Εφίηγε πάσα ἀγοή , τὴν ἀποριτὸν
 οὐδὲ συγκαταβάσιν , ὅπως ὁ ἡψυ-
 ιτος , ἐκὼν κατὰ δὲ μέχρη κε σώ-
 ματος , Παρδενεκὺς ἀπο γαστροῦ ,
 γινόμενος ἄνθρωπος , διὼ τὴν ἀχράν-
 δον θεοτόκον ἡ πύττι μὴ γαλῦνο-
 μεν .

Δόξα , Γλῆς , ἦ .

Τῆς μετανίας ἀνιζὼν μι πλάσι ζω-
 δοτα οὐδὲ ῥιζι γὰρ τῷ Πνεύματι , πρὸς
 ναὸν τὸν ἁγίον , ναὸν φέρον τῷ
 σώματι , ὅλον ἐπὶ λομένον .
 Ἄλλ' αὖτ' ἡκτιζόμεν κάρδιον , ἐκπλα-
 χτόν , ἐλέν .

Ἐν ἡμῖν .

Τῆς σωτηρίας ἐκδύοντι πρὸς
 θεοτόκε , εἰ χρεὶ γὰρ κατ' ἐρίπωσα
 τὴν ψυχὴν ἀμαρτίας εἰ ραδίμως
 τὸν βίον , ὅλον ἐκ δα παύσεαι .
 Τῆς

Τεῖς τεῖς πρεσβυτεῖς ρησεμε, παῖνε ἀκαδά-
είας.

Γλῆς, 50

Ἐλένηον με ὁ Θεὸς κατὰ τὸ μέγα
ἐλεός σου, καὶ κατὰ τὸ πλῆθος τῶν
ἡκτιρῶν σου ἐξάληψεν τὸ ἄνομι-
μά μου.

Γλῆς, 50

Τὰ πλῆθη τῶν πεπραγμένων μου
ἐν νοῶν σου πάλαι, πρέμω τὴν φο-
βερὰν ἡμέραν τῆς Κρίσεως, ἀλλὰ δαί-
ρων ἡς τὸ ἐλεός τῆς ἐνπλαχνίας
σου, ὡς ὁ Δαβὶδ βοῶν, ἐλέ-
ησόν με ὁ Θεὸς κατὰ τὸ μέγα σου
ἐλεός.

Χόχα ἡ μερῶν σου: Γλῆς, 50

Θρινῶ καὶ οὐδὲν με, σὺ τὰ ἐννο-
εῖς τῶν δαπάνων, καὶ ἴδω ἐν αἰ-
τῇ φνὶ κινέμεν τὴν κατὰ ἰκὼνα Θεοῦ
πλασθεῖσαν ἡμῖν σφροτὶ τὰ ἁμορ-
φον, ἁδοχον, μὴν ἐχῶσαν ἴδω:
ὡς πρὸς



Ἰμῳαε .



ὑαί .

ὦ τὸ δάματος , τὴ τὸ περὶ ἡ-
μας , τὸ γέγονε μυστήριον :
πῶς παρδόμεν τὴ φάρα : πῶς
σινεζέφχόμεν τῷ δανάτῳ , σὺν
αὐτῷ θῷ προσταξὶν ὡς γέγραπτε , τὸ
παρέχοντος τὴν μεταστάσιν τὴν ἀ-
πάφαρτι .

Κὲ πῦν .

Ἄγνι Παράδεισε , τὸ λόγῳ πῶς , τὸ
θῷ ἡμῶν μίττι , ἐκέτεβε σῶμα-
νε ἡμῶν .

Τροπάρῳ . Γλῆς . 40

Ἐν δὲ γενέσει τὴν παρδείαν ἐφί-
λαξας : Ἐν δὲ κινήσει τὸν κόσμον εὐ-
κατέαντες , Θεοτόκε , μετέστης πρὸς
τὴν ζωὴν , μίττι ὑπάρχουσα τῆς
ζωῆς , κὲ τῆς πρεσβείας τῆς σε ἀνθρώποις-
νι , ἐς δανάτῳ τὰς ψυχὰς ἡμῶν ,

Εὐφρασίτῳ . Καταβήτωρ .

А Д У Н А Р Ъ

И ЧЕЛОВѢ БѢ. АЗЪ И ЗДЕ ПРЕЖДЕ АЗЪ

ЛѢНѢ ЛѢН СѢНТЕМЕРІЕ

Яре зѣле ѿ зѣла яре члвчрь, бѣ
 Шѣ Номѣ члвчрь, бѣ.

(а . Ѧ зѣла днѣ тѣхъ , ѡч
пѣталъ Никитѣльнъ , ѡдежѣ ѡб-
лѣнъ нѣсѣ . шѣ прѣ кѣишѣмъ Пя-
рѣтеле постѣ Сѣмѣи стѣла-
никѣмъ .

Б. 3 С ФНТЪЛ МѢСѢ МѢМАТЬ
Г. 5 С ФНТЪЛ СФНТЪЛ МѢУ
НИКЪ ИНАГЪ .

Д. **Е**ФНТУЛ СФНЦНТУЛ МЧУ-
НИКЪ БЛБУЛА .



Септѣмѣіе .



VГІІ

Б. А. С. фѣтѣль Пророкъ Захрїа .

Б. Г. М. пѣснь чѣ саѣ фзкѣ чѣ а-
нолаѣе де ѿхикѣратѣгѣль
Мїхалѣ .

З. Б. С. фѣтѣль мѣченикъ Созонтѣ .
(н.) а пѣснь Прѣкѣсѣтїи Фе-
чюарїи Марїи .

Тропарїи . Гласъ . а .

Н. аѣрерѣ пѣ де дѣмнезѣ Нзкзѣо-
аѣ Фечоарѣ . Бѣкѣрѣ аѣ вѣснѣтъ ла
тѣоатѣ лѣмѣ . Вѣ дѣнѣ пѣнѣ аѣ рѣ
гѣрїтѣ соѣрѣле дрѣптѣцїи ХС дѣмне-
зѣль нѣтѣрѣ . Шї дѣзлѣгѣнѣ
блѣстѣмѣль . аѣ дѣтѣ блѣгословѣнїе .
Шї сѣрїкѣнѣ мѣлѣтѣ . нѣ вѣ дѣ-
рѣнѣтъ нѣоѣу вѣлѣцѣ вѣчїнїкѣ .

Вондѣкѣ . Гласъ . а .

І. шакнѣмѣ шї ѿнна дѣнѣ дѣфѣмѣрѣ
нѣ пѣснь дѣ фїи . шї ѿдѣмѣ шї
Еѣа

Удї.  *лѣтѣ лѣтѣ* 
Ева днь стрикчѣнѣ морцїи сав
слово зїтѣ прѣ кѣратѣ, а прѣ сфї-
пѣ нащѣрѣ тѣ: а чѣста сѣ прѣ зїнѣ-
аще шї горѣ дѣль тѣдѣ, де вїна
грѣшѣлелѣворѣ нѣ зѣ зѣ нѣ дѣсѣ, кѣ нѣ дѣ
стрїгѣ кѣ трѣ чїне: чѣ стрѣ рѣ
нѣще прѣ нѣ зѣ кѣ оарѣ дѣ дѣ мѣнѣ зѣсѣ,
шї хѣ зї нѣ оарѣ вїеуїн нѣ оарѣ.
(*А. 3 С* фїцїи дѣ рѣцїи дѣ мѣнѣ
зѣсїи Пѣ рїнцїи Іѣ кїмѣ шї Яннѣ.
ї. *3 С* фїта мѣ чїнїцѣ Мннѣ оарѣ.
ї. *Е* Пѣ кѣ бїшѣса Ѳеодѣра.
бї. *А. С* фїтѣ дѣ мѣ чїнїкѣ Явѣ то-
номѣ.

її. *Г С* фїтѣ дѣ мѣ чїнїкѣ Корнїлїе
(*її*) *в* Анѣ ацѣ рѣ чїнїстїи
Кѣ рѣчїи Пѣ рѣ зїнїкѣ шї нѣ оарѣ.
сѣ рї ачѣ зї сѣ рѣ ачѣ мѣ пѣ
Тѣ оарїи Гѣ лѣсѣ. *ї.*

М жѣ

Мѣсѣцѣ Дѣнь рождѣнь тѣхъ .

Кондака : Гласъ ѡ .

Чѣла чѣтѣхъ ѡнзлцѣхъ пре Крѣче
ѡе бѣхъ воѣ .

ѡі . а с фѣтѣхъ мѣченикъ Никѣта .

ѡі . з с фѣта мѣченицъ Евфиміа .

ѡі . з с фѣта мѣченицъ Софіа .

ѡі . е п рѣ кѣвѣхъ Евменіе .

ѡі . а с фѣтѣхъ мѣченикъ Тро-
фимъ .

ѡі . г м а р е л е мѣченикъ Евстаѣе .

ѡі . в с фѣтѣхъ ѡпѣоль Кондратъ .

ѡі . а с фѣтѣхъ сфѣцѣтѣхъ мѣ-
ченикъ Фока .

(ѡі . з з з м н е л и рѣ с фѣтѣхъ ѡ

Іоаннъ Предтечѣ .

ѡі . з а т ѣ а мѣченицъ Оікла .

ѡі . е п рѣ кѣвѣхъ Евфросина .

(ѡі . а м ѣ т ѣ с фѣтѣхъ Іо-

Іоаннъ Бгословъ .

Тропарь : Гласъ ѡ бѣ

А постоле лѣн хс Імнезѣу бѣн-
те , грезѣще де и згрезѣще пре но-
родѣмъ чѣмъ фзрз рзешѣмъ , кз те
прѣимѣще кжндъ кжнъ кзтрз джн-
вѣмъ , чѣмъ че тѣѣ прѣимѣмъ кжндъ
тѣѣ рззжмѣмъ пре пѣптѣмъ , пре
кареке рсгзлѣ Бгословѣмъ , шн но-
родѣмъ пзгжнѣмъ чѣмъ пѣмъ асѣпрѣ
пожтрз сзлѣ ржмѣтѣскз , чершнѣ-
дѣне нолѣмъ пѣче шн мѣре мѣлѣ .

Кондакъ : Гласъ ѡ бѣ

М зрѣмѣ тѣмъ кѣмѣ орѣмъ де фе-
чорѣ чинѣмъ ле ба спѣмъ : кж бѣршн мн-
нѣмъ , шн и зворѣцн тзмз дѣмъ ,
шн че роцн пентрѣ сѣфлетеле нол-
спре , ка оѣмъ Бгословѣмъ , шн прѣмъ-
тнѣмъ ала лѣн хс .



ОКТОМЕРІИ.



УЗІ.

КЗ. Г С ФНТЪЛЪ МЪЧЕНИКЪ КАЛИ-
СТРАТЪ.

КН. В П ЗРИНТЕЛЕ ХАРИТОНЪ.

КД. А П ЗРИНТЕЛЕ КИІАКЪ.

Л. З С ФНТЪЛЪ СФНЦИТЪЛЪ МЪ-
ЧЕНИКЪ ГРГОРІЕ.

АВНІА АВНІ ОКТМЕРІЕ

ИЗІА Л. ЗІША. АЕ ЧАСЪНІ АІО
ШН ПОЛУТЪ ГІ.

З. С СФНТЪЛЪ АПОСТОЛЪ ІІНАНІА.

Б. С СФНЦИТЪЛЪ МЪЧЕНИКЪ КИ-
ПРІАНЪ.

Г. С СФНЦИТЪЛЪ МЪЧЕНИКЪ ДІО-
НИСІЕ.

Д. С СФНЦИТЪЛЪ МЪЧЕНИКЪ ІЕОДІС.

Е. С СФНТА МЪЧЕНИЦЪ ХАРИТІНА.

Ж. С СФНТЪЛЪ АПОСТОЛЪ ТИ-
МОТЕИ.

КЗ.

МА

МА .

З. **С**ФНЦІЙ М҃ЧЕНИЧІЙ СЕРГІЕ ,
ШН ВАРХЪ .

Н. **Я** ПРѢК҃ВІЮАСА МАЙКА НОАСТРѢ
ПЕЛАГІА .

А. **Е**СФНТ҃УЛЬ АПОТОЛЬ ІАКѠВЪ

І. **А**СФНТ҃УЛЬ М҃ЧЕНИКЪ Е҃ВЛАМПІЕ

АІ. **Г**СФНТ҃УЛЬ АПОТОЛЬ ФІЛІПЪ

БІ. **С**ФНЦІЙ М҃ЧЕНИЧІЙ ПРОБЪ ШН

ТАРАХЪ .

ГІ. **С**ФНЦІЙ М҃ЧЕНИЧІЙ КАРПЪ ШН

ПАПІЛЬ .

АІ. **З**СФНЦІЙ М҃ЧЕНИЧІЙ , НА-

ЗАРІЕ , ГЕРБАСІЕ , ПРОТАСІЕ , ШН КЕЛАСІЕ ,

ШН К҃ВІЮАУЛЬ ПЗРІНТЕЛЕ НОСТРѢ

КОЗМА АГІШПОЛНТ҃УЛЬ , ШН ПОСѢН-

К҃УЛЬ , ЕПИСКОП҃УЛЬ ДЕЛА МАЙУМА .

ЕІ. **С**СФНТ҃УЛЬ М҃ЧЕНИКЪ Л҃УКІАНЪ

БІ. **С**СФНТ҃УЛЬ М҃ЧЕНИКЪ ДОФНЬ



Октоберіе



Ѹ. д. і.

а с фѣтѸль Пророкъ ІсѸіе .

г с фѣтѸль Апостоль Лука .

в с фѣтѸль Пророкъ ІсѸнль .

м а р е л е мѸченикъ Артеміе .

з п рѣкѸвѸль ПзѸнителе

ІларіѸнь .

с с фѣтѸль , шн асѣментѣ кѸ

Апостолѣи Авѣркіе .

е с фѣтѸль Апостоль Іаковъ

брателе АмѸлаѸи .

а в фѣтѸль мѸченикъ Арѣла .

г с фѣтѸль мѸченикъ Маркіанъ

иъ с фѣтѸль Марѣ мѸче

ниъ Димитріе .

Троіри : Іанъ Ѹ

аде апзрзѸю . пѣѸ афлатѣ а-

трѸ примѣжзѣи аѸмѣ , пѸртзѸѸорѸ-

ле де кнѣѸрѣи , пре тѣне чѣла че аѸ

внѸѸѣть пре пзгжнѣи : аѣчѣ преѸѸмѣ

кз б . мжн

УК.  **ДОНА АОН** 
 МЖНДІА АОН АУЕ АН СЪРПАТЬ,
 ШН ЛА АУПТЪ АРЗЗНЕЦЪ АН ФЗКЪПЪ
 ПРЕ НЕСТОРЪ: АША СФНТЕ ДИМИТРИЕ
 ПРЕ ХС ДМНЕЗЕУ РОАГЗЛЬ СЪ АЗРЪА
 БКЗ НОАШ МАРЕ МНЛЗ.

Константинополь 20

К ѡ кѡрцѣхъ сѣхъ юрнѣхъ тѣхъ
 дѣмѣхъ, бѣхъ юрнѣхъ дѣмѣхъ сѣхъ
 ѡ рѣхъ, чѣхъ чѣхъ цѣхъ дѣхъ цѣхъ
 тѣхъ не бѣхъ, шѣхъ пѣхъ чѣхъ
 тѣхъ тѣхъ не вѣхъ: кѣхъ тѣхъ
 бѣхъ бѣхъ тѣхъ.

КЗ. а с фѣтѣла мѣстникъ Нѣстѣ

КН. 3 С ФНТ ВЛ М У Ч Е Н И К Ъ Х Р Т Ъ М Ъ

К.Д. = Е. ФѢЛА МѢЧНИЦЪ АНАСТАСІА

CLA.

Л. в СФНГЪЛЪ МЪЧЕНКЪ ЗИНОБІЕ

Ла. **С**ФНТДЛА ИПОСТОЛЪ СΤΑΧΙΟ

दृष्टि

ЛѢНѢ ЛѢИ НОЕМВРІѢ

Ѣр зѣле л. зѣла Ѣр чѣсѣнъ і. шн
ноамтѣ дї.

г. **Е** фнѣцїи, дофторїи, шн фзр
де арѣици Козма, шн да-
мїанъ.

д. **Е** фнѣцѣль мѣнникъ Ѣкнндїи.

г. **Е** фнѣцѣль мѣчнникъ Ѣкеѣнма.

д. **З** П рѣ кѣбїѣцѣль Ісваннїе.

е. **Е** фнѣцѣль мѣченикъ Галак-
тїѣнъ.

з. **Е** П зрїнѣтеле нѣсѣрѣ Павелъ.

д. **Е** фнѣцїи лг. де мѣченичїи днїи
Милїтїи.

(д.) **Е** Сѣбѣрѣль Цѣмѣрїи
Кѣбѣзїи Мїхѣла: шн
Гѣлїи.

УКѢ.  А҃на л҃мъ, 
Тропа́рь, шнѣ Конда́къ,
Кача́ Ана́нонъ. а҃нгѣ р҃мѣ.

а҃. ѿ сѣтѣ мѹченикъ ѿнни-
форъ.

і. а҃ сѣтѣ а҃постола б҃раге.

аі. з сѣтѣ мѹченикъ Минаъ бѣ-
торъ, шнѣ Викентіе.

бѣ. с іѡаннь мѣлостнѣдъ.
(г҃і. с сѣтѣ іѡанне Злато-
поѣте.

Тропа́рь. Гла́въ, ѿ.

Дни г҃ра та ка нице л҃мнѣ а҃-
фо́къ сѣтѣ мѹчнѣ а҃рѣдъ, л҃мѣ а҃-
л҃мнѣ: вѣстѣ р҃мѣ не ѿбнѣ р҃мѣ а҃-
а҃рѣдѣ л҃мнѣ а҃рѣдѣ а҃рѣдѣ, а҃-
а҃рѣдѣ г҃нѣдѣ сѣтѣ поа-
нѣ а҃рѣдѣ, чнѣ кѣвнѣтеле г҃а а҃-
а҃рѣдѣ, Пзрнѣ іѡанне Злато-
поѣте: роа҃га пре кѣвнѣдѣ ХС

Дм-

ѸѸѸ.  **ДѢНА** **ЛѢН** 

Зі. **А** **П**зрѣнтеле нѡстрѸ Грѣгоріе.

кї. **З** **М**ѹченїкѹла Платѡнъ.

дї. **Я** **С**фѣнѹла Пророкъ ІѡвѡѸ.

к. **Е** **П**зрѣнтеле нѡстрѸ ПроклѸ.

(**ка.**) **А** **И**аѹчерѸ **Ѹ** **Б**исѹрїкѸ

Ѹ **П**рѣкѹратей **Ф**аѹларей **М**арїи.

Гюпарїалъ. **ш**н **К**ондакѹла.

Каѹчъ **Ѹ**напѡнъ. **Д**нѣтъ: **р**мѡ.

кѡ. **Г** **С**фѣнѹла **Ѹ**ноѡтоль **Ф**или-
пѡнъ.

кѢ. **А** **П**зрѣнтеле **Ѹ**мфилѡхіе.

бѡ. **А** **М**артѸ мѹченїцѹ **Е**катери́на.

кѤ. **З** **П**зрѣнтеле **К**айменѸ **П**апа
Ѹл. **Р**ѡгѣнъ.

кѤ. **Я** **П**зрѣнтеле нѡстрѸ **Ѹ**лѹмпїе.

кѢ. **Е** **С**фѣнѹла мѹченїкѸ **Ѹ**аѹѡѸ.

гн. **А** **С**фѣнѹла мѹченїкѸ **Ѹ**їнаѡрѸ.

бѡ. **Г** **С**фѣнѹла мѹченїкѸ **П**ара-
мѡнъ.

(**л.**)

УКѢ.  ДЕКЕМБРІЕ. 
(Л. в С) ФНТЪЛЪ АПОСТОЛЪ АН-
ДРІО АПЖІОЛЪ КІЕМАТЬ.



АЪНЪ АЪНЪ ДЕКЕМБРІЕ

АРЕ ЗНАЛЪ ЛА. ЗІША АРЕ ЧАУРЪ, А.
ШНЮАПТЪ ЕІ.

А. С ФНТЪЛЪ ПРОРОКЪ НАЪМЪ.

З. С ФНТЪЛЪ ПРОРОКЪ АБЛКЪМЪ.

С. ПРОРОКЪ СОРАОНІЕ.

Е. С ФНТА МЪЧЕНІЦЪ КАЗВАРА.

А. ПРѢ КЪЛІОУАЛЪ ПЪРНІТЕЛЕ

НОСТРЪ СЪВЪА ЧЕЛЪ СФІЦІНТЪ.

(Н.) Г. С ФНТЪЛЪ ПЪРНІТЕЛЕ

НОСТРЪ НІКОЛАЕ.

ТРОТЪНЪ: ГЛАВЪ, А. АНГЪЛЪ РІЕ.

А. ПЪРНІТЕЛЕ НОСТРЪ АМБРОСІЕ.

А. ПРѢ КЪЛІОУАЛЪ ПАТАПІЕ.

З. ЗЪМІСЛНЪ СФІЦІНЪ АННІ.

УКС.  **ЛѢНА ЛѢН** 

І. **В** СФѢТѢ МЪЧЕНИКѢ МІНА .

АІ. **Е**  ЗРИТЕЛЕ ПОСТРѢ ДАНИІЛЬ .

БІ. **А**  П ЗРИТЕЛЕ ПОСТРѢ СПУРНДОИ .

ГІ. **Г** СФІЦІИ МЪЧЕНИЧИ ЕВСТРАТІЕ ,
ИВЪЕНТІЕ , ЕВГЕНІЕ , МАГ-
ДАРИЕ , ШИ СЪРІСТЬ .

АІ. **В** СФѢТѢ МЪЧЕНИКѢ ТИРСЕ .

БІ. **А** СФѢТѢ МЪЧЕНИКѢ ЕЛЕДЕРІЕ .

ВІ. **З** СФѢТѢ ПРОРОКѢ АГГЕИ .

ЗІ. **В** СФѢТѢ ПРОРОКѢ ДАНИІЛЬ .

НІ. **Е** СФѢТѢ МЪЧЕНИКѢ СЕВАСТІАН .

АІ. **А** СФѢТѢ МЪЧЕНИКѢ ВОНІФАТІЕ .

К. **Г** СФѢТѢ МЪЧЕНИКѢ ИГНАТІЕ .

КА. **В** СФѢТА МЪЧЕНИЦЗ ІВЛІАНА .

КБ. **А** СФѢТА МЪЧЕНИЦЗ АНАСТАСІА .

КР. **З** ЧЕИ . МЪЧЕНИЧИ ДНИ КРИТ .

КА. **В** ПРѢ КЪВІШАСА ЕВГЕНІА .

(КЕ.) **Е** НАЩЕРѢ ЧѢ ДЪНЪ П. 81

А ДМІТРИИ ПОСТРѢ ІС ХЪ .

Т. 10

 Ιαν' 4^η.  VΚΖ.
Τροπαιοῦλα, ἡν Κονδανδαλ
Καὶ τὰ Ἀραβόν. Αἰετ': βί.

Кс. А. Евѡрѡпа прѣсфѣтѣи Нз-
скѣтѡарѣи де дѣмнезѣи. Празникъ

КЗ. Г **Л** ПЖЮЛЪ МЧННК СТЕФАНЪ .

кн. **Е**фѣдѣи мѹчишѣи к. де мѹ
чѣи ѡршѣи ѿ Никомидѣи .

К.Д. С фнѣцѣ дѣ мѣ де коконѣ
кѣрѣ саѣ глѣтъ де нѣ оѣ.

Л. 3 Сѣнтъ мученицъ Анисѣя.

ла. **С** **П** рѣ кѹишася Меланіа .

[illegible]

⁷¹ASH ⁹⁷ASH ¹⁰⁰ASH ¹⁰¹ASH ¹⁰²ASH

III. Зієла. Зуїца. Зуїца. Зуїца. Зуїца.
ноапа. Зуїца.

(^м_{а.}) Є уіѣ дѣнъ ѿ ѿмъ пѣлѣ
дѣнъ ѿ дѣнъ ѿ хѣ.

Ща жєла дѣтѣмъ сѣица Пѣснь о сѣи

УКН.  **ЛѢНА ЛѢН** 
КОСТѸ ВАСИЛІЕ ЧЕЛѢ МѢ

ТРОПАРЬ : ГЛАГОЛѢ

А ПОЧѢ ПЪМѢНТѸЛѢ АѸ СШНѢ
ВСТѢРѢ ПѢ, КѢ АЧЕЛА АѸ ПРІНМНѢ
КѸВѢНТѸЛѢ ПѢ: ПРИНѢ КАРЕЛЕ КѸ
ДМНЕЗЕЛѢКА КѸВѢННЦѸ АНѢ ЛѢЗЦАТѢ,
ФНРѢ ЧЕЛѢРѢ ЧЕ СЖНѢ АНѢ АРХТАТѢ,
СѢННТѢЮРИЛЕ СѢАМНННЛѢРѢ АНѢ ЛѢПО-
ДОБНѢ, ЛѢПЪРЪТѢСКА ПРѢЩЦІЕ:
ПЪРННТЕ КѸВѢШАСѢ, РОАГЪ ПРѢ ХС
ДМНЕЗѸ, СЪ МЖНТѸЛѢКЪ СѸФЛ-
ТЕЛЕ ПОАСТРЕ.

КОНЦАКЪ : ГЛАГОЛѢ. П. ПОДЪВѢ

ІВНЛѢА СШ ДНѢСѢ.

А РЪХТАТѢТѢН ПЕМЕЮ НЕ КЛЪПНѢ
БНСѢРННН, ДЖНДѢ ПѢТѢРѢРѢ СѢАМЕ-
ННЛѢРѢ ДОМНІА ЧѢ НЕ СТЪРКАТЪ,
ПЪЧТАШНДѢШ КѸ ЛѢЗЦЪТѢЮРИЛЕ ПѢ-
ЛЕ ДЕ ЧѢЛЕ ЧѢРѢЦНѢ АРХТЪТѢЮРИЛЕ
КѸ-

✠ Іан҃варіе . ✠ V КД .
КѸбїѡлае .

Б. **А** Пвѣрїи҃теле СилиѡїстрѸ .
Г. **Г** Сфн҃чѸль ПророкѸ Малахїа .
Д. **В** СзѡбрѸль а҃челѡрѸ О . де а҃п-
постолїи .

Б. **А** Сфн҃цїи мѸченичїи Θεωпѣнта
шїи Θεωна .

(**С**) **З** Сфн҃тачїи Іан҃гелїка
а҃рхїа҃рѸ Дїмїтрі ЛС .

(**З** **С**) СзѡбрѸль сфн҃чѸльїи Іо-
ан҃н Предн҃тїчїю .

Тропарїю Галїа . Б .

ПоменирѸ а҃рхїа҃рѸ кѸ лаѸде :
а҃рхїа҃рѸ цїе деѸтѸль а҃цїи а҃г҃ге мѸртѸ-
рїа Дїмїтрі Месхїторїю а҃нани-
те кѸ тѸбїи а҃рхїа҃рѸ кѸ а҃дѸв-
ратѸ : шїи де кѸтїи Пророчїи маїї
чїнстїїтѸ : кѸ шїи а҃ ботѸга а҃сеп-
жѸїи пре чїль проповѣдѸнїтѸ тѸбїи а҃-

срѣд-



Іануаріе .



Ула .

Н. **Ѹ** П рѣкѹбѹсѹа Гѹргіе .
 А. **Ѹ** сфѣтѹа мѹченикѹ Полі-
 ѹкѹа .

І. **Ѹ** П зрѣнтеле нѹстрѹ Григоріе .
 Аї. **Ѹ** Ѹдѹсїе сѹбщекнтель .
 Вї. **Ѹ** сфѣта мѹченицѹ Татїана .
 Гї. **Ѹ** сфѣтѹа мѹченикѹ Ермїа .
 Аї. **Ѹ** П зрѣнцїи нѹщри чей оҹчїши
 Ѹсїнаѹ шн Ѹ Радѹа .

Бї. **Ѹ** П рѣкѹбѹсѹа Пѹбелѹ .
 Бї. **Ѹ** А҃г҃наѣ чинѣтѣхѹаѹ
 А҃н҃цѹа сфѣтѹа Пѹрѹа .

Зї. **Ѹ** М арсеѹ Антонїе .
 Нї. **Ѹ** А҃д҃амасїѹ шн Квѣнѹа .
 Аї. **Ѹ** П рѣкѹбѹсѹа Макаріе .
 К. **Ѹ** П рѣкѹбѹсѹа Евдѣмїе .
 Кд. **Ѹ** П рѣкѹбѹсѹа Мѹхїмѹа .
 Кб. **Ѹ** сфѣтѹа Апѹстѹлѹ Тї-
 модѣїѹа .

К҃г .

УЛВ.  **ДОНА ЛЭН.** 
КГ. **А. С** ФИТЪЛЪ МЪЧЕНИКЪ КЛИ-
МЕНТЬ.

КД. **Г. П** РЪ КЪВІШАСЯ ЗЕНІА.

КЕ. **Г.** ГРИГОРІЕ БГОСЛОВЪ.

КВ. **А. П** РЪ КЪВІШЕЛЪ ЗЕНОФОНТЪ.

КЗ. **В. А.** ПТОЛМЕЕВЪ МОЩЕЛШРЪ ЛЭИ
ІОАННЪ ЗЛАТОУСТЬ.

КН. **А. П** РЪ КЪВІШЕЛЪ ЕФРЕМЪ.

КД. **Е. А.** ДУЧЕРЪ МОЩЕЛШРЪ СФИ-
ТЪЛЪИ МЪЧЕНИКЪ ІГНАТІЕ ПЪР-
ВЪТОРОУЛЪИ ДЕ ДМЪНЕЗЕУ.

(**А. А. В** ФИТЪЛЪ МЪЧЕНИКЪ ІППО-
ЛИТЪ ПАПА ДЕЛА РѢМА. ШН
ТРЕИ СФИЦИ АРХІЕРЕЙ, МАРС-
ЛЕ ВАСИЛІЕ, ГРИГОРІЕ БГОСЛОВЪ,
ШН ІОАННЪ ЗЛАТОУСТЬ.

ТРОИЦА: ГАЛЪ, А.

В. А ЧЕИ ЧЕ АЦИ ФОСТЬ АПОКМА ЛА
СОБНУТЪИ КЪ АПОСТОЛИИ, ШН ЛЭМИИ
АБЗ-

ѿвѣстѣи, стѣпѣнѣи чѣстѣ-
 вѣи рѣгѣи, паче лѣтѣи съ дѣ-
 рѣи, шѣи сѣфлѣи, коѣи
 маѣи мѣи.

Кондакъ Іанѣ. Ъ. По: Т. вѣрѣи:
Пре сѣфлѣи проповѣдѣи, шѣи де
 дѣи, вѣстѣи, кѣи, стѣи, ѿ-
 вѣстѣи, чѣи, дѣи, ѿи, прѣи-
 мѣи, ѿи, дѣи, вѣи, чѣи, стѣи,
 лѣи, тѣи, шѣи, сѣи, хѣи: кѣи, сѣи,
 нѣи, лѣи, чѣи, лѣи, шѣи, мѣи, тѣи, ѿи, прѣи-
 мѣи, маѣи, вѣи, тѣи, де, кѣи, чѣи, тѣи,
 тѣи, жѣи, чѣи, чѣи, чѣи, ѿи, прѣи,
 вѣи, прѣи, сѣи, чѣи.

Ла. С фѣи, дѣи, фѣи, де
 дѣи, кѣи, шѣи, Іанѣ.



КН.

Лѣи

ЛѢНА ЛѢН ФЕВРѢРІЕ .

Ѳе зѣле кѣ. зѣла Ѳе чѣсѣнъ ѡ ѡіе
Шн поапѣ гї.

Ѳ. б. с фѣтѣль мѣченикъ трїфонъ
(к.) а стрѣтїи адекъ ѡтїм-
пнїарѣ дѣнѣлѣн хсѣ .

г. з п рѣ кѣвѣсѣль сѣмѣнъ .

з. з п зрѣнтеле ісїдоръ .

е. е м ѣченица ѡгѣдѣ .

з. а п зрѣнтеле вѣколь .

з. г п зрѣнтеле пардѣнїе .

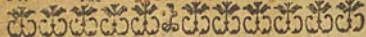
н. в м ѡрѣле мѣченикъ ѡсѣдоръ
стрѣтїлѣтѣ .

Ѳ. а м ѣченикѣль нїкїфоръ .

і. з м ѣченикѣль харалѣмїе .

ѡі. з с фѣтѣль мѣченикъ влѣсїе .

бї. б п зрѣнтеле мелѣтїе .

УЛС.  ЛѢНА ЛѢН. 


ЛѢНА ЛѢН МАРТІЕ

Ире зѣле ла. зѣла аре члвчрѣ бѣ.
ши нолптѣ бѣ.

А. Г П рѣ кѣвѣшаса Евдокіа .

Б. В С фнѣтѣль мѣченикъ Θεωδοτѣ .

Г. А С фнѣцѣи мѣченичѣи Евѣторпѣе
Клешникѣе . ши Васіліскѣе .

Д. З П рѣкѣвѣшасѣль Герасимѣ .

Е. С С фнѣтѣль мѣченикъ Кѣмонѣ .

Ж. Е С фнѣцѣи мѣченичѣи динѣ А-
морѣа .

З. В С фнѣцѣи мѣченичѣи динѣ хер-
сопа Васіліе Евфрѣмѣе . ши
Алѣцѣи .

И. Г П зрѣнителе Θεωφнлактѣ .

(А. А С фнѣцѣи мѣде мѣченичѣи
динѣ Севастіа .

УЛН.  АѢНА АѢНЪ 
КГ. К. П рѣ кѹбѣшѹль Нѣкѹнь .

КД. А. П рѣ кѹбѣшѹль Захариѹ .
(КЕ.) З ѣна вестирѣ а прѣ сфѣ-
тѣи дѣ дѣмъ зѣш Нѣкѹнѹарѣи .

Тропарѹ шѣи Конѹ: лнѣтѣ ѡ маѡ
КЗ. ѡ С зѡбѹль Архангелѹлѹнъ Га-
врилѣ .

КЗ. ѡ С фѣта Матрѹна .

КН. А П рѣ кѹбѣшѹль Іларіѹнь .

КД. Г П зрѣнѣтѣе нѡсѣтрѹ Мѡркѹ .

А. ѡ П рѣ кѹбѣшѹль Іѹаннѣ .

ЛА. А Ф зкѹтѹюль дѣ мнѣшнѣи
Упѣтѣе .

АѢНѢ АѢНѢ АПРѢЛѢ .

Ар зѣмъ а зѣмѣ аѣе чѣсѣрѣи гѣи шѣи
нѡлѣтѣ аѣи .

А. З М ѣнка нѡлѣтрѣ Мѡрѣѹ ѡ-
гѹп-

Κὸ ΕΛΛ •

Si: **С** **М**ученица **І**рина шѣ чѣле
кѣ а.

31. **Є** **П** рѣ кѣвѣиѣль ѿмѣиѣ .

ні. **А** **П** рѣ кѣишѣль Іоаннъ:

Дѣ. **П** рѣ кѣѡсѡль Іѡáннѣ де-
ла пѣсера чѣ вѣкѣе .

К: **П**рѣ кѣиѡдль Θεόδωρѣ .

КА. **С** ФНГЪЛЪ ІАНДЪРІЕ .

3. П рѣ ксви́тель. Θεώρηε.

(кг.) в СФІТЪЛЪ МАРІЕ МЪ-
ЧЕНИКЪ ГЕОРГІЕ.

Троѿиѣ, ѿи Кѡ : аиѣ : ѿѣ .

КѢ. ѿ ФІЦУЛЪ МУЧЕНИКЪ СЪВЪ
СТРАДАТЬ.

ВѢ. **А** ПОСЛѢ ОЛѢ ШИ **Б**УДУЩЕ
МАКШ.

Кс. **С**ѣѣтъ мѣчѣнїѣмъ Ва-
сїлїѣмъ.



МѦЮ .



ѸМА .

ѸЗ . **С** фѣтѣль мѣченикъ сѣ-
мѣонъ .

ѸИ . **А** ѡстоль Іасѣонъ .

ѸД . **З** с фѣцѣй дѣ . мѣченичѣ чѣи
дѣнь кѣзникъ .

ѸЛ . **С** ѡстоль Іакѣвъ .

ѸМ . **Л**

ѸН . **А** ѸН . **А** ѸН . **М** ѸН . **Ю**

ѸР . **З**нѣ лѣ . **З**нѣа Ѹе чѣсѣрѣ дѣ . шѣ
нѣлѣтѣ і .

(Ѹ . **Є** с фѣтѣль Прѣрокъ Іеремѣа

ѸБ . **А** Ѹ дѣтрѣ моѣцѣлѣшѣ Пѣрѣн-
тѣлѣи нѣсѣтрѣ Ѹдѣлѣѣе чѣлѣ
мѣре .

ѸГ . **Г** мѣченичѣ Тѣмѣдѣѣ шѣи
Мѣврѣ .

ѸД . **В** кѣбѣѣѣѣ мѣченичѣ пѣлѣгѣа .

ѸЕ . **А** мѣѣѣ мѣченичѣ Іѣнна .

Умѣ.  **ЛѸНА** **ЛѸНѸ** 

З. **З** ѿфѣтѣлъ шѣ дрептѣлъ Ісѹсъ.

З. **З** ѿфѣтѣлъ мѹченикъ Іѡаннѣ.

И. **Е** ѿфѣтѣлъ Іѡѡстоуль, шѣ
ѿвѣстѣлъ Іѡаннѣ Бѣгословъ.

А. **А** ѿфѣтѣлъ Пророкъ Ісаіа.

Г. **Г** Іѡѡстоуль Сѣмонъ Зилоуъ.

А. **С** щѣно мѹченикъ Мокиѣ.

Б. **П** зрѣнтеле нѡстрѹ Вѣѡфраніѣ.

Г. **З** Мѹченица Іѡукеѣа.

Д. **М** ѹченикѣлъ Ісѣдоръ.

Б. **Е** П зрѣнтеле нѡстрѹ Пахѡ-
мѣ.

З. **П** зрѣнтеле нѡстрѹ Θεѡдоръ.

З. **Г** Іѡѡстоуль Іѡаннѣ.

И. **З** ѿфѣтѣлъ мѹченикъ Θεодѡтъ.

А. **С** щѣно мѹченикъ Патрікиѣ.

К. **З** ѿфѣтѣлъ мѹченикъ Та-
лалѣѹ.

(ка.) **З** Іѡуѣа шѣ Іѡѡкмакѹ
Іѡѡ-



МѢ :



ѸМГ.

АПОСТОЛѢ КОСТАНТИНѢ
ШЕ ЕЛЕНА МАЛКЗА .

КВ. **Е** СФѢТЪЛЪ МЪЧЕНИКЪ ВАСИ-
ЛІСКЪ .

КГ. **А** ПЗРІНІТЕЛЕ НОСТРЪ МИХАИЛЪ

КА. **Г** ПЗРІНІТЕЛЕ НОСТРЪ СѸМЕОНЪ .

(КЕ. **В** А ТРЕА АФЛАРЕ А ЧИНЕТИНЪ
ЧЪЛЪНЪ КАРПЪ АЛЪ АДЪ ІУАННА
ПЕДНІЧІНЪ .

КС. **А** А ПОСТОЛЪ КАРПЪ .

КЗ. **З** СЩЕНО МЪЧЕНИКЪ ТЕРАПОТЪ .

КН. **С** ПЗРІНІТЕЛЕ НОСТРЪ НИКИТА

КА. **Е** ПРЪ КВѢШАСА МЪЧЕНИЦЪ
ТЕОДОІА .

ЛА. **А** ПЗРІНІТЕЛЕ НОСТРЪ ІСАКІЕ .

ЛА. **Г** А ПОСТОЛЪ ЕРМІЕ .



АДЪ

Пророкъ Іоаннъ .

Τροπαιο : Ψη Κο : Αποτα 16.
κε. 5 ε φητα Φιβρονια .

КС. € П ЗѢНІТЕЛЕ ДАБНАД.

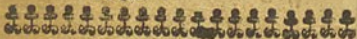
13. II ЗРИТЕЛЕ СΑΜΨΩ

Кн. Г. Д. 876^л. Мощь св. сф.

цѣлшрь Дѣфторъ Кѹръ, шн
Іѡаннь .

(в. д.) в Сѣвѣнъ Апостъ азѣда-
цій Апостолъ Пётръ,
или Павелъ.

Троїца · шн Кона · акъ : ан · і · і ·
 а · а · с · звора · ла · чело · ва · бі · . Ап · о ·
 сто · ли · .



Въ Сѣверѣхъ

ВѢДѢАЕ ѿ. ЗѢША ѿ чѢЮЩѢ ѿ.
ШѢ ПОЛѢТѢ І.



А. **З** С фнцїи фзрт де бани брач Ко-
зма, шн Даміанъ.

Б. **З** П ѳнерѣ Чнстїицѣлѣи Веш-
мжнть.

Г. **Е** С фнцѣлѣ мѣченїкѣ Уакїи.ѣ.

Д. **А** П зрїнцѣлѣ Іандрѣю крїтѣнѣ.

Е. **Г** П зрїнцѣлѣ І.д.анасїѣ дела
І.д.ѡнѣ.

З. **В** П зрїнцѣлѣ нѡстрѣ Сїѡнѣ.

З. **А** П зрїнцѣлѣ Ѳѡмѣ.

С. **Н** **З** М арелѣ мѣченїкѣ Прокѡпїѣ

Д. **З** С фнцїицѣлѣ мѣченїкѣ Пѣграцїѣ

І. **Е** С фнцїи мѣ. де мѣченїчїи.

Д. **А** М арѣ мѣченїцѣ еѡфїмїѣ.

Б. **Г** М ѣченїчїи Прокѣ шн Ілѣсїѣ

Г. **В** С зѡрѣлѣ Іерхѣнгелѣлѣи Га-
брїѣлѣ.

Д. **А** С фнцѣлѣ Іпѡстѡлѣ Ікѣлѣ.

Б. **З** С фнцѣлѣ мѣченїкѣ Кѣрїкѣ.

УМН.  **ДѢНА** **ЛѢН** 
Ѹі. **С** ФНЦНТЪЛЪ МЪЧЕНИКЪ ІАН-
НОГЕНЬ .

Ѹі. **С** М АРТЕ МЪЧЕНИЦЪ МАРИНА .

Ѹі. **С** ФНТЪЛЪ МЪЧЕНИКЪ ЕМНЛІАНЪ

Ѹі. **П** РЪКДВІСІА МАКРИНА .

(К.) **С** ФНТЪЛЪ СЛЗЫНТЪЛЪ
ПРОРОКЪ ІЛІЕ .

ТРОПАРІ : ГЛАГОЛЪ .

Ч ЕЛЪ ЧЕ АЪ ФОСТЪ АЦЕРЪ АТРЪПЪ
ТЕМЕЮЛЪ ПРОРОЧИШОРЪ : АЛЪ ДОПЛА
МЕРГЗТОРЮ АНАИТЕ АЛЪ ВЕНИРІН ЛЪИ
ХСЪ , ІЛІЕ СЛЗЫНТЪЛЪ , КАРЕЛЕ АЪ
ПРИМНІСЬ ДЕ СЪСЬ ЛЪИ ЕЛІСІЮ ДАРЬ
БОЛЛЕЛЕ ГОНІЩЕ , ШІН ПРЕ ЧЕИ ЛЕ-
ПРОШІ КЪРЗЦІЩЕ . ПЕНТРЕ АЧАСТА
ШІН ЧЕЛШОРЪ ЧЕЛЪ ЧИНСТЕЕСЬ ПРЕ АЖН-
ЕЛЪ ЛЕ НЪЗВОРАЩЕ ТЪМЪЗДЪИРІ .

ВОНДАНЪ . ГЛАГОЛЪ .

П РОРОКЪЛЕ ШІН АНАИТЕ ВЪЗЪТТОРЮ-
ЛЕ



ВѢЛІЕ .



ВМѢДО

ЛЕ АЛА АВКРЪНАТОРЪ ЧЕЛТОРЪ МАРІА АЛЕ
 АВІА ДАМЕЗЕВЪ . НІАІ ЧЕЛЪ КЪ НЪМЕ
 МАРЕ . КАРЕЛЕ КЪ КУБАНЧУЛА ПЗЪ
 АІ СЪПРНІТЬ НОІІ ЧІІ КЪ ГЗТОРН ДЕ
 АПЗ : РОАГЗ ПЕНЧРЪ НОІІ ПРЕ ОУНЪЛА
 БВНТОДЛА ДЕ СЪАМЕНІ .

КА . П РІНІТЕЛЕ СЪМНОЧЬ .

СѢЗ . С ФІІТА МЪРОНОІЦЪ .
 ШІА ДТОКМА КЪ АПОСТОЛІІ .
 МАРІА МАГДАЛІНА .

КГ . В С ФІІТЪЛА МЪЧЕНІКЪ ТРО-
 ФІІМЪ .

КД . Е М АРЪ МЪЧЕНІЦЪ ХРИСТІНА .

КЕ . А ДОРМІРЪ СФІІТЕА ІІННЕА .

КЗ . І ТЪЛА МЪЧЕНІКЪ ЕМО-
 ЛЛЕ .

СѢЗ . П АРЕЛЕ МЪЧЕНІКЪ ПАПТЕ-
 ЛЕНМШНЪ .

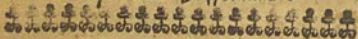
КП . В С ФІІЦІІА ІІНОУТОЛІ ШІА ДІА-
 КО . КОІІ

конѸ ПрѸхорѸ , НикѸнорѸ ,
ТѸмшнѸ , шнѸ ПармѸна .

кд. **з** **с** фѸйтѸль сфѸцѸйтѸль
мѸчинѸкъ КалѸнѸкъ .

л. **а** **Ѹ** поѸголь сѸла шнѸ сѸлбѸна .

лл. **с** **с** фѸйтѸль ѸвдокимѸ .



ЛѸНѸ ЛѸНѸ ЯВѸЕТѸ

Ѹи зѸнаѸ лѸ . зѸнаѸ Ѹр чѸсѸнѸ гѸ .
шнѸ нѸлѸтѸ лѸ .

а. **а** **с** фѸцѸнѸ мѸченѸчѸ зѸ . Ма-
кавѸнѸ .

б. **г** **Ѹ** дѸчерѸ МоѸцелшорѸ сфѸ-
тѸлѸнѸ ДѸакшнѸ сѸтѸфанѸ .

г. **в** **п** зрѸнитѸле нѸвѸтрѸ ІсѸакѸе .

д. **а** **с** фѸцѸнѸ зѸ . ВѸконѸ дѸнѸ
ѸфѸсѸ .

е. **з** **п** рѸдѸ прѸзѸнѸкѸль ПрѸш-

благеній .

(5.) в сѣмѣ Преподобнѣмъ

Давидѣмъ нострѣмъ Іс Хс .

Тропарѣмъ шнѣмъ Кондѣмъ шнѣмъ рѣмъ .

З . в Преподобнѣмъ Давидѣмъ .

н . а сѣмѣмъ мученикѣмъ Еммануилѣмъ .

д . г сѣмѣмъ Апостолѣмъ Матѣемъ .

і . в сѣмѣмъ мученикѣмъ Лаврентіѣмъ

тѣмъ Прхидіакшнѣмъ .

аі . а сѣмѣмъ мученикѣмъ Прхидіакшнѣмъ

Евѣмъ .

в . з сѣмѣмъ мученикѣмъ Фотіѣмъ

тѣмъ шнѣмъ Яннѣмъ .

г . з Прхидіакшнѣмъ нострѣмъ Матѣемъ .

д . в Пророкѣмъ Михеѣмъ .

(6.) а Адорміѣмъ Прхидіакшнѣмъ

Евѣмъ де Іс Хс .

Тропарѣмъ шнѣмъ Кондѣмъ шнѣмъ рѣмъ .

з . в сѣмѣмъ мученикѣмъ Давидѣмъ

к . а . б . мнѣмъ



Августа .



УПГ.

КЗ. **С** П зрѣнїтеле нощѣ Пѣмень.

КМ. **Е** П зрѣнїтеле нощѣ Мѡѡсѣй.

(КД. **А** Т здрѣ Чинстїи Улаѣи

Кѡпѣ ѡль Пророкѣ Улаѣи Іѡ-

ѡннѣ Преднѣчїи : постѣ

сѡрїи ѡче зї сѡрѣ ѡтѣмля.

Тотѣи шїи Кондѣнѣль кѡпѣ Іа-

нѣлїе . ѡ з : лїнѣ : УКД .

Л. **С** П зрѣнїи нощѣи Патрїашїи

ѡлександрѣ Іѡаннѣ , шїи

Пѡбелѣ .

ЛЛ. **Б** П здрѣ Чинстїи Улаѣи

Брѣхѣ ѡль прѣ кѡрѣи Фѣ-

чѡлїи Мѡїї .

Сфлѣнїи Улаѣи Сїнаѣнїи .



КД. Г.

ЛЛЗ

лн: словеле. днн а бї стжлн. аїзм-
 нѣзз зіва С: апотолн. вжнн
 аагз ацн нащерѣ лѣн ХС. а анѣль
 аѣоѣ. сз прѣчн сѣваѣ дела аѣетѣ
 анѣ несте чѣлаацн стжлн, пжнз
 ла стжлнѣ каре нѣте аїзмнѣтѣ аѣ-
 ѣпрѣ кѣ нащерѣ лѣн ХС. шн аколѣ
 афлааѣ Ж: вѣн цн кѣ еѣте зіва
 нащерѣн лѣн ХС жон. ашнждерѣ сз
 фачн де вѣн вѣѣ ацн кжшлѣцнае
 зіва Пѣцнааѣ, ипрочн.
 Точѣ дела анѣль акарѣ еѣшн сз прѣ-
 чн несте чѣлаацн стжлн, пжнз
 ла стжлнѣ акѣрѣа словѣ воѣцн
 аш цн.

Ржннѣрнѣ чѣле рѣшн дѣпз прѣн
 нѣгре аїзмнѣзз внѣкѣ. адекз
 февѣрѣе крѣѣе кѣ сѣзн, шн м-
 ете де кѣ. а знѣ.

ВНѢ.	СМѢ	ПАУАААА	СМѢ		
ВНѢ	ВНѢ	КѢГ	КѢГ	МАНА	СЛО-
ДЕЛА	ДЕЛА	СОГ-	ЛѢ-	АНѢ-	БА ПА-
ВНѢ	ЛС.	ЛѢН.	НН.	ЛѢН.	ХАЛІЕ.
ЗМЕ	АΨОЗ	Е	Н	Б	Ч
ЗМБ	АΨОН	Б	А	З	Р
ЗМГ	АΨОД	З	І	А	Н
ЗМН	АΨН	Н	АІ	Г	З
ЗМА	АΨПА	А	БІ	А	М
ЗМУ	АΨНБ	І	ГІ	Е	Б
ЗМА	АΨГ	АІ	АІ	Б	Ч
ЗМЕ	АΨНБ	АІ	ЕІ	А	Н
ЗМУ	АΨБ	ГІ	БІ	Б	А
ЗМА	АΨНБ	АІ	ЗІ	Г	Ф
ЗМЕ	АΨАЗ	ЕІ	НІ	А	Ж
ЗМУ	АΨНН	АІ	АІ	Н	Ч
ЗМГ	АΨПА	ЗІ	А	З	Р
ЗМН	АΨУ	НІ	Б	А	Б
ЗМА	АΨПА	АІ	Г	Б	Х
ЗТ	АΨТ	Б	А	Б	М

542 242.

УНН.	✠	ПѢХ	ЛѢА.	✠	
ДННН	ДННН	Крѣг	Крѣг	мѣна	сло-
ДЕЛА	ДЕЛА	СОА-	ЛѢ-	ДНН-	БА ПѢ-
АД.	ХС	АДН.	ННН.	ЛДН.	ХАЛІЕ.
ЗТА	АЩУГ	КА	Е	Е	Ж
ЗТВ	АЩУД	КВ	С	С	С
ЗТГ	АЩУЕ	КГ	З	З	І
ЗТД	АЩУЗ	КА	Н	А	Ы
ЗТЕ	АЩУЗ	КЕ	Д	Г	Н
ЗТЗ	АЩУН	КС	І	Д	Ж
ЗТЗ	АЩУД	КЗ	АІ	Е	Ш
ЗТН	АЩ.	КН	И	З	Р
ЗТА	АЩА	А	ГІ	А	Б
ЗТІ	АЩБ	Б	ДІ	Б	Х
ЗТА	АЩГ	Г	ЕІ	Г	И
ЗТД	АЩД	Д	СІ	Е	Ж
ЗТГІ	АЩЕ	Е	ЗІ	С	С
ЗТАІ	АЩЗ	З	НІ	З	І
ЗТЕІ	АЩЗ	З	АІ	А	Ѡ
ЗТН	АЩН	Н	А	Г	Н

ДѢЛА



Пакхаліа



Нашеѣ ѡбжа ѡбжа сфнѣѣ По Прѣ
 лѣн дека дека Паци апо Па-
 Хсѣ не не алау вела

С	А	Б	Ф	К	З	И	К	А	Б	М
Д	З	А	Ф	В	І	А	Д	Г	Г	Ж
Л	С		Ф	А		А	А	А	А	В
М	Н	Я	Ф	К	А	И	Н	А	С	Д
Ж	С	Д	Ф	Н		А	Е	А		Л
В	Е	Г	І	А	А	М	К	Н	Б	А
С	Н	Б	Ф	К		А	З	І	Б	Б
Д	З	А	Ф	В	І	А	Н	Г	А	Б
М	А	Я	І	А	К	З	М	К	А	Е
м	З	Е	Ф	С	І		А	Г	І	Б
Ж	С	А	Ф	Н		А	Е		А	
Б	А	Г	Ф	К	Н	А	К	А	Б	М
Д	З	А	Ф	В	І		А	Д	Г	Г
Л	С		Ф	А		А	А	А	А	
М	З	С	Ф	З	І		А	А	І	Б
м	я	е	ф	а		а	е		а	л

Рігучинъ на Їгомоуєніа Кольмєнъ



ѡмѣ чѣла же аи панинѣ в
 тоаѣтѣ ѡу кѡжнѣхъ
 пѣхъ, шнѣ аи поуѣнчѣхъ
 поужнѣхъ сѣ скоацѣ мѣлѣтѣ
 фѣлюнѣ де роаѣнѣ, спре фѣдѣлѣнѣ
 рѣ шнѣ хѣла поаѣтѣхъ: каѣле пре
 чѣнѣ прѣа коаонѣ, шнѣ спре Да
 нїиалѣ, карїнѣ бїа фѣ бабѣлѣонѣ фї
 нїаѣ хѣлнѣнѣ кѣ сеѣнїце ѡ мїа ѡ
 рѣтанѣ, ѡаи фѣлѣмѣнѣ де кѣлѣ
 пре чѣнѣ же бїа хѣлнѣнѣ кѣ мѣлѣтѣ
 дефѣлѣнѣ: фѣлѣнѣ фѣлѣнѣ поѣхъ
 вѣнѣлѣ фѣлѣнѣ, шнѣ лѣлѣтѣ се
 лнїце кѣ мѣлѣтѣ фѣлѣнѣ де роаѣ
 нѣ де ѡгомоуѣнѣ: шнѣ сфѣлѣнѣ
 пре чѣнѣ же борѣ гѣлѣа дннѣ прѣлн
 елѣ. Кѣчнѣ лѣлѣлѣ спре слѣба
 пѣа шнѣ фѣлѣнѣ чннѣлѣ сфѣлѣлѣнѣ

(Кѣлѣ)